













# ଉତ୍କଳ

ଦ୍ଵିତୀୟ ଓ ତୃତୀୟ ଅଧ୍ୟାୟ

## ବନଫୁଲ





ଦ୍ଵିତୀୟ ସ୍ଵରୂପ—ଭାଜ ୧୯୧୫

ତୃତୀୟ ସ୍ଵରୂପ—ଆବାହ ୧୯୧୮

ପ୍ରକାଶକ—ମହୀରାମାଧ୍ୟାୟ

ବୁକ୍ସ ପାବ୍ଲିଶିଂ

୧୫ ବହିର ଟାଉଙ୍କେ ଶ୍ଳିଟ

କଲିକାତା-୧୨

ସୁରାକର—ଶ୍ରୀମଦନୀକାନ୍ତ ଦାମ

ଅଭିଯୋଗ ଦେଖ

୧୧ ଇଞ୍ଚ ବିସ୍ତାର ରୋଡ

କଲିକାତା-୧୩

ଅଭିଯୋଗ ଦେଖ

ବିକ୍ରୟକାରୀ—

ବିକ୍ରୟକାରୀ—

ଅଭିଯୋଗ ଦେଖ

# জঙ্গম

## দ্বিতীয় অধ্যায়

১

শিরীষবাবুর বাড়ির অন্তঃপুরে বসিয়া মুকুঞ্জেশ্বরাই, শিরীষবাবু এবং শিরীষবাবুর পত্নী সুশীলাসুন্দরী কথাবার্তা বলিতেছিলেন। সুশীলাসুন্দরী অবশ্য বিশেষ কোন কথাবার্তা বলিতেছিলেন না, তিনি একটু দূরে বসিয়া মাথায় আধ-ঘোমটা টানিয়া সুপারি কাটিতেছিলেন এবং ইঁহাদের কথোপকথন শুনিতেছিলেন। গুরুজনদের সম্মুখে অকারণে বাচালতা প্রকাশ করা তাঁহাদের স্বভাববিরুদ্ধ এবং স্বভাবতই তিনি নীরবপ্রকৃতির। সব কিছু মন দিয়া শোনেন, কিন্তু বেশি কিছু বলেন না।

চিন্তিতমুখে শিরীষবাবু বলিলেন, আপনি যাবেন না, তা হ'লে কি ক'রে হবে? আমার পক্ষে একা—

মুকুঞ্জেশ্বরাই বলিলেন, হ'লেই বা একা, তারা তো বাঁধ-ভালুক নয় যে, তুমি গেলেই টপ ক'রে খেয়ে ফেলবে। তুমি মেয়ের বাপ, তুমি না গেলে চলবে কেন?

শিরীষবাবু মুখটা উঁচু করিয়া চিবুকের জুয়াটা চুলকাইতে লাগিলেন। মুকুঞ্জেশ্বরাই মুহূর্ত্ত দৃষ্টিতে তাঁহার দিকে কয়েক সেকেন্ড তাকাইয়া রহিলেন। তাহার পর বলিলেন, ছেলেটিকে একবার দেখাও হবে, আর ভদ্রলোকের মনোভাবও খানিকটা বোঝা যাবে। চিঠিপত্রে তিনি খোলাখুলি কিছু বলতে চান না, সে তো দেখছ।

শিরীষবাবু চিবুক চুলকানো শেষ করিয়া উঠিয়া পড়িলেন এবং জানালা দিয়া মাথাটা বাহির করিয়া সশব্দে নাকটা বাড়িয়া ফেলিলেন। কঁচা

দিয়া নাফটা মুছিতে মুছিতে বলিলেন, যদিও করেছে, ভাবছি, ক্রোমে আবার একসপোজার লাগবে। পরের শনিবারে গেলে কেমন হয়? রাজমহলে কদিন লাগবে আপনার?

আদালতের ব্যাপার তো, ঠিক বলা যায় না। সাক্ষী-কাকিগুলোও সব ঠিক করতে হবে, তা ছাড়া, ময় হয়তো ছাড়তে চাইবে না, অনেক দিন বাই নি।

সুশীলাসুন্দরী চকিতে একবার মুকুজ্জেশাইয়ের মুখের পানে চাহিয়া আবার সুপারি কুঁচানোতে মন দিলেন।

ময় অর্থাৎ মনোরমা নামক বিধবাটির সহিত মুকুজ্জেশাইয়ের প্রকৃত সম্পর্কটা যে কি, কেহ তাহা জানে না। সম্পর্ক একটা নিশ্চয়ই আছে, কারণ মুকুজ্জেশাই তাহার সমস্ত ব্যয় নির্বাহ করেন। মনোরমার বয়স প্রায় চল্লিশের কাছাকাছি, খুব নিষ্ঠাবতী বিধবা। মুকুজ্জেশাই যদিও তাঁহার সমস্ত ব্যয়ভার বহন করেন, কিন্তু কখনও নিকটে রাখেন না। নানা স্থানে মুকুজ্জেশাইয়ের পরিচিত লোকের অভাব নাই, কাহারও না কাহারও পরিবারে মুকুজ্জেশাই মনোরমাকে রাখিয়া দিয়া নিজে অন্ত্র চলিয়া যান। লোকগণ যে সকল পরিবার মুকুজ্জেশাইয়ের অর্থসাহায্যের উপর নির্ভর করে, সেই সব পরিবারেই ময়কে তিনি রাখিয়া থাকেন। সম্প্রতি মনোরমা রাজমহলে যে পরিবারে রহিয়াছে, সেই পরিবারের কর্তাটি জেলে গিয়াছেন, আপিসের টাকা ভাঙিয়াছেন—এই তাঁহার অপরাধ। মুকুজ্জেশাইয়ের প্রায়শ্চল্ল—লোকটি নিরীহ, তাঁহার প্রতি অবিচার করা হইয়াছে। তিনি এই অপবাদ খণ্ডন করিবার জন্য উঠিয়া-পড়িয়া লাগিয়াছেন। উচ্চল ব্যারিস্টার দ্বারা সতর্কতা করা সম্ভব সবই করিয়া দেখিবেন ঠিক করিয়াছেন। কলিকাতায় আসিয়া তিনি অমিরার বিবাহ-ব্যাপারে নিজেকে ব্যাপৃত রাখিয়াছিলেন এবং এ সম্বন্ধে একটা পাকাকি ঠিক না হওয়া পর্যন্ত কোথাও নড়িবেন না বলা করিয়াছিলেন; কিন্তু গতকল্য ময়র একখানি পত্র আসিয়াছে যে অন্তত দুই-একদিনের জন্য রাজমহলে আসা তাঁহার নিতান্ত দরকার, না

আসিলে মকদ্দমার ক্ষতি হইবে। সেই এক নিতান্ত অমিচ্ছামুখেও মুকুজ্জেশ্বরাইকে যাইতে হইতেছে।

শিরীষবাবু অকূল পাথারে পড়িয়া গিয়াছেন।

শিরীষবাবু মুখের উপর হাতটা একবার বুলাইয়া বলিলেন, আপনি ঘুরে আসুন, তারপর যাওয়া যাবে। এতদিন যখন গেছে, তখন দু-চার-দশ দিনে আর কি এমন এসে যাবে! তা ছাড়া, যতই তাড়াতাড়ি করুন, বোম্বেথের আগে তো আর বিয়ে হচ্ছে না।

মুকুজ্জেশ্বরাই বলিলেন, হাতে কি খুব বেশি সময় আছে মনে কর তুমি? তিরিশটি পাত্রে সন্ধান পেয়েছিলাম, চিঠিপত্র লেখালেখি করে তো জন পনেরোকে বাতিল করা গেছে, কুষ্টির মিল জন-ছয়েকের সঙ্গে হ'ল না। বাকি আছে ন জন, এদের সঙ্গে চিঠিপত্রে যতটা হবার হয়েছে, এইবার দেখাশোনা করা দরকার। সব কটিই সুপাত্র। ন জনের সঙ্গে দেখা করতে তোমার অন্তত ন সপ্তাহ লাগবে, তোমার তো শনি রবি ছাড়া ছুটি নেই।

শিরীষবাবুকে স্বীকার করিতে হইল, ছুটি নাই। কিন্তু তিনি অবুঝের মত বলিলেন, ন জনকেই দেখতে না হতে পারে। এই শব্দ ছেলেটিকেই আমাদের পছন্দ, শব্বরের বাবা অধিকাবাবু আমাদের দূরসম্পর্কের আত্মীয়ও। সেজন্যর খন্তরবাড়ির সঙ্গে কি যেন সম্পর্ক আছে ওদের। ওইখানেই হয়তো হয়ে যাবে। কুষ্টি অহুসারে তাই হওয়া উচিত।

ধর, যদি না হয়!

শিরীষবাবু স্তব্ধ ধরিতে রাজী নহেন, কিন্তু মুষ্টির আবশ্যকতা স্বীকার করা মুশকিল! ও-পথে না গিয়া স্তব্ধতা তিনি বলিলেন, বুঝছেন না, আপনি সঙ্গে না থাকলে বেশ জোর পাওয়া যায় না, তা ছাড়া আপনিই সব করেস্পন্ডেন্স করেছেন। আপনি ঘুরে আসুন, তারপর যাওয়া যাবে। ভাগ্যে যা আছে তা হবেই। একা একা এমন ব্যাপারে যাওয়া ঠিক নয়, আমি এর ভাল-মন্দ তেমন বুঝিও না। তা ছাড়া নিজের দায়িত্ব একটা কিছু করে ফেলে শেষে যদি গোলমাল হয়, সুন্দরী আমাকে—

কথাটা শিরীষবাবু শেষ করিলেন না, স্ত্রীলার দিকে একবার চাহিয়া উঠিয়া গিয়া পুনরায় নাকটা বাড়িলেন। মুকুজ্জেশশাই ও স্ত্রীলা পরস্পরের দিকে তাকাইয়া সহান্ত দৃষ্টি বিনিময় করিলেন।

অগত্যা স্থির হইল, মুকুজ্জেশশাই রাজনহল হইতে ফিরিয়া আসিয়া শিরীষবাবুকে লইয়া অধিকাবাবুর সহিত সাক্ষাৎ করিতে যাইবেন। তৎপূর্বে কিছুই হইকে না।

মুকুজ্জেশশাই উঠিয়া পড়িলেন। বলিলেন, যাই, তা হ'লে মম্মকে একটা চিঠি লিখে দিই, কাল সকালের টেনেই যাব।

মুকুজ্জেশশাই বাহিরে চলিয়া গেলেন।

মুকুজ্জেশশাই চলিয়া গেলে স্ত্রীলা স্বামীর মুখের দিকে চাহিলেন ও বলিলেন, সত্যিই তোমার শরীরটা খারাপ হয়েছে না কি? দেখি—

কি দেখবে?

স্ত্রীলা উঠিয়া স্বামীর কপালে হাত দিয়া দেখিলেন।

শিরীষবাবু তাড়াতাড়ি বলিলেন, ও তেমন কিছু নয়, সামান্য একটু সর্দির যত।

গা-টা কিন্তু ছ্যাক-ছ্যাক করছে, আজ বরং ভাত খেয়ে কাজ নেই, রুটি ছাড়া ক'রে দিই, ওকনো-শাকনা খেয়ে থাকাই সর্দির ওষুধ—সাবধান হওয়াই ভাল, মোজা পায়ে দাও।

শিরীষবাবু মহা বিপদে পড়িয়া গেলেন। স্ত্রীলা আলনা হইতে গরম মোজা আনিয়া দিলেন। শিরীষবাবু মোজা পরিতে পরিতে বলিলেন, রুটি কিন্তু খাব না, বুকে?

তোমার কথা শুনিছি কিনা অমি!

শিরীষবাবুর ডাল লইয়া স্ত্রীলা স্নানরী বাহির হইয়া গেলেন।

শিরীষবাবু মুখবিকৃতি করিয়া গরম মোজাকে গোড়ালি পার করাইতে লাগিলেন। এ কি বিপদে পড়িয়া গেলেন তিনি!

রাত্রাঘর হইতে অমিয়াকে দেখিয়া স্ত্রীলা মনে মনে প্রার্থনা করিতে  
ঠাকুর, ওর শিব-পূজা যেন সার্থক হয়, শঙ্করের সঙ্গেই ওর যেন বিয়ে হয়।

অমিয়া উঠানের ও-ধারে মাটির শিব গড়িয়া ভক্তিভরে পূজা করিতেছিল।  
যদিও মুক্তজ্জমশাই শিব লইয়া যখন-তখন তাহাকে ঠাট্টা করেন, তবু সে  
শিব-পূজা ছাড়ে নাই। তাহার মনের গহনে যে চিরন্তনী উমা বসিয়া আছে,  
তাহার তপস্যায় বাধা দিবার সামর্থ্য তাহার নিজেরও নাই।

২

বেলা মল্লিকের বাসায় প্রফেসর গুপ্ত বসিয়া ছিলেন।

বেলা বাড়িতে নাই, বাহিরে গিয়াছেন, এখনও ফেরেন নাই। \* জনার্দন  
সিংহের 'জেরাসে ঠাহর যাইয়ে হজুর' এই কথাগুলির উপর নির্ভর করিয়া  
প্রফেসর গুপ্ত বাহিরের ঘরটাতে অপেক্ষা করিতেছিলেন। বেলার নিকট  
আসিবার একটা অজুহাত অবশ্য প্রফেসর গুপ্তের আছে, সর্বদাই থাকে, এবং  
সে অজুহাতগুলি যে যুক্তিসহ নহে, তাহাও প্রফেসর গুপ্ত এবং বেলা উভয়েই  
জানেন। কিন্তু না-জানার ভান করেন। আজ প্রফেসর গুপ্ত আসিয়াছিলেন  
বেলাকে জানাইতে যে, তাহার কত্না নানুত্না আমার বাড়ি গিয়াছে, আজ  
আর বেলার সন্ধ্যাকালে পড়াইতে যাইবার দরকার নাই। এ খবরটা কোন-  
চাকরকে দিয়া পাঠাইলেই চলিত, কিন্তু—

আধ ঘণ্টা উত্তীর্ণ হইয়া গেল, বেলা দেবীর স্তম্ভা নাই। কখন যে তিনি  
ফিরিবেন, তাহা জনার্দন ঠিক বলিতে পারিল না। বোস সাহেবের পত্নীকে  
বেলা সকালের দিকে এত্নাজ শিখাইতে যান, তাহা প্রফেসর গুপ্ত জানেন।  
সেখানে এত্নাক্ষণ দেরি হইবার কথা নয়। প্রফেসর গুপ্ত আরও খানিক  
অপেক্ষা করিলেন, আর একবার হাতঘড়িটা দেখিলেন, অবশেষে হতাশ হইয়া  
এক টুকরা কাগজে তাহার আগমনবার্তা এবং আগমনের হেতু লিখিয়া  
জনার্দনের হাতে দিয়া বাহির হইয়া পড়িলেন। তাহার 'কার'টা যখন



সহিত হইতে বাহির হইয়া গেল এবং সন্ধ্যার নগরের বাড়ির দ্বিতলের বাতায়ন হইতে বেলা যখন তাহা দেখিতে পাইলেন, তখন তিনিও নামিয়া আসিলেন।

এই গলির সাত নগরের বাড়ির বাসিন্দাদের সহিত ঘনিষ্ঠতা হওয়াতে বেলার ভারি অবিধা হইয়াছে। প্রফেসর গুপ্তের সান্নিধ্য এড়াইবার প্রয়োজন যখনই ঘটে (এবং সে প্রয়োজন অধুনা প্রায়ই ঘটিতেছে), বেলা সাত নগরের বাড়িতে আত্মগোপন করেন এবং যতক্ষণ না প্রফেসর গুপ্তের 'কার'টা চলিয়া যায়, ততক্ষণ সেখানে বসিয়া গল্পগুজব করিতে থাকেন। একটি অস্বাভাবিক বৃদ্ধ ব্যক্তিতে সাত নগরের বাড়িতে পুরুষ কেহ নাই। বেলার সমবয়সী একজন এবং বেলার চেয়ে ছোট তিনজন মেয়েকে লইয়া বিপত্রীক বৃদ্ধ হলধরবাবু সাত নগরে বাস করেন। হলধরবাবু পিতৃভাবাপন্ন, মেয়েগুলি মিতুলপ্রকৃতির, বেলার সহিত বেশ খাপ খাইয়া গিয়াছে। বড় মেয়েটি কলেজে এবং বাকি মেয়েগুলি স্কুলে পড়ে। বড় মেয়েটি বেলাকে ম্যাট্রিক পরীক্ষা দিতে এবং বেলা তাহাকে গান বাজনা শিখিতে সহায়তা করিবেন, এরূপ একটা বন্দোবস্ত হইয়া গিয়াছে।

আজ শৈলদের বাড়ি হইতে ফিরিয়া গলিতে ঢুকিয়াই প্রফেসর গুপ্তের 'কার'খানা চোখে পড়িতেই বেলা সোজা সাত নগরে ঢুকিয়া পড়িয়াছিলেন। 'কার' চলিয়া গেলে নিশ্চিন্ত চিন্তে নামিয়া আসিলেন এবং জনার্দন সিংহের নিকট হইতে প্রফেসর গুপ্তের গমন ও আগমন সংবাদটা এমনভাবে শুনিলেন, যেন তিনি কিছুই জানেন না। প্রফেসর গুপ্তের লেখা কাগজখানাও অত্যন্ত নির্বিকারভাবে দেখিলেন।

আজ রবিবার, তাড়াতাড়ি স্নানাহারটা সান্নিধ্য কোথাও বাহির হইয়া পড়িতে হইলে তাহা না হইলে আবার কেহ হয়তো দয়া করিয়া আসিয়া ছুটিয়া যাইবেন। বিগত কয়েকটি রবিবারের অভিজ্ঞতা হইতে বেলা দেবী ছিন্ন করিয়াছেন যে, রবিবারটা তিনি বাহিরেই কাটাইবেন। একের পর এক পুরুষ বন্ধুর অভ্যাগম, আর কিছু না হউক, দুটুকটুক।

মানাহার সম্পন্ন করিয়া বেলা দেবী বাহির হইতে যাইবেন, এমন ~~কক্ষ~~ প্রিয়বাবু আসিয়া প্রবেশ করিলেন। ভদ্রলোকের শুষ্ক মুখ, চুল উষ্ণ, চোখে এমন একটা দৃষ্টি যাহা অল্প কক্ষয় বর্ণনা করা শক্ত। ভয় এবং মরিয়া ভাব, ভালবাসা এবং রাগ, বিশ্বাস এবং অনিশ্চয়তা প্রিয়বাবুর চকিত দৃষ্টির মধ্যে ওতপ্রোতভাবে মিশিয়া ছিল।

দাদা যে হঠাৎ ?

প্রিয়বাবু নীরবে ক্ষণকাল চাহিয়া রহিলেন। তাহার পর বলিলেন, ভেতরে চল, বলছি।

উভয়ে ভিতরে আসিয়া প্রবেশ করিলেন। প্রিয়বাবু ইতিপূর্বে নিজে বেলার নিকট আসেন নাই, তিনি এই প্রথম আসিয়াছেন। ঘরের ভিতর ঢুকিয়া এবং বেলার ঘরখানি পরিপাট্যরূপে সজ্জিত দেখিয়া তিনি, কেমন যেন একটু খতমত পাইয়া গেলেন। মনে মনে বেলার যে দৈন্ত-নিপীড়িত অবস্থা তিনি কল্পনা করিয়া রাখিয়াছিলেন, তাহার সঙ্গে বাস্তবের কিছুমাত্র মিল নাই দেখিয়া তিনি আশ্চর্য হইলেন না, ভয় পাইয়া গেলেন। বেলা তো বেশ সুখেই আছে! আর যাই থাক, বেলার আধিতোতক কোন দুঃখ নাই, তাহা ঠিক।

তাঁহার চিন্তাধারায় বাধা দিয়া বেলা প্রশ্ন করিলেন, তিন মাস পরে আবার হঠাৎ এসে পড়লে যে ? বিয়ের নেমস্তম্ভ করতে নাকি ?

প্রিয়বাবুর সহসা যেন ধৈর্যচ্যুতি ঘটিয়া গেল, চোপ রও, যত বড় মুখ নয়, তত বড় কথা !

প্রিয়বাবু ক্রোধে কাঁপিতে লাগিলেন। প্রিয়বাবুর ক্রোধের আকস্মিকতা ও অর্থোক্তিকতার পরিচয় বেলা ইতিপূর্বে বহুব্যাপ পাইয়াছেন, সুতরাং তিনি বিন্মিত হইলেন না, একটু মুহূর্ত হাসিয়া ঘর হইতে বাহির হইয়া গেলেন।

প্রিয়বাবু কিছুক্ষণ গুম হইয়া দাঁড়াইয়া রহিলেন। ভাবিতে লাগিলেন, হঠাৎ তিনি এ কি করিয়া বসিলেন ! আসিয়াছেন বেলাকে কিয়াইয়া লইয়া যাইবার জন্য, তাঁহার সহিত ঝগড়া করিবার জন্য নয় ; কিন্তু হঠাৎ তিনি এ কি

বলিয়া ফেলিলেন। রাগারাগি করিবার জন্তু তো তিনি আসেন নাই। নিকটেই একখানা চেয়ার ছিল, তাহার উপর বসিলেন এবং নিস্তব্ধ হইয়া খানিকক্ষণ বসিয়া রহিলেন; আত্মবিকারে তাঁহার সমস্ত মন যেন পরিপূর্ণ হইয়া উঠিল। এই খাপছাড়া রাগের জন্তু জীবনে তাঁহাকে বহুপ্রকারে বহবার লাজিত হইতে হইয়াছে, কিন্তু কিছুতেই তাঁহার স্বভাব বদলাইল না। হঠাৎ পাশের ঘরে স্টোভ জ্বালার শব্দে তিনি উঠিয়া দাঁড়াইলেন, বাহিরে আসিয়া দেখিলেন, বেলা স্টোভ জ্বালিয়া চায়ের জল চড়াইতেছে।

ভূমি ওই ঘরেই ব'স, চা ক'রে নিয়ে যাচ্ছি এখুনি।

কোনও কথা না বলিয়া প্রিয়বাবু পুনরায় ফিরিয়া আসিয়া চেয়ারে বসিলেন, তাঁহার কেবলই মনে হইতে লাগিল, মেয়েটার শরীর রক্ত-মাংসের, না, পাথরের ?

একটু পরে বেলা রেকাবিতে কিছু জলখাবার এবং এক বাটি চা আনিয়া তাঁহার সামনে একটি ছোট টিপয়ে সাজাইয়া দিয়া শান্ত কণ্ঠে বলিলেন, খাও।

খাব ? আমি কি এখানে খাবার জন্তে এলাম ?

বেলা এক গ্লাস জল আনিয়া টিপয়ের উপর রাখিতে রাখিতে বলিলেন, খাবার জন্তে কেউ কারও বাড়িতে যায় নাকি ? তবে অতিথি এলে চা জলখাবার দেওয়াটা ভদ্রতার একটা অঙ্গ।

আমি কি অতিথি নাকি যে, আমার সঙ্গে ভদ্রতা করতে হবে ?

বেলা কিছু না বলিয়া পুনরায় বাহির হইয়া গেলেন এবং একটা ডিসে কয়েক খিলি পান লইয়া পুনঃপ্রবেশ করিলেন।

প্রিয়বাবু বলিলেন, আগে আমার কথার একটা জবাব দে, তা না হ'লে কিছু খাব না আমি।

বল।

আমার কাছে ফিরে যাবি কি না ?

না।

রাগের মাধ্যম একটা কথা ব'লে ফেলেছি, সেইটেকেই বড় ক'রে দেখতে হবে ?

বড় ক'রে দেখতাম না, যদি সেটা সত্যি কথা না হ'ত। আমি ভেবে দেখেছি, তুমি সেদিন যা বলেছিলে, সেটা খুব বড় সত্যি কথা, তার জন্তে তোমার কাছে কৃতজ্ঞ আমি।

কি সত্যি কথা ?

মেয়েমানুষ হয়ে জন্মেছি ব'লেই যে চিরকাল তোমার গলধ্বজ হয়ে থাকতে হবে—এর কোনও মানে নেই। নিজের পায়ে 'দাঁড়াবার' ক্ষমতা মানুষ মাত্রেই থাকা উচিত—তা সে মেয়েমানুষই হোক বা পুরুষমানুষই হোক।

তার মানে ?

তার মানে, আমি স্বাধীনভাবে থাকতে চাই।

আমার কাছে থাকা মানে তা হ'লে কি পরাধীনতা বলতে চাও ? আমি কি তোমার পর ?

পর কেন হতে যাবে, কিন্তু আমি মেয়েমানুষ ব'লেই চিরকাল তোমার উপার্জনে ভাগ বসাব কেন ? তাতে আমারও সম্মান নেই, তোমারও সম্মান নেই।

উভয়েই কিছুক্ষণ চুপ করিয়া রহিলেন

চা-টা খাও, ঠাণ্ডা হয়ে যাচ্ছে।

চায়ের দিকে মনোযোগ না দিয়া প্রিয়বাবু বলিলেন, বেশ তো, রোজগার করতে চাও রোজগার কর, কিন্তু আমারই কাছে থাক, আলাদা বাসা করবার দরকার কি ?

আলাদা থাকলে যে পরিমাণ স্বাধীনতা ভোগ করা যায়, একসঙ্গে থাকলে তা সম্ভব নয়। পরস্পরের স্বাধীনতা খর্ব ক'রে একসঙ্গে বাস করার কোন সার্থকতা দেখতে পাই না আমি।

খুব লম্বা লম্বা কথা শিখেছিস তো।

বেলা কোনও উত্তর দিলেন না।

যাবে না তা হ'লে কিরে ?

না।

প্রিয়বাবু উঠিয়া পড়িলেন।

উঠলে যে, থাকে না ?

থাকার জন্তে আমি আসি নি। চললাম।

কিছুদূর অগ্রসর হইয়া গিয়া প্রিয়বাবু পুনরায় ফিরিয়া আসিলেন এবং বলিলেন, আমার মনে এই যে কষ্ট দিচ্ছ, এর ফল ভাল হবে না, জেনে রেখো। শুধু আমার মনে নয়, অনেকের মনে কষ্ট দিয়েছ তুমি, লক্ষণবাবুর মত ছেলে তোমারই জন্তে আত্মহত্যা করেছে। এ সবের ফল কখনও ভাল হয় না—কখনও না, কখনও না। এই তেজ বেশি দিন থাকবে না।

তাড়াতাড়ি বাহির হইয়া যাইতে গিয়া প্রিয়বাবুর মাথাটা চৌকাঠে ঠুকিয়া গেল, কিন্তু তিনি ঝাঁকু করিলেন না, একবার ফিরিয়াও চাহিলেন না।

বেলা নিষ্পন্দ হইয়া দাঁড়াইয়া রহিলেন।

লক্ষণবাবুর তরুণ বিহ্বল মুখচ্ছবিটা মানসপটে ফুটিয়া উঠিল।

খুট করিয়া শব্দ হইল।

বেলা চাহিয়া দেখিলেন, শব্দর দাঁড়াইয়া আছে।

শব্দরবাবু যে, আসুন।

শব্দরু ভিতরে প্রবেশ করিল।

শব্দর আসাতে বেলা যেন অনেকটা আত্মস্থ হইলেন। হাসিয়া বলিলেন, এমন অবস্থা কেন আপনার ? চান করেন নি নাকি ?

শব্দর সম্বন্ধে কয়েকদিন জ্ঞান করে নাই। কাপড় ময়লা, গরম জামা পরিধান দিকটার দেওয়ালের চুন লাগিয়াছে, চক্ষু দুইটি রক্তবর্ণ, চুল উকুখুক।

শব্দর মিথ্যা কথা বলিল, শরীরটা ভাল নেই, জ্বর হয়েছে বোধ হয়।

সেইজন্তে রাত্তায় রাত্তায় ঘুরে বেড়াচ্ছেন ?

একটা ভীষণ দরকারে প'ড়ে আপনার কাছে এসেছি। কিছু টাকা  
চাই—খার।

ওমা, টাকা খার চাইবার আর লোক পেলেন না আপনি? ক টাকা?  
পোটা দশেক হ'লেই আপাতত চলবে।

এখন দশ টাকা তো আমার হাতে নেই। কাল শৈলদি মাইনে দেবেন,  
কাল বরং দিতে পারি।

শৈলদি কে?

মিসেস এল. কে. বোস। তিনি তো আপনাকে চেনেন।

কণকাল নীরব থাকিয়া শঙ্কর বলিল, সে কি গান শিখছে আজকাল  
আপনার কাছে?

গান নয়, বাজনা আর একটু একটু হিংরিজী।

আপনার সঙ্গে যে আলাপ আছে আমার—সে কথা বলেছেন শৈলকে?  
না, বলি নি।

বলবেন।

ব'লে চাকরিটি খোয়াই আর কি।

তার মানে?

আপনার সঙ্গে আর কারও ভাব থাকতে পারে—এ শৈলদির পক্ষে  
অসম্ভব।

শঙ্কর একটু হাসিল।

বেলা বলিলেন, চা খাবেন?

খেতে পারি।

প্রিয়বাবুর চা ও জলখাবারটা বেলা শঙ্করকে বসাইয়া খাওয়াইলেন।

খাইতে খাইতে শঙ্কর প্রশ্ন করিল, শৈলর মনোভাবটা কি ক'রে বুঝবেন  
আপনি?

অনেক কথা আমরা—মেয়েরা—বুঝতে পারি।

তবু বলুন না একটু, শুনি।

তা হ'লে চলুন, রাস্তায় যেতে যেতে বলছি। আমাকে এক জায়গায় বেরোতে হবে, কাজ আছে।

রাস্তায় বাহির হইতেই শঙ্কর বলিল, এইবার বলুন।

বেলা হাসিয়া বলিলেন, এই শঙ্কর, একটা উদাহরণ দিচ্ছি। রিনির সঙ্গে আপনার বিয়েটা যখন ভেঙে গেল, তখন শৈলদি ভারি খুশি। একমুখ হেসে বললেন—শঙ্করদাকে জানি তো ছেলেবেলা থেকে, ওর নাড়ীনক্স সব জানি, রিনির মত মেয়েকে দেখে গ'লে পড়বার ছেলেই ও নয়। আমার তখুনি মনে ইয়েছিল, ওসব বাজে গুজব, শঙ্করদা বিয়ে করবে রিনিকে—তবেই ইয়েছে।

এই পর্যন্ত বলিয়া বেলা দেবী থামিলেন, চকিতে একবার শঙ্করের মুখের পানে চাহিয়া বলিলেন, বিয়ের সব ঠিকঠাক হয়ে শেষ পর্যন্ত ভেঙে গেল কেন বলুন তো ?

শঙ্কর কোন উত্তর দিল না, নীরবে পথ অতিবাহন করিতে লাগিল।

বেলা দেবী এই নীরবতা-প্রসঙ্গে আর একটি প্রশ্ন করিতে যাইতেছিলেন, এমন সময় পাশের একটি গলি হইতে একটি স্তূর্ণা মোটরকার নিঃশব্দে বাহির হইয়া আসিল এবং একবার হর্ন দিয়া দাঁড়াইয়া পড়িল। মোটরের দালাল অচিনবাবু গাড়ির ভিতর হইতে মুখ বাড়াইয়া শঙ্করকে সম্বোধন করিলেন, নমস্কার শঙ্করবাবু, আপনাকেই খুঁজছি কদিন থেকে।

.. আমাকে ? কেন বলুন তো ?

.. অচিনবাবু গাড়ি হইতে নামিয়া পড়িলেন এবং স্থিত মুখে বলিলেন, হস্টেলে যাচ্ছিলাম, আপনার সঙ্গে একটু দরকার ছিল আমার।

.. তাহাঁত পর বেলায় দিকে চাহিয়া বলিলেন, ইনি কি আপনার সঙ্গেই বাসেন ? চলুন না, কিছু যদি মনে না করেন, লিফ্ট দিবে দিই আপনাদের।

.. বেলা বলিলেন, না, ধন্যবাদ, আমি অল্প জায়গায় বাব। শঙ্করবাবু, আপনি বান ওর সঙ্গে, আমি একাই যাচ্ছি।

সকলেই যখন কি করিবেন ইতস্তত করিতেছেন, তখন অচিনবাবু শব্দরকে  
সম্বোধন করিয়া বলিলেন, ইনি কি প্রফেসর মিঞ্জের কেউ হন নাকি ?  
মিষ্টিদিদির ওখানে ঠেকে দেখেছি ব'লে তো মনে হচ্ছে না ।

শব্দর পরিচয় করাইয়া দিল ।

না, মিষ্টিদিদির কেউ হন না ইনি । ইনি হচ্ছেন মিস বেলা মল্লিক,  
গান-বাজনা খুব ভাল জানেন, অনেককে শিখিয়েও থাকেন । আর ইনি  
হচ্ছেন অচিনবাবু, মোটরকারের দালালি করেন ।

উভয়ে উভয়কে নমস্কার করিলেন ।

অচিনবাবু নামটা শুনিয়া বেলা মনে মনে একটু উৎসুক হইয়া উঠিয়া-  
ছিলেন । এই ভদ্রলোকই তাহা হইলে শিক্ষয়িত্রীর বিজ্ঞাপন দিয়াছিলেন এবং  
ইহারই আশ্রয় পরিহার করিয়া চলিতে প্রফেসর গুপ্ত তাঁহাকে বলিয়াছিলেন !  
অচিনবাবু বেলা দেবীকে এক নজর আপাদমস্তক দেখিয়া বলিলেন, কিছুদিন  
আগে আপনিই কি আমার কাছে শিক্ষয়িত্রীর একটা পোর্টের জন্ত দরখাস্ত  
করেছিলেন ? বেলা মল্লিক নামটা মনে পড়ছে যেন ।

প্রথম প্রথম অনেক জায়গায় দরখাস্ত করেছিলাম, আপনার কাছেও  
হয়তো ক'রে থাকব ।—বেলা দেবী হাসিয়া উত্তর দিলেন ।

অচিনবাবু বলিলেন, বাইরে—মানে, কলকাতার বাইরে মেয়ের সঙ্গে  
থাকবার জন্তে একজন শিক্ষয়িত্রীর দরকার আমার একজন বন্ধুর । ভাল  
লোক পাই নি এখনও তেমন । আপনি যান তো এখনও যোগাড় ক'রে  
দিতে পারি । মাইনে পঞ্চাশ থেকে শুরু, একশো পর্যন্ত হবে ।  
রেসপেক্টেবল জমিদার-ফ্যামিলি—

না, ধন্যবাদ । আমার আর দরকার নেই ।

একটু থামিয়া বেলা দেবী বলিলেন, আপনারা যান তা হ'লে । আমি  
চললাম, আমার একটু কাজ আছে, নমস্কার ।

বেলা দেবী চলিয়া গেলেন ।



সীতার প্রস্থানপথের দিকে মুগ্ধ দৃষ্টিতে চাহিয়া অচিনবাবু বলিলেন, বেশ সপ্রতিভ মহিলাটি ।

শঙ্কর বলিল, হ্যাঁ ।

শঙ্কর অচিনবাবুর মোটরে চড়িয়া বসিল, অচিনবাবু স্টার্ট দিলেন । কিছুদূর গিয়া অচিনবাবু বলিলেন, হস্টেলেই ফিরবেন এখন ? চলুন না, একটু বেড়িয়ে আস। যাক, সন্ধ্যাবেলা হস্টেলে পৌঁছে দেব আপনাকে ।

চলুন ।

কয়েক মিনিট নীরব থাকিয়া শঙ্কর বলিল, দরকারটা কি ?

চলুন, বলছি ।

শঙ্কর কিন্তু অস্বস্তি বোধ করিতেছিল । সন্ধ্যার সময় মুক্তোর সহিত দেখা করিতেই হইবে । অচিনবাবুর পাল্লায় পড়িয়া আবার দেরি না হইয়া যায় ।

গাড়ের মাঠের কাছাকাছি আসিয়া অচিনবাবু গাড়ির গতিবেগ কমাইলেন এবং নির্জন একটা স্থান দেখিয়া গাড়ি থামাইলেন । সিগারেট-কেস হইতে সিগারেট বাহির করিয়া শঙ্করকে দিলেন ও নিজে খাইলেন ।

চলুন, একটু বসা যাক ।

উপবেশন করিলে শঙ্কর বলিল, ব্যাপার কি বলুন তো ?

ভন্টুবাবুর সঙ্গে আপনার বন্ধুত্ব আছে ?

আছে ।

মুম্বয়বাবু বলে ভন্টুবাবুর একজন বন্ধু আছেন, জানেন আপনি ?

জানি ।

মুম্বয়বাবু লোকটি ইন্টেলিজেন্স্ ডিপার্টমেন্টে কাজ করেন, তিনি অকারণে আমার পেছনে লেগেছেন ।

আপনার পেছনে ? কেন, কারণটা কি ?

কিছুই কারণ নয়, পুলিশের লোকদের কারণের অভাব থাকে নাকি, খড়ী কল্লংই হ'ল একটা ।

একটু নীরব থাকিয়া শঙ্কর বলিল, আমাকে কি করতে হবে ?

আপনি ভন্টুবাবুকে ব'লে একটু ইন্সপেক্শন্ কর্তে পারেন যদি, বড় ভাল হয়।

বেশ বলব আমি ভন্টুকে।

তাহার পর হাসিয়া শব্দর বলিল, এই ব্যাপারের জন্তে এত! আগে বললেই হ'ত।

অচিনবাবু সিগারেটের ছাইটা ঝাড়িয়া বলিলেন, না, আর একটা কথাও আছে।

কিছুক্ষণ নীরব থাকিয়া একটু ইতস্তত করিয়া অচিনবাবু বলিলেন, একটা গুজব শুনেছিলাম—রিনির সঙ্গে আপনার বিয়ে হচ্ছে; এখন আবার গুজব শুনছি—হচ্ছে না। কোন্টা সত্যি বলুন তো?

দুই-ই সত্যি, হবে ঠিক হয়েছিল, এখন ভেঙে গেছে।

ভেঙে গেল কেন?

সে অনেক কারণে।

অচিনবাবু প্রশ্ন করিলেন, ভেঙে গেছে—এটা ঠিক?

ঠিক।

শব্দর জিজ্ঞাসা করিল, এসব কথা জিজ্ঞেস করবার মানে?

আমার একটা উপকার করবেন?

কি বলুন?

আমরা স্বজাতি, আমার একটি মেয়ে আছে নেবেন তাকে? দেখতে সে সুন্দরী, পণ্ড আমি যথাসাধ্য দেব। ওই আমার এক মাত্র মেয়ে, আর আমার ক্ষেউ নেই। আপনার মত ছেলের হাতে দিতে পারলে নিশ্চিন্ত হই।

আমার মত ছেলের হাতে! আমার কতটুকু জানেন আপনি?

যা জানি, তাই যথেষ্ট। আপনি রাজী কিনা বলুন, আপনি মত দিলে আপনার বাবাকে চিঠি লিখব।

আমি বিয়েই করব না।

একেবারেই না ?

একেবারেই না। তবে আপনার মেয়ের সঙ্গে অন্য পাত্র চেষ্টা করতে পারি। মেয়েটি কোথা ?

মেয়েকে দেশে রেখেছি মশাই, এ কলকাতা শহরের যা কাণ্ডকারখানা, তাতে মেয়েকে এখানে রাখতে ভরসা পাই না। দেশে আছে সে। দরকার হ'লে আনতে পারি।

ওই সঙ্গে কি শিক্ষয়িত্রী খুঁজছিলেন নাকি ?

না, ওর সঙ্গে নয়, আমি অত টাকা কোথায় পাব বলুন ? ও আর একজনের সঙ্গে।

অচিনবাবু সিগারেটে আর একটা টান দিয়া বলিলেন, আপনি বিয়েই করবেন না ঠিক ক'রে ফেলেছেন ?

হ্যাঁ।

কারণটা জানতে পারি কি ?

শব্দর একটু মুচকি হাসিয়া বলিল, আমাদের মত ভাল ছেলের পক্ষে বিয়ে ক'রে গোল্লায় যাওয়া উচিত নয়। জীবনের বৃহত্তর ক্ষেত্র আমাদের আহ্বান করছে।

অচিনবাবু একটু হাসিলেন।

বিবাহ-প্রসঙ্গ চাপা পড়িয়া গেল। নানা রকম মামুলী কথাবার্তা চলিতে লাগিল। খানিকক্ষণ পরে তাহাও বন্ধ হইল। নীরবতা ঘনাইয়া আসিল। শব্দর ভাবিতে লাগিল মুজোর কথা; এবং অচিনবাবু ভাবিতে লাগিলেন, বেলার সহিত তিনি আর একবার দেখা করিবেন কি না, করিলে কি ভাবে কোথায় করিবেন।

শ্রীমৎ মুক্তানন্দ স্বামী ওরফে উমেশচন্দ্র অতিশয় চিন্তিত বিব্রত ভাবে বিছানায় উঠিয়া বসিলেন। তাঁহার বুকের ভিতরটা খড়াস-খড়াস করিতেছিল। চতুর্দিকে গাঢ় অন্ধকার, বাহিরে ধরশ্রোতা গঙ্গার অবিরাম কল-কলধ্বনি, রাজির নিশ্চলতা যেন ছন্দ লাভ করিয়াছে। মুক্তানন্দ একা শুষ্কিত হইয়া বসিয়া রহিলেন। নানা স্থানে ঘুরিয়া কিছুদিন হইল তিনি হুরিধারে কুম্ভকর্ণ পাণ্ডার আতিথ্য লাভ করিয়াছেন। তাঁহার সন্ন্যাসীর বেশবাস দেখিয়া পাণ্ডাজী তাঁহাকেই ভক্তিভরে আশ্রয় দিয়াছেন। মুক্তানন্দ স্নেহেই ছিলেন, বেশ স্নন্দরই লাগিতেছিল, এমন কি মনে মনে কল্পনাও করিতেছিলেন যে, অবশিষ্ট জীবনটা এইখানেই বোধ হয় অতিবাহিত করিয়া ফেলিতে পারিবেন। নিকটস্থ চণ্ডীপাহাড়ে বা অত্র কোন নির্জন স্থানে একটা আশ্রানা বানাইয়া ঠাকুরের নির্দেশ অনুযায়ী নাম-জপ করিয়া বাকি জীবনটা বেশ স্নেহেই কাটিয়া যাইবে। বিশ্বাস মহাশয় নামক স্থানীয় ভক্ত ব্যক্তিটি এ বিষয়ে তাঁহাকে যথাসাধ্য সাহায্য করিবেন বলিয়াও প্রতিশ্রুতি দিয়াছেন। কিন্তু সহসা এ কি হইল, একটা সামান্য স্বপ্ন দেখিয়া সমস্ত গন বিকল হইয়া গেল।

স্বপ্নে তিনি দেখিলেন, ভনটু যেন প্রকাণ্ড একটা রোলারের তলান্ন-চাপা পড়িয়া তারস্বরে চীৎকার করিতেছে। 'রোলারের চাপ এত ভীষণ যে, ভনটুর মুখ দিয়া, নাক দিয়া, এমন কি চোখ দিয়া রক্ত কাটিয়া বাহির হইতেছে। পথ দিয়া জনতার শ্রোত বহিয়া চলিয়াছে, কিন্তু কেহই ভনটুর দিকে দৃকপাত করিতেছে না। ভনটু আতঁকণ্ডে চীৎকার করিতেছে, তাঁহার রক্তে রাস্তার খানিকটা ভিজিয়া গিয়াছে, কাঁহারও কিন্তু অশ্রুপ নাহি। এমন সময় ঠাকুর আসিলেন, ভনটুর দিকে চাহিয়া একবার হাসিলেন, তাঁহার পর বলিলেন, আমি কি করিব বল, তোমার নিজের লোকই বখন তোমাকে

ছাড়িয়া যুক্তির অস্ত্র দেশ-দেশান্তরে ঘুরিয়া বেড়াইতেছে, তখন আমি আর কি করিতে পারি ?

ঠাকুর চলিয়া গেলেন, ভন্টু আতর্জন করিতে লাগিল। এ রকম স্বপ্নের মানে কি ? স্বপ্নের কি কোন অর্থ আছে ? এ স্বপ্নের কি অর্থ হইতে পারে ? সত্যই ভন্টু বিপন্ন নয় তো ? বিমুচের মত একা বলিয়া মুক্তানন্দ আকাশ-পাতাল চিন্তা করিতে লাগিলেন। কলনাদিনী গঙ্গার কলকলধ্বনি আকাশ-বাতাস মুখরিত করিয়া তুলিতে লাগিল।

## ৪

পয়দিন দ্বিপ্রহর।

শঙ্কর মুক্তোর বিছানায় চুপচাপ একা শুইয়া ছিল। মুক্তো ঘরে ছিল না। মুক্তোর ঘরখানি ছোট, কিন্তু বেশ গোছানো। দুইখানি তক্তাপোশ রহিয়াছে, একখানি অপেক্ষাকৃত নীচু ও ছোট, অপরটি উঁচু ও বড়। বড় খাটটিতে পুরু গদি, ফরসা চাদর, ফরসা বালিশ। শঙ্কর ইহারই উপর শুইয়া ছিল। শুইয়া শুইয়া সে বহুবার-দেখা আসবাব-পত্রগুলি পুনরায় দেখিতেছিল। ছোট গ্লাস-কেসটি বেশ পরিচ্ছন্ন, নানা রকম রঙিন শাড়ি পাট করা রহিয়াছে অনেক। দেওয়ালে নানা রকম ছবি—শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণ, মেম-সাহেব, কালীঘাটের পট, পুরীর জগন্নাথ। গত কার্তিক-পূজার কার্তিকের গয়রের পালকগুলি এক কোণে টাঙানো আছে। এক ধারে একটি আলনা। আলনায় মুক্তোর নিত্য-ব্যবহার্য কাপড়-জামা এবং তাহারই এক ধারে একটি লুঙ্গি ও গেঞ্জি ঝুলিতেছে। মুক্তোর বাধা বাবুর লুঙ্গি ও গেঞ্জি। তিনি প্রত্যহ রাত্রি লুঙ্গি পরিয়া আসেন, সমস্ত রাত্রি থাকেন। মুক্তোর সহিত তাহার বন্দোবস্ত খুব পাকাপাকি রকম। রাত্রি দশটা পর্যন্ত মুক্তো ইচ্ছা করিলে অপর লোক বসাইতে পার, কিন্তু দশটার পরে মুক্তোর কক্ষে অপর কাহারও প্রবেশ নিষেধ। তবে যদি কোন দিন কোন কারণে আসিতে না পারেন, সেদিন মুক্তোর

ছুটি এবং সে ছুটি মুক্তো নিজের ইচ্ছামত ব্যয় করিতে পারে।  
 ওরফে দশরথবাবু ব্যবসায়ী ব্যক্তি এবং খাঁটি লোক, সুতরাং তাঁহার ব্যবহার  
 কোন রকম খুঁত নাই। দশরথবাবুর বয়স হইয়াছে, তিনি রোজ যে আসেন  
 তাহা নয়; কিন্তু তাঁহার ব্যবস্থা এইরূপ। বলা বাহুল্য, মুক্তোর সহিত  
 তাঁহার দ্বন্দ্বযুদ্ধটি কোন ঝামেলা নাই, সম্পর্কটা নিতান্তই আধিতৌতিক।  
 প্রথম দিনই আসিয়া শব্বরের চোখে পড়িয়াছিল, আজও আবার পড়িয়া, কবে  
 কে যেন দেওয়ালের উপর লাল পেন্সিল দিয়া লিখিয়া গিয়াছে, 'সমুদ্রে  
 পেতেছি শয্যা শিশিরে কি ভয়!' কে এই দার্শনিক? এমন মর্মান্তিক  
 একটা বচন এমন মর্মান্তিক স্থানে লিখিয়া গিয়াছে! রোজই শব্বর লেখাটি  
 পড়ে। মুক্তোকে অনেকবার জিজ্ঞাসা করিয়াছে, লেখকটি কে? মুক্তো  
 বলে, জানি না বাবু, কত লোক আসে যায়, কে কখন লিখেছে, অঁত খেয়াল  
 করি নি। বলে আর মুচকি মুচকি হাসে।

অদ্ভুত মেয়ে এই মুক্তো! এতদিন ধরিয়া শব্বর এখানে যাতায়াত  
 করিতেছে, কিন্তু মেয়েটির স্বরূপটি যে কি, তাহা আজও সে বুঝিতে পারে নাই।  
 কিছুতেই যেন ধরা-ছোঁয়া দেয় না। হাসে, নাচে, গান গায়, মদ খায়,  
 বৈকালে গা ধুইয়া চুল বাঁধিয়া চোখে কাজল দিয়া রঙিন শাড়িটি কায়দা  
 করিয়া পরিয়া গালে ঠোটে রঙ মাখিয়া খোঁপায় ফুলের মালা পরিয়া রাস্তার  
 ধারে গিয়া দাঁড়ায়, ভঙ্গীভরে সিগারেট টানে, কথায় কথায় খিলখিল করিয়া  
 হাসিয়া লুটাইয়া পড়ে, চটিরা গেলে অঙ্গীল ভাষায় গালাগালি করে, ~~অব~~  
 আতুর দেখিলে পয়সা দেয়, গঙ্গান্নান করিতে যায়, যেনি বিড়ালকে ডাউন  
 করে, দশরথের জন্ত প্রত্যহ হাঁসের ডিমের ডালনা ও পরোটা বানায়, সামনের  
 চপ-কাটলেটওয়্যালাটার সঙ্গে দুই-এক পয়সার জন্ত ইতরের মত কলহ  
 করে, ঘরে লুকাইয়া মদের বোতল রাখে এবং তাহা জ্বযোগমত শাসালো  
 কাপ্তেনের নিকট হুমুল্যে বিক্রয় করে। কিন্তু শব্বরের মনে হয়, আসল  
 ব্যক্তিটি অন্তরালে আছে, সে কখনও ভুলিয়াও পাদ-প্রদীপের সমুদ্রে  
 আল্পপ্রকাশ করে না। তাহাকে একটু একটু যেন চেনা যায়, যখন সে হুপরে

কালি বারান্দাটুকুতে বসিয়া রোদে পিঠ দিয়া চুল শুকাইয়া। যেন হুঁ উহাই ধেন তাহার জীবনের সত্য আকাঙ্ক্ষা, ও যেন আর কিছু চায় না, নিশ্চিত চিন্তে নিজের ঘরের দাওয়াটিতে বসিয়া রোদে পিঠ দিয়া চুল শুকাইতে শুকাইতে প্রতিবেশিনীর সঙ্গে স্নেহভাৱে আলোচনা করিতে চায়।

শঙ্কর উঠিয়া বসিয়া একবার উঁকি দিয়া দেখিবার চেষ্টা করিল, মুক্তো বারান্দায় বসিয়া চুল শুকাইতেছে কি না! দেখিল, মুক্তো নাই। তাহার চোখে পড়িল, উষা নান্নী ওধারের ঘরের মেয়েটি তাহাকে দেখিতে পাইয়া মুহূর্ত্ত হাসিয়া নিজের ঘরের জানালাট বন্ধ করিয়া দিল। মুক্তো কোথায় আছে, কে জানে! রোজই দুপুরে শঙ্করকে নিজের ঘরটি ছাড়িয়া দিয়া মুক্তো বাহিরে চলিয়া যায়, কাছে বসিতে চায় না। অথচ শঙ্কর কলেজ পলাইয়া আসে তাহারই সঙ্গ-কামনায়। কিন্তু মুক্তো কেমন যেন ধরা-হোয়া দিতে চায় না। 'আমছি, বসুন।—বসিয়া অঙ্গ দোলাইয়া সে বাহির হইয়া যায় এবং পাশের ঘরে হাসি-গল্প করিয়া অনেকক্ষণ কাটাইয়া তবে আসে। আসিয়াই আবার কোন ছুতায় বাহির হইয়া যাইতে চায়। দশরথের সহিত মুক্তোর সম্পর্কটা যেরূপ সুনির্দিষ্ট, শঙ্করের সহিত মুক্তোর সম্পর্কটা এখনও সেরূপ হয় নাই। শঙ্কর মুক্তোকে একদিন দশটা টাকা জোর করিয়া দিয়াছে বটে, কিন্তু খোলাখুলিভাবে দর-কষাকষি করিতে তাহার যেন বাধ-বাধ ঠেকে। তা ছাড়া শঙ্করের সামর্থ্যই বা কতটুকু? তাহার বাবা মাসে মাসে তাহাকে রাখি পাঠাইয়া থাকেন, তাহাই তাহার সম্বল। বলা বাহুল্য, তাহা এসব ব্যাপারের পক্ষে মোটেই প্রচুর নয়। এমনই তো হস্টেলের অনেকের কাছে ধরি জমিয়া আছে। কি করিয়া শঙ্কর যে কি করিবে, তাহা সে নিজেই জ্ঞান না। অতিশয় আঁকা-বঁাকা বিপদসঙ্কুল পথে অঙ্গ নিয়তির উপর নির্ভর করিয়া সে চলিয়াছে। নিজের হৃদয় বাসনার আবেগই তাহার শক্তি, আর কোম সম্বল তাহার নাই। আরও বিশ্বয়ের বিষয় এই যে, এই পতিভা সঙ্গীটির মধ্যেই সে মানসীকে খুঁজিতেছে!

দাঁড়বে কত দ্রুত পরিবর্তন হয়! দুপুরে কলেজ হইতে পলাইয়া

গণিকা-পন্নীতে আসিয়া একটি গণিকার বিছানায় সে শুইয়া থাকিবে—  
কিছুদিন পূর্বে ইহা কি তাহার স্মরণতম কল্পনাতেও ছিল না। রিনিকে বিরিয়া  
যখন সে তাহার স্বপ্ন-স্বর্ণ রচনা করিতেছিল, তখন কোথায় ছিল এই মুক্তো ?  
মুক্তোর মত মেয়ের সান্নিধ্য সে কি তখন কল্পনাতেও সহ্য করিতে পারিত ?  
কিন্তু ঘটনাচক্রের আবর্তে সে আর মুক্তো কাছাকাছি আসিয়া পড়িয়াছে এবং  
পাশাপাশি ভাসিয়া চলিয়াছে। রিনি কোথায় তলাইয়া গিয়াছে, শব্দ  
সবিস্ময়ে লক্ষ্য করিতেছে, রিনির সংস্পর্শে তাহার মনের তন্ত্রীতে যে-স্বর  
বাজিয়াছিল, মুক্তোর সংস্পর্শে আসিয়াও ঠিক সেই স্বরই বাজিতেছে। মুক্তো  
অশিক্ষিতা গণিকা বলিয়া সে স্মর কিছুমাত্র কম উন্নাদনার সৃষ্টি করিতেছে না।  
প্রথম দুই-চারি দিন তাহার তথাকথিত ভক্ত-অন্তঃকরণে একটু বিধা জাগিয়া-  
ছিল, কিন্তু সে দুই-চারি দিন মাত্র। প্রথম প্রথম নিজের প্রতি বিচার  
হইয়াছিল, কিন্তু সে প্রথম প্রথমই। এখন শব্দের কাছে মুক্তো গণিকা—এই  
কথাই বড় নয়, মুক্তো নারী—এই কথাই বড়। শুধু নারী নয়, লাহিতা অবনমিতা  
নারী। সমাজের অত্যাচারে, পারিপার্শ্বিক ঘটনার চাপে নিতান্ত নিরুপায়  
হইয়া উদরার্তের জ্ঞান দেহ-বিক্রয় করিতেছে। উহাকে উদ্ধার করিতে হইবে।  
পঙ্ক হইতে পঙ্কজিনীকে আহরণ করিয়া প্রেমের পূত মন্দিরে নর্মাল্য রচনা  
করিতে হইবে। মুক্তোকে তাহার চাই, একান্তভাবে চাই, তাহার চরিত্রের  
সমস্ত মলিনতা সত্ত্বেও চাই। আর কেহ তাহার কাছে আসিতে পাইবে  
না—যেমন করিয়া হোক দশরথকে তাড়াইতে হইবে। সমস্ত কলুষ সত্ত্বেও  
মুক্তোর নারীত্ব অক্ষুণ্ণ আছে এবং সে নারীত্বের সম্মান শব্দ যদি না কল্পে,  
তাহা হইলে বুঝাই তাহার শিক্ষা। ক্রোধ—মাহুষের এই আদিম ক্রোধটা  
মাহুষকে কত স্বপ্নই না দেখায়। রিনির জ্ঞান মাঝে মাঝে হুঃখ হয়, কিন্তু  
তাহার সম্বন্ধে মোহ যেন ধীরে ধীরে কাটিয়া যাইতেছে। তাহাকে না  
পাইলে সমস্ত জীবনটা ব্যর্থ হইয়া যাইবে মনে হইত, এখন তো আর তাহা  
মনে হয় না। অথচ মাত্র দুই মাস কাটিয়াছে। কিন্তু মনে হইতেছে, ক্রম  
অতি দীর্ঘকাল কাটিয়া গিয়াছে, রিনি যেন অতিদূর বিগত জীবনের একটা



মুখ-সুখি যাত্রা, আর কিছু নয়। মিষ্টিদিদি? মিষ্টিদিদির সম্বন্ধে স্বপ্না ছাড়া আর কোনও মনোভাব শব্দের নাই। মুক্তো গণিকা বটে, কিন্তু মুক্তোকে দেখিয়া তো স্বপ্না করিতে প্রবৃত্তি হয় না! সে রূপোপজীবিনী, ওই তাহার পেশা। মিষ্টিদিদির মত ছদ্মবেশী স্বপ্না জীব সে নয়। আর একটু তলাইয়া দেখিলে শব্দের বুঝিতে পারিত, যে কারণে মুক্তো অ-ছদ্মবেশী, সেই কারণেই মিষ্টিদিদি ছদ্মবেশী। নিরপেক্ষ বিচারে মুক্তো ও মিষ্টিদিদির কোন তফাত নাই। কিন্তু মানুষের মন বিচিহ্ন জিনিস, সে নিরপেক্ষতার ভান করে, কখনও নিরপেক্ষ হইতে পারে না, হইলে সে কখনও ভালবাসিতে পারিত না।

শব্দর একা শুইয়া শুইয়া মুক্তোর কথা ভাবিতেছিল, মুক্তো পাশের ঘরের জানালার ফুটো দিয়া নির্নিমেঘ নয়নে শব্দরকে দেখিতেছিল। গণিকাজীবনে অনেক রকম লোক সে দেখিয়াছে, কিন্তু এমনটি আর কখনও দেখে নাই। এত অসহায়। মুখের দিকে চাহিয়া থাকে ঠিক যেন ভিখারীর মত। আজ পর্বন্ত যত লোকের সংস্পর্শে মুক্তো আসিয়াছে, সকলেই বানাং করিয়া টাকা ফেলে, গানের জোরে দাবি করে—এ তো সে রকম নয়! এ জাতের মানুষ! অমন বলিষ্ঠ দেহ, কিন্তু শিশুর মত অসহায়; লাড়ুকও কম নয়, মুখ ফুটিয়া সহজে কিছু বলিতে চায় না; যদিই বা কিছু বলে, তাও এমন ভদ্র ভাষায়, শুনিতে হাসি পায়। নিশ্চয় বিবান খুব, সেদিন একখানা বই হাতে করিয়া আনিয়াছিল, কত মোটা আর কত ভারী—আগাগোড়াই ইংরেজী। অথচ কথাবার্তা যেন ছেলেমানুষের মতন, কে বলিবে অত লেখাপড়া জানে! অমন ষোকের এসব আঁস্তাকুড়ে আসা কেন বাপু? মাসীটিকে তো চেনে না, সেদিন তো মাসী তাহাকে বলিয়াই দিয়াছে, ওসব কাব্য-মার্কা ছোড়াকে যেন আমল না দেয় সে। অথচ মাসী নিজের মুখেই তাহাকে আসিবার জন্ত নিমন্ত্রণ করিয়াছিল, এখন বলিতেছে বিদায় করিয়া দিতে! হৌন দিন হয়তো মুখের ওপর কি বলিয়া বসিবে! হঠাৎ ষোপায় টান পড়িল।

ফিরিয়া দেখিল, টিয়া। এটি তাহারই ঘর।

টিয়া ঠোঁট বাঁকাইয়া বলিল, ঢঙ দেখে আর বাঁচি না। ঘরে গিয়ে নয়ন ভ'রে দেখ্ না! উঁকি দেওয়া কেন?

মুক্তো উঠিয়া দাঁড়াইল। হাসিয়া বলিল, খোঁপাটা খুলে দিলি, জড়িয়ে দে ভাল ক'রে।

আর জড়িয়ে দেয় না, এলো-খোঁপাতেই বেশ দেখাচ্ছে। এমনিতেই গ'লে পড়েছে, কিছু করতে হবে না, যা।

সবাই তো আর তোর মাশবাবু নয়—মুচকি হাসিয়া খোঁপাটা জড়াইতে জড়াইতে মুক্তো বাহির হইয়া গেল। নিজের ঘরে ঢুকিয়া হাসিয়া ঐশ্বর্য করিল, অতিথির খবর কি, চা আনা?

শব্দর শুইয়া ছিল, উঠিয়া বলিল।

না, চা দরকার নেই।

তাহার পর একটু থামিয়া বলিল, আমাকে তুমি অতিথি ব'লে ডাক কেন বল তো?

অতিথিকে অতিথি বলব না তো কি বলব, আপনি তো খন্দের নন ঠিক।

শব্দর ইহা শুনিয়া গম্ভীর হইয়া পড়িল। ইহার উত্তরে ঠিক কি বলা উচিত, সহসা তাহার মাথায় আসিল না।

একটু পরে বলিল, খন্দের মানে কি?

মুক্তো গা দোলাইয়া হাত নাড়িয়া বলিল, 'ফেল কড়ি মাখ তেল, তুমি কি আমার পর'—এই কথা যাকে বলতে পারা যায়, সেই হ'ল খন্দের।

আমাকে সে কথা বলতে পার না?

মুক্তো বলিল, নিশ্চয় পারি, আজ না পারি কাল না 'পারি' একদিন পারতেই হবে, রোজগার করতে বসেছি, দাশছত্র তো খুলি নি।

মুক্তো বাহিরের দিকে চাহিয়া হাসিয়া ফেলিল, তাহার পর বলিল, একদিন না একদিন আপনাকেও খন্দের হতে হবে। ওই দেখুন, একজন খন্দের ঘুরঘুর করছে। আপনি কি থাকবেন এখন? না থাকেন তো রোজগার করি কিছু।

শঙ্কর জানালা দিয়া গলা বাঁকাইয়া দেখিল, আবহাওয়াটা পাকা-নাড়ি এক ব্যক্তি সতৃষ্ণ নয়নে মুক্তোর দিকে চাহিয়া আছে।

শঙ্কর উঠিয়া পড়িল।

উঠছেন নাকি সত্যি সত্যি ?

অগত্যা উঠতে হবে বইকি, টাকা যখন সঙ্গে নেই—

মুক্তো বিশ্বরের সুরে বলিল, সত্যি ? আজ এতক্ষণ ব'সে আছেন দেখে আমি ভাবলাম বুঝি—

মুক্তো মুখ টিপিয়া একটু হাসিল।

শঙ্করের কান দুইটা গরম হইয়া উঠিয়াছিল, সে আর কোন দিকে না চাহিয়া সোজা বাহির হইয়া গেল।

শঙ্কর বাহির হইয়া যাইতেই মুক্তোর মুখের হাসি নিবিয়া গেল। দাঁড়িওয়ালা লোকটি একমুখ হাসি লইয়া আগাইয়া আসিতেছিল। মুক্তো ভিত্ত কর্তে বলিল, এখন এখানে হবে না।

সহসা তাহার নজরে পড়িল, শঙ্কর আবার ফিরিয়া আসিতেছে। মুক্তো তাহা দেখিয়া দাঁড়িওয়ালা লোকটিকে পুনরায় আহ্বান করিল, আচ্ছা, আসুন আসুন, তাড়াতাড়ি আসুন।

দাঁড়িওয়ালা তত্নলোক ঢুকিতেই মুক্তো ঘরে খিল দিল। ঘরের বাহিরে দাঁড়াইয়া শঙ্কর বলিল, আমার বইখানা ফেলে গেছি।

কোনও উত্তর আসিল না। শঙ্কর কিছুক্ষণ দাঁড়াইয়া চলিয়া গেল। ঘরের ভিতর মুক্তো বইখানার পাতা উন্টাইতেছিল, সাড়া দিল না। তাহার মনে হইল, লালই হইয়াছে, বইখানার জন্তও অন্তত আর একবার আসিবে। কি অন্তমনস্ক লোক বাপ।

সকাল হইতে টিপটিপ করিয়া বৃষ্টি পড়িতেছে ; আকাশ মেঘাচ্ছন্ন, সমস্ত দিনে বৃষ্টি ছাড়িবে বলিয়া আশা হয় না। শুধু বৃষ্টি নয়, এলোমেলো হাওয়াও বেশ জোরে বহিতেছে। বেশ ঠাণ্ডা পড়িয়া গিয়াছে। কিন্তু আজ ছুটির দিন নয়, ভনুটু বেচারাকে আপিস যাইতেই হইবে। তা ছাড়া নানা স্থানে ঘুরিতেও হইবে। একটা গুজব শুনিতেছে, মেজকাকা নাকি পুনরায় আসিয়াছেন এবং গোস্বামিবাগানে সেই বন্ধুটির বাসায় অবস্থান করিতেছেন। সেখানে একবার যাওয়া দরকার। আস্‌মি-দার্জির পিতা নিবারণবাবু নাকি অসুস্থ, সেখানে একবার না গেলে অজ্ঞান হইবে। তৃতীয়ত, তাহারই আপিসের একজন সহকর্মী তাহাকে অনেক করিয়া ধরিয়াছেন, বক্সি মহাশয়কে দিয়া তাঁহার কোম্পানী গণনা করাইয়া দিতে হইবে, তিনি গরিব মানুষ, দুই টাকার বেশি দিতে পারিবেন না। ভনুটু প্রতিশ্রুতি দিয়াছে, চেষ্টা করিবে, অন্যরাং বক্সি মহাশয়ের নিকটেও যাইতে হইবে। চতুর্থত, চাম গ্যান্ডঅ' ফরের বহুদিন কোন খবর নাই, সে হৌকরার কি হইল তাহা জানিবার জন্তও মনটা ছটকট করিতেছে। পঞ্চমত, দাদার কাল একটা পত্র আসিয়াছে, লিখিয়াছেন, তাঁহার একটু একটু করিয়া জ্বর হইতেছে। বউদিদির নিকটে সংবাদটি সে সময়ে গোপন রাখিয়াছে বটে, কিন্তু ইহারও একটা ব্যবস্থা করা প্রয়োজন। অন্তত পক্ষে ধীরেন ডাক্তারের সহিত একটা পরামর্শ করা দরকার। ধীরেন ডাক্তার তো পাড়াতেই থাকে, এখনই পর্বটা সারিয়া রাখিলে মন্দ হয় না। পাশের ঘরে ছেলেরা তারস্বরে পড়া করিতেছে। ভনুটু যতক্ষণ বাড়িতে থাকে, ছেলেদের পড়ার চাড় ভয়ানক বেশি, একটু অনমনস্ক হইলে এবং কাকা তাহা দেখিতে পাইলে বক্তব্য হইয়া যাইবার সম্ভাবনা। অন্যরাং ভনুটু যতক্ষণ বাড়িতে থাকে, এক মিনিটের জন্ত তাহার পড়া বন্ধ করে না। ভনুটুর মনে হইল, ধীরেনবাবু ডিম্পেজারিতে আছেন

কি না একবার খোঁজ লওয়া দরকার। এই স্বাদলার মাঝারে যদি তাঁহার পুরাতন ওয়াটার-প্রফটাও আজিকার মত বাগাইতে-পারা যায় মন্দ হয় না।

শনটু!

শনটু স্তনিতে পাইল, কিন্তু এক ডাকে সাড়া দিলে পড়ায় মনোযোগ দেখানো হয় না। সে আরও জোরে পড়িতে লাগিল—The boy stood on the burning deck, whence all but—

শনটু!

আজ্ঞে?

ভাল মানুষটির মত শনটু আসিয়া দাঁড়াইল। বেশি মনোযোগ দেখাইলে অতরূপ বিপদ ঘটয়া বাইবে হয়তো।

কটা বেজেছে দেখ তো।

শনটু ঘড়ি দেখিয়া আসিয়া বলিল, পৌনে আটটা।

চট করে দেখে আয় তো একবার, ধীরেন ডাক্তার ডিস্পেন্সারিতে আছে কি না!

শনটু চলিয়া গেল।

শনটু উঠিয়া বউদিদির ডিপার্টমেন্ট অর্থাৎ রান্নাঘরের দিকে গেল। গিয়া দেখিল, বউদিদি সশব্দে ডালে ফোড়ন সংযোগ করিয়া নাক-মুখ কুঁচকাইয়া হাঁড়ির ভিত্তর হাতা সঞ্চালন করিতেছেন। শনটুও অতরূপভাবে নাক-মুখ কুঁচকাইয়া বউদিদির পিছনে খানিকক্ষণ দাঁড়াইয়া রহিল। বউদিদি মুখ জিরাইতেই বলিল, বাকুর কোন সাড়া-শব্দ পাচ্ছি না আজ! লেটেস্ট বুলেটিন কি?

বাবার আজ সকাল থেকে হাঁফটা বেড়েছে, ঠাণ্ডার জন্তে বোধ হয়।

উপায়?

খাওয়া-দাওয়া চুকলে সরষের তেল আর কপূর গরম করে বুকে পিঠে মাশিষ করে দেব। ওষুধ তো উনি খাবেন না কিছুতে।

চল খান নি এখনও আজ?

এইবার ক'রে দেব। বলেছেন আখনির চা ক'রে দিতে।

বউদিদি একটু হাসিলেন।

ভনটুও হাসিয়া বলিল, লর্ড বাকু কি সোজা চিহ্ন! আমাকেও এক টোক দিও।

বাকুর সর্দি হইলে তিনি সাদা জলে চা খান না। এলাচ, লবঙ্গ, দারুচিনি প্রভৃতি পোলাওয়ের মসলা জলে সিদ্ধ করিয়া এবং তাহার পুর তাহাতে চায়ের পাতা দিয়া চা প্রস্তুত করিতে হয়। ডালের হাঁড়িটা নামাইয়া বউদিদি বলিলেন, দাঁড়াও, একটা কথা জিজ্ঞেস ক'রে আসি।

ভনটুকে কথা বলিবার অবকাশ না দিয়া বউ দদি চলিয়া গেলেন।

ভনটু মসলার থালা হইতে কিছু মসলা লইয়া চিবাইতে লাগিল। বউদিদি ফিরিয়া আসিলেন ও বলিলেন, আদার রস মিশিয়ে দিলে একটু উপকার হ'ত—তা কিছতে রাজী নন।

ইউস্লেস অ্যাফেরাবেব একটি গুরুমশাই তুমি। এতদিনেও তুমি বাকুকে চিনলে না! হিজ্ঞ এক্সেলেন্সি লর্ড বাকুলাও চা-ও চান না, আদাও চান না, উনি চান—লিকুইড পোলাও। বাকুর কুর কুর কুর।

বলিতে বলিতে ভনটু শরীরের উপরাধ নাচাইতে লাগিল।

আদার রস দিলে সর্দিটার একটু উপকার হ'ত। ভয়ানক ঝামরে রয়েছে।

আদার ফাদার এলেও ঝামরানো কমবে না।

একটু থামিয়া ভনটু পুনরায় বলিল, ঈসা, ভাল কথা, কাল মোজা দাঁড়া দেখে চটেন ন্নি তো, একটু 'চিপিস' অ্যাফেরাবেব ঢুকেছিলাম, তাও বারো গুণা পয়সা সাফ হয়ে গেল।

বউদিদি একটা ফরসা শ্রাকড়ায় আখনির জলের মসলাগুলি বাধিতেছিলেন। এই কথায় মুচকি হাসিয়া বলিলেন, উণ্টে-পাণ্টে দেখলেন অনেকক্ষণ ধরে। বলেন নি কিছু।

তার মানেই চটেছেন। পছন্দ হ'লে বলতেন।

শনুটু আসিয়া উপস্থিত হইল এবং বলিল যে, ধীরেন ডাক্তার ডিস্পেন্সারিতেই আছেন।—বলিয়া সে চলিয়া গেল এবং কণপরেই চীৎকার শুরু করিল—The boy stood on the burning deck—

ভনুটু উঠিয়া পড়িল এবং বলিল, তুমি চা-টা ততক্ষণ কর, চট ক'রে আমি ধীরেন ডাক্তারের কাছে থেকে ঘুরে আসি।

ধীরেন ডাক্তারের কাছে কেন ?

অ্যাসল সত্যটা গোপন করিয়া ভনুটু বলিল, দেখি যদি ওয়াটার-প্রফটা বাগিয়ে আনতে পারি। কিন্তু বাই দি বাই, বিড্ডিকার, একটু তাড়াতাড়ি ভাত চাই আজ।

এই বাদলায় সকাল সকাল বেরিয়ে কি হবে ?

অনেক জায়গায় খজলাখজলি করতে হবে আজ।

খজলাখজলি কি ?—বউদিদি হাসিয়া ফেলিলেন।

এই কথাটা ভনুটু নতুন সৃষ্টি করিয়াছে, বউদিদি ইতিপূর্বে কথাটা শোনেন নাই।

কইজং।—বলিয়া ভনুটু বাহির হইয়া গেল।

বউদিদি কেৎলিতে জল দিয়া তাহাতে মসলার খুঁটুলিটি দিলেন এবং সেটি উনানে চড়াইয়া দিলেন। তাহার পর কণকাল ভাবিয়া চারটি পোস্ত বাহির করিলেন এবং তাহা বাটিতে লাগিলেন। ডাল ভাত হইয়া গিয়াছে, তরকারি যদি না-ও হইয়া উঠে, কয়েকটা পোস্তর বড়া ভাজিয়া দিলে ঠাকুরপার খাওয়া হইয়া যাইবে।

জীর্ণ ওয়াটার-প্রফটা গারে দিয়া ভনুটু একটু সকাল সকালই বাহির হইল। উদ্দেশ্যটা ছিল, যাইবার মুখে গোয়াবাগানটা একটু ঘুরিয়া বেজকাবার সন্ধানটা লইয়া যাওয়া। কিন্তু কিছুদূর গিয়াই সে দেখিতে পাইল, শব্দর ভিজিতে ভিজিতে ও-ধারের ফুটপাথ দিয়া যাইতেছে। শব্দর তাহাকে দেখিতে পায় নাই। ভনুটু বাইক ঘুরাইল।

চাম গ্যান্টক ! চাম গ্যান্টক !

শঙ্কর দাঁড়াইয়া পড়িল।

এ রকম অগাধ জলে ডুব মেরে ব'সে আছিল, ব্যাপার কি তোর ?

শঙ্কর একটু বিব্রত হইয়া পড়িল, ভন্টুকে সে এতদিন ইচ্ছা করিয়াই এড়াইয়া চলিতেছিল। হঠাৎ এমন অপ্রত্যাশিতভাবে দেখা হইয়া যাওয়ার কি যে বলিবে, ভাবিয়া পাইল না। একটু মুছ হাসিয়া চুপ করিয়া দাঁড়াইয়া রহিল। মুছ হাসি অনেক সময় মানুষকে কথা কহিবার দায় হইতে রক্ষা করে।

ভন্টু বলিল, মিছিমিছি ভিজে লাভ কি, চল, ওই গাড়ি-বারান্দার তলায় দাঁড়ানো যাক। থাম্ থাম্, সর্বাস্থে কাদা ছিটিয়ে দেবে এঁকুনি।

একটা মোটর বেগে বাহির বাহির হইয়া গেল।

নির্বিশেষে গাড়ি-বারান্দার তলায় পৌঁছিয়া ভন্টু বলিল, তোর ব্যাপার খুলে বল দিকিন। ডিটলে ঢুকিস নি, সংক্ষেপে শাসটুকু দে।

অকস্মাৎ শঙ্করের সন্দেহ হইল, ভন্টু বোধ হয় জাঙ্গিতে পারিয়াছে। বলিল, ব্যাপার মানে ?

মানে, তোর টিকি আন্টেসেবল্। কোথা থাকিস আজকাল তুই ?

প্রাকটিক্যাল ক্লাস থেকে ফিরতে বড্ড দেরি হয়ে যায়।

রাত্তির নটা-দশটা পর্যন্ত প্র্যাকটিক্যাল ক্লাস ? কাকে ধাপ্পা মারছিস তুই !

শঙ্কর বলিল, এখন তুই যা, পরে সব বলব তোকে। এখন আমি একটা জরুরি কাজে যাচ্ছি এক জায়গায়। যাব একদিন তোদের বাড়ি।

আসছে রত্নিবारे আসিস। মেজোকাকা আবার ফিরেছেন।

তাই নাকি ?

শুনছি তো। উঠেছেন গোয়াবাগানে, সেখানেই যাচ্ছি আমি।

গোয়াবাগানে কেন ?

মোড়েল বাবাজীর কাণ্ডকারখানাই আলাদা।

এ সংবাদ দুই মাস আগে শঙ্করের মনে আর কিছু না হোক কেঁতু হুঁতু



উজ্জ্বল করিত, এখন তেমন কিছুই করিল না। আছরের মত ভন্টুর  
মুখের পানে খানিকক্ষণ চাহিয়া থাকিয়া শব্দ বলিল, আশ্চর্য তো !

ভন্টু বাইকে চড়িয়া বলিল, এখন চললাম আমি, আসিস।

ভন্টু চলিয়া গেল। শব্দর বাইতেছিল প্রফেসর গুপ্তের নিকট টাকার  
চেষ্ঠায়। কিছু টাকার যোগাড় না করিতে পারিলে মুক্তোর নিকট আর মান  
থাকে না। ভিজিতে ভিজিতে সে প্রফেসর গুপ্তের বাসার উদ্দেশে চলিতে  
লাগিল।

ভন্টু গোয়াবাগানে গিয়া শুনিল যে, উমেশবাবু আসিয়াছেন বটে ; কিন্তু  
এখন বাড়িতে নাই, কখন ফিরিবেন তাহারও কোন স্থিরতা নাই। প্রত্যাবর্তন  
করিতে করিতে ভন্টু ভাবিতে লাগিল, বাবাজী আসিয়াছেন তাহা হইলে !  
কিন্তু নিজের বাড়িতে না গিয়া বন্ধুর বাড়িতে অধিষ্ঠান করিবার মানে কি ?  
এ রুদ্ধস্তর উদ্বেগ ভন্টু করিতে পারিল না। বাবাজী আসিলে গব্যস্থত  
প্রভৃতির জন্ত খরচ বেশ একটু বাড়ে, বাবাজী বন্ধুগৃহে অবস্থান করাতে খরচের  
দিক দিয়া ভন্টুর কিছু সুরাহা হইয়াছে, তথাপি ভন্টুর আত্মসম্মানে কেমন যেন  
আঘাত লাগিল। বাবাজীর এ কি ব্যবহার ? রাস্তার একটা ঘড়িতে সে  
দেখিল, সাড়ে নয়টা বাজিয়াছে। ইচ্ছা করিলে নিবারণবাবুর ধবরটাও এ বেলা  
সে লইতে পারে, বখেড়া মিটাইয়া রাখাই ভাল ; ও-বেলা করালীচরণের  
ওখানে যাইতে হইবে। সে ধর্মর হইতে সহজে বাহির হওয়া মুশকিল।

বাপেন্‌টাইন লেনে নিবারণবাবুর বাড়িতে গিয়া ভন্টু বিস্মিত হইল।  
কাল শোকানে মাস্টারের মুখে শুনিয়াছিল যে নিবারণবাবু ভয়ানক অসুস্থ,  
শয্যাগত হইয়া পড়িয়াছেন। অথচ ভন্টু দেখিল, ভদ্রলোক তো দিবি  
বসিয়া আছেন, অসুখের কোন লক্ষণই দেখা যাইতেছে না। ভন্টুকে  
দেখিয়া নিবারণবাবুর মুখে আকর্ণবিশ্রান্ত হাসি ফুটিয়া উঠিল।

আমুন আমুন ভন্টুবাবু, তারপর—হঠাৎ অকাল বোধন যে ! এমন সময়  
তো আসেন, না কোন দিন। আপিলে রেনি-ডে হয়ে গেল নাকি ?

বাইকটা ঠেসাইয়া রাখিতে রাখিতে, ভন্টু বলিল, ভুলে যান সেসব কথা।  
আপনি কেমন আছেন তাই বলুন আগে।

যেমন রেখেছেন তেমন আছি। আমাদের আর থাকাকাকি কি, দিনগত  
পাপক্ষয় ক'রে চলেছি।

ওসব তো মামুলী লদকালদকি। অস্থখ করেছে গুনগাম, কেমন আছেন  
তাই বলুন।

হাস্ত-স্নিগ্ধ চক্ষে ভন্টুর প্রতি চাহিয়া নিবারণবাবু বলিলেন, মাস্টার  
বলেছেন বুঝি ?

হ্যাঁ। কাল আর আসবার সময় পাই নি, আজ আপিস যাঁবার মুখে  
ভাবলাম, খবর নিয়ে যাই।

বেশ করেছেন এসেছেন, বসুন। খিচুড়ি খাবেন ?

আমি ইটিং আপিস খুলে তবে বেরিয়েছি।

ইটিং আপিস মানে ?

বিরাত ইটিং আপিস খুলেছি, আজ বউদিদি খুলিয়ে তবে ছেড়েছেন।

ইটিং আপিস কি মশাই ?

খেয়ে বেরিয়েছি। তবু আনতে বলুন একটু খিচুড়ি, পুনরায় আপিস  
খোলা যাক। প্লেটে ক'রে সামান্য একটু আনতে বলুন, চেষ্টে দেখা যাক।  
আপনার গিল্লীর হাতের রান্না খাই নি কখনও। এ সুযোগ ছাড়া ঠিক হবে না।

গিল্লীর রান্না নয়, তিনি বাতের ব্যাথায় কাতর, আজ ঠাণ্ডায় আরও  
আউরেছে। রেঁধেছে আস্‌মি।

ভিতর হইতে আস্‌মির উচ্চ কণ্ঠস্বর শোনা গেল।

আমায় অমন টিকটিক ক'রো না ব'লে দিচ্ছি, পোড়া কড়া মেজ্‌গা-গতর  
টাটিয়ে গেছে আমার, ব্যাসনটা তুমিই ফেনাও না, শেলাই-ফেলাই পরে ক'রো।

নিবারণবাবু হাঁকিলেন, ওরে আস্‌মি, শোন্ এদিকে।

তাহার পর অহুচ্চকণ্ঠে ভন্টুকে বলিলেন, আজ আবার ঝু-মাগী আলো  
নি, সব ওকেই করতে হচ্ছে, দার্জিটা তো কুটোটি পর্যন্ত নাড়বে না।

আস্মি ঝারপ্রান্তে উকি মারিল।

খিচুড়ি হয়েছে তোর ?

আস্মি মাথা নাড়িয়া জানাইল, হইয়াছে।

আর কি হয়েছে ?

মাছভাজা।

একটু খিচুড়ি আর মাছভাজা নিয়ে আস তনুটর জন্তে।

আস্মি চলিয়া গেল।

তনুট বলিল, আপনার অন্নখের খবরটা সর্বৈব ভূয়ো তা হ'লে ?

ওই ছুতো ক'রে দিনকতক রেহাই নিয়েছি। কাঁহাতক আর সেতার  
বাজাই মশায় !

নিবারণবাবুর হাসি আবার আকর্ষণশ্রাস্ত হইয়া উঠিল, তনুট হেঁট হইয়া  
উঁহায় পদধূলি লইল।

আহা, আবার বাই চাগল দেখছি !

তনুট শিত হুখে নীরব রহিল।

একটু পরেই নিবারণবাবু বলিলেন, কাল ফের দু'ব্যাটা জলখাবার খেয়ে  
সরেছে মশায়। এর একটা বিহিত করুন। মেয়ের বিয়ে দেওয়া যে ফ্যাসাদ  
হয়ে দাঁড়াল দেখছি।

আস্মি খিচুড়ি ও মাছভাজা লইয়া প্রবেশ করায় কথটা চাপা পড়িয়া  
গেল।

৬

বৃষ্টি ছাড়ে নাই। আকাশে মেঘের উপর মেঘের স্তর জমিতেছে,  
বাতাসের বেগ বাড়িতেছে। নিতান্ত দায়ে না পড়িলে এমন দিনে লোক  
ঘরের বাহির হয় না, কোষ্টিগণনা করাইতে কে আসিবে। করালীচরণ বক্সির  
হাতে কাজ কোন কাজ নাই, এমন দিনে কাজ আসিবার সম্ভাবনাও নাই।

একটা সিগারেট ধরায়। একচক্ষুর দৃষ্টি দিয়া তিনি কর্দমাক্ত গলিটার পানে চাহিয়া বসিয়া রহিলেন। নিজেকে নিতান্ত রিক্ত বলিয়া মনে হইতে লাগিল। এমন কর্মহীন দিন তাঁহার জীবনে বহুকাল আসে নাই। প্রতিদিন একটা না একটা কাজ হাতে থাকে এবং তাহা লইয়াই সমস্ত দিনটা কাটিয়া যায়। বিগত তিন-চার বৎসরের মধ্যে একদিনও তাঁহার অবসর ছিল না; আজ এই মেঘমেঘুর দিনের পরিপূর্ণ অবসরটা লইয়া তিনি যে কি করিবেন, ভাবিয়া পাইতেছিলেন না।

খানিকক্ষণ চুপ করিয়া বসিয়া থাকিয়া তিনি উঠিয়া পড়িলেন, টেবিলের উপর হইতে বোতলটা তুলিয়া দেখিলেন, আর কতটা বাকি আছে! দেখিলেন, আধ বোতল রহিয়াছে। বোতলে মুখ লাগাইয়াই খানিকটা পান করিলেন এবং হাতের উষ্টা পিঠ দিয়া মুখটা মুছিয়া সিগারেটটার আরও গোটা-দুই টান দিলেন।

এইবার? এইবার কি করা যায়? মদ খাওয়া এবং সিগারেট খাওয়া দুইটাই তো হইল। অতঃপর?

সহসা করালীচরণের কানে আসিল, সামনের খোলার বাড়িতে যে কোচোয়ান-দম্পতি বাস করে, তাহারা উচ্চকণ্ঠে কলহ শুরু করিয়াছে। উভয় পক্ষই চোখা চোখা ভাষা ব্যবহার করিতেছে। বেশ জমাইয়া তুলিয়াছে তো! বাই নারায়ণ! সাগ্রহে কান পাতিয়া করালীচরণ তাহাদের অশ্লীল ভাষার গালাগালিগুলি শুনিতে লাগিলেন। অসভ্য বুড়ো কোচোয়ানটাকে তাঁহার হিংসা হইতে লাগিল। আর যাই হোক, সময় কাটাইবার জোড়োকে পরের টুপার নির্ভর করিতে হয় না, ঘরের সঙ্গিনীটিই আসর জমাইয়া থিয়াছে। সঙ্গিনী! সঙ্গিনীর কথায় করালীচরণের অজ্ঞাতসারেই একটি দীর্ঘনিশ্বাস নির্গত হইল। সকলেরই তো একটা না একটা সঙ্গিনী আছে, তাঁহার বেলাতেই বিধাতা-পুরুষ এমন রূপণ হইলেন কেন? বিবাহের বয়স তাঁহার এখনও পায় হইয়া যায় নাই বোধ হয়। নিজের বয়সটুকি কষ্ট তাহা তাঁহার জানা নাই, কারণ নিজের জন্মসময়ই ঠিক তিনি জানেন না।

এন্ট্রান্স পরীক্ষা দিবার সময় মায়ের নিকট হইতে বয়সের একটা খবর আনিতে হইয়াছিল, সে হিসাবে তাঁহার বয়স এখন পঁয়তাল্লিশ বৎসর। কি আর এমন বয়স! এমন বয়সে কত লোকই তো বিবাহ করিতেছে। বিবাহের কথা মনে হওয়ার তাঁহার মুখে একটু হাসি ফুটিল। কে এমন নির্ভুর মেয়ের বাপ আছেন, যিনি সজ্ঞানে তাঁহার মত কানা কালো কুৎসিত একটা মাতালের হাতে স্বেচ্ছায় কন্যা সম্প্রদান করিবেন! রাস্তার ধারে দাঁড়াইয়া যাহারা দেহ বিক্রম করে, তাহারাও তাঁহাকে চাহে না। অর্থই যাহাদের পরমার্থ, করালীচরণের অর্থ তাহাদের নিকটও নিরর্থক।

অদৃষ্টে কি আছে, কে জানে! ভনটুবাবুর পাস-বুকে কত টাকা জমিল একবার খোঁজ লইতে হইবে। যেমন করিয়া হোক, দ্রাবিড়ে গিয়া করকোষ্ঠিগণনার চূড়ান্ত করিয়া নিজের অদৃষ্টলিপিটা পাঠ করিতে হইবে।

• সহসা কোচোয়ান-দম্পতির কলহ থামিয়া গেল। আকাশের মেঘ ঘনতর হইয়া উঠিল। দমকা বাতাসে ওদিককার জানালাটা খুলিয়া গিয়া সশব্দে বন্ধ হইয়া গেল। জানালাটার ছিটকানি নাই, সকাল হইতে ক্রমাগত ওইরূপ হইতেছে।

করালীচরণ উঠিয়া দাঁড়াইলেন এবং আর একটি সিগারেট ধরাইলেন। ভনটু কয়েকদিন হইতে আসে নাই, হাতে গোটা-পনেরো টাকা জমিয়া গিয়াছে। মদ এবং সিগারেট যাহা আছে, তাহাতে খানিকক্ষণ চলিবে। কিন্তু তাহার পরই মুশকিল। কুরাইলে এই বর্ষায় আনিয়াই বা দেয় কে? ইচ্ছাই একটা ছোড়া বিড়ির দোকান খুলিয়াছে, ইদানীং তাহাকেই দুই-চারি আনা পয়সা দিয়া করালীচরণ ফাই-ফরমাশ খাটাইয়া থাকেন। কিন্তু এই বর্ষায় সেও আসে নাই। করালীচরণের অত্যন্ত নিঃসঙ্গ মনে হইতে লাগিল। বাই নারায়ণ! সমস্ত দিনটা আজ কাটিবে কি করিয়া?

সিগারেটে টান দিতে দিতে করালীচরণ আলমারি ও তাকের বইগুলির দিকে চাহিলেন। সমস্তই পড়া, একবার নয়—বহুবার। তবুও যদি উহায়ই যথেষ্ট এই দিনের মত কোন খোরাক পাওয়া যায়! করালীচরণ

মালমারি খুলিয়া বইগুলি নামাইতে লাগিলেন। পাজি, পাজি, ক্যান্ডুলাস, Tale of two Cities, পাজি, Scarlet Lady, Statics, পাজি, পাজি, পাজি, Paradise Lost, Race tips, কবাইয়াৎ, আরব্য উপজ্ঞান, Astronomy, পাজি— বিরক্তিকর! বইয়ের গান্না ঠেলিয়া দিয়া করালীচরণ রা দাঁড়াইলেন। তাঁহার নজরে পড়িল, বইগুলার পিছন হইতে একজোড়া চটকি বাহির হইয়া দেওয়ালে উঠিয়াছে। ইহারা করালীচরণের মালমারিতে বহুকাল হইতে আছে। অপরিচিত নয়, চেনা। আজ কিন্তু করালীচরণ ইহাদের নূতন দৃষ্টিতে দেখিলেন। ইহারা দম্পতি! টিকটিকিদের দম্পতি আছে!

টেবিলের উপর হইতে আয়নাটা তুলিয়া লইয়া করালীচরণ নিজের মুখ নিরীক্ষণ করিতে লাগিলেন। ঠোঁট দুইটা আজকাল আরও হাজিয়া গিয়াছে। সহসা খেয়াল হইল, পাথরের চোখটা আর একবার পরিয়া দেখা না, দিনের আলোতে কোন দিন পরিয়া দেখা হয় নাই। চোখটা পরিয়া নার দিকে নির্নিমেষ নয়নে কিছুক্ষণ তিনি চাহিয়া রহিলেন। দেখিতে দেখিতে সমস্ত মুখের ভাব কঠিন হইয়া উঠিল, নিদারুণ ক্রোধে ও স্বগায় আয়নাটা নামাইয়া রাখিয়া তিনি চোখটা খুলিয়া ছুঁড়িয়া ফেলিয়া দিলেন। পাথরের চোখে কখনও মাহুষ ভোলে! ওটা পরিলে চেহারাটা আরও যেন বীভৎস উঠে। করালীচরণ উঠিয়া বোতলে মুখ লাগাইয়া আরও খানিকটা স্মরণ পান করিলেন এবং বাহিরের দিকে চাহিয়া গুম হইয়া বসিয়া রহিলেন।

টিপটিপ করিয়া বৃষ্টি পড়ার বিরাম নাই, সমস্ত গলিটাময় প্যাচগেট দা। বৃষ্টি পড়িতেছে, কিন্তু বর্ষার মহিমা নাই। শতছিন্ন মলিন কাপড় পরা একটা ভিখারিণী বুড়ী যেন দুঃখের ভারে অবনমিত হইয়া পথ চলিতেছে, মাঝে দুই-চারি ফোঁটা অশ্রু উদগত হইয়া উঠিতেছে, দুই-একটি কুক-জা দীর্ঘশ্বাস পড়িতেছে। গ্রীহীন বেদনার স্মৃতি। •পাশের বাড়ির বাড়িটা উঠান করালীচরণের হ'শ হইল, বেলা বাড়িতেছে। বারোই বাজিয়া গেল।

যে হোটেলটায় তিনি রোজ আহার করেন, সে হোটেলটা আজ খুলিয়াছে  
কিন্তু কে জানে ! খুলিয়াছে নিশ্চয়ই ।

করালীচরণ উঠিলেন, কোটটা গায়ে দিয়া রাস্তায় বাহির হইয়া পড়িলেন ।

হোটেল গিয়া কিন্তু তাঁহার মাথায় রক্ত চড়িয়া গেল । ইহার মাথায়, না,  
পত্নী ! এমন বর্ষার দিনেও সেই সনাতন কলায়ের ডাল, বড়িচচ্চড়ি,  
শাকভাজা, উরুনি মাঝের ঝোল ! অত্যন্ত ক্ষুধা পাইয়াছিল, ওই  
অখাদ্যগুলিই দুই-চারি গ্রাস মুখে গুরিতে হইল । কিন্তু নাঃ, অসম্ভব ; ক্ষুধা  
সত্ত্বেও করালীচরণ উঠিয়া পড়িলেন ।

দাম দিতে দিতে হঠাৎ চোখে পড়িল, সেই পানওয়ালীটা তাঁহার দিকে  
চাহিয়া আছে এবং হাসিতেছে । হোটেল এবং পানওয়ালীর দোকান ঠিক  
সান্নাধ্যসামনি । করালীচরণ এতক্ষণ পানওয়ালীকে লক্ষ্য করেন নাই, কিন্তু  
পানওয়ালী করালীচরণের সমস্ত আচরণ লক্ষ্য করিতেছিল । তাঁহার  
আপাদমস্তক জলিয়া উঠিল । পানওয়ালীর দিকে একটা অগ্নিদৃষ্টি হানিয়া  
বিপরীত দিকে মুখ ফিরাইয়া হনহন করিয়া তিনি চলিতে লাগিলেন । নিরুদ্ধ  
ভাবে খানিকক্ষণ চলিয়া অবশেষে একটা চৌরাস্তার মোড়ে দাঁড়াইয়া  
করালীচরণ ভিড় দেখিতে লাগিলেন । তিনিই জিজ্ঞাস্য কি করিবেন ভাবিয়া  
পাইতেছেন না, বাহিরের পৃথিবীর তো ব্যস্ততার সীমা নাই ! মোটর, ট্রাম,  
রিক্সা, ঘোড়ার গাড়ি, পদাতিক—সকলে মিলাইয়া কাদা ছিটাইয়া  
চৌরাস্তাটাকে যেন মথিত করিয়া ফেলিতেছে । সকলেরই কাজ আছে ।  
খাবিবে না কেন ? তাঁহার মত— । করালীচরণ আবার ফিরিলেন, মদ  
কিনিতে হইবে । এক বোতল মদ ও কিছু সিগারেট কিনিয়া ফেলা  
অবিলম্বে দরকার । তনুটাবার কখন যে হানা দিয়া টাকাগুলি লইয়া যাইবেন  
দ্বিধা নাই ।

ভিড় ঠেলিয়া পিছল করিয়া ফুটপাথ দিয়া প্রায় উত্তর দিকে করালীচরণ  
যনের দোকানের উদ্দেশ্যে ছুটিতে লাগিলেন, যেন কোন জরুরী দরকারে  
ট্রেন ধরিতে ছুটিয়াছেন ।

প্রায় ঘণ্টা ছুয়েক পরে কর্ণমাস্তক করালীচরণ মদ ও সিগারেট লইয়া ফিরিলেন। ফিরিয়া দেখিলেন, ঘরের কপাট খোলা, হাঁ-হাঁ করিতেছে। মনে পড়িল, বাইবার সময় বন্ধ করিয়া যান নাই। ঘরে ঢুকিতেই নজরে পড়িল, টেবিলের উপর একটা থালায় কি যেন ঢাকা দেওয়া রহিয়াছে। কি এ! আগাইয়া গিয়া ঢাকা খুলিয়া দেখিলেন, কয়েকখানা পরোট্টো হাঁসের ডিমের ডালনা। কে রাখিয়া গেল! পর-মুহূর্তেই কিন্তু তাঁহার ব্রহ্মরন্ধ্রে কে যেন তপ্ত লৌহশলাকা বিদ্ধ করিয়া দিল। তিনি একটা অশ্রুত আতর্জনাদ করিয়া উঠিলেন, ক্রোধে তাঁহার সর্বাঙ্গ কাঁপিতে লাগিল। এক টানে থালাটা রাস্তায় ছুঁড়িয়া ফেলিয়া দিয়া কপাটে থিল বন্ধ করিয়া তিনি বলিলেন, হারামজাদী! যাহারা তাঁহাকে দেখিয়া মুখ ফিরাইয়া চলিয়া যায়, তাহাদের সহিত তাঁহার কোন সম্পর্ক নাই। একদিন দুর্মতি হইয়াছিল, ওই ডাকিনীদেয় দ্বারস্থ হইয়াছিলেন। কিন্তু আর নয়, যথেষ্ট শিক্ষা হইয়া গিয়াছে। বেঞ্জার! আবার মাফ! দুই-চারি টাকার জন্ম যাহারা—। করালীচরণ পূর্বকার নিঃশেষিতপ্রায় বোতলটাতে মুখ লাগাইয়া বাকি মদটুকু চকচক করিয়া পান করিয়া ফেলিলেন। মাগীর তাড়কা রাস্কসীর মত চেহারা, সোহাগ জানাইতে আসিয়াছে! একটুও যদি রূপ থাকিত, দেখাকে মাটিতে পা পড়িত না, আমাকে দেখিয়া তখন হয়তো মুখ ঘুরাইয়া চলিয়া যাইত। এখন বোধ হয় কেউ পৌছে না, তাই আমার কাছে ভিড়িয়াছে। এবার আসিলে চাবকাইয়া পিঠের চামড়া তুলিয়া ফেলিব।

ঘরে থিল দেওয়ার ঘরটা অন্ধকার হইয়া পড়িয়াছিল। করালীচরণ মোমবাতির সন্ধান করিয়া দেখিলেন, মোমবাতি নাই। বাই নারায়ণ! আবার বাহির হইতে হইবে। করালীচরণ তালাটা খুঁজিতে লাগিলেন, এবার ভাল দিয়া যাইতে হইবে। তালাটা লাগাইতে লাগাইতে করালীচরণ এদিক ওদিক চাহিয়া দেখিলেন, কাহাকেও দেখিতে পাইলেন না। রাস্তার দিকে চাহিয়া দেখিলেন, থালাটা কে তুলিয়া লইয়া গিয়াছে। • কিছুদূর গিয়া চোখে পড়িল, ওই দিকের গলিতে কতকগুলো ছোড়া একটা দাড়কাঁ



ধরিয়াছে এবং তাহার পায়ের দড়ি বাঁধিয়া তাহাকে নানা রকম যন্ত্রণা দিয়া আনন্দ পাইতেছে। করালীচরণ খানিকক্ষণ সেদিকে চাহিয়া মোমবাতির ঝোঁজে চলিয়া গেলেন।

সেদিন সন্ধ্যার সময় ভন্টু আপিসের ফেরত করালীচরণের বাসার দরজা পূর্বস্ত আসিয়া স্তম্ভিত হইয়া গেল। স্তম্ভিতে পাইল, করালীচরণ উন্মাদের মত চীৎকার করিয়া বলিয়া চলিয়াছেন—It was the best of times, it was the worst of times, it was the age of wisdom, it was the age of foplishness, it was the epoch of belief, it was the epoch of incredulity, it was the season of light, it was the season of darkness, it was the spring of hope, it was the winter of despair—we had everything before us, we had nothing before us—

ভন্টু দরজা ঠেলিয়া ঢুকিতেই করালীচরণ বইটা বন্ধ করিলেন।

বাই নারায়ণ! সমস্ত দিন কোথায় ছিলেন আপনারা? একা একা পাগল হয়ে যাবার যোগাড় হয়েছে—‘টেল অফ টু সিটিজ’-খানা পড়ছিলাম, কি আর করি!

ভন্টু কাজের কথা পাড়িল।

আমাদের আপিসের একজন বড় ধরছে, তার ছকটা যদি একটু দেখে দেন। বেচারী ভারি গরিব, দু টাকার বেশি—

‘‘ছকটা এনেছেন? কই?’’

করালীচরণ উন্মুখ হইয়া উঠিলেন।

ভন্টু ছকটা বাহির করিতেই করালীচরণ তাহার হাত হইতে তাহা প্রায় ছিনাইয়া লইলেন ও তৎক্ষণাৎ খুঁকিয়া দেখিতে শুরু করিলেন।

ভন্টু স্মিতমুখে করালীচরণের দিকে খানিকক্ষণ চাহিয়া রহিল, তাহার পর একটা খড়খড় শব্দ শুনিয়া আলমারির মাথার উপর নজর পড়িতেই বিস্মিত হইয়া গেল।

ওটা কি আবার ?

করালীচরণ চকিতে একবার সেদিকে চাহিলেন। একটু হাসিয়া বলিলেন, পুষলাম।

কি পাখি ওটা ?

দাঁড়কাক।

দাঁড়কাক ! কোথা থেকে পেলেন ?

রাস্তার ছোঁড়াগুলোর কাছ থেকে কিনলাম এক টাকা দিয়ে। একটা সঙ্গী না হ'লে চলে না মশাই, একা একা আজ জীবন অতিষ্ঠ হয়ে উঠেছিল।

ভন্টু আলমারিটার নিকটে গিয়া সবিস্ময়ে দেখিল, মস্ত একটা দামী খাঁচায় সত্যি একটা দাঁড়কাক রহিয়াছে। করালীচরণের দিকে চাহিয়া দেখিল, তিনি তন্ময় হইয়া গণনায় মন দিয়াছেন। ভন্টু আর কথা বলিতে সাহস করিল না।

৭

মাছুষ ভাবে এক রকম, হইয়া যায় আর এক রকম। পথের নেশায় মাতিয়া মাছুষ পথটাকেই বড় মনে করে, লক্ষ্যের কথা ভুলিয়া যায়। লক্ষ্যে পৌঁছবার জন্ত যে পথকে সে আশ্রয় করে, সেই পথই শেষে তাহাকে পাইয়া বসে, পথ-চলার উন্মাদনায় সে লক্ষ্যভ্রষ্ট হয়।

মন্ময়েরও তাহাই হইয়াছিল। মজফ্‌রপুরগামী একটা ট্রেনের ক্যামরায় বসিয়া বসিয়া মন্ময় সহসা অস্থব্ব করিল, সে লক্ষ্যভ্রষ্ট হইয়াছে। হারানো পল্লীকে খুঁজিয়া বাহির করিবার জন্ত সে পুলিশে চাকুরি লইয়াছিল, তাহাকে খুঁজিয়া বাহির করাই তাহার মুখ্য উদ্দেশ্য ছিল। আজ সহসা সে অস্থব্ব করিল যে, সে উদ্দেশ্যটা গোণ হইয়া গিয়াছে, চাকরিই এখন মুখ্য। কই, সে তো বিগত এক মাসের মধ্যে স্বর্ণলতাকে একখানি চিঠিও লেখে নাই ! কাজের চাপ পড়িয়াছে সত্য কথা, কিন্তু কাজের চাপই কি একমাত্র কারণ ? তাহার

উৎসাহও কি কমিয়া আসে নাই? স্বর্ণলতাকে হারাইয়া যে তীব্র বেদনা সে অনুভব করিয়াছিল, তাহার তাড়নায় পুনরায় বিবাহ করিয়া পুলিশের চাকুরি লইয়াছিল, সে বেদনা কি এখনও তেমনই তীব্র আছে? তীব্রতাটা কি এতটুকু কমে নাই? নিজেকেই নিজে এই প্রশ্ন করিয়া, নিজেরই অন্তরের মধ্যে সত্য সন্ধান করিয়া ডিটেক্টিভ ম্যুয়র স্তম্ভিত হইয়া বসিয়া রহিল। এ কয়দিন স্বে যে শুধু স্বর্ণলতাকে চিঠি লিখিবার সময় পায় নাই তাহা নহে, স্বর্ণলতাকে ভাবিবারও সময় পায় নাই। এ কয়দিন সে শুধু মিষ্টার ঘোষের কথা এবং মিষ্টার ঘোষের আচরণের কথা ভাবিয়াছে।

মজুমদারের মত মিষ্টার ঘোষও তাহার সহকর্মী। সম্প্রতি বাহির হইতে বলি হইয়া আসিয়াছেন। কর্মতৎপরতা তাঁহার যেন অসাধারণ রকম প্রবল, মনও তাঁহার তেমনই অসাধারণ রকম বিযুক্ত। ম্যুয়র নিজের কর্মকুশলতার জোরে উন্নতি করিতেছে, উপরওয়ালার প্রিয়পাত্র হইতেছে, এই বর্ষ কেসটার তদন্তের ভার পাইয়াছে—মিষ্টার ঘোষের পক্ষে ইহা অসম্ভব হইয়াছে। মিষ্টার ঘোষও এই বর্ষ কেসে নিযুক্ত হইয়াছেন, তাঁহারও সাহেবের নিকট প্রতিপত্তি আছে, কিন্তু ম্যুয়রের উন্নতি তিনি ভাল চক্ষে দেখিতেছেন না। কাঁহারও কোন উন্নতি কখনও তিনি ভাল চক্ষে দেখেন না। তাঁহার স্বভাবই ওইরূপ। তাঁহার বক্রোক্তি, আচরণের অন্তর্নিহিত তিক্ততা, গোপনে চক্রান্ত পাকাইয়া তুলিবার ক্ষমতা—ম্যুয়রকে এ কয়দিন এমন ক্ষুব্ধ ও ব্যাপ্ত করিয়া রাখিয়াছিল যে, তাহার অল্প কথা ভাবিবারই অবসর ছিল না। তাহার মোটর-চাপা-পড়া সম্পর্কে তদন্ত করিয়া মিষ্টার মজুমদার যখন অচিনবাবুকে সন্দেহ করিতে লাগিলেন, তখন মিষ্টার ঘোষ স্বচ্ছন্দে ও শান্তভাবে বলিয়া বসিলেন যে, অচিনবাবুর ইহাতে যদি লাভ থাকে, তাহা হইলে ম্যুয়রবাবুও নিশ্চয়ই কোন নারীঘটিত ব্যাপারে সংশ্লিষ্ট আছেন। লোকটার ব্যবহার, কথাবার্তা আশ্চর্য রকম ভদ্র, আশ্চর্য রকম হাস্যলিপ্ত, অথচ আশ্চর্য রকম তীক্ষ্ণ ও বিযুক্ত। মজুমদার ঠিক ইহার বিপরীত। মজুমদার ধার ধারে না, চীৎকার করিয়া কথা বলে, অশ্লীল কথা

মুখে লাগিয়াই আছে, মন কিন্তু পরিষ্কার। মৃন্ময় অল্প সময়ের মধ্যে উন্নতি করিয়াছে—ইহা মিস্টার ঘোষের বিবেচ্য এবং মিস্টার মজুমদারের আনন্দ উৎপাদন করিয়াছে। মজুমদারের সাবধানবাণী মৃন্ময়ের মনে পড়িল। কাজে কোন রকম খুঁত যেন না হয়, হইলে তাহা ঘোষের দৃষ্টি এড়াইবে না এবং সেই খুঁতটুকুকে নিখুঁতভাবে উপরওয়ালার নজরগোচর করিতেও সে পশ্চাৎপদ হইবে না। এই ‘চুগলি’-পটুতার জন্তই নাকি উপরওয়ালার নিকট তাহার প্রতিপত্তি। মৃন্ময় স্বভাবতই কর্তব্যপরায়ণ এবং বুদ্ধিমান। জ্ঞাতসারে সে কোন খুঁত ঘটতে দিবে না। যে কাজে সে যাইতেছে, কি ভাবে করিবে তাহা স্বেচ্ছাপূর্ণ হইবে, তাহারই ভাবনায় সে পুনরায় নিমগ্ন হইয়া পড়িল। স্বর্ণলতাব কথা একবার মাত্র মনে হইয়াছিল, আর হইল না।

বরং হাসির মুখখানা মনের মধ্যে দুই-একবার উঁকি দিয়া গেল। মনে পড়িল, হাসি মাথার দিব্য দিয়া বলিয়া দিয়াছে—টিফিন-কেরিয়ারে যে ভুক্তি আলুর দম ও মোহনভোগ সে করিয়া দিল, মনে করিয়া ঠিক সময়ে তাহা যেন সে খায়। মৃন্ময় টিফিন-কেরিয়ারটা নামাইয়া দেখিল, হাসি করিয়াছে কি! এ যে তিনজনের খাবার! কিন্তু আশ্চর্য, হাসির এই অপব্যয়প্রবণতাই মৃন্ময়ের রাগ হইল না, মন স্নেহসিক্ত হইয়া উঠিল।

৮

হাসি একা দুপুরে বসিয়া হাতের লেখা লিখিতেছিল। চিন্ময় আজকাল তাহাকে বাড়িতে লেখাপড়া শিখাইতেছে। আগ্রহ অবশ্য হাসিরই বেশি। বাংলা লেখাপড়াটা বাড়িতে শিখিয়া ফেলিতেই হইবে। সবাই কেমন নানারকম বই পড়ে, স্বামীকে চিঠি লেখে, হাসি কিছুই পারে না। চিন্ময়ের সাহায্য লইয়া তাই সে বর্ণ-পরিচয় হইতে শুরু করিয়া দিয়াছে। সবাই পারে, সেই বা পারিবে না কেন? প্রথম ভাগ শেষ হইয়া গিয়াছে, দ্বিতীয় ভাগেরও বেশি বাকি নাই। প্রত্যহ দশখানা করিয়া হুঁকুর লেখা

লিখিতেছে। হাতের লেখাটা তাড়াতাড়ি ভাল করিয়া কেঁপিত হইবে।  
কবে সে স্বামীকে ভাল করিয়া চিঠি লিখিতে পারিবে? ও-বাড়ির কুসুম  
কেমন সুন্দর করিয়া স্বামীকে চিঠি লেখে, স্বামীর কত সুন্দর চিঠি পায়।

অতিশয় মনোযোগসহকারে বুঁকিয়া পড়িয়া সমুখে প্রসারিত লিখন-  
প্রণালী দেখিয়া হাসি হাতের লেখা লিখিতে লাগিল। দুপুরবেলায় ঘুমানো  
তাহার বহুদিনকার অভ্যাস; মাঝে মাঝে হাই উঠিতেছে; কিন্তু না,  
কিছুতেই না, হাতের লেখাগুলি শেষ করিয়া ফেলিতেই হইবে। একখানি  
কম হইলে চিন্ময় ঠাট্টার চোটে অস্থির করিয়া তুলিবে। এমনিই তো  
তাহার লেখাকে কাগের ঠ্যাঙ বগের ঠ্যাঙ নাম দিয়াছে। হাসি বুঁকিয়া  
লিখিতেছিল, এই কথা মনে হওয়াতে সোজা হইয়া উঠিয়া বসিল এবং ঘাড়  
বাক্সাইয়া নিজের হস্তাক্ষরগুলি নিরীক্ষণ করিতে লাগিল। কাগের ঠ্যাঙ  
বগের ঠ্যাঙ কেন হইবে? আগেকার চেয়ে তো অনেকটা ভাল হইয়াছে।  
আবার সে বুঁকিয়া লিখিতে শুরু করিল।

৯

নিম্নরূপ বিবরণ।

নিবারণবাবু ও মাস্টার দোকানে গিয়াছে, আসামি কাজকর্ম সারিয়া  
পাড়া বেড়াইতে বাহির হইয়াছে, না পানের ঘরে নিদ্রিত। দার্জি ওরফে  
শ্রাবণী একা বসিয়া একটি কাপড়ে রঙিন সূতা দিয়া ফুল তুলিতেছে  
আর ভাবিতেছে, সকলে তাহাকে ইহার জন্ত এত বকে, কেন? সকলের  
ইহা খীরাপ লাগে, অথচ তাহার ইহা ভাল লাগে কেন? বাবা বকে,  
মা বকে, আসামি বকে; সে কিন্তু কিছুতেই ইহা ছাড়িতে পারে না।  
তাহার ফুলপিসীর কথা মনে পড়ে। ফুলপিসীই প্রথমে জাহাকে  
সেলাইয়ের কাজ শিখাইয়াছিল। বেচারী মরিয়া গিয়াছে, কিন্তু তাহার  
হাতের কাজ কার্পেটের আসনটা এখনও আছে। সেই কার্পেটটার

প্রতি ফুলে ফুলে রঙিন হইয়া ফুলিপিসী এখনও বাঁচিয়া আছে। ফুলিপিসীও তাহারই মত কুৎসিত ছিল, বিবাহ হইয়াছিল বটে, কিন্তু স্বামী-মুখ কখনও পায় নাই। স্ত্রন্দরী দেখিয়া স্বামী আর একজনকে বিবাহ করিয়াছিল। ফুলিপিসী চিরকাল বাপের বাড়ির লাঞ্ছনা গঞ্জনা ভোগ করিয়া চক্ষের জল ফেলিয়া সারা জীবনটা কাটাইয়া গিয়াছে। ফুলিপিসীর দুঃখের অন্ত ছিল না। কিন্তু শত দুঃখের মধ্যেও সে নিজেকে ভুলিয়া থাকিত, যখন সে তাহার সেলাই লইয়া বসিত। ওই ছিল তাহার একমাত্র মুক্তির ক্ষেত্র।

দার্জি সেলাই করিতে করিতে ভাবিতে লাগিল, তাহার কি বিবাহ হইবে? কত স্ত্রন্দরী মেয়ের বিবাহ হইতেছে না, তাহাকে বিবাহ করিবে কে? কত লোকই তো আসিল, দেখিল, চলিয়া গেল—কই, কেহই তো পছন্দ করিল না! আসমিটাকে বরং দুই-একজন পছন্দ করিয়াছে। আসমি যদিও কালো, কিন্তু তাহার মুখ-চোখ হাব-ভাবে লোকে মুগ্ধ হয়। কিন্তু তাহার বিবাহ না হইলে তো আসমির বিবাহ হইবে না। তাহাকে কে বিবাহ করিবে? কোথায় সেই অন্তর্দৃষ্টিসম্পন্ন ব্যক্তি, যে তাহার কাছিরটাকে তুচ্ছ করিয়া ভিতরটা দেখিতে পাইবে? কোথায় সে?

দার্জি ক্ষণিকের জন্য অগমনস্থ হইয়া পড়িল। ক্ষণিকের জন্য তাহার মানসপটে অন্তর্দৃষ্টিসম্পন্ন একটি মুগ্ধ হৃবকের অজানা মুখ ভাসিয়া উঠিল। কিন্তু তাহা ক্ষণিকের জন্যই। অবিস্থাসের হাসি হাসিয়া সে আবার স্তব্ধ দিয়া ফুল তুলিতে লাগিল।

১০

নানা স্থান হইতে ঋণ করিয়া শব্দর কিছু টাকা সংগ্রহ করিয়াছে এবং তাহা লইয়া দ্রুতপদে পথ অতিবাহন করিতেছে। এ কয়দিন সে যুজোর কাছে যাইতে পারে নাই। সেদিনকার সেই ঘটনার পর শূন্যহস্তে স্ত্রোথানে যাওয়া সম্ভবপর ছিল না। কয়েকদিন ক্রমাগত ঘুরিয়া শকাশটা টাকা অনেক কষ্টে

সম্পূর্ণ হইয়াছে। শঙ্কর ভাবিতে ভাবিতে চলিয়াছে, গিন্নাই টাকাগুলি মুক্তোর হাতে দিয়া বলিতে হইবে, তোমার ব্যবসায়ের ক্ষতি আমি করিতে চাহি না, নোটগুলি ভাল করিয়া গনিয়া দেখিয়া লও। মনে করিও না, আমি তোমার ভালবাসার মূল্য দিতেছি। টাকা দিয়া ভালবাসা ক্রয়ও করা যায় না, বিক্রয়ও করা যায়, না আমি তাহা জানি। কিন্তু আমি ইহাও জানি, অর্থ-হীন ভালবাসাবাসি করিবার সঙ্গতি তোমার নাই। সেইজন্য তোমার ব্যবসায়ের ক্ষতিপূরণ-স্বরূপ কিছু আনিয়াছি। কয়েকদিনের জন্য অন্তত ব্যবসাটা বন্ধ কর। শুদ্ধ টাকার অজুহাতে আমাকে ফিরাইয়া দিবে, তাহা আমি সহ্য করিব না। টাকাটাই পৃথিবীতে সব চেয়ে বড় জিনিস নয়। এতকাল টাকা চিনিয়াছ, এইবার মানুষ চিনিতে শেখ। সামান্য টাকার জন্য এমন করিয়া নিজেকে যেখানে সেখানে বিলাইয়া দিও না। নিজেকে চেন।

• কে, শঙ্কর নাকি? আরে দাঁড়াও দাঁড়াও, তোমাকেই খুঁজছি।

শঙ্কর ফিরিয়া দেখিল, ভনটুর মেজকাকা লাড়ির মধ্যে অঙ্গুলিসঞ্চালন করিতে করিতে স্থিতমুখে আগাইয়া আসিতেছেন। অনিচ্ছাসত্ত্বেও শঙ্করকে হাঁড়াইতে হইল।

• অমাকে ডাকছেন?

তোমাকে ছাড়া আর কাকে ডাকব তাই? তোমার সঙ্গে একটা পরামর্শ করার দরকার আছে। তোমার মাথা যে কত সাফ, সে তো আমার চেয়ে বেশি আর কেউ জানে না।

কিসের ভূমিকা বুঝিতে না পারিয়া শঙ্কর চুপ করিয়া দাঁড়াইয়া রহিল। মুক্তানন্দ বলিলেন, চল, স্কোয়ারটার ভেতর বসা যাক।

বেশি দেয়ি হবে কি? আমার একটু দরকারী কাজ ছিল।

না না, বেশি দেয়ি হবে না, দুটো কথা খালি।

কলেজ স্কোয়ারে ঢুফিয়া একটা নির্জন জায়গা বাছিয়া মুক্তানন্দ বলিলেন, অঙ্কের ব্যাপার ভাই; ভূমি ঠিক পারবে। জায়গতভাবে একটা মূল্য-বিশীলিত স্থান আমাকে রেছাই দিয়ে দাও তোমরা। ব'স।

উপবেশন করিতে করিতে শঙ্কর বলিল, কিসের মূল্য-নির্ধারণ ?

আমার।

আপনার ! মানে ?

মানে-টানে কিছু নেই, আমারই।

শঙ্কর কিছু বুঝিতে পারিল না। একবার মনে হইল, হয়তো বাবাজী বিবাহ করিবেন স্থির করিয়াছেন এবং নিজের বাজার-দর কত হওয়া উচিত, তাহাই তাহার কাছে জানিয়া লইতে চান। কিন্তু মুস্তাননের প্রপ্নে এ ধারণা অচিরেই অপনোদিত হইল।

অ্যাভারেজ বাঙালীর পরমায়ু কত ধরতে চাও তুমি ? পঞ্চাশ ? পঞ্চাশের কমই বরং হবে, বেশি নয়।

শঙ্কর বলিল, না।

আমার বয়স এখন বিয়াল্লিশ চলছে, বাকি রইল তা হ'লে আট বছর। এই আট বছরে কত উপার্জন করতে পারি আমি, একটা হিসেব কর দিকি। খুব বেশি ক'রে ধরলেও গড়-পড়তা মাসে ত্রিশ টাকার বেশি নয়। আট বছরে তা হ'লে কত হচ্ছে ?

তিরিশ ইন্টু বারো মিন্টু আট—

ওসব ইন্টু-ইন্টু ছাড়, থোক্ টাকা কত হয় তাই বল।

শঙ্কর মনে মনে গুণ করিয়া বলিল, দু হাজার আট শো আশি টাকা।

আচ্ছা, এইবার ওর থেকে আমার খাই-খরচ কাপড়-চোপড়ের খরচ সব বাদ দাও।

শঙ্কর ব্যাপাবুটা ঠিক বুঝিতে পারিতেছিল না।

বাবাজী বলিয়া চলিলেন, অ্যাভারেজ কত ধরবে ? আমি মাছ মাংস খাই না অবশ্য, কিন্তু আলো চাল গাওয়া ঘি আমার চাই, কাপড়ও কম ক'রে বছরে খান-দশেক, জামা অন্তত গোটা চারেক ধর, তার পর ধর টুকিটাকি নানা রকম খরচা, বাচতে গেলেই হরেক রকম বখেড়া আছে তো !

আপনার উদ্দেশ্যটা ঠিক ধরতে পারছি না আমি।



পারবে, পারবে গো। তুমি পারবে না তো পারবে কে ? আগে অঙ্কটা ক'বে ফেল দিকি, আমার নিজের পারসোনাল খরচ কত ধরতে চাও তুমি ?

শঙ্কর যদিও কিছুই বুঝিতে পারিতেছিল না, তথাপি আজকালকার হিসাবে একটা লোকের খাওয়া-পরার খরচ ন্যূনকল্পে কত পড়িবে তাহা আন্দাজে বলিল, মাসে দশ টাকা ধরুন।

বাবাজী অত্যন্ত বিস্মিত হইলেন।

দশ টাকায় কি চলে আজকালকার দিনে ! সন্তাগুণ্ডার দিন কি আর আছে !

তাহার পর সম্মিতমুখে শঙ্করের মুখের পানে চাহিয়া আত্মসমর্পণের ভঙ্গীতে বলিলেন, বেশ, দশ টাকাই ধর, তোমার কথা ঠেলব না আমি। দশ টাকা ধ'রেই হিসেব কর। তা হ'লে কিন্তু থাকারও একটা খরচ ধর। কলকাতা শহরে অমনই তো কেউ থাকতে দেবে না, মেসে থাকলেও সীট-রেন্ট দিতে হবে। সেটাও ইনক্লুড কর। কত ধরবে সেটা—পাঁচ টাকা ?

বেশ, পাঁচ টাকাই ধরুন। ই্যা, পনেরো টাকার কমে চলে না একজনের আজকাল—

তা কি চলে কখনও ! অথচ ভনটু কথাটা কিছুতে বুঝছে না। ই্যা, ~~আমি~~ একটা জিনিস ধরতে ভুল হয়েছে—দুধ। দৈনিক অন্তত আধ সের ক'রে দুধ দরকার আবার। মাসে তা হ'লে কত হ'ল ?

পনেরো সের

টাকায় চার সের হিসেবে ধরলে—

ত্রিশ টাকা চারেক।

তা হ'লে পনেরো আর চারে উনিশ হ'ল ?

ই্যা।

তা হ'লে এইবার অঙ্কটা ক'বে ফেল দিকি। ত্রিশ টাকা ক'রে মাসে আয়, উনিশ টাকা ক'রে খরচা, বাঁচছে তা হ'লে—

মাসে ~~এক~~ দুই টাকা ক'রে।

খাট, ~~সেই~~ কত হয়, সেটা হিসেব কর এবার।

এগারো ইন্টু বারো ইন্টু আট—

মোটমাট কত বল, ইন্টু কেন ?

শঙ্কর পুনরায় মনে মনে হিসাব শুরু করিল।

এক হাজার ছাপান্ন টাকা।

মোটো ! অথচ আমার নিজের অংশেই যে বিষয় রয়েছে, পৈতৃক নম্র, মায়ের দিক থেকে পেয়েছি আমি, তার দামই অন্তত তিন হাজার টাকা। আমি অবশ্য সে বিষয়টা বন্ধক দিয়ে আমার গোয়াবাগানের সেই বজুটির কাছ থেকে শ-পাঁচেক টাকা নিয়েছি, তবু তো আড়াই হাজার টাকা থাকে। ভন্টু মাসে মাসে কিছু কিছু দিয়ে পাঁচ শো টাকা শোধ ক'রে ফেলে বিষয়টা নিয়ে নিক, ওর নামে আমি লেখাপড়া ক'রে দিছি। আমাকে রেহাই দিক, এসব কচকচি আমার ভালই লাগে না।

এ রকম ব্যবস্থা করতে চাচ্ছেন কেন আপনি ?

নিজের বিবেকের কাছ থেকে মুক্তি পাবার জন্তে। ভন্টু কষ্ট ক'রে সংসার চালাচ্ছে, আমি তার কাকা— আর তা ছাড়া, স্নেহও কমি আমি ওকে, আমার উচিত তার কিছু ভার লাঘব করা। কিন্তু তুমিই তো হিসেব ক'রে দেখলে ভাই, বর্তমান বাজারে ওই এক হাজার ছাপান্ন টাকার বেশি সাহায্য করা আমার সাধ্যাতীত—তাও যদি আমি ত্রিশ টাকা মাইনে একটা চাকরি পাই এবং এক-নাগাড়ে আট বছর খাটেতে পারি। তার চেয়ে অত হাজারার দরকার কি, আমার মামার বাড়ির তরফ থেকে যে বিষয়টুকু আমি পেয়েছি, দিয়ে দিছি তোমাকে, নিয়ে আমায় রেহাই দাও। মাসে মাসে কিছু ফেলে দিলেই পাঁচশো টাকা দেখতে দেখতে শোধ হয়ে যাবে, তখন তিন হাজার টাকার বিষয় স্বচ্ছন্দে ভোগ কর না তুমি।

মামার বাড়ির বিষয়টা কি আপনার একার ?

নিশ্চয়ই। ভন্টুর বাপ আর আমি তো সহোদর ভাই নই, বৈমায়েনু ভাই। আমার মায়ের বিষয় আমি পেয়েছি, ওঁতে আর কারও হুক নেই। দাদামশাই ওটা মাকে দিয়েছিলেন আলাদা ক'রে।

কোথায় আছে বিষয়টা ?

আমার মামার বাড়িতে—হুগলী থেকে কিছুদূর ইন্টিরিয়রে।

ভনুটু কি বলছে ?

‘ওসব হাঙ্গামার মধ্যে আমি যেতে চাই না।’ এতে হাঙ্গামাটা কি, তুমি বল তো ভাই ?

শঙ্কর হাসিয়া বলিল, আপনিই বা অত জোর-জবরদস্তি করছেন কেন ?

ওই যে বললাম, নিশ্চিন্ত হয়ে বেরিয়ে পড়তে পারি তা হ’লে। একটা পেছটান থাকলে তো ধর্মে কর্মে মন বসে না। হরিদ্বারে দিবি একটা আস্তানা পেয়েছিলাম, কোথাও কিছু নেই, এক স্বপ্ন দেখে বসলাম। স্বপ্নের দোষ নেই, কর্তব্যে খুঁত ছিল, স্বপ্নে তার আভাস পেলাম। ফিরে আসতে হ’ল। এবার ভাবছি, কর্তব্যের জড় মেরে তবে বেরুব। কিন্তু ভনুটু বাগড়া লাগাচ্ছে। হিসেব-টসেব তুমি তো দেখলে ভাই, একটু বুঝিয়ে ব’লো তাকে।

আচ্ছা।

শঙ্কর উঠিয়া পড়িল। মনে মনে সে অতিষ্ঠ হইয়া উঠিয়াছিল। মুক্তানন্দও উঠিলেন এবং পুনরায় বলিলেন, ভনুটুর মাথায় গোবর পোরা, হিসেব-টসেব ও কিছু বোঝে না, তুমি একটু ভাল ক’রে বুঝিয়ে দিও ভাই। তোমার সঙ্গে আবার কখন দেখা হবে, বল তো ?

কোথায় আছেন আপনি ?

‘আমি আছি গোয়াবাগানেই। ভনুটুর ওখানে উঠি নি, দাদা আমাকে দেখলে বড় বিচলিত হয়ে পড়েন, তা ছাড়া, ওদের টানাটানির সংসার, আমি গেলে বাড়তি একটা খরচ হবে তো। তার চেয়ে বিনোদের বাসাতেই আছি ভাল। দুজনেই একত্বের লোক।

বিনোদবাবুও কি সন্ন্যাসী ?

না, ঠাকুর তাকে ঘরে থেকেই সাধনা করতে আদেশ দিয়েছেন। তেল মাখতে সুন্দরী খালি—

শঙ্কর অবীর হইয়া পড়িয়াছিল। বলিল, আমি তা হ'লে চলি এবার এস।

রাখি আটটা হইবে। শঙ্কর গিয়া দেখিল, মুক্তো নিজের ঘরে নাই।  
গুলিল, আঙুরের ঘরে একজন বড়লোক বাবু বজ্রবান্ধব সমভিব্যাহারে আসিয়াছেন। সেখানে আমোদের এবং মদের শ্রোত বহিতেছে। তাঁহাদের চিত্তবিনোদনের জন্ত দশ-বারোজন নর্তকীর প্রয়োজন হওয়াতে পাড়ার যত নাচনওয়ালী সেইখানে আহূত হইয়াছে। মুক্তোও সেখানে আছে। সংবাদটি দিয়া কালোজাম বলিল, আপনি বসুন, আমি খবর দিছি তাকে।

শঙ্কর অস্থির করিল, খবর দিলে মুক্তো আসিবে না। বলিল, আঙুরের ঘর কত দূর এখান থেকে, চলুন না, সেইখানেই যাওয়া যাক।

কালোজামকে ইতস্তত করিতে দেখিয়া শঙ্কর বলিল, আমাকে সেখানে যেতে দেবে না?

কালোজাম মুচকি হাসিয়া বলিল, ওদের কারুর এখন মানা করবার ক্ষমতা নেই, চারটে থেকে ক্রমাগত মদ খাচ্ছে সবাই। তবে পরের ঘরে বিনা নেমস্তুলে যাওয়াটা ঠিক নয়।

মুক্তো কি করছে, একবার দেখতে ইচ্ছে করছে ভারি।

দেখাতে আমি পারি। জানলা খোলা আছে, ওদিকের ওই বারান্দার কোণটায় দাঁড়ালে সব দেখা যাবে। আসুন তা হ'লে চুপিচুপি।

চুপি চুপি! শঙ্করের আশ্রয়স্থানে একটু ঘেন্না আঘাত লাগিল। কিন্তু ইহা লইয়া অধিক বিশ্লেষণ করিবার সময় ছিল না। কালোজাম বলিল, আসুন।

সে অস্থির করিল।

কালোজাম তাহাকে লম্বা সৰুগোছের বারান্দার একটা অন্ধকার কোণে লইয়া গিয়া একটা খালি উপুড়-করা কেরোসিন-কাঠের বাস্ম দেখাইয়া বলিল, বসুন তা হ'লে এইখানে। রূপার দ্বিগুণ পা-টাগুলো একটু ঢেকে রাখুন,

মশা কামড়াবে না হ'লে। জানালাটা বন্ধ হয়ে গেছে দেখছি, দাঁড়ান, গিয়ে খুলে দিয়ে আসি।

কালোজাম চলিয়া গেল। নিটোল কালোজামের মত এই মেয়েটির সহৃদয়তায় শঙ্কর মুগ্ধ হইল।

সামনে একটু ছোট উঠানের মত, তাহার ও-পারেই আঙুরের ঘর। সেখান হঠাতে বাজনার আওয়াজ আসিতেছে। হার্মোনিয়ম ও বাঁয়া-তবলা পুরা দমে চলিতেছে। কালোজাম গিয়া আঙুরের ঘরে উঁকি দিতেই অজুর্থা নাখচক একটা হৈ-হৈ হল্লা উঠিল। কালোজাম ঘরে প্রবেশ করিল, এবং মিনিট-পাঁচেক পরে জানালাটা খুলিয়া গেল।

শঙ্কর সবিস্ময়ে দেখিল, মুক্তো নাচিতেছে। মাথার উপর একটা মদের মাস রাখিয়া অপরূপ লীলায়িত ভঙ্গীতে সর্বাঙ্গ হিল্লোলিত করিয়া তবলার তালে তালে মুক্তো নাচিতেছে। বিস্মিত দৃষ্টি মেলিয়া শঙ্কর চাহিয়া রহিল; মুক্তোর এমন রূপ তো সে দেখে নাই, কল্পনাও করে নাই। চক্ষু দুইটি আবেশময়, প্রতি অঙ্গ হইতে রূপ যেন উপচাইয়া পড়িতেছে। কয়েকটা মাতাল লুরুদৃষ্টিতে বসিয়া দেখিতেছে, একটা মোটাগোছের লোক মদ খাইতেছে, জড়িতস্বর কি যেন বলিতেছে এবং নাচের তালে তালে রীতমসভাবে গা দোলাইতেছে।

শঙ্কর আর বসিয়া থাকিতে পারিল না, উঠিয়া পড়িল। উঠিয়া সে কি করিত বলা যায় না; কিন্তু কালোজাম আসিয়া পড়িল এবং বলিল, চলুন, ভেতরেই বসবেন, এখানে যা মশা! মুক্তোকে চুপিচুপি ব'লে এসেছি, সে আসবে এখনি।

শঙ্কর ক্ষণকাল দাঁড়াইয়া রহিল, তাহার পর কালোজামের পিছু পিছু আসিয়া মুক্তোর ঘরে প্রবেশ করিল।

কালোজাম বলিল, আপনি এইখানেই বসুন একটু, আমি যাই, আমার লোক এসেছে।

লোকে, যেমন নির্বিকার ভাবে আপিস-ঘরে ঢোকে, তেমনিই

নির্বিকার ভাবে কালোজাম নিজের ঘরে গিয়া ঢুকিল। শঙ্কর বিমূঢ় হইয়া বসিয়া রহিল। মুক্তোর নাচ দেখিয়া সে কেমন মগন অভিজুত হইয়া পড়িয়াছিল।

হঠাৎ আঙুরের ঘর হইতে একটা খুব হাসির হররা উঠিতেই শঙ্কর বিমূঢ়পৃষ্ঠবৎ উঠিয়া দাঁড়াইল এবং ক্রতপদে গিয়া বারান্দার সেই অন্ধকার কোণটায় পুনরায় হাজির হইল। দেখিল, মুক্তো নয়, আর একটি মেয়ে উঠিয়া নাচিতেছে। বীভৎস ভয়াবহ দৃশ্য! মেয়েটি আসন্নপ্রসবা। পুরুষের মত মাথায় পাগড়ি বাধিয়া, পুরুষের জুতা পায়ে দিয়া নাচিতেছে। তাহার গালের হাড় উঁচু, চোখ দুইটা ঠিকরাইয়া বাহির হইয়া আসিতেছে, এত মন্দ থাইয়াছে যে পা ঠিক রাখিতে পারিতেছে না, তথাপি নাচিতেছে, এবং তাহার নাচ দেখিয়া সকলে হো-হো করিয়া হাসিতেছে, মেয়েটিও হাসিতেছে। হঠাৎ শঙ্করের মাথায় যেন খুন চড়িয়া গেল। সে বারান্দা হইতে নামিয়া আঙুরের ঘরের দিকে ঘাইবে বলিয়া পা বাড়াইতেছে, এমন সময়ে মুক্তো আসিয়া দাঁড়াইল এবং হাত দুইটি প্রসারিত করিয়া পথরোধ করিয়া বলিল, ও-দিকে কোথা যাচ্ছেন? আমার ঘরে চলুন। এতদিন পরে আজ এলেন যে?

শঙ্করের আর প্রতিবাদ করিবার শক্তি রহিল না। মুক্তোকে কাছে পাইয়া আসন্নপ্রসবা-নর্তকী-সমস্তার তীক্ষ্ণতা সহসা ভোঁতা হইয়া গেল, মুক্তোর পিছু পিছু সে মুক্তোর ঘরে আসিয়া হাজির হইল।

মুক্তো আঁচলের ভিতর হইতে এক ডিশ মেটেচক্কাড়ি বাহির করিয়া বলিল, খান।

শঙ্কর স্থিরদৃষ্টিতে মুক্তোর পানে চাহিয়া রহিল। মুক্তো মন্দ থাইয়াছে, চোখ মুখ লাল, ঘন ঘন নিশ্বাস পড়িতেছে। 'চোখে মুখে অপূর্ব একটা মন্দির প্রাথর্ঘ্য!

নিন, এইগুলো খান।

শঙ্কর বলিল, থিমে নেই।

তবু খান।

খেতে আমি আঁসি নি, আমি এসছি তোমার কাছে। সম্ভব হ'লে এই নরক থেকে তোমাকে উদ্ধার ক'রে নিয়ে যাব আমি।

জ্বলন্ত করিয়া ঘাড় ঝাঁকানিয়া মুক্তো বলিল, নরক!

নরক নয় তো কি?

আম্পর্ষ্য তো কম নয় আপনার! এ নরকে এসে আমাদের উপকার করবার জন্তে কে পায়ে ধ'রে সেধেছিল আপনাকে, স্ত্রী? কে মাথার দিব্যি দিয়েছিল? নরক! আপনাদের সঙ্গগে আপনারাই থাকুন গিয়ে, আমরা সেখানে যেতে চাই না, সেখান থেকে পালিয়ে বেঁচেছি আমরা।

মুক্তোর চোখ মুখ উদ্বীণ হইয়া উঠিল, শব্দ নির্বাক হইয়া রহিল।

নিম, খান।

খাব না।

আশ্চর্য লোক আপনি! এই সেদিন ইনিই বিনিয়ে বলেছিলেন—  
তোমার ভালবাসি মুক্তো, আজ বলছেন—এখানটা নরক! এত বাজে কথাও বলতে পারেন আপনারা!

সত্যি আমি তোমাকে ভালবাসি।

সত্যি?

ফিক করিয়া মুক্তো হাসিল এবং বলিল, তা হ'লে খান এগুলো।

আমি খাব না।

লক্ষীটি।

অতিশয় স্নেহভরে গায়ে মাথায় হাত দিয়া মুক্তো শব্দরকে বিছানায় বসাইল এবং নিজে মেঝেতে বসিয়া খাইবার জন্ত তাহাকে সাধ্যসাধনা করিতে লাগিল, মা যেমন অবাধ্য ছেলেকে তুলাইয়া ধাওয়ায়।

শব্দর বলিল, আমাকে তুমি ভালবাস না? সত্যি ক'রে বল তো।

খান আগে, তারপর বলছি।

শব্দর আর প্রত্যাখ্যান করিতে পারিল না, খাইতে লাগিল।

খাওয়া শেষ হইতেই মুক্তো উঠিয়া পড়িল। বলিল, আমি যাই এক্ষর  
ও-ঘরে।

না, ওখানে যেতে দেব না আমি।

সে কি হয়? টাকা নিয়েছি—

টাকা ফেরত দাও, এই নাও।

পকেট হইতে নোটের তাড়া বাহির করিয়া শঙ্কর মুক্তোর হাতে দিল।  
মুক্তো স্থিতমুখে নোটগুলি গনিয়া দেখিতেছিল—শঙ্কর বাধা দিয়া বলিল,  
আমাকে ভালবাস কি না বল আগে।

সত্যি কথা শুনবেন?

বল।

মুচকি হাসিয়া মুক্তো বলিল, একটুও না। আপনার মত গজাজলমার্কী  
ছেলে দেখলে আমার গায়ে জ্বর আসে।

তবে আমাকে আসতে দাও কেন?

ভদ্রতার খাতিরে। অত সগুণ-নরক বিচার করে যারা, তাদের আমার  
ভালবাসতে পারি না। আপনারা জাপানী ফাছুষ, দুদিন একদিনই  
দেখতে বেশ।

তাহার পর নোটগুলি গনিয়া বলিল, একটা টাকায় আমার কি হবে?  
ওদের সাত দিন মাইফেল চলবে, এক শো টাকা অগ্রিম দিয়েছে, বকশিশটা-  
আশটাও মিলবে। নিন আপনার টাকা, আপুনি বাড়ি যান। গল্পবের  
ছেলের, এসব ঘোড়ারোগ কেন বাপু? সোন্দরদেখে বিয়ে করলেই প্যারেন্স  
একটা। মুখ দ্বিপিয়া হাসিয়া কোমর দোলাইয়া মুক্তো বাহির হইয়া গেল।  
শঙ্কর বজ্রাহতবৎ বসিয়া বুহিল।

মুক্তো ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল বটে, কিন্তু চলিয়া গেল না।  
বারান্দার দাঁড়াইয়া জানালার ফুটা দিয়া শঙ্করকে একদৃষ্টে দেখিতে লাগিল।  
শঙ্কর কিছুক্ষণ বিমূঢ়ের মত বসিয়া থাকিয়া যখন উঠিয়া বাহির হইয়া গেল,  
মুক্তোর ইচ্ছা করিতে লাগিল, তাহাকে ডাকিয়া ফিরায়। কিন্তু পর-মুহূর্তেই



সে ছুটিয়া চলিয়া গেল এবং আঙুরের ঘরে ঢুকিয়া বলিল, এইবার নতুন  
ঘরনের নাচ দেখাব একটা, তিনটে গেলাস চাই, মাথায় একটা নেব,  
দু হাতে দুটো ।

এই নূতন প্রস্তাবে বাবুরা হৈ-হৈ করিয়া উঠিলেন ।

মুক্তো পুনরায় নাচ শুরু করিল ।

শঙ্কর ঘর হইতে বাহির হইয়া দেখিল, একটু দূরে ওরিজিনাল দাঁড়াইয়া  
রহিয়াছেন । শঙ্করকে দেখিয়া তিনি নীচের চৌকি দিয়া উপরের চৌকিটাকে  
চাপিয়া চক্ষু দুইটি ছোট করিলেন এবং তাহার পর গরম-জামার বুক পকেট  
হইতে একটি বৃহদাকৃতি নিকেলের ঘড়ি বাহির করিয়া দেখিলেন, দশটা  
বাজিয়া দশ মিনিট হইয়াছে । তাহার নাসারন্ধ্র স্ফীত হইয়া উঠিল, ওষ্ঠাধরের  
চতুর্পার্শ্ববর্তী গোফ-দাড়ি অন্তর্নিহিত আলোড়নে সংক্ষুব্ধ হইল, মনে হইল,  
যেন এখনই বোমার মত শব্দে বিদীর্ণ হইয়া পড়িবেন ; কিন্তু তিনি কিছু  
বলিলেন না । এই নাবালকটার সহিত বিতণ্ডা করিয়া নিজের আত্মমর্যাদা  
ক্ষুণ্ণ করিবার ইচ্ছা তাহার হইল না । শঙ্করের প্রতি একটা অগ্নিদৃষ্টি হানিয়া  
তিনি সোজা মুক্তোর ঘরে ঢুকিয়া গেলেন এবং শব্দে কপাটটা বন্ধ করিয়া  
দিলেন ।

উদ্ভ্রান্ত শঙ্কর ফুটপাথের উপর দিয়া দ্রুতপদে হাঁটিতেছিল । অপমানে,  
অক্ষমতায়, বিরাগে, অমুরাগে, হতাশায়, ক্ষোভে তাহার সমস্ত অন্তঃকরণে যে  
বন্দন ফলিতেছিল, তাহার ভাষা নাই । মুক্তো তাহাকে অপমান করিয়া  
তাড়াইয়া দিয়াছে । সে কিন্তু মুক্তোকে তো মন হইতে তাড়াইতে  
পারিতেছে না ! সেই নৃত্যপরা তরীকে—

মেমসায়ের আপনাকে ডাকছেন ।

শঙ্কর খমকাইয়া দাঁড়াইয়া পড়িল ।

মেমসায়ের ? কোন্ মেমসায়ের ?

ওঁই যে পাড়িতে বসে রয়েছেন ।

শঙ্কর দেখিল, রাস্তার ওপারে একটি মোটরকার দাঁড়াইয়া রহিয়াছে।  
নিকটে যাইতেই শৈল জানালা হইতে মুখ বাড়াইয়া বলিল, এস শঙ্করদা, তুমি  
এমন সময়ে এখানে যে ?

শঙ্কর একটু হাসিবার চেষ্টা করিয়া বলিল, এমনিই ঘুরে বেড়াছি। তুই  
এখানে হঠাৎ ?

আমি থিয়েটার দেখতে গিয়েছিলাম, বাড়ি ফিরতে ফিরতে হঠাৎ  
তোমাকে দেখতে পেলাম, তাই ড্রাইভারকে গাড়ি থামাতে বললাম। তুমিও  
থিয়েটার দেখতে গিয়েছিলে নাকি ?

শঙ্কর হাসিয়া বলিল, ঠিক ধরেছিস তো ! তোর কাছে কীকি দেওয়া শক্ত।

আহা !

সহাস্ত সকোপ কটাক্ষে চাহিয়া শৈল জলতা আকুঞ্চিত করিল। তাহার  
পর বলিল, চল, তোমাকে হস্টেলে পৌঁছে দিয়ে যাই। এই রাস্তিরে ঠাণ্ডার  
অতটা দূর হেঁটে যেতে হবে তো আবার !

হাঁটা আমার খুব অভ্যাস আছে, তুই যা।

অতটা অহঙ্কার ভাল নয়, এস।

তুই যা না।

এস বলছি, ভাল হবে না।

শঙ্কর গাড়িতে না উঠিয়া পারিল না, উঠিয়া গিয়া শৈলের পাশে বসিল এবং  
ড্রাইভারকে হস্টেলের ঠিকানাটা বলিয়া দিল। শৈল বলিল, 'শিরিফরহাদ'  
কেমন লাগে ?

চমৎকার !

বড় আকর্ষণীয় কিন্তু।

এটা শৈলের মুখের কথা। আসলে সে 'শিরিফরহাদ' দেখিয়া মুগ্ধ হইয়া  
গিয়াছিল।

শঙ্কর চুপ করিয়া থাকিয়া শৈল বলিল, রাগ করো আমার ওপর  
কেন বল তো ?

বিস্মিত শঙ্কর বলিল, রাগ করব কেন ?

নিশ্চয় রাগ করেছ, একবারও তো যাও না আজকাল। আমি কেমন এতাজ বাজাতে শিখেছি, তোমায় শোনাতে ভারি ইচ্ছে করে, কিন্তু তুমি তো আজকাল যাওয়াই ছেড়েছ। কেন যাও না শঙ্করদা, একবারটি গেলে পড়ার কি এমন ক্ষতি হয় বল তো ?

রিনির কথা শৈলর মনে পড়িল, কিন্তু ইচ্ছা করিয়াই সে প্রসঙ্গ সে ছুলিল না।

শঙ্কর বলিল, যাব একদিন।

তোমাকে চিনি না আমি, যাবে যা তা আমি জানি।

হস্টেলের নিকট গাড়ি থামিল।

শঙ্কর নামিতে নামিতে বলিল, ঠিক যাব।

কবে ?

উত্তরের জন্ত শৈল সাগ্রহে শঙ্করের মুখের পানে চাহিল।

তা ঠিক বলতে পারি না এখন।

শৈল কেমন যেন একটু অপ্রতিভ হইয়া পড়িল। সে প্রত্যাশা করিয়াছিল আগেকার মত শঙ্করদা বলিবে, কালই যাব নিশ্চয় এবং তাহার নিশ্চয়তার ও নিশ্চয়তা লইয়া শৈল তাহাকে একটু ঠাট্টা করিবে। কিন্তু শঙ্করদা বেশ ওজন করিয়া কথা বলিতে শিখিয়াছে। আগে তো শঙ্করদা এমন ছিল না।

এস একদিন, বুঝলে ?

যাব।

গাড়ি চলিয়া গেল।

শঙ্কর পিছনের লাল বাতিটার পানে চাহিয়া চুপ করিয়া দাঁড়াইয়া রহিল। কিছুদূর গিয়াই গাড়ি মোড় ফিরিল। শঙ্কর তবুও দাঁড়াইয়া রহিল। নির্জন পিচ-ঢালা রাস্তাটা রহস্যময় ভাষায় তাহাকে কি যেন বলিবার চেষ্টা করিতেছে।

রাজমহলে মুকুজ্জেশমশাই তাঁহার স্বাভাবিক রীতি-অনুযায়ী একদল ছেলে জুটাইয়া খেলায় মত্ত ছিলেন। এ খেলাটা অবশ্য বাঘ-বকরি নয়, কলসী-ভাঙা খেলা। বাঘ-বকরি অপেক্ষা অধিক উত্তেজনাজনক। মাঠের মাঝে একটা খালি কলসী উপুড় করিয়া রাখা হইয়াছে। ঐক-একটি বালকের চোখে কাপড় বাঁধিয়া তাহাকে বেশ দুই-চারি পাক ঘুরাইয়া তাহার হাতে একটি লাঠি দেওয়া হইতেছে। চোখ-বাঁধা অবস্থায় যদি সে কলসীটিকে গিয়া লাঠির ঘায়ে ভাঙিতে পারে, তাহাকে নগদ এক টাকা পুরস্কার দেওয়া হইবে—মুকুজ্জেশমশাই ঘোষণা করিয়া দিয়াছেন। সুতরাং বেশ একদল বালক জুটিয়া জটলা করিতেছে। মুকুজ্জেশমশাই এক-একজনের চোখ বাঁধিয়া ছাড়িতেছেন এবং বসিয়া বসিয়া মজা দেখিতেছেন। কেহ ঠিক বিপরীত মুখে চলিয়া যাইতেছে, কেহ থমকাইয়া দাঁড়াইয়া পড়িয়া কেবল ইতস্তত করিতেছে, কেহ কলসীর পাশ ঘেঁষিয়া চলিয়া যাইতেছে, কেহ বারবার দিক পরিবর্তন করিতেছে, কেহ অভিযোগ করিতেছে যে চোখ বড় বেশি জোরে বাঁধা হইয়াছে, কানানা বালক কানানা রকম করিতেছে, কিন্তু কেহই কলসী ভাঙিতে পারিতেছে না। মুকুজ্জেশমশাই হাসিতেছেন।

একে একে অনেকগুলি বালকই চেষ্টা করিল, কিন্তু কেহই লক্ষ্যভেদ করিতে পারিল না। পারিলে মুকুজ্জেশমশাইয়ের পক্ষে ভাল হইত, এক টাকার বেশি খরচ হইত না। কিন্তু সকলেই ব্যর্থমনোরথ হওয়াতে সকলকে সুস্থানা দেওয়ার প্রয়োজন মুকুজ্জেশমশাই অনুভব করিলেন এবং নিকটেই একটি ময়রার দোকান থাকায় তাহা অসম্ভবও হইল না।

মোট কথা, মহানন্দে খেলা-পর্ব শেষ হইয়া গেল।

মুকুজ্জেশমশাই যে বাড়িটাতে অবস্থান করিতেছিলেন, সেই বাড়িরই সম্মুখে অবস্থিত খোলা মাঠটাতে এই সব হইতেছিল। মুকুজ্জেশমশাই বাসায় ফিরিতে

যাইবেন, এমন সময় দুই-তিনটি বালক আসিয়া তাঁহাকে বলিল যে, আজ কিছুতেই তাঁহার যাওয়া হইবে না। গতকল্য ক্রিপেটটির যে গল্পটা রাত্রে তিনি আরম্ভ করিয়াছিলেন, সেটা শেষ করিয়া যাইতে হইবে।

মুকুঞ্জেশ্বরাই হাসিয়া বলিলেন, আজ আমাকে যেতেই হবে, উপায় নেই।

তবে আপনি গল্প আরম্ভ করলেন কেন ?

অত্যন্ত অভিশ্রম-ভরে আট-নয় বছরের একটা বালক চোঁট ফুলাইল। মুকুঞ্জেশ্বরাই তারি বিপদে পড়িয়া গেলেন। অবশেষে বলিলেন, আচ্ছা, আমি গিয়েই একটা ভাল বই পাঠিয়ে দেব তোমাদের। তাতে ক্রিপেটটির গল্প আছে, আরও অনেক ভাল গল্প আছে।

পরদিন সেই যে জাহাজ-ডুবির গল্পটা বললেন, সেটাও আছে ?

ওটা তো গল্প নয়, সত্যি কথা।

না, আপনি আজকের দিনটি খালি থেকে যান।

কলকাতায় আমার বড় দরকার আছে যে কাল। না গিয়ে উপায় নেই। তা না হ'লে তোমাদের ছেড়ে কি আমার যেতে ইচ্ছে করছে কলকাতার সেই ভিড়ে ?

আবার কবে আসবেন আপনি ?

আবার শিগগিরই আসব।

কথাটা বলিয়াই মুকুঞ্জেশ্বরাইয়ের মনে পড়িল, সেবার অর্থাৎ প্রায় বৎসর অনেক পূর্বে তিনি সাহেবগঞ্জে গিয়াছিলেন, তখনও একদল বালক-সঙ্গী তাঁহার জুটিয়াছিল এবং আসিবার সময় তাহাদেরও তিনি আশ্বাস দিয়া আসিয়াছিলেন যে শীঘ্রই ফিরিবেন। কর্মের আবর্তে পড়িয়া তাহাদেরও বিস্মৃত হইয়াছেন, যাওয়া দূরের কথা।

তথাপি তিনি হাসিয়া আবার বলিলেন, শিগগিরই আসব আবার।

ছেলের দল ক্ষুদ্র মনে চলিয়া গেল।

মুকুঞ্জেশ্বরাই বাসায় চুকিতেই মনোরমা আসিয়া ধাঁড়াইল এবং শাস্তকণ্ঠে প্রশংসা করিল, আজই তো আপনি যাবেন ?

মুকুঞ্জেশ্বরশাই শ্বিত্ত্বুধে তাহার প্যানে একবার চাহিয়া ঘরের ভিতর ঢুকিয়া পড়িলেন। মনোরমা মুকুঞ্জেশ্বরশাইয়ের এ হাসি চেনে, বুঝিল, আজই তিনি যাইবেন।

মনোরমার বয়স যদিও চল্লিশের কাছাকাছি, কিন্তু দেখিয়া তাহা মনে হয় না। ছিপুছিপে গড়নের চেহারা। এই বয়সে মেয়ের সাধারণত একটু মোটা হয়, কিন্তু মনোরমা তাহাও হয় নাই, এখনও তস তসী আছে। সৃষ্টিকর্তা মনোরমার নির্মাণে অদ্ভুত সংযমের পরিচয় দিয়াছেন। মনোরমার অঙ্গে কোথাও এতটুকু বাহুল্য নাই। ঠোঁট দুইটি এত পাতলা, দাঁতগুলি এত ক্ষুদ্র এবং স্বচ্ছা, চোখ দুইটি বড় বড় না হইয়াও এমন প্রীতম্পন্ন, চিবুকটি ছোট হইয়াও এমন মানানসই, সমস্ত দেহটা লম্বু হইয়াও এত লালিত্যময় যে, বিধাতাকে তারিফ না করিয়া পারা যায় না। কিন্তু এই ভদ্রী নারীটির সর্বদা খিরিয়া অদৃশ্য কি যেন একটা আছে, তাহার মুখের দিকে বেশিক্ষণ চাহিয়া থাকা যায় না, দৃষ্টি আপনিই ব্যাহত হইয়া ফিরিয়া আসে। সমস্ত মুখছবিতে যেন একটা নীরব নিষেধ লেখা রহিয়াছে। যেন বলিতেছে, এদিকে চাহিও না। তাহার পরিমিত আলাপে, শাস্ত কণ্ঠস্বরে, ধীর গমন-ভঙ্গিমায়া তাহার সম্বন্ধে যে ধারণা হয়, যে ধারণার প্রতিবাদ তাহার কঠিন মুখভাবে, স্বল্প নাসার স্বল্পতর কম্পনে, দৃঢ়নিবন্ধ পাতলা ঠোঁট দুইটিতে এবং সর্বোপরি তাহার কালো চোখের দৃষ্টিতে যেন মূর্ত হইয়া রহিয়াছে। শাস্তকণ্ঠে তাহার মুহু কথগুলি শুনিলে মনে হয়, তাহার মনে কোন স্ফোভ বা অশান্তি নাই, কিন্তু তাহার মুখের দিকে চাহিলেই বুঝিতে দেবি হয় না যে, প্রাণপণ শক্তিতে সে একটা বিরূট আত্মনামের কণ্ঠ রোধ করিয়া রাখিয়াছে এবং অস্বস্তিতে এই নিদারুণ বন্ধকে গোপন করিতে গিয়াই তাহার সমস্ত শক্তি ক্ষয় নিঃশেষিত হইয়া গিয়াছে। জোরে কথা কহিবার অথবা চলিবার সময়ও যেন আর অবশিষ্ট নাই। দৈনিক জীবনযাত্রার অনিবার্য প্রয়োজনে যদি বলিতে অথবা চলিতে না হইত, সে নির্বাক নিশ্চল হইয়া নির্জনে বসিয়া থাকিত। কিন্তু সমাজে বাস করিতে হয়, সমাজ তো নির্জন নয়।

বালবিধবা মনোরমাকে তাই চলিতে হয়, বলিতে হয়, কাজকর্ম করিতে হয়। কিন্তু সে এত সংকিশ্পত তার সহিত এগুলি করে যে, দেখিলে বিষয় জন্মে। তাহাকে দেখিলেই মনে হয়, সন্দেহপনে কি একটা গোপন স্বেদনাকে সে সর্বদা পালন করিতেছে এবং পাছে কেহ তাহা বুঝিতে পারে—এই আশঙ্কায় নিঃস্বপ্নের একটা মুখোশ পরিয়া আছে। তাই কেহ তাহাকে নিরীক্ষণ করিলে সে কেমন যেন অস্বস্তি বোধ করে, তাহার চোখে মুখে এমন একটা জ্বালা প্রকটিত হইয়া উঠে, দর্শককে দৃষ্টি ফিরাইয়া লইতে হয়।

মনোরমার জীবন দুঃখময়। সেই কবে, কতদিন আগে বাল্যকালে তাহার বিবাহ হইয়াছিল। বিবাহের রাতে শুভদৃষ্টির সম্মুখে সে কুণ্ঠিত দৃষ্টি তুলিয়া স্বামীর মুখের পানে চাহিতে পারে নাই, ফুলশয্যার রাতেও লজ্জার বালিশে মুখ ডুবিয়া শুইয়া ছিল, তাহার পর আর স্বামীর সহিত দেখা হইবার সুযোগ হয় নাই। তিনি ব্যারিস্টারি পড়িতে বিলাতে চলিয়া গিয়াছিলেন, ফিরিবার পথে অসুস্থ হইয়া মারা গিয়াছেন। স্বামীর মুখ মনোরমার মনে নাই। যখন বিবাহ হইয়াছিল, কতই-বা তাহার বয়স! দশ বৎসরও নয়। হিন্দু-বিধবাজীবনের নিষ্ঠুর নিষ্ঠার চাপেও কিন্তু মনোরমার যৌবন নিষ্পিষ্ট হইয়া যায় নাই, এবং যায় নাই বলিয়াই সমাজের চক্ষে সে পতিতা। কিন্তু কাগজে বাহা বাহির হইয়াছিল, তাহা ঠিক নয়। গুণ্ডায় তাহাকে হরণ করে নাই। সে স্বেচ্ছায় তারাপদের সঙ্গে বাহির হইয়া গিয়াছিল। মনোরমা তারাপদকে সত্যই ভালবাসিয়াছিল এবং আত্মীয়স্বজনদেরা যদি পুলিশের হাঙ্গামা না তুলিতে, হয়তো তারাপদের সঙ্গেই তাহার জীবনটা কাটিয়া যাইত। (যাইত কি?—মাবে মাবে এখন তাহার নিজেরই কথা হয়।) পুলিশের ভয়ে তারাপদ অন্তর্ধান করিল। আত্মীয়স্বজনদেরা মনোরমাকে উদ্ধার করিয়া আনিলেন; কিন্তু কমা করিলেন না। পদখলিতাকে কমা করা আমাদের স্বভাববিরুদ্ধ। তবু বাপ মা কতদিন বাচিয়া ছিলেন, ততদিন মনোরমা সংসারের মধ্যে কোন দিকের টিকিয়া থাকিতে পারিয়াছিল। বাপ-মার মৃত্যুর পর তাহাও অসম্ভব হইয়া উঠিল।

তাইদের সংসারে ভ্রাতৃজ্ঞানীদের গঞ্জন। সছ করিয়াও হয়তো মনোরমা ভিটা  
 আঁকড়াইয়া কোনক্রমে পড়িয়া থাকিতে পারিত ; কিন্তু যখন সে শুনিল  
 যে, সে থাকিতে তাহার ভাইবুদের বিবাহ হইতেছে না, তাহার অতীত  
 কলঙ্কটা তাহাকে ঘিরিয়া এখনও সজীব হইয়া আছে এবং তাহাদের বিবাহে  
 বিঘ্ন সৃষ্টি করিতেছে, তখন সে আবার পথে বাহির হইয়া পড়িল। ঠিক  
 করিল, দুই চক্ষু যেখানে লইয়া যায় সেইখানেই সে চলিয়া যাইবে, দাসীবৃত্তি  
 করিয়া জীবনযাপন করিবে, তাইদের সংসারে আর থাকিবে না। যৌবন  
 তখনও অটুট ছিল, দৃষ্টি আকর্ষণ করিবার মত রূপও ছিল, কাশীধামে উপনীত  
 হইয়া মনোরমা সবিস্ময়ে লক্ষ্য করিল, তাহাকে আশ্রয় দিবার জন্ত একাধিক  
 ব্যক্তি আগ্রহ প্রকাশ করিতেছেন। দুইজন গুপ্তা গোছের লোক, একটি  
 বিপ্লবীক কাশীবাসী প্রৌঢ় এবং গুটিচারেক ছোকরার বল-বিক্রম-দরদ-অহুরোধ-  
 ইঞ্জিতের আবর্তে পড়িয়া সে যখন কিংকর্তব্যবিমূঢ় হইয়া পড়িয়াছিল, তখন  
 সহসা মুকুঞ্জেশ্বরাই আসিয়া দেখা দিলেন। মুকুঞ্জেশ্বরাই লোকটি কে, কেন  
 তাহার উদ্ধার-সাধন করিতে চাহিতেছেন, কি করিয়া তাহার খবর পাইলেন,  
 মনোরমা কিছুই জানিত না। তিনি আসিয়া বলিলেন, শুনলাম, তুমি বিপদে  
 পড়েছ, যদি আমার সঙ্গে আসতে চাও আসতে পার।

মুকুঞ্জেশ্বরাইয়ের চোখে মুখে কথায় বার্তায় মনোরমা কি দেখিল তাহা  
 মনোরমাই জানে, সে নির্ভয়ে রাজী হইয়া গেল। কেবল বলিল, আমাকে  
 নিয়ে আপনি কোথায় যাবেন ?

তা এখনও ঠিক করি নি। আমি কোথাও বেশি দিন থাকি না, ফুবে  
 তোমাকে ভালভাবে রাখবার বন্দোবস্ত করব কোথাও না কোথাও।

সেই হইতে মনোরমা মুকুঞ্জেশ্বরাইয়ের আশ্রয়ে আছে এবং এ বাবৎ যত  
 পুরুষের সংস্রবে তাহাকে আসিতে হইয়াছে, তাহাদের মধ্যে এই মুকুঞ্জেশ্বরাইই  
 একমাত্র লোক, যিনি তাহার রূপ যৌবন সম্বন্ধে সম্পূর্ণ নির্বিকার ; তাহার  
 ভরণপোষণে সমস্ত ব্যয়ভার বহন করিতেছেন, ভদ্রপরিবারে তাহার থাকিবার  
 ব্যবস্থা করিয়া দিয়াছেন, সর্বপ্রকার অসুবিধা দূর করিবার জন্ত সর্বদাই সজ্জা—



কিন্তু কখনও তাহার দিকে ভাল করিয়া চাহিয়া দেখিয়াছেন বলিয়া মনোরমার মনে পড়ে না। প্রায় বারো-তেরো বৎসর মুকুজ্জেশশাইয়ের আশ্রয়ে ; কিন্তু মুকুজ্জেশশাই সেই একরকম—সৌম্যমূর্তি, সদাহাস্যমুখ, কর্তব্যপরায়ণ, পরোপকারী, সদাচঞ্চল ব্যক্তি।

... ধীরপদে ঘরে প্রবেশ করিয়া মনোরমা দেখিল, মুকুজ্জেশশাই নিজের জিনিসপত্র গুছাইয়া লইতেছেন।

শান্তস্বরে প্রশ্ন করিল, খাবার এনে দিই তা হ'লে ?

এবেলা আর খাব না, খিদে নেই, ওবেলাই বা খাওয়া হয়েছে তা হজম হয় নি এখনও।

মুকুজ্জেশশাইয়ের মুখখানি হাসিতে উদ্ভাসিত হইল। ক্ষণকাল নীরব থাকিয়া মনোরমা পুনরায় প্রশ্ন করিল, মকদ্দমার কি বুঝলেন ?—ভবেশবাবুর জ্বী জিজ্ঞেস করতে বললেন।

ভবেশ ছাড়া পাবে।

মুকুজ্জেশশাই পুঁটুলি বাঁধিতে লাগিলেন, মনোরমা নীরবে দাঁড়াইয়া রহিল। একটু পরে ইতস্তত করিয়া মনোরমা পুনরায় আর একটি প্রশ্ন করিল, জ্বাচ্ছল, ওঘরে কাল যে জাহাজ-ডুবির গল্পটা বলছিলেন, সেটা কি সত্যি ?

মুকুজ্জেশশাই চকিত দৃষ্টিতে মনোরমার মুখের পানে চাহিয়া বিস্মিত কণ্ঠে বলিলেন, তুমি কি ক'রে শুনলে ?

আমি বায়ান্দায় ছিলাম। ওটা গল্প, না, সত্যি ?

মুকুজ্জেশশাই ক্ষণকাল নীরবে মনোরমার দিকে চাহিয়া রহিলেন। তাহার পর বলিলেন, সে কথা জেনে তোমার লাভ ?

মনোরমা কিছু না বলিয়া আনতচক্ষে দাঁড়াইয়া রহিল। মুকুজ্জেশশাই হাসিয়া প্রস্থ করিলেন, কেন জানতে চাইছ, বল না ?

এমনই।

উত্তর না দিয়া মুকুজ্জেশশাই আর একটু হাসিলেন। বলিলেন, এবারে যেতে হবে, ট্রেনের বেশি সময় নেই। ভবেশের জ্বীকে ডাক।

মনোরমার দৃঢ়নিবদ্ধ ওষ্ঠাধর সামান্য যেন একটু কম্পিত হইল, সে কিন্তু কিছু বলিল না। মুকুজ্জেশাইকে প্রণাম করিয়া বাহির হইয়া গেল। একটু পরে অবগুষ্ঠনবতী একটি বধু আসিয়া অনেকক্ষণ ধরিয়া মুকুজ্জেশাইকে প্রণাম করিল।

কোন ভয় নেই মা, ভবেশ ঠিক ছাড়া পাবে।

মুকুজ্জেশাই বাহির হইয়া গেলেন।

১২

গতকল্য শঙ্করের নামে যে মাসিক পত্রিকাটি আসিয়াছিল, তাহাই সে একা বসিয়া পড়িতেছিল। নিজের লেখাটাই বার বার করিয়া পড়িতেছিল। ছাপার অক্ষরে নিজের প্রথম রচনা। অনেক দিন আগের লেখা একটা কবিতা। সোনাদিদির কথা মনে পড়িল। সোনাদিদিই লেখাটাই কাগজে পাঠাইয়াছিলেন। কবিতাটি রিনির উদ্দেশ্যে লেখা, কিন্তু লাইনগুলার কঁকে কঁকে সোনাদিদির মুখখানা যেন উঁকি দিয়া বাইতেছে। সেদিনের কথাটা শঙ্করের মনে পড়িল, যেদিন সে বিবাহের প্রস্তাব লইয়া গিষ্টিদিদি এবং সোনাদিদির শরণাপন্ন হইয়াছিল। সলজ্জ স্নিগ্ধ সংযতশ্রী রিনির মুখখানি এখনও মনে আঁকা রহিয়াছে, একটুও মলিন হয় নাই। মনের যে অনিভৃত মণিকোঠায় বহুমূল্য দ্বন্দ্বাপ্য ছবিগুলি টাঙানো থাকে, রিনির ছবিও সেইখানে টাঙানো রহিয়াছে। রিনির নিকট হইতে কতটুকু বা সে পাইয়াছে, কিন্তু অজ্ঞাতসারে সেইটুকুই জ্বন্দর করিয়া কখন যে তাহার মন সাজাইয়া রাখিয়াছে, তাহা সে এতদিন জানিতেই পারে নাই। স্মৃতিপটে অঙ্কিত রিনির আলেখ্যের পানে চাহিয়া শঙ্কর একটু অগ্রমনস্ক হইয়া পড়িল। রিনির জগৎ মন আর উন্মুখ নহে, উন্মুখ হইবার অধিকার তাহার নাই এবং সেজন্ত দুঃখও আর নাই। মাঝে মাঝে তাহার মনে হয়, ভালই হইয়াছে। নিজের যে পরিচয় সে ক্রমশ পাইতেছে তাহাতে মনে হয়, রিনিকে সে স্নান করিতে

পারিত না। তাহার মনের কলুষ একদিন না একদিন আত্মপ্রকাশ করিয়া সমস্ত গ্লানিময় করিয়া তুলিতই। কলুষ তাহারই মনের মধ্যে ছিল, এখনও আছে। মিষ্টিদিদি উপলক্ষ মাত্র। তিনি না থাকিলেও অল্প উপায়ে ইহা ঘটিল। রিনি নষ্ট হইয়া যাইত, রিনির সম্বন্ধে তাহার স্বপ্নটাও ভাঙিয়া যাইত, বাস্তবের রূঢ় আঘাত সে সহ করিতে পারিত না।

বাস্তবের রূঢ় আঘাত সহ করিয়াও আনন্দের তরঙ্গে তরঙ্গে ভাসিয়া থাকিতে পারে মুক্তো। শঙ্করের মাংসলোভুপ অথচ স্বপ্নবিলাসী মনকে আশ্রয় দিতে পারে সে-ই। অপর কাহারও পক্ষে, বিশেষত ভদ্রঘরের জুনিতি-শৃঙ্খলিত সভ্য রমণীর পক্ষে তাহা অসম্ভব। কোন ভদ্রমনা নারীই পশুটাকে সহ করিতে পারে না, অস্তুত না পারার ভান করে। মুক্তোর পশু লইয়াই কারবার, জুতরাং সে বিষয়ে কোনরূপ ভণ্ডামি বা ছদ্মবেশ তাহার নাই। পশুদের হাতে নিজেকে সে নিলামে চড়াইয়া দিয়াছে, যে ক্রেতা লবোচ্চ মূল্য দিবে সে বিনা বিধায় তাহারই নিকট আত্মসমর্পণ করিবে। এই নিহক কেনা-বেচার অন্তরালেও কিন্তু একজন আছে, যাহাকে টাকা দিয়া কেনা যায় না, যাহাকে অতুভব করা যায় কিন্তু ধরা যায় না, তাহাকে ঘিরিয়াই শঙ্করের স্বপ্ন রঙিন হইয়া উঠিয়াছে। শঙ্কর অজ্ঞমনস্ক হইয়া পুনরাশ্রয় চিন্তা করিতে লাগিল, কি করিয়া বেশ কিছু টাকা যোগাড় করা যায়! এক-আধ শো টাকা নয়, বেশ কিছু মোটা টাকা, তাহার কিনিময়ে সে মুক্তোকে পাইতে পারিবে। নিজের দৈন্ত্রে নিজের উপরই তাহার ঝুগা হইতে লাগিল। সামান্য টাকার জন্ত এই অপমান, এই বঞ্চনা এই আত্ম-অসম্মান! যেমন করিয়া হউক, উপার্জন করিতে হইবে, বড়লোক হইতে হইবে। অস্বাভাবিক ফিজিক্স মুখস্থ করিয়া এম. এ. এস.-সি. পাস করার কোন সার্কুতা নাই। ওরিজিনাল মূর্থ কিন্তু ধনী, সেইজন্যই মুক্তোর উপর তাহার জায়া অধিকার বেশি।

সহসা শঙ্করের মনে হইল, মুক্তো কি পড়িতে পারে? এই মাসিক-পত্রিকাটা তাহাকে দিয়া আসিলে কেমন হয়? এ কবিতা কি মুক্তো বুঝিতে পারিবে?

পিওন আসিয়া প্রবেশ করিল এবং দুইখানি চিঠি দিয়া গেল। দুইখানিই খামের চিঠি। একটি বেশ মোটা, হাতের লেখা দেখিয়াই শঙ্কর বুঝিল সুরমার চিঠি। ইদানীং অনেক দিন সে সুরমার কোন চিঠি পায় নাই। দ্বিতীয় চিঠিখানি বাবার। বাবার চিঠিখানি খুলিয়া পড়িল। সংক্ষিপ্ত চিঠি, প্রয়োজনীয় কথার বেশি আর কিছু নাই। লিখিয়াছেন, মা ভাল আছেন আজকাল, শঙ্কর আগামী মাসে যেন একবার বাড়ি আসে, তাহার বিবাহ-সংক্রান্ত কথাবার্তা তিনি শেষ করিয়া ফেলিতে চান। লিখিয়াছেন, তুমি এ বিষয়ে চিন্তা করিয়া দেখিবে বলিয়াছিলে। আশা করি এতদিন চিন্তা করিয়া একটা সিদ্ধান্তে পৌছিয়াছ এবং তাহা অসাধারণ কিছু নহে। আমাদের দূরসম্পর্কের আত্মীয় শিরীষবাবুর কন্ঠার সহিত কথাবার্তা অনেকটা অগ্রসর হইয়াছে। দেনা-পাওনার কথা এখনও অবশ্য কিছুই ঠিক হয় নাই। সে দিক দিয়া তাঁহাদের তরফে যদি কোন বাধা না উঠে, তাহা হইলে অল্প কোন আপত্তির কারণ দেখিতে পাইতেছি না। যতদূর শুনিয়াছি এবং ফোটোতে যতদূর দেখিয়াছি, মেয়েটি সুশ্রী। তুমি যদি ইচ্ছা কর, পাত্রীটিকে দেখিয়া আসিতে পার। কলিকাতাতেই তাহারা থাকে। জেঁমার পত্র পাইলে শিরীষবাবুকে লিখিব, তোমার সহিত দেখা করিয়া মেয়ে দেখার বন্দোবস্ত করিতে। তুমি আগামী মাসে নিশ্চয় একবার আসিবে।

শঙ্কর ড্রয়ার খুলিয়া একখানা পোস্টকার্ড বাহির করিল এবং তৎক্ষণাৎ লিখিয়া দিল যে, সে ঠিক করিয়াছে, বিবাহ করিবে না। ইহা লইয়া তাহাকে যেন আর অসুযোগ করা না হয়। বিবাহ করা তাহার পক্ষে এখন অসম্ভব। চিঠিখানা লিখিয়া, চাকরটাকে ডাকিয়া তৎক্ষণাৎ সেটা রাস্তার ডাকবাংলো ফেলিয়া দিয়া আসিতে বলিল। এক কাপ চা-ও ফরমাশ করিল।

সুরমার চিঠিটা খুলিতেই কতকগুলি ফোটো বাহির হইয়া পড়িল। নানা রকম ফোটো। একটা কুকুরের, একটা ফুলের, একটা কন্দল্লাকুল, একটা শিশুর, একটা মেঘের, একটা সমুদ্রের, আরও কয়েকটা নানা রকম প্রাকৃতিক দৃশ্য। সুরমা লিখিতেছে।—

শঙ্করবাবু,

অনেকদিন পরে আপনাকে চিঠি লিখছি। অর্থাৎ আপনাদের চিঠিখানা পাওয়ার পর এতদিন কেটে গেছে যে, চিঠিখানাও আর খুঁজে পাচ্ছি না। খুঁজে পাচ্ছি না বলে যেন মনে করবেন না, যেখানে সেখানে অবহেলাভরে ফেলে রেখেছিলাম এবং অবশেষে তা ওয়েস্ট-পেপার-বাস্কেট-বাহিত হয়ে নিষ্কর্মে যাত্রা করেছে। মোটেই তা নয়। বরং পাছে হারিয়ে যায় এই ভয়ে অত্যধিক যত্ন করে সেটা রেখে দিয়েছিলাম। কিন্তু কোন্ অ্যাটাচি কেসের কোন্ পুঁকটে, কোন্ টেবিলের কোন্ ড্রয়ারে অথবা কোন্ বাক্সের কোন্ খোপে যে সেই সযত্নরক্ষিত চিঠিটি আত্মগোপন করে রইল, উত্তর দেবার সময় কিছুতেই তা আবিষ্কার করা গেল না। তাতে অবশ্য কিছু আসে যায় না। চিঠির উত্তরে আমরা যখন চিঠি লিখি, তখন সব সময়ে আমরা যে চিঠির উত্তরই লিখি তা নয়, উত্তর দেবার উপলক্ষ্য করে নিজের লিপিকুশলতা প্রকাশ করবার চেষ্টা করি। সব সময়ে তাতে প্রশ্নের উত্তর থাকে না, আবার অনেক সময় অজিজ্ঞাসিত প্রশ্নেরও অযাচিত উত্তর থাকে। কারণ চিঠি পেলে মনে যে সাড়া জাগে, তারই প্রতিক্রিয়াস্বরূপ আমরা যা করি তাই তার উত্তর। অনেক সময় নীরবতাই হয় শ্রেষ্ঠ উত্তর। অনেক সময় আবার আসল উত্তরটাকে আড়াল করবার জগুই অবাস্তব বাগ্বিত্তার করতে হয়; অনেক সময় পাতার পর পাতা লিখলেও উত্তরটা স্পষ্ট হয়ে ওঠে না, আবার অনেক সময়—কিন্তু এ আমি করছি কি! আপনি কবি মানুষ। আপনাকে এ বিষয়ে বক্তৃতা দেওয়া যে নিউ-কাসল শহরে কয়লা বহন করার ক্ষেত্রেও হান্ডকর। আপনি নিশ্চয়ই এতক্ষণ মুচকি মুচকি হাসছেন। তাবছেন বোধ হয়, এতদিন পরে চিঠির উত্তর এল—তাও আবেল-তাবেল ?

সুতরাং আর নয়, ও-প্রসঙ্গ এইখানেই চাপা দিলাম। এতদিন আপনার চিঠির যে উত্তর দিই নি, তার প্রধান এবং একমাত্র কারণ এতক্ষণে বোধ হয় বুঝতে পেরেছেন। ফোটোগ্রাফিতে আমাকে পেনে বসেছে। দিনরাত ওই নির্দেই আছি। দিনে ফোটো তুলি, রাতে ডেভেলপ করি। কয়েকটা নমুনা

পাঠালাম, কেমন লাগল সত্যি ক'রে জানাবেন তো? খুব কঠোর হচ্ছে বিচার করবেন না, তা ব'লে। এই আমার প্রথম হাতে-খড়ি, সেটা মনে রাখবেন। ছোট ছেলেটির কান্নার ছবিটি খুব মিষ্টি, নয়? একটি পার্সী ভদ্রমহিলার ছেলে এটি। ভদ্রমহিলার সঙ্গে সন্ত্রুতি ভাব হয়েছে, বেশ মেয়েটি। রবীন্দ্রনাথের একজন গোঁড়া ভক্ত। ইংরেজী গীতাঞ্জলি প্রায়-কণ্ঠস্থ। আপনার সেই কবিতাটাও ঠেকে অল্পবাদ ক'রে শুনিয়েছি, খুব ভাল লৈগেছে ওর। ভাল কথা, আপনি কি কবিতা লেখা ছেড়েই দিলেন না কি? কই, কোন লক্ষণই তো দেখতে পাই না! লিখলে নিশ্চয় কোথাও দেখতে পেতাম।

আপনার বন্ধুর কোন খবর কি পেয়েছেন ইদানীং? আমি অনেকদিন কোনও খবর পাই নি। পত্রলেখক-হিসাবে বোধ হয় কোনকালেই ওর প্রসিদ্ধি ছিল না। আপনিই ভাল বলতে পারবেন, কারণ আপনারা-বাল্যবন্ধু। আমার সঙ্গে পরিচয় যদিও অল্পদিনের (আমি তো আগন্তুক বললেই হয়), কিন্তু এই অল্প পরিচয় সত্ত্বেও এ কথাটা নিঃসংশয়ে বলতে পারি, পত্রলেখক-হিসাবে ঠেকে প্রথম শ্রেণীতে দূরের কথা, দ্বিতীয় শ্রেণীতে স্থান দিতেও ইতস্তত করা উচিত। অত্যন্ত কাজের মানুষ অর্থাৎ প্র্যাক্টিকাল লোক ধারা, শুনেছি, অপব্যয় করবার মত সময় নেই তাঁদের এবং যে চিঠি হু কথায় লেখা যায় তার জন্তে হু শো কথা লেখাটা অত্যন্ত অত্যা ব'লে মনে করেন তাঁরা। হু শো কথা একসঙ্গে লেখবার ক্ষমতা আছে কি না, সে প্রশ্ন না তুলেও এটা বোধ হয় নিঃসঙ্কোচে বলা যায় যে, হু শো কথা লেখবার ঐশ্বর্য ওঁদের নেই। আপনার বন্ধুটির প্রথম প্রথম যা-ও বা একটু ঐশ্বর্য ছিল, আজকাল তার থেকেও চ্যুত হয়েছেন তিনি। হয়তো পড়ার চাপ, নয়তো বা আর কিছু। অনেক সময় প্রেহেলিকা ব'লে মনে হয়।

কবিতা এখনও নারীদেরই প্রেহেলিকা ব'লে থাকেন, আমার মনে হয়, খুব সম্ভব সেটা প্রথার খাতিরে। এককালে হয়তো নারীরা সত্যিই প্রেহেলিকা ছিল এবং বিম্বিত পুরুষদের মন একলা তার সমাধানেই ব্যস্ত ছিল ব'লেই

কাব্যে তাঁর এত উল্লেখ দেখা যায়। যুগ যুগ ধরে পুরুষদের সম্মিলিত চেষ্টায় কলে নারী কিন্তু আর প্রহেলিকা নেই, নারী-সংক্রান্ত সমস্ত সমস্তাই তাঁরা সমাধান করেছেন। নারীদের ছালা-কলা হাব-ভাব লীলা-চাপল্য অর্থাৎ নাড়ী-নক্ষত্র আজকাল পুরুষজাতির নখদর্পণে। তবু কিন্তু পুরুষদের দৃষ্টির সম্মুখে এখনও নারীরা নিজেকে রহস্যময়ীরূপে প্রকট রাখবার চেষ্টা করেন, এবং আমার বিশ্বাস, পুরুষেরা জেনে শুনেও মুগ্ধ হবার ভান করেন। অর্থাৎ আজকাল বিজ্ঞান-মহিমায় প্রহেলিকা হয়ে দাঁড়িয়েছে প্রহসন। আপনাতা তা দেখে যে দেশে লুটিয়ে পড়েন না, সেটা আপনাদেরই ঔদার্য, ভগ্নামি বা লিতালুরি—যাই বলুন। আমার বরং পুরুষদেরই প্রহেলিকা ব'লে মনে হয়, যদিও বিজ্ঞানের প্রকোপ আপনারাও এড়াতে পারেন নি, এবং যদিও আমাদের ধারণা, আপনাদের চরিত্রের অনেকখানিই আমরা বুঝে ফেলেছি। আপনাদের আমরা সমস্ত বুঝে ফেলেছি—এই ধারণাই আরও বিভ্রান্ত করেছে আমাদের। আমাদের সম্পর্কে আপনাদের যতটুকু আমরা পাই, আপনাদের ততটুকুই হয়তো কিছু কিছু বুঝি আমরা; কিন্তু আমাদের আয়ত্তের বাইরে আপনাদের যে সম্ভা, তার সঙ্গে আমাদের কিছুই পরিচয় নেই এবং সেই অপরিচয়ের অন্ধকারে সবজ্ঞাস্তার মত চলতে যাই ব'লে পদে পদে হৌচট খেতে হয়, এবং সেই হৌচটের নানা মূর্তি নানা রূপে দেখা দেয়। কখনও মুছা যাই, কখনও আত্মহত্যা করি, কখনও কবিতা লিখি, কখনও বা কোন আন্দোলনে যোগদান করি। আমি ফোটোগ্রাফ নিয়ে মেতেছি। কিন্তু ওই অপরিচয়ের অন্ধকারটাই যে লোভনীয়!

যাক। নিজের কথা নিয়েই অনেকক্ষণ বাগ্‌বিস্তার করলাম, আপনার কথা কিছুই জিজ্ঞেস করা হয় নি। মিস্ত্রিদিদির খবর অনেকদিন পাই নি। শৈল ঠাকুরঝিও কোন চিঠিপত্র দেন না। কেমন আছেন তাঁরা? যিনি দেবী কেমন আছেন? এখমও কি আপনি তাঁর পাঠাভ্যাসে সহায়তা করছেন নাকি? পুরুষদের মধ্যে যে অংশটুকু প্রহেলিকা নয়, কাচের মত স্বচ্ছ এবং উজ্জ্বল-যেটুকু, সেটুকুর সম্বন্ধে সচেতন করা বৃথা ব'লেই কিছু বললাম না।

আশা করি, আপনি এবং যিনি উভয়েই নিরাপদে পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হবেন। অনেকক্ষণ ধরে বকছি, বিরক্ত হয়ে উঠেছেন বোধ হয় এতক্ষণ। আমারও নতুন প্রিন্টগুলো শুকিয়েছে, তুলতে হবে এইবার। ফোটোগুলো কেমন লাগল জানাবেন। প্রীতি-সম্ভাষণ নিন। ইতি—স্বরমা।

ভূত্য চা দিয়া গেল এবং বলিল যে, নীচে কমন-রুমে এক ভুল্ললোক শঙ্করের সহিত দেখা করিবার জ্ঞাপনা আসিয়াছেন।

শঙ্কর বলিল, এইখানেই নিয়ে আস ডেকে।

একটু পরেই রুমালে মুখ মুছিতে মুছিতে অপূর্ববাবু আসিয়া দ্বারপ্রান্তে দর্শন দিলেন। বিনীত নমস্কার করিয়া অপ্রস্তুত মুখে রুমালটা পকেটে পুরিতে পুরিতে একটু হাসিয়া বলিলেন, আশা করি, আপনার কাজের কোন ব্যাঘাত করে বিরক্ত, মানে—

কিছু না, বঙ্গন। চা খাবেন?

না। অনেক ধন্যবাদ। এইমাত্র চা খেয়ে আসছি আমি।

কোন দরকার আছে নাকি আমার সঙ্গে?

অপূর্ববাবু পুনরায় রুমাল বাহির করিলেন এবং গলা, ঘাড় কানের পিছন প্রভৃতি মুছিয়া যেন কিছু শক্তিসংগ্রহ করিলেন। তাহার পর মরিয়া হইয়া শঙ্করের চোখের পানে চাহিয়া বলিয়া ফেলিলেন, মিস মল্লিকের সঙ্গে কি দেখা হয় আজকাল আপনার?

দেখা না হওয়ার কি কারণ থাকতে পারে?—বিস্মিত শঙ্কর প্রশ্ন করিল। অপূর্ববাবু কেমন যেন খতমত খাইয়া গেলেন, সত্যিই তো শঙ্করবাবুর সহিত বেলা মল্লিকের দেখা না হওয়ার কোন সঙ্গত বাধা থাকিবার কথা নয়। এ প্রশ্ন করার কোনও অর্থ হয় না। অকারণে অনর্থক একটা প্রশ্ন করিয়াছেন এবং সেটা ধরা পড়িয়া গিয়াছে, এই ভাবিয়া অপূর্ববাবু মনে মনে অতিশয় সজ্জিত হইলেন এবং তাহার মুখভাবেও সেটা সুস্পষ্ট হইয়া উঠিল। আবার রুমাল বাহির করিতে হইল। শঙ্কর পুনরায় প্রশ্ন করিল, বেলায় সঙ্গে আপনার দেখা হয়েছে কতদিন আগে?



আমার ? আমার তো দেখা করার তেমন সুযোগ হয় না, রবিবার ছাড়া আমার ছুটি তো তেমন—মানে—তা ছাড়া আপিস আজকাল বড় স্ট্রিক্ট, রবার্টসন সায়েব—

রবিবার তো মাসে চারটে ক'রে আছে।—বলিয়া শঙ্কর মূহু মূহু হাসিতে লাগিল।

মিস মল্লিক রবিবারে বাড়ি থাকেন না, আমি গিয়েছিলাম দু দিন। অথচ পিয়ানোর ভাল ভাল গং যোগাড় করেছি কয়েকটা, মানে—শুনলাম, উনি আজকাল ট্রান্সনাও—

শঙ্কর বলিল, পিয়ানো ! পিয়ানো পেলে কোথা ? শুনি নি তৈ ?

মিস্টার বোসের একটা পিয়ানো আছে, উনি মিসেস বোসকে এস্ট্রাড শেখাতে যান, সেই সময় পিয়ানোটাও বাজান শুনেছি। মানে—ওদের বৈয়রাটা বলছিল—

শঙ্কর ক্ষুব্ধিত করিয়া বলিল, বেশ তো, আপনি কি করতে চান ?

অপূর্ববারু একটা টোক গিলিয়া বলিলেন, কয়েকটা ভাল গং পেয়েছিলাম, খুব ভাল বিলিতি গং, সেইগুলো গুঁকে আর কি, মানে—অ্যাজ এ ফ্রেণ্ড—

উপহার দিতে চান ?

অপূর্ববারু একটু হাসিলেন, চক্ষু দুইটি একটু নত করিলেন এবং সমস্ত মুখভাবে নারী-সুভভ কমনীয়তা প্রকাশ করিয়া বলিলেন, না না, উপহার ঠিক সময়, আমি অর্থাৎ—

নির্বিকারভাবে শঙ্কর বলিল, বেশ তো, ডাকে পাঠিয়ে দিন না, দেখা যখন হচ্ছে না।

ডাকে ? তা বেশ বলোছেন, সিওর পাবেন তা হ'লে, কি বলুন ? আমি আপনার কাছে এসেছিলাম এই ভেবে যে, আপনি হয়তো বলতে পারবেন, কখন উনি বাড়ি থাকেন, তা হ'লে আপনার সঙ্গে আমিও একদিন, মানে—

উনি কখন বাড়িতে থাকেন, তা আমিও ঠিক জানি না। প্রায়ই অবশ্য থাকেন না, অনেকগুলো টুইশনি নিয়েছেন কিনা !

তা শুনেছি আমি। তা হ'লে—

অপূর্ববাবু আর কি বলিবেন ভাবিয়া পাইলেন না। একটু ইতস্তত করিয়া উঠিয়া দাঁড়াইলেন এবং বলিলেন, ডাকেই তা হ'লে পাঠিয়ে দেব। ওর নাশ্বারটা কি বলুন তো, টুকে নিই, ঠিক মনে নেই—

পাঞ্জাবির পকেট হইতে পকেট-বুক বাহির করিতে গিয়া কতকগুলি মেয়েদের মাথার কাঁটা বাহির হইয়া মেঝেতে পড়িয়া গেল। কুণ্ঠিত অপূর্ববাবু চাদের সামলাইতে সামলাইতে সেগুলি কুড়াইতে লাগিলেন।

শঙ্কর প্রশ্ন করিল, ওগুলো আবার কি ?

ওগুলো, মানে—আমাদের পাড়ারই একটি মেয়ে কিন্তৈ দিয়েছিল আমাদের—

কাঁটাগুলি কুড়াইয়া মিস বেলা মল্লিকের ঠিকানাটা টুকিয়া লইয়া অপূর্ববাবু পালিস্ত চলিয়া গেলেন। শঙ্কর মুহু হাসিয়া চাটুকু পান করিয়া ফেলিল।

### ১৩

মাছুষের সহিত পশুর প্রকৃতিগত অনেক সাদৃশ্য তো আছেই, অনেক সময় আকৃতিগত সাদৃশ্যও থাকে। এক-একজন লোকের সহিত এক-একটা পশুর অভূত রকম মিল, দেখিলেই একটা বিশেষ পশুর কথা মনে পড়ে। সেদিন সন্ধ্যায় যে লোকটি হাওড়ায় একটা মুদীর দোকানের সম্মুখে দাঁড়াইয়া ছিলেন, তাঁহাকে দেখিলেই ঘোড়ার কথা মনে হয়। মুখটা ঠিক ঘোড়ার মুখের মত—খানিকটা যেন লম্বা হইয়া লামনের দিকে আগাইয়া গিয়াছে। মাথার সামনের দিকে লম্বা লম্বা চুল, দাঁতগুলোও লম্বা লম্বা এবং এবড়ো-খেবড়ো, যেন একটা আর-একটার ঘাড়ে চড়িবার চেষ্টা করিতেছে। সমস্ত দেহেই বিস্তৃত রঙের ছোপ। গায়ে একটা আধময়লা কামিজ, পায়ে ছোট্ট কামিজের জুতা পরনের কাপড়টাও ময়লা, কিন্তু বেশ কারলা করিয়া মালকোচা দাবিয়া ধরা। দেখিলে মৃগা হয়। কিন্তু মৃগ হয়, ওগুলোকেই চোখ দুইটি দেখিলে।

বড় বড় কিংবা খুব ছোট ছোট নয়, মাঝারি ধরনের সাধারণ চোখ। এককালে হয়তো সাধারণ চোখের মতই খানিকটা সাদা এবং খানিকটা কালো অংশ ছিল, এখন কিন্তু সাদা অংশটি পীতভ এবং কালো অংশটি বাদামী গোছের হইয়া গিয়াছে। প্রথম দর্শনে ইহাতে হয়তো ভীতিকর কিছু দেখা যাইবে না, কিন্তু কিছুক্ষণ লক্ষ্য করিলেই ভয় হইবে। ভদ্রলোক যদিও জ্ঞাতসারে সর্বদাই চোখের দৃষ্টিতে একটা সহদয়তার সূক্ষ্ম পরদা টাঙাইয়া রাখিয়াছেন, কিন্তু একটু অশ্রুমনস্ক হইলেই পরদা সরিয়া যাইতেছে এবং তাহার অন্তরালে যে দৃষ্টি দেখা যাইতেছে, তাহা মাহুষের নয়—পিশাচের। পকেট হইতে চিনাবাদাম বাহির করিয়া ভদ্রলোক খোলা ছাড়াইয়া ছাড়াইয়া মুখে ফেলিতেছেন এবং লক্ষ্য করিতেছেন, মুদীর দোকানে ঋদ্ধিরেয় ভিড় কখন কমিবে। মুদীর দোকান নির্জন নী হইলে তাঁহার সওদা ধরিদ করা হইবে না।

একটু পরেই মুদীর দোকান নির্জন হইল এবং খগেশ্বরবাবু ওরফে যতীনবাবু ওরফে কেটবাবু ওরফে তিন নম্বর আগাইয়া গেলেন এবং মুদীকে সম্বোধন করিয়া বলিলেন, কর্তা, আমার সওদাটা এবার দাও দিকি।

কি চাই বলুন ?

বেশি কিছু নয়, আঁধ-পোটাক সুপরি। সবগুলি কিন্তু কানা হওয়া চাই।

মুদী একটু দ্বিধায়ের ভান করিল। বলিল, সবগুলো কানা ? কি হবে কানা সুপরি দিয়ে ?

হলুদ রঙের দস্তগুলি বিকশিত করিয়া খগেশ্বর বলিলেন, ওষুধ।

কিসের ওষুধ ?

চুলকোনির।

মুদী বাহিয়া বাহিয়া আঁধ পোয়া কানা সুপারি ওজন করিয়া দিল এবং প্রস্তুত হইয়া কানুফরুমা লেনের ঘোড়ে একটা বিড়িওয়ালা আছে, চুলকোনির অব্যর্থ ওষুধ সে জনে। খগেশ্বর ঠিকানাটা টুকিয়া লইলেন। এই ঠিকানাটারই প্রয়োজন। এই ঠিকানা জনৈক কানা-সুপারি-ফ্রেতাকে দিবার জন্য মুদীও পরদা খাইয়া প্রস্তুত হইয়া বসিয়া ছিল।

কারুফরুমা লেন চিংপুর-অঞ্চলে। একটি ট্যান্ডি সহযোগে খগেশ্বর রওনা হইলেন। কারুফরুমা লেনের কাছাকাছি আসিয়া ট্যান্ডিটা ছাড়িয়া দিলেন এবং কিছুটা দূর হাঁটিয়া গিয়া দেখিলেন, কারুফরুমা লেনের মোড়ে সত্যিই একটা বিড়ির দোকান রহিয়াছে। থাকিবেই, তাহা খগেশ্বরবাবু জানিতেন। জনৈক বৃদ্ধ মিয়া বসিয়া বিড়ি পাকাইতেছিল।

খগেশ্বর আগাইয়া গিয়া বলিলেন, মিয়াসাহেব, ভাল গোলাপী বিড়ি চাই এক বাঙিল।

মিয়াসাহেব বিড়ি দিল।

খগেশ্বর বলিলেন, আর একটি মেহেরবানি করতে হবে। উনেছি, তুমি খুজলির ভাল দাবাই জান, বলে দিতে হবে সেটি আমাকে।

মিয়াসাহেব সবিস্ময়ে বলিল, খুজলির দাবাই! আমি জানি, তা কে বললে আপনাকে?

এদিক ওদিক চাহিয়া নিম্নস্বরে খগেশ্বর বলিলেন, যে মুদীর কাছ থেকে কানা সুপুরি কিনলাম আধ পোয়া, সেই তো তোমার নম্র বাতলালে মিয়াসাহেব।

নিম্পলক দৃষ্টিতে মিয়াসাহেব একবার খগেশ্বরের পানে চাহিল। বলিল, দেখি সুপুরি।

মিয়াসাহেব সুপারিগুলি একটি একটি করিয়া নিরীক্ষণ করিল। হ্যাঁ, সবগুলিই কানা বটে। বলিল, দাবাই আমার কাছে নেই, আছে হাড়কাটা গলির হীরেমন বিবির কাছে। তাকে গিলে বলুন, আমার খুজলি হয়েছে, আপনার বা পায়ের ছেঁড়া পয়জারখানার ধুলো আমার একটু চাই। এই বললেই যা চাইছেন, তা পাবেন

মিয়াসাহেব গম্ভীর মুখে পুনরায় বিড়ি পাকাইতে শুরু করিলেন। মিয়াসাহেব আর কোন কথা বলেন না দেখিয়া খগেশ্বর প্রায় কুলিলেন, ঠিকানাটা?

ঠিকানাটা নিতে হ'লে সুপুরিগুলি রেখে যেতে হবে।

বেশ ।

সুপারিশগুলি হস্তগত করিয়া মিয়াসাহেব হীরেমন বিবির ঠিকানাটা দিল ।

হাড়কাটা গলিতে হীরেমন বিবির দারস্থ হইয়া খগেশ্বর দেখিলেন যে, হীরেমন নামটা শুনিয়া অস্তর যেরূপ উদ্ভূত হইয়া উঠে, বিবি আসলে সেরূপ কিছু নহেন । এককালে হয়তো রূপসী ছিলেন, এখন কিন্তু কুশ্রী, নানা-রোগগ্রস্ত জীর্ণ-শীর্ণ বারাজনা । রূক্ষ কেশ, কোটরগত চক্ষু, কঙ্কালসার দেহ । একটা খাটের উপর বসিয়া আছে, হাঁপানির টান উঠিয়াছে ।

স্বরাজ্যকার দুলাটে প্রবেশ করিতেই হীরেমন অতি কষ্টে প্রশ্ন করিল, কে, কি চাই ?

খগেশ্বর তাহার বাঁ পায়ের ছেঁড়া পয়জারের ধূলি প্রার্থনা করিলেন ।

হাঁপাইতে হাঁপাইতে হীরেমন বিবি বলিল, আপনি ক'ন ঘর ?

তিন নঘর ।

কাকে কাকে চেনেন আপনি ?

খগেশ্বরবাবুকে, হারাণবাবুকে, যতীন্দ্রবাবুকে, কেইবাবুকে আর ম্যানেজারবাবুকে ।

তা হ'লে এই রসিদটায় সই ক'রে দিন ।

হীরেমন অতি কষ্টে উঠিল এবং একটি তোরঙ্গের ভিতর হইতে একটি তালি-লাগানো ছোট বাস্র এবং একটি কাগজ বাহির করিল । কাগজে লেখা ছিল, হীরেমন বিবির নিকট ঔষধ পাইলাম ।

তুইটেতে সই ক'রে দিন ।

খগেশ্বর পকেট হইতে একটি ছোট কাপড়ের পোশাক বাহির করিয়া বাঁ হাতে বাঁকা শীকা অক্ষরে লিখিলেন, তিন নঘর । এই স্বল্প পরিশ্রম করিয়াই হীরেমন বিবি পরিশ্রান্ত হইয়া পড়িয়াছিল । তাহার হাঁপানিটা বাড়িয়া উঠিয়াছিল । একটু সামলাইয়া লইয়া থামিয়া থামিয়া সে বলিল, এই বাস্রটা নিয়ে যান । ওর ভেতরে সব লেখা আছে । বাস্রে হরফওলা তালি লাগানো আছে । তালা খোলবার কৌশল আপনি জানেন তো ?

না।

আমিও জানি না।

তা হ'লে খুলব কি ক'রে ?

মির্জাপুর স্ট্রীটের মোড়ে যে অন্ধ ভিথিরীটা আঁচল পেতে ব'সে থাকে  
মডিকে লজের সামনে, তাকে গিয়ে জিজ্ঞেস করুন—ক পয়সায় দিন  
চলে তোমার ? সে যা উত্তর দেবে, সেই কথাটি অন্ধর সাজিয়ে ঠিক  
করলেই তালা খুলে যাবে।

খগেশ্বর বাজ্রটা লইয়া যাইতেছিলেন, এমন সময় হীরেমন বিবি বলিল,  
বলবেন ম্যানেজারবাবুকে, আমি মরছি, তাঁর কি একটুও দয়া হয় না আমার  
ওপর ? মাসে মাত্র দশ টাকায় কি চলে আমার ?

হীরেমন বিবি হঠাৎ কাঁদিয়া ফেলিল।

খগেশ্বর বলিলেন, বলব আমি।

বলিয়া তিনি মুখ ফিরাইয়া একটু হাসিলেন। ম্যানেজারবাবুকে বলিয়াই  
যদি টাকা পাওয়া যাইত, তাহা হইলে আর ভাবনা ছিল না। খগেশ্বর সিংহ  
তাহা হইলে অদূর পল্লীগ্রাম হইতে নানা বন্ধুটি সহ করিয়া এখানে আসিত্তে  
হইত না।

মির্জাপুর স্ট্রীটের মোড়ে মেডিকেল কলেজের সামনে একটা অন্ধ তিথারী  
তারম্বরে চীৎকার করিতেছিল—এক পয়সা দিলা দে রাম—

খগেশ্বর তাহার নিকটে আসিয়া দাঁড়াইলেন।

মোড়টু অপেক্ষাকৃত অনুবিবল হইতেই নিম্নস্বরে তাহাকে প্রশ্ন করিলেন,  
ক পয়সায় দিন চলে তোমার ?

ভিক্ষুক খানিকক্ষণ নিস্তব্ধ হইয়া রহিল।

খগেশ্বর পুনরায় প্রশ্ন করিলেন।

ভিক্ষুক মুহূর্তে যেন আপন মনেই বলিল, বাব্বা লায়্য হায় তো সেভেন,  
নেই লায়্য হায় তো চন্টন।

খগেশ্বর সরিয়া গিয়া একটা ল্যাম্প-পোস্টের নিকটে দাঁড়াইয়া এলোমেলো ইংরেজী অক্ষরগুলি ঘুরাইয়া seven কথাটি সাজাইয়া ফেলিলেন। তালা খুলিয়া গেল।

বাক্সের ভিতর একটি ঠিকানা ও চাবি রহিয়াছে। চাবির গায়ে একটি কাগজে লেখা 'খিড়কি-দরজা'। ম্যানেজারবাবু যাহা লিখিয়াছেন, তাহা বর্ণে বর্ণে মিলিয়া যাইতেছে।

ঠিকানায় পৌঁছিতে রাত্রি দশটা বাজিয়া গেল। চাবি দিয়া খিড়কি-দরজা খুলিয়া খগেশ্বর ভিতরে প্রবেশ করিলেন। প্রকাণ্ড বাড়ি। স্থচীভেদ্য অন্ধকার। অন্ধকার প্রাঙ্গণে খগেশ্বর কিছুক্ষণ চুপ করিয়া দাঁড়াইয়া রহিলেন। মনে হইল, উপরের ঘর হইতে একটা চাপা গোঙানির শব্দ যেন ভাসিয়া আসিতেছে। গিনিটখানেক নীরবে দাঁড়াইয়া থাকিয়া খগেশ্বর পকেট হইতে একটা দিয়াশালাই-কাঠি বাহির করিলেন এবং সেটা নাকে দিয়া খুব জোরে একবার হাঁচিলেন। হাঁচির শব্দ হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে দ্বিতলের একটি কক্ষে আলো জলিয়া উঠিল। উপরে উঠিবার সিঁড়িটাও আলোকিত হইল। খগেশ্বর দ্রুতপদে সিঁড়ি দিয়া উপরে উঠিয়া গেলেন এবং গিয়াই বুদ্ধ ম্যানেজারবাবুর ক্ষতিত তাঁহার দেখা হইয়া গেল। সিঁড়ির ঠিক সামনের ঘরটাতেই তিনি ফরাশে উপবিষ্ট ছিলেন। সর্বাঙ্গে দামী শাল জড়ানো, মুখে প্রসন্ন হাস্য। বাড়িতে জনপ্রাণী আর কেঁহ নাই।

এই যে শ্রীগুরুড়, এসে পড়েছ দেখছি !

বিনীত নমস্কার করিয়া খগেশ্বর বলিলেন, আজ্ঞে হ্যাঁ।

বিশেষ বেগ পেতে হয় নি তো ? মুদী, বিড়িওয়াল, হীরেমন আর অন্ধ তিমিরী এই চারজনকে পার হয়ে এসেছ নিশ্চয় ?

সশ্রদ্ধ কণ্ঠে খগেশ্বর বলিলেন, তাই এসেছি।

ম্যানেজার স্মিতমুখে চাহিয়া আছেন দেখিয়া খগেশ্বর বলিলেন, ব্যাপারটা ভাল বুঝতে পারলাম না।

কর্তার কত বিচিত্র খেলাল, আমিই কি ছাই সব বুঝতে পারি ! যা বলেন,

হুকুম তামিল ক'রে যাই। তুমি আমার সঙ্গে দেখা করতে চেয়েছ ত্বনে কর্তা বললেন, ওকে সোজাঅজি ঠিকানা দিও না। মুদী, বিড়িওয়ালা আর হীরেমনের কাছে মুখটা চিনিয়ে তবে যেন আসে। সেই রকম ব্যবস্থাই করলাম। হ'ল অনর্থক কতকগুলো অর্থব্যয়।

তাহার পর হাসিয়া বলিলেন, তাতে আমারই বা কি, তোমারই বা কি ! লাগে টাকা দেবে গৌরী সেন।

খগেশ্বর বলিলেন, উদ্দেশ্যটা কি কিছু বুঝলেন ?

ঠিক অবস্থা বুঝি নি। যতদূর আন্দাজ করছি সেটা এই যে, ওই মুদী, ওই বিড়িওয়ালা আর ওই হীরেমন ইদানীং কর্তাকে কিছু মাল সাধাই করেছে। ভবিষ্যতে তুমি যদি দেহাত থেকে কোন টাকা মাল আমদানি ক'রে আনতে পার—ওদের কারও হেফাজতে এনে দিলেই মালটা ঠিক জায়গায় পৌছে যাবে। সেইজন্তেই সম্ভবত তোমার মুখটা চিনিয়ে দিলেন ওদের। কাজের লোক ওরা, মাল যোগান দেয়, পাহারা দেয়, পাচার করে। এসব অবস্থা আমার আন্দাজ। কর্তার কথা খোদ কর্তাই জানেন। যাক ওসব কথা। তোমার কথাই শুনি। আমার সঙ্গে হঠাৎ দেখা করতে চেয়েছ কেন শুনি ? সংক্ষেপে বল।

খগেশ্বর সংক্ষেপেই বলিলেন, টাকা—

টাকা ? কত টাকা ?

যা দেবেন। দিন চলা ভর হয়েছে আমার। চাকরি গেছে, পরিবার গেছে, মেয়ে গেছে, কি-ই বা আছে ! সবই তো জানেন আপনি। আপনার কর্তার সেবাতে জীবনটাই উচ্ছুগুস্ত করেছি বলতে গেলে।

ম্যানেজারবাবু কিয়ৎকাল খগেশ্বরের মুখের পানে চাহিয়া রহিলেন। তাহার পর মুহূ হাসিয়া বলিলেন, গাঁজা কতটা ক'রে খাও আজকাল ?

আজ্ঞে, দৈনিক চার আনার।

সৌভাগ্যিনীর কাছে পাও-টাও কিছু ?

একটা আঁধলা না। গেলে দেখাই করে না। নিজের ঘরে-পরিবারে



এমন হুশমনের মত ব্যাভার করবে, তা স্বপ্নেও ভাবি নি। না খেতে পেয়ে মরছিল, লাথি-ঝাঁটা খেয়ে দিন কাটত, আপনার কাছে এনে দিলাম, আপনি বললেন, কর্তার দুজনকেই পছন্দ হয়েছে। নিজের চোখেও দেখলাম। এখন বেশ সোনাদানা প'রে দিব্যি জাকিয়ে ব্যবসা ফেঁদে বসেছে মশাই, আর বললে বিশ্বাস যাবেন না ম্যানিজারবাবু, আমাকে বাড়িতে ঢুকতে পর্যন্ত দেয় না।

উভয়েই কিছুক্ষণ নীরব।

খগেশ্বরই পুনরায় কথা कहিলেন, কর্তা কি আজকাল যান-টান ওদের করছে?

রামোঃ! কর্তার শখ ওই দু-এক দিনই। দু দিনেই পুরনো হয়ে যায়, নতুনের জন্তে ক্ষেপে ওঠেন। নতুন মাল সন্ধানে থাকে তো বল, ভাল দাম দিয়ে কিনবেন। হাজার টাকা পর্যন্ত নগদ পেতে পার।

একটা ভালর চেষ্টায় আছি—

রুমের চক্ৰ দুইটি আগ্রহে প্রদীপ্ত হইয়া উঠিল। বলিলেন, বেশ তো, যোগাড় কর।

আপাতত কিছু চাই আমার, বড় অভাবের মধ্যে আছি।

বুড় পকেট হইতে ব্যাগ বাহির করিয়া কুড়িটা টাকা খগেশ্বরকে দিলেন এবং বলিলেন, এখন এই নিয়ে যাও, দিন পনেরো পরে এসো আবার।

এই বাড়িতেই?

না, এ বাড়িতে নয়, এ বাড়ি বদলাতে হবে। আর বল কেন, সাত দিন অন্তর অন্তর বাড়ি বদলাতে হচ্ছে। ঠিকানা ঠিক পাবে এবার যেমন ক'রে পেলো। এবার অবশ্য মুদী বিড়িওলা আর হীরেমন থাকবে না। অল্প লোকদের মাঝকং আসবে। কর্তার হুকুম এই। প্রত্যেকবার নতুন রকম সন্কেতের তালা দিতে হবে। এবারকার তালাটা ঠিক খুলেছিল তো?

আজ্ঞে হ্যাঁ, সেভেন কথাটা হতেই খুলে গেল তালা।

তালা চাবি আর বাস্স দিয়ে যাও সব। এবার অন্তরকম তালা দিতে হবে।

এই যে ।

খগেশ্বর তালা-সমেত কাঠের বাক্স ও খিড়কির চাবিটা ম্যানেজারবাগুর হাতে দিলেন ।

সহসা চাপা গোড়ানিটা স্পষ্টতর হইয়া উঠিল ।

খগেশ্বর প্রশ্ন করিলেন, ওটা কিসের শব্দ ?

একজন আমলার জর হয়েছে, সে-ই ও-রকম করছে ও-ঘরে পড়ে পড়ে  
ও কিছু নয় ।

দ্বিতলে অপর প্রান্তে অজ্ঞান বন্দিণীর কথা খগেশ্বরকে বলিবেন, এমন  
কাঁচা লোক বৃদ্ধ নহেন । কিছুক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া খগেশ্বরকে বলিলেন,  
আচ্ছা, তুমি যাও এখন । বড় ক্লান্ত আছি আজ, ঘুমাব এবার ।

খগেশ্বর হাত জোড় করিলেন ।

ওই তো তোমার দোষ শ্রীগুরুড, কিছুতেই তোমার খাঁই পেটানো যায় না ।

আরও দশটি টাকা বাহির করিয়া দিলেন ।

খগেশ্বর বুঁকিয়া প্রণাম করিয়া চলিয়া গেলেন ।

খগেশ্বর চলিয়া গেলে ম্যানেজার ধীরে ধীরে উঠিলেন ও খিড়কির দরজাটা  
বন্ধ করিয়া আসিলেন । তাহার পর কুজ দেহটা দীর্ঘ উদ্ভাসিত করিয়া  
খানিকক্ষণ উৎকর্ষ হইয়া রহিলেন । গোড়ানিটা স্পষ্ট হইতে স্পষ্টতর হইয়া  
ক্রমশ চীৎকারে পরিণত হইল । বৃদ্ধ বুঝিলেন, এইবার জ্ঞান হইয়াছে, আর  
দেয়ি করা অস্বচিত হইবে ।

বারান্দাটা পার হইয়া ওদিকে একটা ঘরের দিকে দ্রুতপদে তিনি অগ্রসর  
হইয়া গেলেন । সেই ঘরটার ভিতর হইতেই চীৎকার ভাসিয়া আসিতেছিল ।  
ঘরের তালা খুলিয়া বৃদ্ধ প্রবেশ করিলেন ।

হতবুদ্ধি মেয়েটির চীৎকার শ্রুণিকের জন্ত বন্ধ হইয়া গেল । কিন্তু তাহা  
শ্রুণিকের জন্তই । পর-মুহূর্তেই আরও তীব্র তীক্ষ্ণ মর্মান্তিকরূপে তাহা  
অন্ধকারকে আকুল করিয়া তুলিল । বৃদ্ধ নিঃশব্দে কপাট বন্ধ করিয়া দিলেন ।

আর কিছু শোনা গেল না ।

অচিনবাবুর কারখানি নিঃশব্দগতিতে আসিয়া বেলায় বসিয়া সম্মুখে  
পাঠাইয়া দিয়া অচিনবাবু  
স্ট্রিমারের উপর ভর দিয়া বসিয়া রহিলেন। একটু পরেই বেশবাস সম্বৃত  
করিয়া স্তম্ভমুখে বেলা বাহির হইয়া আসিলেন ও নমস্কার করিয়া বলিলেন,  
আপনিই কার্ড পাঠিয়েছেন ?

অচিনবাবু মোটর হইতে নামিয়া আসিলেন এবং সমস্ত মুখচ্ছবিতে নিখুঁত  
ভাষা বিকিরণ করিয়া অতিশয় স্তম্ভ ভঙ্গীতে একটি নমস্কার করিলেন। রাস্তায়  
আলাপ করাটা অশোভন হইতেছে দেখিয়া বেলা বলিলেন, আস্থন,  
ভেতরে আস্থন।

উভয়ে আসিয়া বাহিরের ঘরটাতে উপবেশন করিলেন। অচিনবাবু  
জামিন হাত ছুইঁ ছুইঁ জোড় করিয়া বলিলেন, একটি দয়া করতে হবে মিস  
ক।

‘মনে মনে একটু বিব্রত হইলেও বাহিরে তাহা প্রকাশ করিবার মেয়ে বেলা  
নহেন। ক্রমশঃ উত্তোলিত করিয়া তিনি চাহিয়া রহিলেন। অচিনবাবু  
বলিলেন, আপনার বাজনার খ্যাতি চারিদিকে শুনতে পাই, আপনার নিখাস  
ফেলবার ফুরসৎ নেই তাও জানি, তবু এসেছি নিজের জন্তে নয়, পরের  
জন্তে।

ব্যাপারটা কি খুলেই বলুন না ?

লিউয়ান্স একটা বাগান-বাড়ি ভাড়া নিয়ে চ্যারিটি পারফরম্যান্স করছি  
আমরা। নাচ, গান, বাজনা থাকবে সব রকমই।’ এর থেকে যা টাকা  
বাঁচবে, সেটা ভাল কাজেই খরচ হবে। মেয়েদের একটা ইস্কুল করবার  
ইচ্ছে আছে আমাদের। আপনাকে একটা কিছু বাজাতে হবে সেখানে—  
একটি সেতার বা হোক। আমি নিজে করে ক’রে নিয়ে যাব, করে ক’রে  
পৌছে দিবে যাব—ঘণ্টা-দুয়েকের ব্যাপার।

কখন হবে ?

দিন-মশেক পরে, সন্ধ্যা সাতটা থেকে শুরু ।

সন্ধ্যাবেলায় আমার ছুটি তো নেই, বাজনা শেখাতে যেতে হয় এক জায়গায় ।

বেশ তো, কোথায় বলুন না, একদিনের জন্তে ছুটি মঞ্জুর করিয়ে নেব আমি, সে ভার আমি নিচ্ছি ।

সেটা ঠিক হয় না ।

না না, মিস মল্লিক, কাইগুলি আপত্তি করবেন না । আপনাকে আমাদের চাইই ।

আমাকে মাপ করুন, আমার সময় কম ।

বেলা উঠিয়া দাঁড়াইলেন ।

অচিনবাবুও সঙ্গে সঙ্গে উঠিয়া দাঁড়াইলেন এবং বলিলেন, দেখুন, একটা সংকারণের জন্তে একটু ত্যাগস্বীকার যদি না করেন, তা হ'লে—

বেশ, আপনাদের স্থলে আমি না হয় কিছু চালা দেব ।

সে তো দিতেই হবে, এটা হ'ল উপরি পাওনা । আপনি না থাকলে কাংশনটা একেবারে মাটি হয়ে যাবে । আপনাকে যেতেই হবে ।

বেলা হাসিয়া বলিলেন, আমি কথা দিতে পারলাম না কিছু ।

বেশ, আর একদিন আসব আমি, কথা আপনাকে দিতেই হবে ।

বেলা স্থিত মুখে দাঁড়াইয়া রহিলেন, কোন জবাব দিলেন না । অপ্রত্যাশিত এই বিপদটার হাত হইতে কি করিয়া উদ্ধার পাওয়া যায়, মনে মনে সেই চিন্তাই তিনি করিতেছিলেন । অচিনবাবু তাঁহাকে নীরব দেখিয়া বলিলেন, আচ্ছা, আপনি একটু ভেবে দেখুন । সংকারণের জন্তে কিছু করা একটা মহাপুণ্য তো বটেই, তা ছাড়া এর আর একটা দিকও আছে । অনেক বড় বড় লোকের কাছে টিকিট বিক্রি করছি আমরা, তাঁদের কাছেও আপনারা গুণের পরিচয়টা দেওয়া হবে । যাই বলুন, মিডল ক্লাস পিপল তো আপনাদের গুণের যথোচিত মূল্য দিতে পারে না ।

অচিনবাবু আরও হয়তো কিছু বলিতেন, কিন্তু বেলা-সহসা নমস্কার করিয়া বলিলেন, আচ্ছা, ভেবে দেখব। আসুন তা হ'লে।

বেলা ভিতরে চলিয়া গেলেন।

অচিনবাবু কিছুক্ষণ স্তম্ভিত হইয়া দাঁড়াইয়া থাকিয়া বাহিরে আসিলেন। রাস্তার উপর দাঁড়াইয়া চিন্তাকুল-মুখে অত্যন্ত নিপুণভাবে একটি সিগারেট ধরাইলেন, জলন্ত দিয়াশলাই-কাঠিটা খানিকক্ষণ ধরিয়া থাকিয়া তাহার পব সেটা নাড়িয়া নিবাইয়া ফেলিয়া দিলেন এবং এক মুখ ধোঁয়া ছাড়িয়া গাড়িতে উঠিয়া আসিলেন। নিঃশব্দগতিতে গাড়ি গলি হইতে বাহির হইয়া গেল।

অচিনবাবুর গাড়ি চলিয়া যাইবার প্রায় সঙ্গে সঙ্গেই প্রফেসর গুপ্তের গাড়িখানি আসিয়া দাঁড়াইল। প্রফেসর গুপ্ত গাড়ি হইতে অবতরণ করিলেন এবং জনার্দন সিংহের পেলামের প্রত্যুত্তরে মাথা নাড়িয়া বাহিরের ঘরটাতে আসিয়া প্রবেশ করিতে যাইবেন, এমন সময় বেলার সহিত তাঁহার মুখামুখি দেখা হইয়া গেল। উভয়ে উভয়ের মুখের পানে চাহিয়া কয়েক মুহূর্ত দাঁড়াইয়া রহিলেন। বেলার ওষ্ঠাধর নিমেষের জন্য কাঁপিয়া থামিয়া গেল। আশ্চর্যজনক করিয়া বেলা সহজকণ্ঠেই বলিলেন, আমি বেরুচ্ছিলাম, আপনার কি বিশেষ কোন কাজ আছে ?

তোমাকে কিছু বলতে চাই।

প্রফেসর গুপ্ত কিছুদিন হইতে বেলাকে, অবশ্য বেলার সম্মতিক্রমেই, 'তুমি' বলিতে শুরু করিয়াছেন।

আমাকে ? বেশ বলুন।

এখানে সে কথা বলা যাবে না, চল, মাঠে যাই।

ক্রুদ্ধিত করিয়া বেলা কয়েক মুহূর্ত নীরব রহিলেন। তাহার পর বলিলেন, বেশ, তাই চলুন। কিন্তু আমার একটি অমরোক্ষ রাখতে হবে।

কি, বল ?

আপনার বলাবার মত যত কথা আছে, আজই শেষ করে ফেলতে হবে

এর জন্তে মাঠে যতক্ষণ ব'সে থাকতে বলেন, আজ ব'সে থাকব। কিন্তু আর নয়।

প্রফেসর গুপ্ত অনেকক্ষণ নীরব হইয়া বহিলেন। তাঁহার মনের ভিতর কিসের যেন একটা বন্দ চলিতেছিল। নীরবতা ভঙ্গ করিয়া লুহসা তিনি বলিলেন, বেশ তাই হবে।

তা হ'লে একটু দাঁড়ান, এখনি আসছি আমি।

বেলা দেবী ভিতরে গেলেন ও মাঠে যাইবার উপযোগী পরিচ্ছন্ন পরিধান করিয়া ফিরিয়া আসিলেন।

চলুন।

কিছুক্ষণ পূর্বে সূর্য অস্ত গিয়াছে, মাঠে অন্ধকার নামিতেছে। একটা নির্জন স্থান বাছিয়া বেলা ও প্রফেসর গুপ্ত উপবেশন করিলেন। মোটেরে যদিও উভয়ে পাশাপাশি বসিয়া ছিলেন, কিন্তু একটিও বাক্য-বিনিময় হয় নাই।

প্রফেসর গুপ্তই প্রথমে কথা কহিলেন, তুমি মান্তুকে কি সত্যিই আর বাজনা শেখাবে না ?

ও ঘটনার পর আর তো আপনার বাড়িতে যাওয়া সম্ভব নয়। আপনার স্ত্রী আফিং খেয়েছিলেন আমার জন্তে—এ কথা শোনার পর আর কি আপনার বাড়িতে যাওয়া চলে, আপনিই বলুন ? ভাগ্যিস বেঁচে গেছেন, না বাচলে কি হ'ত বলুন তো ?

সেটা কি আমার দোষ ?

ক্ষণকাল নীরব থাকিয়া বেলা বলিলেন, আপনার দোষ সত্যি আছে কি না, সে অপ্রিয় আলোচনা কুরবার অধিকার আমার নেই। আমার নিজের কৈদার দোষ নেই, এইটুকুই আমি জানি। আর সেটা আপনিও জানেন। অথচ—

আমার দোষ কালনের চেষ্টা আমি করছি না, কারণ এটাকে আমি দোষ ব'লে মন্তব্য করি না। তোমাকে আমার ভাল লেগেছে এবং তাতে ভদ্রীতে সেটা হয়তো প্রকাশ করেছি, তাতে দোষের তো কিছু নেই।

আপনি যা বলছেন, তা যদি সত্য হয়, তা হ'লে নিশ্চয় দোষের আছে। আপনি বিবাহিত, সমাজের নিয়ম মেনেই আপনার চলা উচিত। হঠাৎ আমাকে ভাল লাগবার কারণই বা কি, তা তো আমি বুঝতে পারছি না। আরও বুঝতে পারছি না, সে কথা আপনি প্রকাশ করছেন কেন ?

প্রফেসর গুপ্ত ক্ষণকাল নীরব রহিলেন। তাহার পর বলিলেন, ভালবাসা কোন দিন কোন আইন মেনে চলে নি। তোমাকে আমার খুব ভাল লেগেছে, এর বেশি আর আমার কিছু বলবার নেই। আমি জীবনে সুখী নই বেলা।

প্রফেসর গুপ্তের একটি গভীর দীর্ঘশ্বাস পড়িল।

সুখী নন কেন ? আপনার জীকে আপনি ভালবাসতে পারেন নি ?

পারলে আমার এ দুর্দশা হ'ত না।

পারেন নি কেন ? আপনার জী তো লোক ধারাপ নন।

লোক ধারাপ কি ভাল, তা বিচার ক'রে কেউ কাউকে ভালবাসে না। মস্তুর প'ড়ে বিয়ে করলেই ভালবাসা জন্মায় না। মনের মিল হওয়াটাই আসল। আমার জীর সঙ্গে আমার এতটুকু মনের মিল নেই—কোন দিক থেকেই নেই। আমার মানসিক সুখ-দুঃখ আনন্দ-অবসাদের সঙ্গে আমার জীর এতটুকু সম্পর্ক নেই। আমি উপার্জন করব, তিনি খরচ করবেন, আমার চালচলনের প্রতি তীক্ষ্ণ নৈতিক দৃষ্টি রাখবেন, কোন মেয়ের সঙ্গে সামান্য ঘনিষ্ঠতা দেখলে তা নিয়ে কথায় কথায় প্লেষ করবেন, কোন কারণে যদি তাঁর স্বার্থে একটুও আঘাত করি, তা হ'লে তাই নিয়ে গঞ্জনা দেবেন, কথায় কথায় প্রকাশ করবেন যে, তাঁর মত মহিয়সী মহিলা আমার মত লোকের হাতে প'ড়ে নষ্ট হয়ে গেলেন—এই তাঁর সঙ্গে আমার সম্পর্ক। ঝগড়া অধিকার্ক হাড়া তাঁর সঙ্গে অল্প কোন প্রকার আলাপ বহুকাল হয় নি, হওয়া সম্ভবও নয়। রাস্তার একটা অশিক্ষিত কুলি অথবা অমার্জিত গায়ে পানির সঙ্গে আমার বন্ধু হওয়া বরং সম্ভব, কিন্তু জীর সঙ্গে সম্ভব নয়। কারণ আমাকে তিনি সর্বদাই তাঁর নিজের স্বার্থসিদ্ধির উপায়স্বরূপ মনে করেন এবং

সর্বদাই সন্দেহ করেন যে, হয়তো আমি তাঁকে সে বিষয়ে কঁাকি দিছি। আমি অবশ্য সে সন্দেহের ভ্রাত্য খোরাক যে সরবরাহ না করি তা নয়, কিন্তু— কারণ আমার মন সর্বদাই ক্ষুধিত।

একটু থামিয়া প্রফেসর গুপ্ত পুনরায় বলিলেন, অনেক দিন পরে তোমাকে দেখে ভেবেছিলাম যে, তোমার মধ্যে আমার মন হয়তো আশ্রয় পাবে। সব কথা শুনলে হয়তো তুমি আমার দুঃখ বুঝবে, হয়তো একটু প্রশ্রয় পাবে। আমার স্ত্রী নাটকীয় ভঙ্গী ক'রে এক ডেলা আফিং খেয়েছেন ব'লেই তাঁর দুঃখটা তুমি বড় ক'রে দেখো না। আমার দুঃখ আরও গভীর।

প্রফেসর গুপ্ত নীরব হইলেন। অনেকক্ষণ কেহই কোন কথা বলিলেন না। অনেকক্ষণ পরে প্রফেসর গুপ্তই পুনরায় নীরবতা ভঙ্গ করিলেন।

তুমি কিছু বলছ না যে ?

বলবার কিছুই নেই।

কিছুই নেই ?

না।

প্রফেসর গুপ্ত চুপ করিয়া রহিলেন।

সহসা নীরবতা ভঙ্গ করিয়া বেলা বলিলেন, আপনার আর কিছু কি বলবার আছে ?

সবই তো বললাম।

তবে চলুন, এবার ওঠা যাক।

বেলা উঠিয়া অগ্রসর হইতে লাগিলেন।

ওদিকে কোথায় ? আমার কার যে এদিকে। রাস্তা ভুলে গেলে না কি ?

রাস্তা ভুলি নি। আমি ট্যাক্সি ক'রে ফিরব। আপনি বাড়ি যান।

বেলা ট্যাক্সি-স্ট্যান্ডের দিকে চলিয়া গেলেন।

প্রফেসর গুপ্ত চুপ করিয়া বসিয়া রহিলেন।



মুন্সিয়াকে আজকাল প্রায়ই বাহিরে যাইতে হইতেছে। কি যেন এক ছাই কাজ জুটিয়াছে—বাড়িতে একদণ্ড থাকিবার উপায় নাই। এ রকম চাকরি করার চেয়ে অনাহারে থাকাও বরং ঢের ভাল। আজ এখানে, কাল সেখানে, একদিনও কি স্থির হইয়া বসিয়া থাকিবার জো আছে! যেন চরকির মত বেড়াইতেছে। একটা মানুষ কতই বা ঘুরিতে পারে, সকল জিনিসেরই তো একটা সীমা আছে। হাজার হউক, মানুষ তো, কল তো আর নয়। উপরওয়াল সাহেবদের জ্ঞান-গম্যি দয়া-মায়া বলিয়া কি কিছুই নাই। উনি না হয় ভালমানুষ লোক, মুখ ফুটিয়া কিছু বলিতে পারেন না, মুখ বুজিয়া সমস্ত সস্থ করিয়া যান, তাই বলিয়া তাঁহারই উপর সব কাজের ভার চাপাইতে হইবে? আক্কেলকে বলিহারি যাই। ইত্যাকার নানারূপ চিন্তা ও শ্বগতোক্তি করিতে করিতে হাসি হাতের লেখা লিখিতেছিল। যদিও চিন্তা এখনও পর্যন্ত স্বীকার করিতেছে না, কিন্তু ঐকান্তিক চেষ্টার ফলে হাসির হাতের লেখা সত্যই উন্নতি লাভ করিয়াছে। খানিকটা লিখিয়া হাসি লোজা হইয়া বসিল, খোঁপাটা এলাইয়া পড়িয়াছিল, দুই হাত দিয়া সেটা ঠিক করিয়া লইল, তাহার পর খাতাখানাকে একটু দূরে সরাইয়া নানাভাবে নিজের লেখাটিকে নিরীক্ষণ করিতে লাগিল। এই হাতের লেখায় স্বামীকে চিঠি লিখিলে তাহা কি খুব হাস্যকর হইবে? উনি হাসিবেন? কখনও না। বরং খুশিই হইবেন। আশ্চর্য হইয়া যাইবেন। কালই একখানা চিঠি লিখিতে হইবে। খুব লুকাইয়া কিন্তু। ঠাকুরপো যেন না জানিতে পারে। ঠাকুরপো জানিতে পারিলে কিন্তু লজ্জার সীমা-পরিসীমা থাকিবে না। জ্বলাইয় যাইবে। এমনই তো ফাজিলের চূড়ামণি। চিঠিটা লিখিয়া ঝয়ের মারফৎ রাস্তার ডাকবাক্সে ফেলিয়া দিগ্ধই চলিয়া যাইবে।

রীচে কর্ডা নাড়ার শব্দ পাওয়া গেল। এমন সময় কে আসিল?

বউদি, কঁপাট খোল।

চিন্ময়ের গলার স্বর। ঠাকুরপো আজ এত সকাল সকাল কলেজ হইতে ফিরিল কেন ? হাসি ঘড়ির দিকে চাহিয়া দেখিল, মাত্র আড়াইটা বাজিয়াছে। এত সকাল সকাল আসিবার মানে কি ? অকারণ ভয়ে হাসির বুকটা কাঁপিয়া উঠিল। খারাপ খবর-টবর পায় নাই তো ? নীচে পুনরায় কড়া নাড়িয়া চিন্ময় ডাকিল, বউদি।

হাসি তাড়াতাড়ি নামিয়া গেল।

কপাট খুলিতেই চিন্ময় বলিল, ঘুন্টিলে তো ?

আহা, ঘুম্ব কেন, লিখছিলাম। তুমি এখন এলে যে ?

ক্লাস হ'ল না, প্রফেসরের অস্থির করছে।

চিন্ময় উপরে চলিয়া গেল। কপাট বন্ধ করিয়া হাসিও উপরে আসিল। হাসির হাতের লেখা দেখিয়া চিন্ময় বলিল, জ্বলন্ত হচ্চে তো লেখা তোমার বউদি !

যাও, আর ঠাট্টা করতে হবে না।

হাসি হাতের লেখার খাতাটা বন্ধ করিয়া দিল।

ঠাট্টা নয়, সত্যি, বেশ হচ্ছে। আচ্ছা, তুমি ডিক্টেশন লিখতে পার ?

ডিক্টেশন কি আবার ?

আমি বলব, তুমি শুনে শুনে লিখবে।

তা আমি পারি বোধ হয়।

ঘোড়ার ডিম পার।

নিশ্চয় পারি।

এই নাও কাগজ, লেখ।

ভুল হ'লে ঠাট্টা করতে পারবে না কিন্তু, ব'লে দিচ্ছি।

না না, ঠাট্টা করব কেন ? লেখই না আগে দেখি।

হাসি কাগজ কলম লইয়া বসিল।

• চিন্ময় বলিতে লাগিল—

লব ঠিক হইয়া গিয়াছে । তুমি নটার সময় গোলদীঘির পূর্বদিকের একটা  
গেটে থাকিও । ইতি—ক খ গ ঘ  
লেখা হইয়া গেলে চিন্ময় বলিল, কই, দেখি ! বাঃ, চমৎকার হয়েছে !  
থাক আমার কাছে এটা ।

কাগজখানা সে পকেটে পুরিয়া ফেলিল ।

হাসি প্রেরণ করিল, ওর মানে কি ?

মানে আবার কি, যা মনে এল তাই বললাম ।

চিন্ময় একটু হাসিল, তাহার পর বলিল, অমন ক'রে চেয়ে আছ যে ?  
এ কাগজটা এখন থাক আমার কাছে । এক মাস পরে আবার তোমাকে  
দিয়ে লেখাব খানিকটা, তারপর ছোটো মিলিয়ে দেখব, উন্নতি হয়েছে কি না !  
—এই বলিয়া সে বাহিরে যাইবার উপক্রম করিল ।

এসেই যাচ্ছ কোথায় আবার ?

মাঠে । খুব ভাল ম্যাচ আছে একটা, দেখে আসি ।

খিদে পায় নি ? খাবে না কিছু ?

না ।

চিন্ময় বাহির হইয়া গেল ।

হাসি পুনরায় লিখিতে বসিল ।

## ১৬

যেমন করিয়া হউক রোজগার করিতে হইবে । উপার্জন করিতে না  
পারিলে মানুষের কোন মূল্যই নাই । টাকা দিয়া প্রেম কিনিতে যাইবার প্রয়াস  
হাস্যকর সন্দেহ নাই, কিন্তু দুরিতির প্রেম করিতে যাইবার প্রয়াস অধিকতর  
হাস্যকর । যে নিঃস্ব, তাহার এই মানসিক বিলাসের অধিকার নাই । তাহার  
অন্তরের ঐশ্বর্য যতই না কেন প্রচুর থাকুক, বাহিরের ঐশ্বর্য না থাকিলে তাহা  
খনির ভিমিরগর্ভে রত্নরাজির মত চিরকালই লোকচক্ষুর অন্তরালে থাকিবে ।

অন্তর্নিহিত স্বার্থকে প্রকাশ করিবার জন্তই বাহিরের ঐশ্বৰ্যের প্রয়োজন।  
 খনিকে খনন না করিলে মণির সম্ভান মিলিবে কিরূপে? মণি আবিষ্কার  
 করিবার পর খনিজ অনাবশ্যক, কিন্তু আবিষ্কারের পূর্বে খনিজ না হইলে চলে  
 না। খনিজ একটা চাইই। কিছু টাকা না থাকিলে কিছুই করা যায় না।  
 টাকাটা যে অতি তুচ্ছ জিনিস, তাহাও টাকা না থাকিলে প্রমাণ করা যায় না।  
 অর্থ থাকিলে তবেই তাহা ত্যাগ করিয়া ত্যাগের মহত্ত্ব প্রকট করা সম্ভব,  
 কর্পদকহীন দরিদ্রের মুখে ত্যাগের মহিমার কথা মানায় না। অর্থের অপেক্ষা  
 প্রেম বড়, এ কথাই মর্ম মুক্তোকে বুঝাইতে হইলে প্রথমেই মুক্তোকে পাওয়া  
 দরকার এবং সেজন্ত টাকার প্রয়োজন। মুক্তোকে আয়ত্তের মধ্যে পাইলে  
 তাহার মনে নিজেকে শঙ্কর নিশ্চয় প্রতিষ্ঠিত করিতে পারিবে, এ বিশ্বাস  
 নিজের উপর তাহার আছে। কিন্তু মুক্তোকে আয়ত্তের মধ্যে পাওয়াই যে  
 দুঃস্বপ্ন! অত টাকা কোথায় পাইবে সে? বিলম্বে উপার্জন করা দরকার,  
 কিন্তু কি করিয়া তাহা সম্ভব? এই কলিকাতা শহরে কে তাহাকে চেনে?  
 চিনিলেও বাকত টাকার চাকরি সে পাইতে পারে? বড় জোর মাসে  
 পঞ্চাশ টাকার। কিন্তু তাহাতে কি হইবে? অল্প টাকায় মুক্তোকে তো  
 পাওয়া যাইবে না। কেহ কিছু টাকা ধার দেয় না? মাসে মাসে তাহাকে  
 শোধ করিয়া দিলেই চলিবে। কিন্তু কে-ই বা ধার দিবে? সহসা শঙ্করের  
 শৈলর কথা মনে পড়িল। সে বড়লোকের পত্নী। তাহার হাতে কিছু টাকা  
 থাকিতে পারে, তাহার নিকট হইতে কোন ছুতায় ধার করিয়া আনাও  
 শঙ্করের পক্ষে অসম্ভব হইবে না। তাহার পরে ধীরে ধীরে টাকাটা পরিশোধ  
 করিয়া দিলেই চলিবে। একটা চাকরি সংগ্রহ করিতে হইবে। প্রফেসর  
 গুপ্ত চেষ্টা করিলে একটা টুইশনি হয়তো তাহাকে যোগাড় করিয়া দিতে  
 পারেন।

রবিবারের দুপুর। শঙ্কর বিছানায় শুইয়া শুইয়া চিন্তা করিতেছিল, উঠিয়া  
 বাসল, শৈলর সহিত আজই দেখা করিতে হইবে। প্রফেসর গুপ্ত চেষ্টা

করিলে একটা টুইশনিও হয়তো তাহাকে ধোঁগাড় করিয়া দিতে পারেন—  
তাঁহার সহিতও দেখা করা দরকার। শঙ্কর তাড়াতাড়ি জামাটা গায়ে দিয়া  
পথে বাহির হইয়া পড়িল। শৈল একদিন যাইতেও বলিয়াছিল তাহাকে।  
এখন হয়তো সে একা আছে।

রাস্তায় বাহির হইতেই অপ্রত্যাশিতভাবে প্রকাশবাবুর সহিত দেখা হইয়া  
গেল। শঙ্কর তাঁহাকে চিনিতে পারে নাই, তিনি কিন্তু শঙ্করকে  
চিনিয়াছিলেন।

নমস্কার শঙ্করবাবু, চিনিতে পারছেন ?

চিনিতে না পারিলেও সব সময় সেটা বলা যায় না। শঙ্কর স্মিতমুখে চুপ  
করিয়া দাঁড়াইয়া গেল।

প্রকাশবাবুই পুনরায় বলিলেন, চেনবার কথা অবশ্য নয়, একটবার মাত্র  
তো দেখা। প্রফেসর মিত্রের বাড়িতে টি-পার্টিতে— হয়েও গেল অনেক দিন।

শঙ্করের মনে পড়িল। সোনাদিদি ইঁহাকে শঙ্করের সহিত আলাপ  
করাইয়া দিয়াছিলেন। ইঁহাও মনে পড়িল, সোনাদিদি ইঁহার নাম  
দিয়াছিলেন—অগতির গতি। ভদ্রলোক নাকি পরোপকারী। শঙ্কর আব  
একবার প্রকাশবাবুর দিকে ভাল করিয়া চাহিল। খদ্দেরের মোটা কোট ও  
মোটো চাদর গায়ে, কয়েক দিনের না-কামানে গোঁফ-দাড়ি মুখে, চক্ষুতে সরল  
দৃষ্টি। প্রকাশবাবু ঠিক তেমনই আছেন।

প্রকাশবাবু হাসিয়া বলিলেন, আপনার কবিতাটা পড়লাম কাগজে, ভারি  
সুন্দর লাগল। আমাদের একটা কাগজ বার হচ্ছে, তাতে আপনাকে লিখতে  
হবে কিছু।

আচ্ছা।

সেই হস্টেলেই থাকেন তো এখন ?

হ্যাঁ।

আচ্ছা, যাব একদিন। এখন চলি, নমস্কার।

নমস্কার।

প্রকাশবাবু চলিয়া গেলেন। শঙ্কর পুনরায় পথ চলিতে লাগিল। কিছুদূর অন্তমনস্কভাবে হাঁটিবার পর সহসা তাহার মনে হইল, এ সে কি করিতেছে! শৈলর কাছে হাত পাতিয়া টাকা চাহিবে! শৈলর টাকা লইয়া সে—। না, তাহা অসম্ভব। তাহা সে কিছতেই পারিবে না।

শঙ্কর ঘুরিয়া অন্তপথ ধরিল। একেবারে বিপরীত দিকে চলিতে শুরু করিল। দ্রুতবেগেই চলিতে লাগিল। কোথায় যাইবে ঠিক নাই। কেবল তাহার মনে হইতেছে, অবিলম্বে একটা কিছু করিয়া ফেলিতে হইবে, অবিলম্বে একটা কিছু করিয়া ফেলিতে না পারিলে সে পাগল হইয়া যাইবে। দ্রুতবেগে পথ অতিবাহন করিতে করিতে সে ভাবিতে লাগিল, কি আশ্চর্য, টাকাটাই শেষে এত বড় হইয়া দাঁড়াইল! মুক্তো তাহাকে চায় না—টাকা চায়! আশ্চর্য!

কপাট ভেজানো ছিল, ঠেলিতেই খুলিয়া গেল।

শঙ্কর ভিতরে ঢুকিয়া দেখিল, কেহ নাই। কি করিবে ভাবিতেছে, এমন সময় হঠাৎ মুক্তো আসিয়া প্রবেশ করিল।

এ কি, হঠাৎ আপনি যে এ সময়ে?

এলাম।

মুক্তো একদৃষ্টে খানিকক্ষণ শঙ্করের মুখের দিকে চাহিয়া রহিল। তাহান্ন পর মুচকি হাসিয়া বলিল, বন্ধু! আসছি এখনি।

শঙ্করকে কোন কথা বলিবার অবকাশ না দিয়া মুক্তো বাহির হইয়া গেল। অবকাশ দিলেও যে শঙ্কর বিশেষ কিছু বলিতে পারিত, তাহা নয়। বলিবার মত কোন বক্তব্য তাহার ওষ্ঠাগ্রে ছিল না। শঙ্কর চুপ করিয়া বসিয়া শ্রমিল, ভাবিতে লাগিল, মুক্তো ফিরিয়া আসিলে তাহাকে কি বলিবে? বলিবার তো কিছু নাই। সত্যই কি কিছুই নাই? সত্যই কি মুক্তো টাকা ছাড়া আর কিছু বোঝে না? মুক্তোর মুখ দেখিয়া, কথাবার্তা শুনিয়া তাহা তৌ মনে হয় না! \* \*

আপনি এখানে হামেসা কি করতে আসেন মৌসায়, বলেন তো?

শঙ্কর চাহিয়া দেখিল, জুলি-পরা গুণ্ডা-গোছের একটা লোক আসিয়া প্রবেশ করিয়াছে। ঘাড়ে একদম চুল নাই, সামনে ঘোড়ার মত চুল, মাংসল মুখে নির্ভুর এক জোড়া চোখ, অধরোষ্ঠের নীচে এক গোছা মিশকালো ছুর, লাড়ি নাই, গৌফ আছে—কিন্তু পুরাপুরি নাই, মাঝখানে খানিকটা কামাইয়া ফেলাতে ঝাঁজ ঠোঁটের দুই পাশে খানিকটা করিয়া বুলিতেছে।

শঙ্কর সবিস্ময়ে লোকটার মুখের পানে চাহিয়া রহিল।

মোতলবখানা, কি মোসায়ের ?

শঙ্কর নির্বাক।

জোবাব দিচ্ছেন না যে বড় ?

তোমাকে জবাব দেব কেন, তুমি কে ?

তুমি তোমার বাপ। সালা হারামিকা বাচ্চা, বেরিয়ে যাও এখান থেকে।  
খবরদার।

শঙ্কর হঠাৎ ঘুষি পাকাইয়া দাঁড়াইয়া উঠিতেই মুক্তো ছুটিয়া আসিয়া প্রবেশ করিল।

এ কি কাণ্ড ! বাধা, এসব কি হচ্ছে ?

বাধা বলিল, বাঃ, তুমিই তো বিবিজ্ঞান আসতে বললে হামাকে। আভি  
ক্লগছো, এসব কি হচ্ছে ? গরদনিয়া না দিলে কি এ হারামির বাচ্চা  
নিকলবে ?

আচ্চা, যা তুই।

বিনা বাক্যব্যয়ে বাধা বাহির হইয়া গেল। যেন পোষা কুকুর।

শঙ্কর প্রসন্ন করিল, লোকটা কে ?

ও বাধা। আমাদের আপনার লোক।

আপনার লোক মানে ?

মুটকি হাসিয়া মুক্তো বলিল, আপনার লোক মানে কি, তা জানেন না ?  
যায়া-বিপদে আপদে রক্ষে করে, তারাই আপনার লোক। “গুয়া ছাড়া  
আমাদের আপনার লোক আর কে আছে, বলুন ?

শঙ্কর স্বজ্ঞাহতের মত দাঁড়াইয়া রহিল। বিপদে আপদে রক্ষা করে!

অমন ক'রে ঝাঁড়িয়ে রইলেন কেন? বসুন, চা আনতে দিয়েছি।

শঙ্কর কোন কথা না বলিয়া বাহির হইয়া গেল।

শঙ্করবাবু, একটি কথা শুনে যান, ছুটি পায়ে পড়ি আপনার—শুভুন—  
শুনে যান—

শঙ্কর আর ফিরিয়া চাহিল না। যতক্ষণ দেখা গেল, মুক্তো শঙ্করের পানে চাহিয়া রহিল; কিন্তু বেশিক্ষণ দেখা গেল না। কতটুকুই বা গলি, শঙ্কর দেখিতে দেখিতে পার হইয়া গেল। মুক্তো তবু সেই দিকে চাহিয়া দাঁড়াইয়া রহিল। তাহার পুণ্যলেশহীন অন্ধকার পতিতা-জীবনে একটিমাত্র পুণ্য-প্রেরণার শিখা জলিয়াছিল। সেই শিখার ইন্ধন যোগাইতে গিয়াই সে নিঃশ্ব হইয়া গেল। শঙ্করের মত ছেলেকে সে নষ্ট করিতে চাহে নাই। যেদিন তাহাকে প্রথম দেখিয়াছিল, সেই দিনই মনে মনে প্রতিজ্ঞা করিয়াছিল—অমন করিয়া হউক, পঙ্কিলতা হইতে ইহাকে সে রক্ষা করিবে। অন্তঃকণ্ঠে সে ক্ষত-বিক্ষত হইয়াছে, কিন্তু হার মানে নাই। শঙ্করকে পঙ্কু হইতে সত্যই রক্ষা করিয়াছে।

কিন্তু এখন তাহার সমস্ত নারী-হৃদয় উন্মথিত করিয়া যে দীর্ঘনিশ্বাস বাহির হইল, তাহা স্বস্তির নিশ্বাস নহে। তাহার অন্তরের অন্তস্তল হইতে অশ্রুস্রব কণ্ঠস্বরে কে যেন বলিতেছিল—তুমি এ কি করিলে, এ কি করিলে—ও যে চলিয়া গেল! মুক্তো বুঝিয়াছিল, শঙ্কর আর আসিবে না, শূন্য গলিটার পানে চাহিয়া তবু সে দাঁড়াইয়া রহিল।

অনেকক্ষণ হাঁটিবার পর শঙ্কর অল্পমনস্ক হইয়া এমন একটা গলিতে ঢুকিয়া পড়িয়াছিল, যাহা তাহার সম্পূর্ণ অপরিচিত। কিছুদূর অগ্রসর হইয়া দেখিল, ব্লাইণ্ড লেন, বাহির হইবার পথ নাই। ফিরিতে হইল। কিছুদূর আসিবার পর দেখিতে পাইল, একটা বাড়ির দরজা খুলিয়া একটি মেয়ে বাহির হইয়া সামনের দরজার কড়া নাড়িতেছে। শঙ্কর দাঁড়াইয়া পড়িল।



এই গলি থেকে বেরবার রাস্তাটা কোন্ দিকে বলতে পারি? আমি রাস্তা হারিয়ে ফেলেছি।

মেয়েটি বলিল, আর একটু এগিয়ে ডান দিকে গেলেই রাস্তা পাবেন।

শঙ্কর আগাইয়া গেল, আগাইয়া গিয়া সত্যই দেখিল, ডান দিকে বাহির হইবার পথ রহিয়াছে। আরও খানিকটা গিয়া বউবাজারে পড়িল। সামনেই একটা ট্রাম পাইয়া তাহাতে উঠিয়া বসিল। একটু পরেই কিন্তু নামিয়া যাইতে হইল। সঙ্গে পয়সা ছিল না এবং সে কথা মনেও ছিল না। শঙ্কর আবার হাঁটিতে লাগিল। গলির সেই মেয়েটির মুখখানি মাঝে মাঝে মনে ভাসিয়া আসিতে লাগিল। তারি সুন্দর সিন্ধু মুখখানি! মুক্তোর মুখখানিও মনে পড়িল। পড়ুক, কিন্তু মুক্তোর কাছে সে আর যাইবে না। যাইবার আর উপায়ও নাই। অত্যন্ত অপ্রত্যাশিতভাবে যবনিকাপতন হইয়া গিয়াছে। ভালই হইয়াছে। একটা অসম্ভবকর দুঃস্বপ্ন হইতে সে যেন যেন সহসা জাগিয়া উঠিয়াছে। আরও কিছুদূর গিয়া শঙ্করের চোখে পড়িল, একটা পাগল ডাষ্টবিন হইতে এঁটো ভাত তুলিয়া খাইতেছে। মুখময় খোঁচা খোঁচা গৌফ-দাড়ি, গায়ে একটা ছোঁড়া কোট ছাড়া আর কিছু নাই! শঙ্করের মনে পড়িল, এই লোকটাই কিছুদিন আগে সারকুলার রোডে মাথায় কাগজের টুপি পরিয়া সকলকে নির্বিকার চিত্তে সেলাম করিয়া ঘেড়াইতেছিল। এখনও নির্বিকার চিত্তে ডাষ্টবিন হইতে ভাত তুলিয়া খাইতেছে। ভনটু অথবা বক্সি মহাশয় দেখিলে মোস্তাককে চিনিতে পারিত।

শঙ্কর হাঁটিতে হাঁটিতে অবশেষে হস্টেলের দিকেই ফিরিতে লাগিল। মুক্তোর কাছে আর যাইবে না, ইহা ঠিক করিবার পর হইতে শঙ্করের মনে যেন অনেকটা হালকা হইয়া গিয়াছে। অনেক দিন কারাবাসের পর যেন সহসা মুক্তি পাইয়া বাঁচিয়াছে। হস্টেলে ফিরিয়া দেখিল, তাহার নামে একটা জরুরী টেলিগ্রাম আসিয়াছে—বাবা অবিলম্বে বাড়ি যাইতে বলিতেছেন।

অবিলম্বে কলিকাতা ত্যাগ করিবার একটা জরুরী হাত পাইয়া সে যেন বাঁচিয়া গেল।

যদিও সে মনে মনে এরূপ কিছু একটা প্রত্যাশা করিয়া আসিতেছিল, কিন্তু এতটা প্রত্যাশা করে নাই। আসিয়াই যে দুই জন কতাপক্ষীয় ভদ্রলোকের সম্মুখীন হইতে হইবে, তাহা সে ভাবিতে পারে নাই। কিছুকাল পূর্বে যখন সে বাবাকে চিঠি লিখিয়াছিল যে তাহার এখন বিবাহ করিবার ইচ্ছা নাই, তখন তাহাই তাহার সত্য মনোভাব ছিল। কিন্তু এখন তাহার আর সে মনোভাব নেই। দুই দিনে সমস্ত বদলাইয়া গিয়াছে। তাহার সমস্ত দেহে মনে যে ক্ষুধা জাগিয়াছে, তাহাকে নিবৃত্ত করিতে না পারিলে সে পাগল হইয়া যাইবে। মুক্তোকে সে পাইবে না, পাইতে পারে না এবং এখন পাইতে চাহেও না। তাহার পঙ্কিল স্পর্শ হইতে সে যে মানে মানে দূরে চলিয়া আসিতে পারিয়াছে, এজন্ত সে আনন্দিত। পঙ্কিল স্পর্শ! এখন মুক্তোর স্পর্শকে পঙ্কিল স্পর্শ মনে হইতেছে।

বাড়িতে আসিয়া দেখিল, বৈঠকখানায় দুইজন অপরিচিত ব্যক্তি বসিয়া রহিয়াছেন। পুরাতন ভৃত্য ব্রজ সবাগ্রে চুপিচুপি সংবাদটি দিল—ইহারা তাহার বিবাহের সম্বন্ধে পাকা কথা কহিতে আসিয়াছেন। সাড়া পাইয়া মা বাহির হইয়া আসলেন। মায়ের চেহারা দেখিয়া শঙ্কর স্তম্ভিত হইয়া গেল। মা এত রোগা হইয়া গিয়াছেন! তাহার অসুস্থ শরীরের রস কে যেন শোষণ করিয়া লইয়াছে, মুখের দিকে তাকানো যায় না। শুষ্ক শীর্ণ পাণ্ডুর মুখচ্ছবি। চোখ-মুখের দাপ্তি নাই, কেমন যেন অসহায় অর্থহীন তাবে শঙ্করের মুখের দিকে চাহিয়া রহিলেন—যেন দেখিয়াও দেখিতেছেন না। শঙ্কর প্রশ্নাম করিল। যন্ত্রচালিতবৎ তিনি আশীর্বাদ করিলেন। অন্তক চুপন করিয়া বলিলেন, আর, ভেতরে আর।

শঙ্কর ঘরের ভিতর প্রবেশ করিল। শঙ্করকে বিছানায় বসাইয়া হাত দিয়া চিবুক তুলিয়া ধরিয়া মুহূর্ত্তকাল পরে, একবারও মাকে মনে পড়ে না?

শঙ্কর এতদিন যে অসুস্থ হইয়া আসিতেছিল, সে অজ্ঞ জগৎ। অনেকদিন

পরে সহসা মায়ের কাছে আসিয়া সে যেন নিজেকে ~~কি~~ ~~বলিল~~ প্রকাশ  
করিতে পারিতেছিল না। কেমন যেন ধাপ ধাইতেছিল না। মায়ের  
কথা শুনিয়া সে মনে মনে লজ্জিত হইল। মুখে বলিল, কলেজের ছুটি ছিল  
না—

মা ক্ষণকাল তাহার মুখের পানে চাহিয়া রহিলেন। তাহার পর  
বলিলেন, হাত-মুখ ধো, খাবার আনি।

বাহির হইয়া গেলেন।

শঙ্করের মনে সহসা সেকালের মায়ের মুখখানা ফুটিয়া উঠিল—যখন না  
টকটকে লালপাড় শাড়ি পরিতেন, যখন তাহার মুখখানি মহিমায় প্রদীপ্ত ছিল।  
পরক্ষণেই পাগলিনীর ছবিটাও মনে পড়িল। জানালায় গরাদেবর সঙ্গে হাত  
ঝাঁধা, অসংলগ্ন আঁর্ত চীৎকার! এখন আবার এ কি চেহারা—সশক্তিত, অসমর্থ,  
~~স্বাভাবিক~~—সমস্ত জীবনশক্তিকে কে যেন নিঙড়াইয়া বাহির করিয়া লইয়াছে।

অস্থিকাবানু আসিয়া প্রবেশ করিলেন।

তুমি চা-টা খেয়ে বাইরে এস একবার, ওঁরা তোমার সঙ্গে আলাপ করবেন  
একটু।

ওঁরা কারা?

শিরীষবাবু আর মুকুজ্জেশাই—শিরীষবাবুর বন্ধু। শিরীষবাবুর মেয়েও  
সঙ্গে তোমার বিয়ের সঙ্কল্প হচ্ছে।

যদিও শঙ্করের মত বদলাইয়াছিল, তথাপি সে বলিল, আমি তো  
বলেছিলাম—

জানি, চিঠি পেয়েছি তোমার। কিন্তু তোমার মতের সঙ্গে আমার মতের  
মিলছে'ল না, আই অ্যাম সরি। চা-টা খেয়ে বাইরে এস।

আমার মতের কি কোনদাম নেই বলছে'চান?

তোমার নিজের দামই যখন এখনও পূর্বস্ব অনিশ্চিত, তখন তোমার মতের  
দাম অনিশ্চিত হবে কি করে?

তার মানে?

এটা কি সত্যি কথা নয় যে, আমার দামেই তুমি সমাজে এখনও পর্যন্ত বিকোচ্ছ ? সুতরাং তোমার স্বপক্ষে আমার অভিক্রটি এবং অভিমতই থাকবে হবে তোমাকে । তোমার স্বতন্ত্র মত তখনই সহ্য করব, যখন স্বতন্ত্রভাবে নিজেকে প্রতিষ্ঠা করতে পারবে । যতক্ষণ তা না করতে পারছ, ততক্ষণ আমার কথা শুনেই চলতে হবে তোমাকে ।

শঙ্করের মাথার ভিতর যেন দপ করিয়া আগুন জলিয়া উঠিল, কে যেন নজোরে তাহাকে কশাঘাত করিল । ইচ্ছা হইল, তখনই উঠিয়া বাহিরে চলিয়া যায় ; কিন্তু সে পারিল না । কিছুই পারিল না । একটা কথা পর্যন্ত বলিতে পারিল না । বজ্রাহতের মত চুপ করিয়া বসিয়া রহিল ।

অশ্বিকাবাবু বাহিরে চলিয়া গেলেন । বলিয়া গেলেন, চা-টা খেয়ে এস বাহিরে—ডোন্ট বি এ ফুল ।

শঙ্কর শুক হইয়া বসিয়া রহিল । তাহার মানসপটে মুক্তোর মুখচ্ছবি ফুটিয়া উঠিল, যেন স্তনিতে পাইল, মুক্তো বলিতেছে—এ কটা টাকায় কি হবে, এই নিন আপনার টাকা, গরিবের ছেলের এ সব ঘোড়ারোগ কেন-বাপু !

টাকা, টাকা, টাকা ! টাকা না থাকিলে পৃথিবীতে কেহ সম্মান করে না, এমন কি পিতাও না । শঙ্কর ভাবিতে লাগিল, কিন্তু উঠিয়া চলিয়া যাইতে পারিল না, তাহার অঙ্গুরবাসী আত্মসম্মানহীন কাঙালটা বিবাহ করিবার লোভে এতবড় অপমান সহ্য করিয়াও উন্মুখ হইয়া বসিয়া রহিল ।

পাশের ঘরে কথাবার্তা চলিতেছে । শঙ্কর উৎকর্ষ হইয়া শুনিতেছিল ।

শিরীষবাবু মিনতিসহকারে বলিতেছিলেন, দেখুন, আমি অতি দরিদ্র, অত টাকা আমি দিতে পারব না । একটু বিবেচনা করতে হবে ।

অশ্বিকাবাবু বলিলেন, বিবেচনা করেই বলছি । আড়াই হাজার টাকা এমন কিছু বেশি নয় ।

আমার পক্ষে বেশি । আপনি দয়া না করলে—

দেখুন, যারা কথায় কথায় দয়া প্রার্থনা করে, সেই সব আত্মসম্মানহীন লোকের ওপর আমার কেমন বেশ প্রভা ক'মে যায় । যখন পড়তাম, তখন

করালীচরণ ব'লে একটি ছেলে আমাদের ঘেমে থাকত। তার অনেক দোষ ছিল, কিন্তু তার আত্মসম্মানের জন্তেই তাকে আমরা সবাই থাকতির করতাম। আমাকে 'দাদা, দাদা' বলত, পড়াশোনায় খুব ভাল ছিল; কিন্তু তাকে শ্রদ্ধা করতাম তার ওই আত্মসম্মানবোধের জন্তে। সেদিন অনেকদিন পরে তার সঙ্গে দেখা। সে জ্যোতিষচর্চা করছে শুনে তার কাছে আমার এক আত্মীয়ের কুণ্ডি নিয়ে গেলাম দেখাতে। সে প্রথমেই বললে, অধিকদা, দশ টাকা দক্ষিণা লাগবে কিন্তু। আমি তার মুখের দিকে চাইতেই সে বললে, দশ টাকা আপনার কাছে না নিলেও আমার চ'লে যাবে, কিন্তু আপনি শুধু শুধু আত্মসম্মানটা ধোয়াবেন কেন? আমাদের দেশের লোক কিছুতে এ সামান্য কথাটা মনে রাখে না। তারা সর্বদাই সকলের কাছে গলবস্ত হয়ে রূপাভিক্ষা করছে। আশা করি, আপনি তাদের চেয়ে একটু স্বভঙ্গ।

শিরীষবাবু এই তীক্ষ্ণ বক্তৃতাটি শুনিয়া একটু অপ্রতিভ হইয়া গেলেন। বলিলেন, সত্যি বড় দরিদ্র আমি।

মুকুজ্জেন্দ্রশাহী শ্রিতমুখে বসিয়া ছিলেন; বলিলেন, আচ্ছা, টাকার যোগাড় করা যাবে। উনি যা বলছেন তা ঠিকই।

শিরীষবাবু চুপ করিয়া রহিলেন।

অধিকাবাবু বলিলেন, আড়াই হাজার টাকা এমন কিছু তো বেশি নয়—

শব্দর আর সহ্য করিতে পারিল না, দ্বার ঠেলিয়া ঘরের মধ্যে ঢুকিয়া পড়িল। বলিল, আমি এক পয়সা চাই না। আপনারা যদি আমার সঙ্গে বিয়ে দিতে চান, বিনাপণেই আমি বিয়ে ক'রে আসব। মেয়েও দেখতে চাই নাই আমি।

সকলেই অবাক হইয়া গেলেন।

অধিকাবাবু শব্দরের মুখের পানে চাহিয়া সিগারের ছাইটা ধীরে ধীরে ঝাড়িলেন। তাহার পর শিরীষবাবুর দিকে চাহিয়া বলিলেন, তা হ'লে তো মাঝমা মিটেই গেল। সংসার-সমুদ্রে বিনা নৌকোতে পাড়ি দেবার সাহস থাকাজীবনের আছে দেখছি। আপনাদেরও যদি ওর দুঃসাহসের ওপর ভরসা

ধাকে, দিন ওর সঙ্গে আপনার মেয়ের বিয়ে—আই ছাভ নো অবজেকশন।  
আমি ওদের সুবিধের জন্যই নৌকার চেষ্টায় ছিলাম।

চক্ষু বুজিয়া অকুণ্ঠিত করিয়া তিনি সিগারে একটি মুছ টান দিলেন।  
মুকুঞ্জেশ্বর একদৃষ্টে শঙ্করের দিকে চাহিয়া ছিলেন।

শঙ্কর আর দাঁড়াইল না, বাহির হইয়া গেল।

১৮

অল্পদিনের মধ্যেই শঙ্করের বিবাহ হইয়া গেল।

বলা বাহুল্য, অধিকাংশ বিবাহে যোগদান করেন নাই। শঙ্কর বহুবাক্যব  
কাহাকেও, এমন কি ভনটুকেও, খবর দেয় নাই। শিরীষবাবু অমিয়াকে  
গহনপত্র ছাড়া নগদ এক হাজার টাকা দিতে চাহিয়াছিলেন, শঙ্কর সে টাকা  
গ্রহণ করে নাই। সত্য সত্যই বিনাপণে সে অমিয়াকে বিবাহ করিল।  
শুভদৃষ্টির সময় শঙ্কর সবিস্ময়ে লক্ষ্য করিল, মেয়েটি তো অচেনা নয়, কোথায়  
যেন ইহাকে দেখিয়াছে! হঠাৎ মনে পড়িল, কিছুদিন আগে একটা ব্লাইণ্ড  
লেনে ঢুকিয়া সে পথ খুঁজিয়া পাইতেছিল না। এই মেয়েটিই তাহাকে পথ  
দেখাইয়া দিয়াছিল।

অমিয়াও সবিস্ময়ে দেখিল যে, একাগ্রমনে শিবপূজা করা সম্বন্ধে  
ক্যালেণ্ডারের শিবের চেয়ে তাহার স্বামী ঢের বেশি স্তম্ভ হইয়াছে। শান্তি,  
বিজু, কমলি, টগর, এমন কি রেণুদির বরের চেয়েও তাহার বর দেখিতে  
ভাল।

কেমন চমৎকার চোখ দুইটি!

১৯

শঙ্কর হস্টেলে বিছানায় শুইয়া শুইয়া ভাবিতেছিল, তাহার জীবনের এই  
প্রধান ঘটনাটি কত সহজে ঘটিয়া গেল। কিছুদিন পূর্বে সে স্বপ্নেও ভাবে নাই

২০

যে, সে বিবাহ করিবে। সহসা সে আবিষ্কার করিল যে, তাহার জীবনের পক্ষে যতবার সে নিয়ন্ত্রিত করিবার চেষ্টা করিয়াছে, ততবারই তাহা ব্যর্থ হইয়া গিয়াছে। ম্যাট্রিকুলেশন পাস করিবার পর সে ঠিক করিয়াছিল, অবিবাহিত থাকিয়া আজীবন দেশসেবা করিবে। কংগ্রেসে লাগিয়াই করিয়া, বৃত্তা-প্রপীড়িতদের জন্ত টাকা আদায় করিয়া, ঘরে ঘরে বন্দর ফেরি করিয়া এবং ঘরে ঘরে চরকা বিতরণ করিয়া অল্পে একটা উন্নাদনার মধ্যে কিছুকাল তাহার কাটিয়াছিল। এ উন্নাদনা কিন্তু বেশি দিন রহিল না। আই.এস-সি. এবং বি.এস-সি. পড়িতে পড়িতে বিজ্ঞানের নেশায় তাহাকে পাইয়া বসিল। দৃঢ় প্রতীতি জন্মিল যে, বিজ্ঞানের সেবা করিলেই প্রকৃত দেশসেবা করা হইবে। অবৈজ্ঞানিক রীতিতে দেশসেবা অর্থহীন। এ যুগে চরকা চালাইবার চেষ্টা বাতুলতা। বৈজ্ঞানিক পন্থায় দেশের অর্থনৈতিক সমস্যার সমাধান-চেষ্টাই সমীচীন। সুতরাং ঠিক করিয়াছিল, আজীবন অবিবাহিত থাকিয়া বিজ্ঞানচর্চাই তাহাকে করিতে হইবে। কিন্তু এসব মফস্বলীয় কল্যাণ কলিকাতায় আসিয়া ধূলিসাৎ হইয়া গেল। কলিকাতায় আসিয়া শঙ্কর নিজেকে যেন পুনরায় আবিষ্কার করিল। দেখিল, তাহার মন অনিবার্য টানে যে দিকে আকৃষ্ট হইতেছে, তাহা বিজ্ঞান নয়—সাহিত্য। আরও আবিষ্কার করিল যে, নারী-সঙ্গ-বর্জিত জীবন আর যেই যাপন করিতে পারুক, সে পারিবে না। তাহার একজন সঙ্গিনী চাই। তাহার এই অন্তর্নিহিত কামনার টানে মিষ্টিদিদি, বিনি, মুক্তা আকস্মিকভাবে আসিল ও চলিয়া গেল। অগ্নির মুখখানি তাহার মনে পড়িল। কত ছেলেমানুষ এবং কত লাজুক! কুলশর্ষার রাজ্যে লজ্জায় চোখই খুলিল না। কোথায় ছিল এই অমিয়া? কোন্ অজ্ঞাতলোক হইতে সহসা বাহির হইয়া আসিয়া, তাহার জীবনে এমন কায়মনো আসন দখল করিয়া বসিল?

প্ৰিয়ম্বদা আসিয়া প্রবেশ করিল এবং চিঠি দিয়া গেল। বাবার চিঠি। শঙ্কর এইরূপই কিছু একটা প্রত্যাশা করিতেছিল, তবু সে পত্রখানি পড়িয়া স্তম্ভিত হইয়া গেল। পত্রখানি এই—

কল্যাণবরেষু,

বিবাহ-ব্যাপারে তোমার স্বাধীন মনোবৃত্তির পরিচয় পাইয়া অতী হইয়াছি।  
অপরের টাকা না লইয়া স্বাবলম্বী হইবার সাহস তোমার আছে, ইহার প্রমাণ  
তুমি দিয়াছ; শক্তিও যে আছে, সে প্রমাণও আশা করি দিতে পারিবে।  
সুতরাং আগামী মাস হইতে তোমার খরচ দেওয়া আমি বন্ধ করিলাম। যে  
সমর্থ, তাহার অপরের সাহায্যের প্রয়োজন নাই। পৃথিবীতে অসমর্থ অসহায়  
লোক অসংখ্য। নিজেদের আত্মীয়—তোমার মামাতো-ভাই নিত্যানন্দ  
টাকার অভাবে পড়াশোনা বন্ধ করিয়াছে। যে টাকাটা তোমাকে দিতাম,  
তাহা তাহাকে দিলে সে বেচারী বোধ হয় এম.এ.-টা পাস করিলে পারিবে।  
টাকাটা তাহাকেই দিব স্থির করিয়াছি। ভগবানের নিকট প্রার্থনা করি,  
তিনি তোমাকে তোমার স্পর্ধার অচুরূপ শক্তি ও আল্লসম্মান দান করুন।  
আমার আশীর্বাদ জানিবে। ইতি—

আশীর্বাদক

শ্রীঅম্বিকাচরণ রায়



## তৃতীয় অধ্যায়

১

একটি সংকীর্ণ গলি-পথে বাইকটি ঠেলিয়া ভনটু চলিয়াছিল, বাইকের পিছনের চাকাটায় গোলমাল হইয়াছে, হাওয়া বাহির হইয়া যাইতেছে। শীঘ্র সারাইবার সম্ভাবনা নাই, কারণ পকেট শূন্য। একেবারে শূন্য নয়, একটি অর্ধভুক্ত কাঁচা পেয়ারা আছে। সকালে আপিস যাইবার মুখে মৃন্ময়ের বাসায় সে কিছু টাকার চেষ্টায় গিয়াছিল। মৃন্ময় চিন্ময় কেহই বাড়িতে ছিল না, ছিল হাসি। পেয়ারা কিনিয়া সে গোয়াভা জেলি প্রস্তুত করিবার আয়োজন করিতেছিল। হাঁসির নিকট হইতে টাকা চাওয়া যায় না, কিন্তু পেয়ারা চাওয়া যায়। গোটা-দুই ডাঁশা পেয়ারা সে সংগ্রহ করিয়াছিল। ভাগ্যিস করিয়াছিল, তাই আপিসের পর কথঞ্চিৎ ক্ষম্মিবৃত্তি করিতে পারিয়াছে। এখন চলিয়াছে নিবারণবাবুর নিকট, ধারের চেষ্টায়। অবিলম্বে কিছু টাকার প্রয়োজন। এক-আধ টাকা নয়, সাড়ে পাঁচ শত টাকা। করালীচরণ জাবিড় যাইবে বলিয়া ক্ষেপিয়া উঠিয়াছে। আগামী সপ্তাহের মধ্যে যেমন করিয়া হউক টাকাটা তাহাকে দিতেই হবে। কি কুক্ষণেই যে সে করালীচরণের টাকায় হাত দিয়াছিল! এ টাকা না পাইলেও তাহার সংসার নিশ্চয়ই চলিয়া যাইত। খুচখুচ করিয়া টাকাগুলি খরচ হইয়া গিয়াছে, এখন মহা মুশকিল! হঠাৎ সাড়ে পাঁচ শত টাকা যোগাড় করা কি সহজ? বউদিদির অলঙ্কারগুলিও নাই। দাদা তাহার কিয়দংশ পূর্বেই সাবাড় করিয়াছিলেন, তাহার বি.এস-সি. পরীক্ষার ফী জমা দিবার সময় কুলি-জোড়া গিয়াছিল, ফন্দির অন্ত্রের সময় হাঙ্গিটা গিয়াছে। নিরাভরণা বউদিদি শাঁখা লোহা ও সিঁদুরের সহায়তায় সধবার ঠাট কোনরকমে বজায় রাখিয়াছেন। বিভূষিকার এ বিষয়ে মুখে অবশ্য কখনও কিছু বলেন না, কিন্তু না বলিলেও

ভন্টু সব বুঝিতে পারে। কিন্তু বুঝিতে পারিয়াই বা কি করিবে, গহনা গড়াইয়া দিবার সামর্থ্য তো তাহার নাই। বরং মনে হইতেছে, বউদিদির গহনাগুলি এ সময়ে থাকিলে কাজে লাগিত। তিন দিন হইতে সে করালীচরণকে এড়াইয়া চলিতেছে, টাকা লাইয়া তাহার সহিত দেখা করা অসম্ভব। শঙ্করের বহুদিন হইতে দেখা নাই। সেদিন হস্টেলে গিয়া সে যাহা শুনিল, তাহা অবিশ্বাস্য। শঙ্কর নাকি লেখাপড়া ছাড়িয়া দিয়া জিনিসপত্র বিক্রয় করিয়া বিবাগী হইয়া গিয়াছে—হস্টেলের দারোয়ানটা বলিল। দারোয়ানের কথায় আস্থা স্থাপন করিয়া নিশ্চিত থাকিবার পাত্র ভন্টু নয়। সে আরও খোঁজ করিয়া জানিল, ভীমজালে পড়িয়া ছোকরা গা-ঢাকা দিয়াছে। অত লক্ষ্যলক্ষ্য করিলে ভীমজালে পড়িবে না! ইদানীং সে যে বড় একটা ধরা-ছোঁয়া দিত না, তাহার কারণ এতদিনে সুস্পষ্ট বুঝা যাইতেছে। কয়েকদিন পূর্বে ওরিজিণাল অর্থাৎ দশরথের মুখেও সে অতিশয় চমকপ্রদ একট সংবাদ শুনিয়াছে। আপ্তিক ছোকরাদের গালাগালি শ্রমক্ষে তাহাদের হাংলামির উদাহরণস্বরূপ ওরিজিণাল শঙ্কর নামক একটি বৃকের উল্লেখ করিলেন। সে নাকি লুকাইয়া ওরিজিণালের রক্ষিতার নিকট বাতায়ত করে। কলেজের দুই-একজন প্রাক্তন সহপাঠীর নিকটও ভন্টু শঙ্করের সম্বন্ধে নানা কথা শুনিরাছিল এবং সমস্ত শুনিয়া তাহার প্রতীতি জন্মিয়াছিল যে, ‘চাম্ প্যান্টস’ ভীমবেগে রসাতলের উদ্দেশ্যেই রানিং আপিস খুলিয়াছে। এখন যদি ছোকরার একবার নাগাল পাওয়া যাইত, বড় ভাল হইত। আর যাই হোক, রাস্কেলুটার মাথা বড় সফ—কাব্যিরোগেই উহাকে খাইয়াছে।

মেজকাকা অর্থাৎ বাবাজী পুনরায় অন্তর্হিত হইয়াছেন। মায়ের বিষয়টি বাঁধা দিয়া কিছু অর্থ সংগ্রহ করিয়াছিলেন এবং তাহারই সাহায্যে তিনি শাকি কুমারিকা অন্তরীপের সন্নিহিত কোন নির্জন স্থানে চীলিয়া গিয়াছেন। ভন্টুর মনে হইল, বাবাজীর বিষয়টা হস্তগত করিয়া লইলে মন্দ হইত না। এ সময়ে অন্তত তাহা কাজে লাগিতে পারিত। বাবাজী তো দিতেই চাহিয়াছিলেন।

অঙ্ককার গলি। গলির দুই পাশে বেঁধা বেঁধি খোলার ঘর। কোন ঘরে কলহের, কোন ঘরে বেগুনভাজার, কোন ঘরে হারুমোনিয়মের, কোন ঘরে শিশুর ক্রন্দন রোল উঠিয়াছে। ভন্টুর এসব দিকে লক্ষ্য নাই। বাইকটি ঠেলিতে ঠেলিতে নানা এলোমেলো চিন্তার মধ্যে একটি কথাই সে কেবল ভাবিতেছে, হঠাৎ এত টাকার কথা নিবারণবাবুর কাছে পাড়িবে কি করিয়া।

পৃথিবী বৈচিত্র্যময়ী। বিচিত্র লীলায় বিচিত্র ভঙ্গীতে বিচিত্র বিধানে জীবনধারার বিচিত্র বিকাশ। এই বৈচিত্র্যকে আমরা অন্তরের সহিত উপলব্ধি করি না বলিয়াই অপ্রত্যাশিত কিছু ঘটিলে বিস্মিত হই। বস্তুত প্রকৃতির বিচিত্র লীলানিকেতনে প্রত্যাশিত বলিয়া কিছু নাই। কোন কিছুকে আমরা প্রত্যাশিত বলিয়া মনে করি আগাদের করণার দৈন্যবশত। আমাদের আরও একটা অভ্যাস—আমরা নিজেদের রুচি, বুদ্ধি, সংস্কার ও সুবিধা অনুযায়ী প্রত্যাশা করি, এবং নিজেদের রুচি, বুদ্ধি, সংস্কার ও সুবিধার প্রতিকূল কিছু ঘটিলেই তাহাকে ‘অপ্রত্যাশিত’ আখ্যা দিয়া বিস্মিত অথবা মর্মান্বিত হই; ভুলিয়া যাই যে, বৈচিত্র্যই পৃথিবীর প্রাণধর্ম। প্রাণধর্মের প্রেরণায় প্রত্যাশিত, দ্রব্য-প্রত্যাশিত, অপ্রত্যাশিত—সর্বপ্রকার ঘটনাই ঘটে। আমরা ইহা জানি, বিচারের ক্ষেত্রে ইহা স্বীকার করি : কিন্তু ব্যাবহারিক জীবনে এতদনুসারে চলি না। ব্যাবহারিক জীবনে আমরা আশা করি যে, আমাদের সংস্কার, সুবিধা এবং নৈতিক আদর্শ অনুযায়ী সব কিছু ঘটবে। কিন্তু তাহা ঘটে না,—কাহারও জীবনে ঘটে না, নিবারণবাবুর জীবনেও ঘটিল না। নিজের মেয়েকে কেহ মন্দ ভাবে না, নিজের বন্ধুর চরিত্রে বিশ্বাস করাও মানুষের স্বাভাবিক প্রবৃত্তি। এই সুবিধাজনক স্বাভাবিক ধারণার আরামদায়ক আবেষ্টনীতে মন নিশ্চিন্ত থাকে। রাত্রে ঘুমন্ত অবস্থায় নানা বিপদ ঘটিলে পারে জানিয়াও আমরা ঘুমাই। সুতরাং মাঝে মাঝে অপ্রত্যাশিত রকমে চমকিত হইতে হয়। সকালে উঠিয়া দেখি, চোরে সিঁধ কাটিয়াছে অথবা ঘরে

আগুন লাগিয়া গিয়াছে। নিবারণবাবুর মুখে সমস্ত গুনিয়া ভনটু ভুজিত হইয়া গেল। মাস্টার আসমিকে লইয়া সরিয়াছে।

২

২

ছোট স্টেশনটি এতক্ষণ নিবিড় অন্ধকারে অবলুপ্ত ছিল। রাত্রি বারোটায় সময় কিছুক্ষণের জন্য তাহা সজীব হইয়া উঠিল। একটা গাড়ি আসিবে। স্টেশনের বাহিরে গভীর অন্ধকার ঝিল্লীস্বরে স্পন্দিত হইয়া উঠিতেছে। চারিদিকে কেবল মাঠ। একটি সঙ্গ রাস্তা স্টেশন হইতে মাঠের ভিতর দিয়া আঁকিয়া বাঁকিয়া দুই ক্রোশ দূরবর্তী বড় রাস্তায় মিশিয়াছে। স্টেশনের নিকট রেলের দুই-একটি কোয়ার্টার ছাড়া আর কোন ঘরবাড়ি নাই। আশেপাশে কেবল দিগন্তব্যাপী প্রান্তর। অশ্রাব্যতা, স্বচীভেদ্য অন্ধকারে চতুর্দিক সমাচ্ছন্ন। ট্রেন আসিল, দুই মিনিট থামিল এবং চলিয়া গেল। ট্রেন হইতে জন-দুয়েক যাত্রী নামিলেন, চিন্ময়ও নামিল। নির্দেশমত এই স্টেশনেই তাহার নামিবার কথা। অন্য যাত্রীদের সহিত চিন্ময়ও স্টেশনের বাহিরে সঙ্গ রাস্তাটার উপর আসিয়া হাজির হইল। অন্য যাত্রীরা আপন আপন গন্তব্যপথে চলিয়া গেলেন। চিন্ময়ও একা চূপ করিয়া দাঁড়াইয়া রহিল। একটি ছেলের আসিবার কথা, কিন্তু কই, কেহই তো আসে নাই! এই অন্ধকারে পথ চেনাও মুশকিল! চিন্ময় অনিশ্চিতভাবে এদিক ওদিক চাহিতে লাগিল।

আপনি কি জাফরানপুর যাবেন?—কোমল বালককণ্ঠে অন্ধকারের মধ্যে কে যেন প্রশ্ন করিল।

আপনি কে?

আমি আপনাকে নেবার জন্তেই দাঁড়িয়ে আছি এখানে।

তাই নাকি! আচ্ছা, এদিকে এস।

অন্ধকারে একটি ছায়ামূর্তি নিকটে সরিয়া আসিল।

আলোর কাছে চল, দেখি, তুমি কে!

স্টেশনের নিকটবর্তী হইয়া স্টেশনের আলোকে চিন্ময় চিনিতে পারিল। কলিকাতায় তাহাদের দলপতি দূর হইতে একদিন এই বালকটিকেই চিনাইয়া দিয়াছিলেন।

চিন্ময় প্রশ্ন করিল, কতদিন পূর্বে তুমি কলকাতায় গিয়েছিলে ?

ও-মাসের পঁচিশে।

তারিখটাও মিলিয়া গেল।

চল, তা হ'লে যাওয়া যাক।

আবার তাহার মাঠের দিকে অগ্রসর হইতে লাগিল। বালক প্রশ্ন করিল, আপনার নাম কি ?

বাইশ নম্বর।

চলুন।

তরুণকাণ্ডি পনেরো-ষোল বছরের একটি কিশোর। তাহারই উপর নির্ভর করিয়া চিন্ময় অন্ধকারে মাঠে নামিয়া পড়িল। সমস্ত সন্ধ্যাটা গুমোট করিয়া ছিল, এখন বেশ বিরবির করিয়া বাতাস বহিতে আরম্ভ করিয়াছে। কিন্তু চারিদিকে কি ভীষণ অন্ধকার ! চিন্ময় সহসা লক্ষ্য করিল, ছেলেটি তাহার পাহাশ পাশে নয়, আগে আগে চলিয়াছে।

তুমি আগে আগে যাচ্ছ কেন ?

আমি আগেই থাকি—আপনি আমার পিছু পিছু আসুন।

কেন বল তো ?

কালক কোন উত্তর দিল না। সে কিন্তু চিন্ময়ের সহিত চলিতে পারিতেছিল না, চিন্ময় তাহাকে বারম্বার ধরিয়া ফেলিতেছিল। তখন সে ছুটিয়া আবার থানিকটা আগাইয়া যাইতেছিল। চিন্ময়কে সে কিছুতেই আগাইয়া যাইতে দিবে না।

চিন্ময় হাসিয়া বলিল, <sup>কিন্তু</sup> তুমি ছুটে ছুটে এগিয়ে যাবার দরকারটা কি ? একসঙ্গে পাশাপাশি যাই চল না।

না, আমি এগিয়ে থাকব।

কেন ?

এমনই ।

চিন্ময় যে কার্বে চলিয়াছে, সে সম্বন্ধে আলোচনা করা যান। এই কিশোর তাহাকে জাফরানপুর অবধি পৌছাইয়া দিবে। সেখান হইতে অল্প উপায়ে কর্মস্থলে পৌছিতে হইবে। উভয়ে নীরবে মাঠ পার হইতে লাগিল। উভয়েই বেশ দ্রুতপদে চলিয়াছে, তাহার সঙ্গী আগাইয়া থাকিবার ক্ষমতা প্রায় ছুটিয়া চলিয়াছে। চিন্ময় প্রশ্ন না করিয়া পারিল না।

অত ছুটে চলবার দরকার কি ?

আসুন না আপনি।

তুমি পাশাপাশি না চললে আমি যাব না।

আসুন না।

তুমি কেন এগিয়ে থাকতে চাও, না বললে আমি যাব না।

কিছুক্ষণ নীরব থাকিয়া একটু হৈতস্তুত করিয়া ছেলেটি অবশেষে বলিল, এ মাঠে বড় বড় গোখরো সাপ আছে। আমার টর্চ আনা উচিত ছিল, কিন্তু আমি ভুলে গেছি।

তাতে কি হয়েছে ?

আপনাকে যদি সাপে কামড়ে দেয় ? আমার উপর ভার আছে আপনাকে জাফরানপুরে নিরাপদে পৌছে দেবার। আপনি আসুন।

তোমাকে যদি সাপে কামড়ায় ?

আমার চেয়ে আপনার প্রাণের দাম ঢের বেশি। আসুন।

৩

শঙ্কর বিবাগী হইয়া যান নাই।

পিতার পত্র পাইবার পরদিন সে হস্টেল ছাড়িয়া দিল, জিনিসপত্র ও বই বিক্রয় করিয়া খুচরা ধারগুলি শোধ করিয়া ফেলিল এবং উদ্ভ্রান্তচিত্তে

অনিশ্চিতভাবে রাস্তায় রাস্তায় ঘুরিতে লাগিল। পকেটে সাড়ে বারো আনা পয়সা মাত্র সঞ্চল। বিরাট কলিকাতা নগরীতে মাথা গুঁজিবার স্থান নাই। শঙ্কর সহসা অস্থব করিল, কলিকাতায় ধনীর স্থান আছে, দরিদ্রের স্থান আছে, কিন্তু মধ্যবিত্তের স্থানাভাব। ধনীর প্রাসাদ আছে, দরিদ্রের ফুটপাথ আছে, কিন্তু মধ্যবিত্তের—চক্ষুজ্জ্বালম্পন্ন ভদ্রতাজ্ঞানবিশিষ্ট মধ্যবিত্তেরই মূলকিল। এখানে বিনা পরিচয়ে অথবা বিনা পয়সায় ভদ্রভাবে কোন আশ্রয় পাইবার উপায় নাই। শঙ্করের যাহারা পরিচিত, তাহারা এত বেশি পরিচিত যে, শঙ্কর অসঙ্কোচে তাহাদের নিকট যাইতে পারে না। কোন্ লজ্জায় সে শৈল্য বাড়ি যাইবে! তাহাকে সে চিরকাল অস্থগ্ৰহ করিয়া আসিয়াছে, তাহার নিকট যাইবে অস্থগ্ৰহ ভিক্ষা করিতে! এই একই কারণে ভনুটুর নিকট যাওয়া অসম্ভব। তা ছাড়া ভনুটুদের অবস্থা সে ভাল করিয়াই জানে। তাহাকে আশ্রয় দেওয়ার মত সঙ্গতি তাহাদের নাই। শিরীষবাবু বদলি হইয়া গিয়াছেন, থাকিলেও শঙ্কর এমন দীনবেশে শ্বশুরবাড়ি যাইতে পারিত না। প্রফেসর গুপ্তের শরণাপন্ন হইয়া অবিলম্বে একটা টুইশনির বন্দোবস্ত করিয়া ফেলিতে পারিলে অনেকটা নিশ্চিন্ত হওয়া যায়। প্রফেসর গুপ্ত কি অবিলম্বে একটা টুইশনির ব্যবস্থা করিয়া দিতে পারিবেন? যখন প্রয়োজন ছিল না, তখন একদিন তিনি বলিয়াছিলেন, তাহাকে একটা টুইশনি তিনি বোঁগাড় করিয়া দিতে পারেন। এখনও কি পারিবেন? শিয়ালদহের সন্মানে একটা মুসলমানী দোকানে ঢুকিয়া সন্তায় কিছু রুটি-মাংস কিনিয়া শঙ্কর স্নান করিল। স্টেশনের ঘড়িটাতে দেখিল, আড়াইটা বাজিয়াছে। রবিবার প্রফেসর গুপ্ত হয়তো বাড়িতেই আছেন। তাহার বাড়ির দিকেই শঙ্কর অগ্রসর হইল। কোনক্রমে দশ-পনেরো টাকার মত একটা টুইশনিও যদি কিছুটা যায়! পথ চলিতে চলিতে মায়ের কথা তাহার মনে পড়িল। বাবা যে প্রচণ্ড বন্ধ করিয়াছেন, মা কি তাহা জানেন? খুব সম্ভবত জানেন না। বাবা মায়ের দুর্বল মস্তিষ্কে পারতপক্ষে বিচলিত করিতে চাহিবেন না। সে যে বিবাহ করিয়াছে, সে কথাও কি মা জানেন না? কিংবা

হয়তো সব জানেন, বাবার ভয়ে কিছু করিতে পারিতেছেন না। জাহ্নবী আর নাই জাহ্নবী, শঙ্কর নিজে তাঁহাকে কখনও জানাইবে না। মাকে নিজের অবস্থার কথা জানানোর সরল অর্থ বক্রপথে পিতার অমুগ্ধ প্রার্থনা করিতে যাওয়া। তাহা সে মরিয়া গেলেও করিবে না। সহসা অমিয়ার কথা তাহাজ্জ মনে হইল। সে শিরীষবাবুর সঙ্গেই তাঁহার নূতন কর্মস্থল দিনাজপুরে গিয়াছে। অমিয়ার শিশুর মত সরল মুখখানি চোখের উপর ভাসিয়া উঠিল। নিতান্ত সরল! শঙ্করকে পাইয়া যেন বর্তিয়া গিয়াছে। এমন স্বামী যেন কাহারও নাই, হইতে পারে না। এতটা সরলতা কিন্তু শঙ্করের ভাল লাগে নাই। শঙ্করের পরিণত মনের ক্ষুধা কি ওই শিশুপ্রকৃতির অমিয়া মিটাইতে পারিবে? উহাকে স্নেহ করা চলে, উহার অর্থোক্তিক সারল্য দেখিয়া কোতুকায়িত হওয়া চলে, কিন্তু উহার সহিত রোমান্টিক প্রেম করা চলে না। ওইটুকু মেয়ে, ভালবাসার কি বোঝে ও! শঙ্কর যেন নূতন রকম একটা দামী পুতুল এবং তাহারই একান্ত নিজস্ব—এই আনন্দেই অমিয়া বিভোর। শঙ্করের মনের নিগূঢ় আকৃতির বিচিহ্ন পিপাসার কোন খবর রাখা উহার পক্ষে সম্ভবই নয়। ও যদি কুটিল হইত, অপাঙ্গের বিলোল কটাক্ষে মুগ্ধ করিয়া জ্রভঙ্গীসহকারে ব্যাহত করিতে পারিত, তাহা হইলে শঙ্করের ভাল লাগিত। এ অতিশয় সরল, অত্যন্ত সহজ। বিনা প্রতিবাদে বাহুবন্ধে ধরা দেয়, বিনা প্রশ্নে সমস্ত কিছু বিশ্বাস করে, বিনা সঙ্কোচে রুতজ হয়। কোন জটিলতা নাই, মনকে উৎসুক করিয়া তোলে না।

প্রফেসর গুপ্তের বাসায় পৌছিয়া শঙ্কর যাহা দেখিল, তাহা অপ্রত্যাশিত। প্রফেসর গুপ্ত ও মিষ্টিদিদি দক্ষিণ দিকের নির্জন বারান্দায় বসিয়া চা পান করিতেছেন। বাড়িতে বালক ভৃত্যটি ছাড়া আর কেহ আছে বলিয়াও মনে হইল না।

শঙ্করকে দেখিয়া মিষ্টিদিদিই হান্তমুখে সম্বোধন করিলেন, এ কি, শঙ্করবাবু যে! অনেক দিন পরে দেখা হ'ল আপনার সঙ্গে, বসুন।

নির্বিকারভাবে মিষ্টিদিদি কথাগুলি বলিলেন, শঙ্কর অবাক হইয়া গেল।



‘মুখখানা বড় শুকনো শুকনো দেখাচ্ছে যে! বসুন না।

শঙ্কর উপবেশন করিল।

প্রফেসর গুপ্ত বালক-ভৃত্যটিকে ডাকিয়া আর এক পেয়ালা চা ফরমাশ করিলেন। তাহার পর শঙ্করের দিকে চাহিয়া একটু হাসিয়া বলিলেন, আমাদের কাব্য-আলোচনা হচ্ছিল। ‘কিং লিয়ার’র গন্যেরিল আর রেগ্ননকে কেমন লাগে তোমার?

শঙ্করের ‘কিং লিয়ার’ পড়া ছিল না, তবু বলিল, ভালই লাগে।

মিষ্টিদিদি সবিয়ে বলিলেন, ভাল লাগে আপনার? আপনার রুচি বদলেছে তা হ’লে বলুন। আগে তো ঝাঁজঝাল্লা জিনিস বরদাস্ত করতে পারতেন না আপনি।

প্রফেসর গুপ্ত বলিলেন, ওর রুচির খবর রাখেন নাকি আপনি?

সামান্য একটু পুরিচয় নিয়েছিলুম একদিন। একদিন একটু ঝাঁজালো সস চাখিয়েছিলুম, খেতে পারলেন না। কম ঝাঁজালো আরও খাবার ছিল, সেগুলো পর্যন্ত খেতে পারলেন না, উঠে যেতে হ’ল ওঁকে।

তাই নাকি! আমার তো ধারণা ছিল, শঙ্কর খুব ঝালের ভক্ত।

শঙ্কর নির্বাক হইয়া বসিয়া রহিল। মুখ পাংশুবর্ণ হইয়া গেল কি না তাহা সে নিজের দেখিতে পাইল না, কিন্তু তাহার কান দুইটা গরম হইয়া উঠিল। মিষ্টিদিদি হাসিমুখে পুনরায় প্রশ্ন করিলেন, তারপর, আছেন কেমন বসুন? অনেক দিন আপনার কোন খবর পাই নি। পড়াশোনা হচ্ছে কেমন?

পড়াশোনা ছেড়ে দিয়েছি।

ওমা, সে কি! এটা আপনার এগজামিনের বছর না?

প্রফেসর গুপ্তের চক্ষু দুইটিও প্রশ্নাকুল হইয়া উঠিয়াছিল। তিনি বলিলেন, পড়াশোনা ছেড়ে দিয়েছি?

হ্যাঁ।

কেন, হঠাৎ হ’ল কি?

বাবা খরচ দেওয়া বন্ধ করেছেন, তাঁর অমতে বিনাপণে বিয়ে করে  
ব'লে।

মিষ্টিদিদি মুখে একটা বিস্মিত সহাস্যভূতির ভাব ফুটাইতে চেষ্টা করিলেন,  
কিন্তু তাঁহার চোখ দুইটি হইতে একটা চাপা হাসি উপচাইয়া পড়িতে লাগিল।  
প্রফেসর গুপ্ত বলিলেন, হঠাৎ তাঁর অমতে বিয়ে করতে গেলে কেন ?

একটি কথাদায়গ্রস্ত ভঙ্গলোকের ওপর অলুকা হ'ল।

মিষ্টিদিদি একটু মুচকি হাসিয়া বলিলেন, তবু ভাল, আমি ভাবছিলাম, বুঝি  
আর কিছু।

শব্দর আত্মসম্বরণ করিতে পারিল না। স্থানকাল বিস্মৃত হইয়া বলিয়া  
ফেলিল, আপনি ভাববেন বইকি।

এই কথায় মিষ্টিদিদি কলকণ্ঠে হাসিয়া উঠিলেন। উজ্জ্বলিত হাস্যভর  
শব্দরের ব্যঙ্গোক্তি কোথায় ভাসিয়া গেল, তাঁহাকে স্পর্শই করিতে পারিল  
না। চায়ের পেয়ালার বাকি চাটুকু নিঃশেষ করিয়া মিষ্টিদিদি উঠিয়া  
পড়িলেন। বলিলেন, আমি এবার চলি তা হ'লে। আপনি একটা লোকের  
চেষ্টায় থাকবেন কিন্তু, আমরা আমাদের সমিতি থেকে আট আনা ক'রে দিতে  
পারব। এর চেয়ে বেশি দেওয়ার ক্ষমতা নেই সমিতির। অত সন্তান কোন  
ট্রেন্ড নার্স পাওয়া যাবে না মানি, ট্রেন্ড নার্সের দরকারও নেই, এঁহারা  
দেবার মত একজন লোক পেলেই হ'ল। বেখোরে খাট থেকে প'ড়ে-ট'ড়ে  
না যান ভদ্রলোক। ঔষধ খাওয়ারও হাঙ্গামা নেই। ঔষধ দিচ্ছেন আমাদের  
প্রকাশবাবু, হোমিওপ্যাথি, পনরো দিন অন্তর এক ফোঁটা।—এই বলিয়া তিনি  
একটু মুচকি হাসিলেন।

প্রফেসর গুপ্ত বলিলেন, আচ্ছা, চেষ্টায় থাকব—অত সন্তান কোন  
বিশ্বাসযোগ্য লোক পাওয়া শক্ত।

ওর চেয়ে বেশি দেবার ক্ষমতা আমাদের সমিতির নেই। অত দেবারও  
ক্ষমতা নেই, মিসেস স্তানিস্লালের বোন চুনচুনের স্বামী ব'লেই আমাদের  
ইন্টারেস্ট। নিজেদের মধ্যে টাকা তুলে কিছু টাকা যোগাড় করেছি আমরা।

টি. বি. ব'লে সন্দেহ করেছেন, সেইটেই হয়েছে আরও মুশকিল কিনা—

ভাজাররা তাই বলেছে, আমরা কি করব বলুন ?

একটু হাসিয়া মিষ্টিদিদি আবার বলিলেন, কি ক'রে চুনচুন যে 'ওই' রোগা কুচ্ছিত লোকটার লাভে পড়ল, তাই ভেবে অবাক লাগে আমার।

প্রফেসর গুপ্ত মিষ্টিদিদির মুখের পানে কণিক চাহিয়া রহিলেন। ক্রমশঃ তাহার মুখে বৃহৎ একটা হাসিও ফুটিয়া উঠিল। মিষ্টিদিদিও হাসিলেন। তাহার পর বলিলেন, মনে রাখবেন কথাটা। মিসেস শ্রানিয়াল আমার ওপর ভাব দিয়েছেন, আমাকে অপ্রস্তুত করবেন না যেন। শঙ্করবাবুকেও বলুন না ব্যাপারটা খুলে, উনিও হয়তো কোন লোকের সন্ধান দিতে পারবেন। অনেক জায়গায় ঘোরেন তো, পুরুষমানুষ হ'লেও চলবে। তাহার পর হাতঘড়িটা দেখিয়া বলিলেন, উঃ, বড্ড দেরি হয়ে গেছে আমার। এবার চলি আমি।

মিষ্টিদিদি চম্বিয়া গেলেন।

শঙ্কর জিজ্ঞাসা করিল, ব্যাপারটা কি ?

মিসেস মিত্রের একজন বান্ধবীর বোন চুনচুন কিছুদিন আগে যতীন হাজরা ব'লে একটি লোককে লুকিয়ে বিয়ে করে। যতীন হাজরার তিন কুলে কেউ নেই, প্রেসে না কোথায় একটা কাজ করত, কোন রকমে চ'লে যাচ্ছিল। এখন সেই যতীন হাজরার হয়েছে টি. বি.—নার্স করবার লোক পাওয়া যাচ্ছে না। চুনচুনের দিদি মিসেস শ্রানিয়াল চুনচুনকে কিছুতে সেখানে যেতে দেবে না। ওদের সমিতি থেকেই তাঁর চিকিৎসার খরচ চলছে, তাঁর থাকবার জন্যে একটা ঘরও ভাড়া ক'রে দিয়েছেন গুঁরা, এখন সেবা করবার একজন লোক চাই। রোজ আট আনা ক'রে পাবে সে। আছে এমন লোক তোমার সন্ধানে ?

—আমিই করতে পারি।

তুমি।

আপত্তি কি, আমি আপনার কাছে এসেছিলাম একটা টুইশনির চেষ্টায়। তদদিন সেটা না জুটছে, ততদিন এই করা যাক।

সত্যি সত্যি তুমি পড়াশোনা ছেড়ে দেবে নাকি ? ব্যাপারটা কি খুলে বল তো ?

ওই তো বললাম, বাবা খরচ দেওয়া বন্ধ করেছেন।

প্রফেসর গুপ্ত কিছুক্ষণ নীরব থাকিয়া বলিলেন, বেশ তো, টুইশনি ক'রেই পড়াশোনা কর। পরীক্ষাটা দিয়ে ফেল।

ডিগ্রী লাভ করার কোন সার্থকতা দেখতে পাচ্ছি না। বর্তমান যুগে টাকাটাই আসল, সময় নষ্ট না ক'রে টাকা রোজগারের চেষ্টাতেই লেগে যাওয়া উচিত।

কিন্তু টাকা রোজগারের পথে বাঙালীর ছেলের ডিগ্রীটাই আসল সম্বল। ওটা নিতান্ত তুচ্ছ করবার জিনিস নয়।

ডিগ্রী সম্বল ব'লেই বাঙালীর ছেলের এত দুর্দশা।

তা হ'লে কি তোমার মতেও লেখাপড়া করাটা অনর্থক ?

যারা লেখাপড়ার জন্তেই লেখাপড়া করতে চায়, তারা তা করুক এবং সম্পূর্ণভাবে তার উপযুক্ত হোক। আমি ভেবে দেখেছি, আমার ষাড়া ও সম্ভব নয়।

তার মানে ?

বিজ্ঞার্থী হবার মত মনের জোর নেই আমার। সকলে ব্রাহ্মণকে লাভের উপযুক্ত নয়।

তুমি যে একেবারে মরিয়া হয়ে উঠেছ দেখছি।

শঙ্কর কোন উত্তর দিল না। বালক-ভৃত্যটি এক পেয়ালা চা দিয়া গেল। শঙ্কর নীরবে চা পান করিতে লাগিল।

তুমি টুইশনি ক'রেই টাকা রোজগার করবে ঠিক করেছ ? ব্যবসা হিসেবে ওটা তো খুব প্রশস্ত পথ নয়।

যতদিন অল্প কোন একটা উপার্জনের পাই না পাই, ততদিন টুইশনি ক'রেই চালাব। তা ছাড়া উপায় কি ? আপনি আপাতত যা হোক কিছু একটা যোগাড় ক'রে দিন আমাকে।

একটি আই.এস.সি. ছেলেকে কোচ করতে পারবে ?

পারব।

কত মাইনে চাও ?

আপনি যা ঠিক ক'রে দেবেন।

গেটটা চল্লিশ হ'লে চলবে ?

চলবে।

দু'বেলা পড়াতে হবে কিন্তু।

তাই পড়াব।

আচ্ছা, বলব তাঁদের তা হ'লে। একটি জুনিয়র প্রফেসরের সঙ্গে তাঁর কথা বলেছেন, দরে বনছে না, সে ভদ্রলোক ষাট টাকা চান। তুমি চল্লিশ টাকায় রাজী তো ?

হ্যাঁ। কবে থেকে পড়াতে হবে ?

আসছে মাস থেকে।

ততদিন তা হ'লে এই টি.বি. রোগীটার সেবা করা যাক।

ওসবের মধ্যে আবার গিয়ে কি করবে ? রোগীটা ছোঁয়াচে এবং মারাত্মক।

তাঁ হোক, তবু আমি যাব

আচ্ছা, পাগল ভেঁ! তোমার জীবনের মূল্য এখন অনেক বেশি। বিয়ে করেছ।

শরীর উত্তরে শুধু একটু হাসিল

কিছুক্ষণ নীরবতার পর প্রফেসর গুপ্ত বলিলেন, তোমার সেই বান্ধবীটির খবর শুনেছ ?

কোন বান্ধবীটির ?

বেলা মল্লিক।

না, অনেকদিন কোন খবর জানি না।

সে এক বুড়ো দাহবের সঙ্গে জুটেছে।

তার মানে ?

একদিন বেলা সিনেমার সেকেন্ড শো থেকে বাড়ি ফিরে এসে দেখে, তার বাড়ির ঠিক সামনে একটা বুড়ো সাহেব অজ্ঞান হয়ে পড়ে রয়েছে। চতুর্দিকে জনপ্রাণী কেউ নেই। বেলা জনার্দনকে ডেকে ধরাধরি করে অজ্ঞান সায়েবকে ঘরে নিয়ে এল। শুধু তাই নয়, একজন ডাক্তার ডাকলে এবং সেবা-শুশ্রূষা করে সাময়িকভাবে চাঙ্গা করে তুললে।

সায়েরটা নিশ্চয় মাতাল।

না, তার স্ট্রোক হয়েছিল। অর্ধেক শরীরে পক্ষাঘাত হয়ে গেছে।

তারপর ?

সায়েরের জ্ঞান হবার পর জানা গেল, সায়ের খাটি বিলিভী সায়ের, এখানে একটা সায়েরবা দোকানে বড় চাকরি করে, কিছুদিন পর রিটায়ার করে দেশে ফেরার কথা, এমন সময় এই বিপদ।

বেলার বাসার সামনে এল কি করে ?

সায়ের নাকি এক ট্যাক্সিতে ছিল, ট্যাক্সিতেই অজ্ঞান হয়ে যায়। যত দূর মনে হচ্ছে, ওই ট্যাক্সিওলাই বেগতিক দেখে ওই নির্জন গলিতে সায়েরকে নামিয়ে দিয়ে সরে পড়েছে। অজ্ঞান সায়েরকে নিয়ে সে আর বায়েলায় চুকতে চায় নি।

তারপর ? এ যে রীতিমত রোমাটিক ব্যাপার !

Truth is stranger than fiction.

তারপর কি হ'ল ?

তারপর যোগাযোগগত অসুবিধা, সায়েরের তিন কুলে কেউ নেই, থাকবার মধ্যে আছে একটা পিয়ানো। বেলাও নাকি মিস্টার বোসের বাড়িতে পিয়ানো বাজাতে শিখেছে।

শঙ্কর বলিল, হ্যাঁ, শৈলর পিয়ানোটা ও বাজাত শুনেছি।

ফলে বেলা এখন রোজ সন্ধ্যাবেলায় সেই পক্ষাঘাতগ্রস্ত সায়েরকে পিয়ানো বাজিয়ে শোনায়। সায়েরের 'কার' এসে ওকে নিয়ে যায়, দিয়ে যায়।

মাইনে নিশ্চয় পান এর জন্তে ?

সেটা ঠিক জানি না আমি। তবে সায়েব জাত, কারও কাছে অমনই কিছু নেই না। নিশ্চয়ই কিছু দিচ্ছে।

শঙ্কর চুপ করিয়া রহিল।

প্রফেসর গুপ্তও বাতায়ন-পথে খানিকক্ষণ নীরবে চাহিয়া রহিলেন।

শঙ্কর অল্প প্রসঙ্গ উত্থাপিত করিল, মানুষুরা কি এখানে নেই নাকি, কারও সাড়াশব্দ পাচ্ছি না ?

না, ওরা অপদ্র একটা বাড়িতে আছে। মানুষুর বিয়ে—

ভাই নাকি ?

হ্যাঁ।

প্রফেসর গুপ্ত কেমন যেন একটু অগম্যনস্ক হইয়া পড়িয়াছিলেন।

মিসেস মিত্রকে আপনি কি একটা চিঠি দেবেন ? না, আমিই যুখে গিয়ে বলব ?

তুমি ওই যক্ষ্মারোগীর সেবা না ক'রে ছাড়বে না ?

না।

তবে আর চিঠি লেখার দরকার কি, নিজেই গিয়ে বল।

তবু একটা লিখে দিন।

শঙ্কর করিয়া। প্রফেসর গুপ্ত বলিলেন, তা হ'লে প্যাডখানা আর কলমটা নিয়ে এস ওই টেবিলটা থেকে।

শঙ্কর আনিয়া দিল।

প্রফেসর গুপ্ত লিখিলেন—

মিসেস মিত্র,

অন্ত লোক খোঁজার দরকার নেই। শঙ্করই সেবা করতে রাজী হয়েছে।

সত্যর এত ভাল লোক পাওয়া যেত না। কালকের এন্‌গেজ্‌মেন্টের কথা মনে হইতে ? ইতি—

শঙ্কর পত্রখানি লইয়া চলিয়া গেল ।

প্রফেসর গুপ্ত আসন্ন এন্‌গেজ্‌মেন্টটার কথা ভাবিতে লাগিলেন । হঠাৎ তাঁহার মনে হইল, ইতার চিঠির উত্তর দেওয়া হয় নাই । প্রায় দুই মাস হইল বেচারী চিঠি লিখিয়াছে । প্যাডখানা টানিয়া লইয়া তিনি ইতাকে চিঠি লিখিতে বসিলেন । উচ্ছ্বাসপূর্ণ দীর্ঘ একটা চিঠি লিখিয়া তখনই সেটা পাঠাইয়া দিলেন । তাহার পর অশ্রুমনস্কভাবে ‘কুমারসম্ভব’খানা লইয়া উন্টাইতে লাগিলেন । সহসা তাঁহার দৃষ্টি এই শ্লোকটিতে আটকাইয়া গেল—

শূচো চতুর্গাং জলতাং শুচিস্মিতা

হবিতুর্জাং মধ্যগতা স্নমধ্যমা

বিজিত্য নেত্রপ্রতিঘাতিনীং প্রভা-

মনস্তদৃষ্টিঃ সবিতারমৈকত ॥

—শুচিস্মিতা কুশোদরী তপস্তারতা উমা গ্রীষ্মকালে অনন্তদৃষ্টিতে স্বর্ষের পানে চাহিয়া আছেন । তুষারশীতল হিমালয়ের কণ্ঠা উমা, যে হিমালয়ে,

ভাগীরথী নিব'রশীকরাণাং বোচা মুহুঃ কস্পিত দেবদারুঃ ।

যদ্বায়ুর্নৃষিষ্টমুগৈঃ কিম্ভাইতরাসেব্যতে ভিন্নশিখণ্ডিবর্হঃ ॥

—সেই হিমালয়ের স্নকুমারী কণ্ঠা উমা শ্যশানবিলাসী সন্ন্যাসীর জন্ত অগ্নিপরিবেষ্টিতা হইয়া স্বর্ষের দিকে চাহিয়া আছেন ।

প্রফেসর গুপ্তের সহসা মনে হইল, এই দুইরূহ তপস্বীগণ আজকাল আর কেহ করে না । শিবই আজকাল নানা উপহার লইয়া উমার পিছু পিছু ছুটিয়া বেড়াইতেছে ।

৪

অমিয়ার বিবাহ হইয়া গিয়াছে, রাজমহলের ভবেশবাবু ছাড়া পাইয়াই মুকুন্দমশাইয়ের এবার নিশ্চিন্ত হওয়ার কথা ; কিন্তু তিনি নিশ্চিন্ত নহে । নিশ্চিন্ত থাকি তাঁহার স্বভাব নয় । কোন একটা কিছু লইয়া ব্যাপ্ত থাকি



না পারিলে তিনি কেমন যেন স্বস্তি পান না। একটা কিছু জুটিয়াও যায়। মুকুঞ্জেশ্বরাই হরেরামবাবুর নিকটে গিয়াছিলেন। মফস্বলের একটি ক্ষুদ্র গ্রামে হরেরামবাবু পোস্ট-মাস্টারি করেন। নিতান্ত নিরীহ লোক, কাহারও সাত্তে-পাঁচে থাকেন না। থাকিবার অবসরই নাই। সকাল হইতে শুরু করিয়া রাত্রি আটটা নয়টা পর্যন্ত আপিসের কাজকর্ম শেষ করিতেই কাটিয়া যায়। নিড়বিড়ে নিষ্ঠাবান ব্রাহ্মণ, অতিশয় ভালমানুষ। মুকুঞ্জেশ্বরাই কিছু হরেরামবাবুকে বড় ভালবাসেন এবং বছরে অন্তত একবার আসিয়া হরেরামবাবুর কাছে কয়েকদিন কাটাইয়া যান। এবারে আসিয়া কিছু কিছু অধিক দিন থাকিতে হইল। পাকেচক্রে অবস্থা একটু জটিল হইয়া উঠিল।

হরেরামবাবুর জ্যেষ্ঠপুত্র ভোম্বল তাঁহাকে মুশকিলে কেলিয়া দিয়াছে। ভোম্বলের বয়স দশ-এগারো বছর মাত্র। কিন্তু হইলে কি হয়, বাঘ-বকরি খেলায় সে মুকুঞ্জেশ্বরাইকে বার বার তিন বার হারাইয়া দিয়াছে। 'মুকুঞ্জেশ্বরাই' বাজি রাখিয়া হারিয়া গিয়াছেন। মুকুঞ্জেশ্বরাই বাজি রাখিয়াছিলেন যে, ভোম্বল যদি তাঁহাকে তিন বার উপরূপরি হারাইয়া দিতে পারে, তাহা হইলে ভোম্বল যাহা খাইতে চাহিবে মুকুঞ্জেশ্বরাই তাহাই তাহাকে প্রাণ ভরিয়া পাওয়াইবেন। বিজেতা ভোম্বল মাংস খাইতে চাহিয়াছে। মুরারিপুর যদি শহর হইত অথবা হরেরামবাবু যদি একটু কম নিষ্ঠাবান হইতেন, তাহা হইলে মুকুঞ্জেশ্বরাইয়ের পক্ষে এই সামান্য প্রতিশ্রুতিটুকু পালন করা অসম্ভব হইত না। মুরারিপুরে কসাইয়ের দোকান নাই, হরেরামবাবু বৃথা-মাংস পছন্দ করেন না। মুকুঞ্জেশ্বরাই অনুরোধ করিলে হরেরামবাবু অনিচ্ছাসত্ত্বেও হয়তো রাজী হইতেন; কিন্তু কাহারও প্রিলিপ্পুলে আঘাত করা মুকুঞ্জেশ্বরাইয়ের স্বভাববিরুদ্ধ। যে যাহা লইয়া আছে, থাকুক—ইহাই তাঁহার মত। সুতরাং হরেরামবাবুকে এ অনুরোধ তিনি করিলেন না। কিন্তু ইহার পরিবর্তে তিনি যাহা করিলেন, তাহা প্রিলিপ্পুল হইলেও হরেরামবাবুর পক্ষে আরও সাংঘাতিক হইল।

হররামবাবুকে জাকিয়া তিনি বলিলেন, হররাম, আসছে অমাবস্তাতে, এস, কালীপূজা করা যাক।

মনিঅর্ডার-রেজিস্ট্রি-ভি.পি.-ইনসিওর-বিক্রম হররাম প্রথমে কথাটা হৃদয়ঙ্গমই করিতে পারিলেন না।

কি বলছেন?

আগামী অমাবস্তাতে, এস, কালীপূজা করা যাক।

কালীপূজা?

হররাম আকাশ হইতে পড়িলেন। তিনি সমস্ত দিন আপিস লইয়া ব্যস্ত থাকেন; ভোঙ্কলের সহিত মুকুজ্জেশায়ের বাজির কোন খবরই তিনি রাখেন না! বস্তুত ভোঙ্কল এবং মুকুজ্জেশাই ছাড়া আর কেহই এ খবর জানে না। বিস্মিতনেত্রে হররাম চাহিয়া রহিলেন।

মুকুজ্জেশাই বলিলেন, শাক্তবংশের ছেলে তুমি, কালীপূজা করবে তাহা হইয়াছে কি? তোমাকে কিছু করতে হবে না, আমিই সব ব্যবস্থা করব। একটি কালীমূর্তি আর একটি ভাল দেখে কালো পাঠা যোগাড় করিতে হবে।

মুকুজ্জেশাইয়ের সহিত হররামের অনেক দিনের পরিচয়। তিনি মুকুজ্জেশাইয়ের নুপতাব দেখিয়া বুঝিতে পারিলেন যে, আপত্তি করা বৃথা। মুকুজ্জেশাই বাহা ধরেন, তাহা না করিয়া ছাড়েন না। তা ছাড়া, দেবীপূজায় আপত্তি তুলিতে তাঁহার ধর্মভীরু মন ভীত হইল। বলিলেন, অমাবস্তার আর কদিন বাকি?

দশ দিন।

এর মধ্যে কি সব হয়ে উঠবে?

এর মধ্যে ছোটখাটো মূর্তি একটা হবে না? গৌর কর, গ্রামে নিশ্চয় গড়তে পারে কেউ।

মাথা চুলকাইয়া হররাম বলিলেন, দেখি বংশীকে বলে। আমি কিছুই জানি না।

বংশী গিওন

বংশীর সহানুভূতি সাত-আট দিনের মধ্যে ছোট একটি প্রতিমা এবং নব্বই একটি পাঁচা যোগাড় হইয়া গেল। ভোঙ্কল উল্লসিত হইয়া উঠিল। শ্রীমান পিতার সন্তান হইলে কি হয়, মাংসের প্রতি তাহার খুব লোভ। মাংস খাইতে পায় না বলিয়া লোভটা আরও বেশি। তাহার ভারি আনন্দ হইল। পিতামাতার জ্ঞাতসারে সে অবশ্য বেশি হর্ষপ্রকাশ করিতে সাহস করিল না। বাঘ-বকরি খেলার তুচ্ছ বাজির জন্ত মুকুজ্জেশাই এত কাণ্ড করিতেছেন, তাহা প্রকাশ হইয়া পড়িলে হরেরামবাবু অত্যন্ত চটিয়া যাইবেন। নিরীহ হরেরাম চটিয়া গেলে মার-ধোর অথবা হাঁক-ডাক করেন না, নীরবে উপবাস করিতে থাকেন। স্নতরাং সহসা কেহ তাঁহাকে চটাইতে চাহে না। মুকুজ্জেশাই বাঘ-বকরি-প্রসঙ্গ তাঁহার নিকট উত্থাপিত করিলেন না। ভোঙ্কলও ভালমাহুষের মত চুপ করিয়া রহিল।

বংশীর আহুকূলে মুকুজ্জেশাই কালীপূজার আয়োজন যখন শেষ করিয়া আনিয়াছেন, এমন সময় অত্যন্ত অপ্রত্যাশিত রকম একটি বাধা আসিয়া উপস্থিত হইল। পোস্টাল সুপারিন্টেন্ডেন্টের এক চিঠি আসিয়া হাজির। তাহা সার মর্ম—মুরারিপুরের কয়েকজন মুসলমান অধিবাসী অভিযোগ করিয়াছেন যে, মুরারিপুর পোস্ট-অফিসে নাকি কালীপূজা করা হইতেছে। অভিযোগ যদি সত্য হয়, তাহা হইলে এতদ্বারা হরেরামবাবুকে পোস্ট-অফিসে কালীপূজা করিতে নির্বোধ করা হইতেছে। কোন গভর্নেন্ট অফিসে এরূপ পূজাদি করা নিয়মবিরুদ্ধ।

ভোঙ্কল অত্যন্ত দমিয়া গেল। সঙ্কলিত এবং আয়োজিত দেবীপূজায় বিঘ্ন উপস্থিত হওয়াতে হরেরামবাবুও মনে মনে উদ্বিগ্ন হইলেন। দমিলেন না মুকুজ্জেশাই। তিনি হাসিয়া বলিলেন, ওর জন্তে আর ভাবনা কি, ওই সামনের মাঠটার একটা চালা তুলে ফেলে সেইখানেই পূজা করা যাবে। পোস্ট-অফিসে পূজা নাই বা করলাম আমরা, কি বল ভোঙ্কল?

ভোঙ্কল ভালমাহুষের মত একবার আড়চোখে চাহিয়া চুপ করিয়া রহিল। নিকটে উপবিষ্ট বংশীকে সন্বেদন করিয়া মুকুজ্জেশাই বলিলেন, তুমি হু-চ্যুরটে

জনমজুর ডাকাও, বুঝলে বংশী—একটা ছোটখাটো চালা তুলতে আর কতক্ষণ বাবে? গ্রীষ্মকালে মাঠের মাঝখানে বরং ভালই হবে। ও জমিটা তো রামকিশোরের—সে বোধ হয় আপত্তি করবে না। তাকেও তুমি একবার জিজ্ঞেস করে এস।

বংশী রামকিশোরের অনুমতি লইবার জন্য চলিয়া গেল এবং একটু পরে ফিরিয়া আসিয়া বলিল যে, রামকিশোর আপত্তি তো নাই-ই, সে বরং খুশিই হইয়াছে। সাধুবাবা ওখানে কালীমায়ীর পূজা করিবেন, ইহাতে আপত্তি কবিবার কি আছে! সে কৃতার্থ হইয়া গিয়াছে। ইহার জন্য আরও যদি কোন সাহায্যের প্রয়োজন হয়, সে করিতে প্রস্তুত আছে। মুকুঞ্জেশ্বরশাই বংশীকে চালা তুলিবার ব্যবস্থা করিতে বলিলেন এবং খড় বাঁশ প্রভৃতি কিনিবার জন্য টাকা বাহির করিয়া দিলেন। পূজার যাবতীয় খরচ মুকুঞ্জেশ্বরশাই-ই বহন করিতেছেন, হরেরামের নিকট হইতে এক পরস্যাও লইতে রাজী হন নাই।

আয়োজিত কালীপূজার বিষয় উপস্থিত হওয়াতে হরেরাম মনে মনে শঙ্কিত হইয়াছিলেন. এখন কতৃপক্ষের অমতে কালীপূজা করিতে আবার তিনি মনে মনে ইতস্তত করিতে লাগিলেন। যদিও পোস্ট-অফিসে করা হইতেছে না, একেবারে পোস্ট-অফিসের সীমানা বাহিরেই-হইবে; তথাপি কতৃপক্ষের অমতেই তো হইবে! চাকরির যা বাজার, কোথা হইবে, কি হইয়া যায়, কে বলিতে পারে? অথচ নিষ্ঠাবান হিন্দুসন্তান হইয়া আয়োজিত পূজা না করাটাও—এক দিকে মা-কালী, অন্য দিকে পোস্টাল অ্যাপারিটেণ্টেট,—নিরীহ নিষ্ঠাবান হরেরাম মর্মান্তিক দোটানায় পড়িয়া গেলেন। কিন্তু মুকুঞ্জেশ্বরশাই মা-কালীর পক্ষে, নিরুপায় হরেরামকে চুপ করিয়াই থাকিতে হইল।

মুকুঞ্জেশ্বরশাই মহা উৎসাহে জনমজুর লইয়া রামকিশোরের মাঠে চালা তুলিতে লাগিয়া গেলেন। ভোম্বল মুকুঞ্জেশ্বরশাইয়ের নিকট হইতে ফর্দ ও টাকা লুইয়া ভাল ঘি গরমমসলা প্রভৃতির সন্ধানে বাজারের নানা দোকানে

স্মৃতিতে লাগিল। মুকুজ্জেশশাই এত রকম মসলার ফিরিস্তি দিলেন যে, মুরারিপুরে সবগুলি মেলাই মুশকিল হইয়া উঠিল। সীর্কা এবং জাফরান এ দুইটি দ্রব্য তো কোথাও মিলিল না।

বেলা তিনটা নাগাদ চালা খাড়া হইয়া গেল। চালার ব্যাপার শেষ করিয়া মুকুজ্জেশশাই মাংসের ব্যাপারে মন দিলেন। মুকুজ্জেশশাই ঠিক করিয়াছিলেন, রাত্রে পূজা হইয়া বাইবার সঙ্গে সঙ্গেই মাংসটি রাঁধিয়া ফেলিবেন। তিনি নিজেই রাঁধিবেন। ভোম্বল এবং তাহার কয়েকজন সঙ্গী গোল গোল করিয়া নৈনিতাল আলু ছাড়াইতেছে। আলু ছাড়ানো হইয়া গেলে আলুগুলির গায়ে ছোট ছোট ছিদ্র করিয়া ভাজা মসলা পুরিতে হইবে। মুকুজ্জেশশাই নানা রকম মসলা ভাজিয়া গুঁড়া করাইতেছেন। অনেক কষ্টে জিওলপুর গ্রামের দৌলতরাম মাড়োয়ারীর নিকট জাফরান পাওয়া গিয়াছে। সীর্কা পাওয়া যায় নাই। মুকুজ্জেশশাই টক দই দিয়া তাহাব অভাব পূর্ণ করিয়া লইবেন আশাস দিয়াছেন। কালীপূজার আয়োজন পুরাদমে চলিতেছে, এমন সময় একটি অভাবনীয় ঘটনা ঘটিল। সন্ধ্যার প্রাক্কালে গো-শকটে আরোহণ করিয়া স্বয়ং সুপারিন্টেণ্ডেণ্ট মহাশয় হাজির হইলেন। তিনি প্রকাশ দূরবতী টেশন হইতে মুরারিপুরে আসিতে হইয়া গো-শকট ছাড়া অথ কোন যান নাই, স্তবরাং মাননীয় সুপারিন্টেণ্ডেণ্ট মহাশয়কে গো-শকটেই আসিতে হইয়াছে। প্রকাশে সুপারিন্টেণ্ডেণ্ট মহাশয় বলিলেন, তিনি মুরারিপুর পোস্ট-অফিস ভিজিট করিতে আসিয়াছেন। কিন্তু যেহেতু তিনি মুসলমান, সেই হেতু সকলে অসম্মান করিতে লাগিল যে, তাঁহার কালীপূজা-সম্পর্কিত আদেশ বর্ণে বর্ণে প্রতিপালিত হইতেছে কি না, তাহাই প্রত্যক্ষ করিবার জন্ত তিনি আসিয়াছেন। চাকুরিজীবী নিরীহ হরেরাম বেশ একটু ঘাবড়াইয়া গেলেন। মুকুজ্জেশশাই ছিদ্রিত আলুগুলিতে মসলা পুরিতে পুরিতে একটু হাসিলেন এবং হরেরামকে বলিলেন, তুমি তোমার সুপারিন্টেণ্ডেণ্টকে সামলাও গিয়ে,

এখানে আসবার দরকার নেই তোমার। আমরা সব ব্যবস্থা করে নিয়েছি।

হররাম সুপারিটেণ্ডেন্ট সামলাইতে লাগিলেন। মুকুজ্জেশাই ভোম্বলদের 'মার্চেন্ট অব ভেনিসের' গল্প বলিতে বলিতে মাংস রান্নায় আয়োজনে ব্যাপৃত রহিলেন। সন্ধ্যা নাগাদ কালীপ্রতিমা আসিমা চালায় প্রতিষ্ঠিত হইয়া গেলেন, গ্রামের পুরোহিত মহাশয় পূজার আয়োজন করিতে লাগিলেন।

কালীপূজা হইয়া গিয়াছে। অমাবস্তার অন্ধকার রাত্রি প্রথম করিতেছে। চালাঘরের পাশেই একটি তোলা উলুনে মুকুজ্জেশাই মাংস রান্না করিতেছেন, সোরভে চতুর্দিক আমোদিত। নিকটেই ভোম্বল ও তাহার তিন-চারজন সঙ্গী গুটিমুটি হইয়া বসিয়া আছে। পুরোহিত মহাশয়ও মহাপ্রসাদ আস্থাদন করিবেন বলিয়া অপেক্ষা করিতেছেন। জমির মালিক রামকিশুণ ও তাহার সম্বন্ধী খুবলালও সোৎসায়ে জাগিয়া বসিয়া আছে। যদিও রাত্রি দ্বিপ্রহর উত্তীর্ণ হইয়া গিয়াছে, কাহারও চোখে ঘুম নাই। মুকুজ্জেশাই খুব জমাইয়া একটি ভূতের গল্প শুরু করিয়াছেন।

আগামী কল্য বেলা দশটার আগে ট্রেন নাই। সুতরাং সুপারিটেণ্ডেন্ট মহাশয়কে পোস্ট-অফিসেই রাত্রিবাস করিতে হইতেছে। তিনি কালীপূজা সম্পর্কে হররামবাবুর কোন খুঁত ধরিতে না পারিয়া আপিসের কাগজপত্র নাকি তন্নতন্ন করিয়া পরীক্ষা করিয়াছেন। ভোম্বল মাঝে মাঝে উঠিয়া গিয়া সংবাদ সংগ্রহ করিয়া আনিয়াছে যে, রাত্রি দশটা পর্যন্ত তিনি নাকি ষাণ্মাস্তপত্র দেখিয়াছেন। পোস্ট-অফিসের বাহিরের ঘরটাতে তাহার শয়নের ব্যবস্থা হইয়াছে এবং স্থানীয় মাদাসার মৌলভীসাহেব তাঁহাকে স্বগৃহে নিমন্ত্রণ করিয়া পরিপাটীরূপে আহার করাইরাছেন। বংশী বলিল, এই উপলক্ষ্যে মৌলভীগৃহে মুরগীও নাকি নিহত হইয়াছে। এখন সুপারিটেণ্ডেন্ট মহাশয় পোস্ট-অফিসের বাহিরের ঘরটাতে নিদ্রিত। মাংস প্রায় সিদ্ধ হইয়া আসিয়াছে,

ভূতের গল্পও বেশ জমিয়া উঠিয়াছে—এমন সময় পোস্ট-অফিসের বাহিরের ঘর  
হইতে একটা চেষ্টামেচি শোনা গেল।

সাপ—সাপ !

সকলেই সচকিত হইয়া উঠিল।

মুকুঞ্জেশ্বরশাহী বলিলেন, বংশী, তুমি লণ্ঠনটা নিয়ে একটু এগিয়ে দেখ। শুধু  
বংশী নয়, খুবলাল, রামকিশুণ, পুরোহিত, ভোদ্বল সকলেই আগাইয়া গেল।  
সত্যিই সাপ বাহির হইয়াছে। বিরাট এক কেউটে পোস্ট-অফিসের কোণে  
ফণা তুলিয়া দাঁড়াইয়া আছে। সুপারিন্টেন্ডেন্টের অবস্থা অবর্ণনীয়। সাপটাকে  
মারা গেল না, কোথায় যে চকিতের মধ্যে অদৃশ্য হইয়া পড়িল বোঝা গেল না।  
সুপারিন্টেন্ডেন্ট পোস্ট-অফিসে শুইতে চাহিলেন না। শশব্যস্ত হরেরাম তাঁহাকে  
কোথায় শুইতে দিবেন চিন্তায় পড়িলেন। রামকিশুণ বলিল, মৌলভীসাহেবের  
বাকিতে খবর পাঠানো হোক। তাহাই হইল। সুপারিন্টেন্ডেন্ট মৌলভী-  
সাহেবের ঘরটাতে শুইতে গেলেন। কিন্তু সেখানেও তাঁহার স্নানদ্রা হইল না।  
চোখ বুজিলেই তাঁহার মনে হইতে লাগিল, প্রকাণ্ড কুম্ভকায় সর্পটা হিংস্র ফণা  
উদ্ভত করিয়া তর্জন করিতেছে। অতি প্রত্যাশেই তিনি মুরারিপুর ত্যাগ করিলেন।  
রামকিশুণ প্রথমে ব্যাপারটা ভালভাবে প্রণিধান করে নাই; কিন্তু পরে সমস্ত  
জন্মদম করিয়া প্রভাতে অসির্বা ভক্তিভরে মুকুঞ্জেশ্বরশাহীকে সাষ্টাঙ্গে প্রণিপাত  
করিল। সাধুবাণীটো তো সহজ লোক নহেন! এত বড় অকাটা প্রমাণ  
পাইয়া সে যেন চরিতার্থ হইয়া গিয়াছিল। প্রকাণ্ড কেউটে আসিয়া হাজির  
হইয়া গেল! স্নেহ সুপারিন্টেন্ডেন্ট পলাইতে পথ পাইল না! রামকিশুণের  
এতাদৃশ ভক্তিবাহুল্যে মুকুঞ্জেশ্বরশাহী কিন্তু মনে মনে শঙ্কিত হইয়া উঠিলেন—  
লোকটা মাহুলি অথবা মন্ত্র চাহিয়া না বসে! এই জাতীয় অনেকগুলি ভক্ত  
তাঁহার জীবনে অনিবার্যভাবে জুটিয়া গিয়াছে, আর সংখ্যা বাড়াইতে তিনি  
চান না। রামকিশুণ মাহুলি কিংবা মন্ত্র চাহিল না; কিন্তু অহরোধ করিল,  
আরও দুই-চারিদিন তাঁহাকে থাকিয়া যাইতে হইবে। তাহার কন্টার ‘গওনা’  
অর্থাৎ বিরাগমন আর কয়েক দিন পরেই অল্পাধিত হইবে। সে সময় পর্যন্ত যদি

সাদুবাবা 'কিয়সা' করিয়া থাকিয়া যান, বড় ভাল হয়। তাঁহার আশীর্বাদ নবদম্পতীর জীবনের অমূল্য সম্পদ হইবে।

মুকুজ্জেশাই মনে মনে প্রমাদ গনিলেন। ভোঙ্কল মাংস খাইয়া খুশি হইয়াছে, কালীপূজা নির্বিঘ্নে সম্পন্ন হইয়াছে। সুপারিটেণ্ডেণ্ট স্টেশন অভিমুখে রওনা হইয়া গিয়াছেন। হরেরামবাবুর কাজকর্মে কোনরূপ গাফিলতি ধরা পড়ে নাই। স্ত্রতরাং নিশ্চিন্তচিত্তে মুকুজ্জেশাই এবার যাইবার আয়োজন করিতেছিলেন, হঠাৎ রামকবুণের নির্বন্ধাতিশয্যে তিনি একটু বিব্রত হইয়া পড়িলেন। এই সরল প্রকৃতির লোকটিকে ক্ষুধ করিয়া চলিয়া যাইতে তাঁহার বাধিতেছিল, অথচ মুরারিপুরে আর তাঁহার ভাল লাগিতেছিল না। এক স্থানে বেশিদিন থাকা তাঁহার স্বভাব নয়। হয়তো শেষ পর্যন্ত তিনি রামকবুণের অমুরোধ অগ্রাহ্য করিতে পারিতেন না, কিন্তু সকালের ভোকে একখানি পত্র পাইয়া তিনি বিচলিত হইয়া পড়িলেন। সেই দিনই তাঁহাকে কলিকাতা যাত্রা করিতে হইল। জরুরী পত্রের বিষয় অবগত হইয়া রামকবুণও আর আপত্তি করিল না। পত্রখানি হাসির। হাসিকে তিনি মুরারিপুরের ঠিকানা দিয়া আসিয়াছিলেন। সাধারণত তিনি কাহাকেও ঠিকানা দিয়া আসিতে চান না। কিন্তু হার্সি নতুন লিখিতে শিখিয়াছে, মুকুজ্জেশাইকে চিঠি লিখিবে বলিয়া জোর করিয়া তাঁহার নিষেধ হইতে ঠিকানা আদায় করিয়া লইয়াছিল; হাসির চিঠি পাইয়া মুকুজ্জেশাই সন্তুষ্ট হইয়া গেলেন। বড় বড় আঁকা-বাঁকা অক্ষরে হাসি লিখিয়াছে—

প্রিয়গণে,

বড় বিপদে পড়ে আপনাকে চিঠি লিখছি। ঠাকুরপো তার এক বছর বিয়েতে বরষাত্রী যাচ্ছি বলে একদিন সন্ধ্যার সময় চলে যায়। সেই থেকে ঠাকুরপো আর ফেরে নি। এখন শুনিছি, সে নাকি পুলিশের হাতে ধরা পড়েছে, তার কাছে বোমা আর রিভলবার পাওয়া গেছে। ঠাকুরপো এখন হাজতে। আজ শুনিছি, ওঁরও নাকি চাকরি থাকবে না।, উনি যখন যজ্ঞফরপুর গিয়েছিলেন, তখন ওঁকে আমি একটা চিঠি লিখেছিলাম। ওঁদের



সঙ্গে মিষ্টির ঘোষ ব'লে কে এক মুখপোড়া নাকি কাজ করে—চিঠিখানা তার হাতে পড়েছে। আমার চিঠির ভেতরে সে কি দেখতে পেয়েছে জানি না, কিন্তু তা নিয়ে নাকি গুঁর চাকরি যাচ্ছে। আমি কিছুই বুঝতে পারছি না। আপনি শিগগির চ'লে আসুন। আমি বাবাকেও চিঠি লিখলুম। ইতি—

হাসি

পুনশ্চ—

দেখেছেন, আমার মাথার একেবারে ঠিক নেই। তাড়াতাড়িতে আপনাকে প্রণাম দিতেই ভুলে গেছি। ভক্তিপূর্ণ প্রণাম নিন। ইতি—

হাসি

মুকুন্ডমশাই সেই দিনই কলিকাতা অভিমুখে যাত্রা করিলেন।

৫

নীরব গম্ভীর রাত্রি।

মরণোন্মুখ যতীন হাজরার শয়নশিয়রে শঙ্কর একা জাগিয়া বসিয়া আছে। ঘরের এক কোণে টেবিলের উপর একটি বাতি জলিতেছে। আপেল, বেদানা, কমলালেবু প্রভৃতি দুই-চারিটি টেবিলে সাজানো আছে। মিষ্টিদিদি এগুলি পাঠাইয়া দিয়াছেন, কিন্তু যতীনবাবু একটিও স্পর্শ করেন নাই। যতীনবাবু লোকটি অদ্ভুতপ্রকৃতির। আর কিছু নয়, অদ্ভুত রকম নীরব। শঙ্করের সহিত একটিও কথা হয় নাই। শীর্ণ পাণ্ডুর মুখ। অতিশয় ক্লান্তি-ব্যঞ্জক কোটরগত চক্ষু দুইটি বুজিয়া সর্বক্ষণই চুপ করিয়া শুইয়া থাকেন। নীরবে বিনা প্রতিবাদে মৃত্যুর কাছে এমন আত্মসমর্পণ শঙ্কর আর কখনও দেখে নাই। শঙ্কর যতীনবাবুর মুখে দিকে চাহিয়া চুপ করিয়া বসিয়া থাকে। লক্ষ্য করে, তাঁহার গলার দুই-পাশের শিরা দুইটা অস্বাভাবিক স্পন্দিত হইতেছে। মাঝে মাঝে দীর্ঘনিশ্বাস পড়ে, সন্ধ্যার পর কাশিটা বাড়িয়া উঠে। প্রয়োজন হইলে নিজেই উঠিয়া বাথ-রুমে যান, একটি বালক-ভৃত্য খাবার আনিয়া দুই

বেলা তাঁহাকে খাওয়াইয়া যায়, প্রকাশবাবু প্রত্যহ সন্ধ্যায় একবার করিয়া আসেন। প্রকাশবাবুর প্রশ্নের উত্তরেই অতি সংক্ষেপে দুই-চারিটি কথা যতীনবাবু বলেন; প্রকাশবাবু চলিয়া গেলে আবার চোখ বুজিয়া শুইয়া থাকেন। শঙ্কর যে দ্বিবারাত্রি তাঁহার নিকটে রহিয়াছে, তাহা তিনি মোটে লক্ষ্যই করিতে চান না। শঙ্কর প্যাড়ার একটা সস্তা হিন্দু হোটেলে আহারাদি সমাধা করিয়া আসে। ( নিজের গরম ওভার-কোটটা বিক্রয় করিয়া সে কিছু অর্থ সংগ্রহ করিয়াছে। ) এবং নির্বাক হইয়া এই যক্ষ্মারোগীর মরণশিয়রে জাগিয়া বসিয়া থাকে।

হয়তো থাকিত না, কিন্তু চুনচুনের জ্ঞান থাকিতে হয়। সকলের বাসন সম্বন্ধে গভীর রাত্রে চুনচুন লুক্কাইয়া খামাকে দেখিতে আসে। গভীর রাত্রে শঙ্কর কপাট খুলিয়া দেয়, চুনচুন চোরের মত আসিয়া প্রবেশ করে। চুনচুন প্রবেশ করিলে শঙ্কর বাহিরে চলিয়া যায়। চুনচুন বেশিক্ষণ থাকে না। যতক্ষণ থাকে, শঙ্কর ফুটপাথে পায়চারি করিতে করিতে চুনচুনের হাত ধরিয়া ভাবে। চুনচুন খুব রোগা, খুব কালো, কিন্তু চোখ দুইটি তাহার শঙ্কর। চোখ দুইটি বড় নয়, কিন্তু অপূর্ণ। চুনচুনের সমস্ত অন্তরের ছাঁব খেন ওই কালো চোখ দুইটি। গভীর রাত্রে এই গোপন অভিসার শঙ্করের মনকে উত্তলা করিয়া তোলে। প্রেমাস্পদকে গোপনে বিবাহ করিয়া চুনচুন গোপনেই তাহার জ্ঞান প্রায়শ্চিত্ত করিতেছে। হিতৈষিনী দিদি এবং দিদির বাক্যবার দল চুনচুনকে কিছুতেই তাহার স্বামীর সংশ্রবে আসিতে দিবে না, এমন কি মৃত্যুকালেও নয়। ছোঁয়াচে রোগের অভ্যুত্থানে এ খেন প্রতিশোধ লওয়া। আজ যদি মিসেস স্তানিয়ালের ওই রোগ হয়, চুনচুনকে কি তিনি কাছে বাইতে দিবেন না? কিন্তু এসব লইয়া দিদির সহিত তর্ক করিবার কল্পনা করাও চুনচুনের পক্ষে অসম্ভব। অতিশয় মার্জিতব্রূচি মুহূর্ত্তপ্রকৃতির মেয়ে। শঙ্করের মনে হয়, অতিশয় নিগূঢ়প্রকৃতির। তাহা না হইলে গোপনে বিবাহ করিতে পারিত না, গভীর রাত্রে স্বামীর সহিত দেখা করিতে আসিত না। শঙ্করের মনে হয়, চুনচুন সমাজের সহিত হিতের মত কলহ করিতে চায়

না, কিন্তু নিজের মতে নিজের পথে চলিতে চায়। প্রকৃতভাবে চলিবার যদি  
 সারা থাকে, বাধা অতিক্রম করিবার জন্ত সে অকারণে শক্তিক্ষয় করে না,  
 গোপনতার আশ্রয় লয়। নিষ্কিন্ধ যতীনবাবুর পাণ্ডুর মুখের পানে চাহিয়া  
 শঙ্কর চুনচুনের কথাই ভাবে। চুনচুনকে বিরিয়া তাহার মন উৎসুক হইয়া  
 উঠিয়াছে। উৎসুক হইয়া না উঠিলে শঙ্কর এই নীরব মৃত্যু-পথ-যাত্রীর মাথা  
 শিয়রে এমনভাবে হয়তো দিনের পর দিন বসিয়া থাকিতে পারিত না।  
 পাশের বাড়ির ঘড়িতে বারোটা বাজিয়া গেল। আর একটু পরেই চুনচুন  
 আসিবে। দ্বারের মুহূ করাঘাতটির প্রত্যাশায় শঙ্কর সজাগ হইয়া বসিয়া  
 রহিল।

কতকাল কাটিয়া গিয়াছিল, শঙ্করের খেয়াল ছিল না। সে টেবিলের এক  
 ধারে বসিয়া 'অ্যানা ক্যারেনিনা' পড়িতেছিল। হঠাৎ সন্ধ্যা করিল, যতীনবাবু  
 তাহার মুখের পানে চাহিয়া আছেন। শঙ্কর বিম্বিত হইয়া গেল,  
 একটু ভয়ও পাইল।

তুম্ন।

শঙ্কর তাড়াতাড়ি তাহার বিছানার কাছে উঠিয়া গেল। যতীনবাবু ধীরে  
 ধীরে বলিলেন, আমার একটুকু ক্রীকার করবেন দয়া ক'রে ?

কি, বলুন ?

যতীন হাজির। কয়েক মুহূর্ত শঙ্করের মুখের পানে স্থিরদৃষ্টিতে তাকাইয়া  
 । তাহার পর বলিলেন, আপনাকে বিশ্বাস করতে পারি তো ?

দশয়।

যতীনবাবু আবার কিছুক্ষণ চুপ করিয়া রহিলেন। তাহার পর বলিলেন,  
 দেখুন, আমি বুঝতে পেরেছি, আমি আর বাঁচব না। আমার ভেতরটা কেমন  
 যেন খালি খালি হয়ে আসছে।

আবার চুপ করিলেন।

শঙ্কর নীরবে সোৎসুক চাহিয়া রহিল।

ক্ষণকাল পরে যতীনবাবু বলিলেন, মারা যাব সে জন্তে দুঃখ নেই, আমার সবচেয়ে দুঃখ যে ম'রেও আমি শান্তি পাইছি না। আমার মনে হচ্ছে যে, আমার মৃত্যুর পরও অশান্তি ভোগ করার জন্তে আমার মনটা বোধ হয় বেঁচে থাকবে।

শঙ্কর চুপ করিয়াই রহিল।

যতীনবাবু বলিতে লাগিলেন, কিন্তু আপনি তাকে বলবেন যে, অমৃত্যুতে আমার বুকেটা পুড়ে থাক হয়ে যাচ্ছে। আমি এ ক দিন খালি তার কথাই ভাবছি, আর কোন কিছু ভাববার শক্তিও নেই আমার।

আপনি কান্না কথা বলছেন ?

আমার জীৱ।

শঙ্কর চুপ করিয়া রহিল।

যতীনবাবু বলিলেন, চুনচুনের নয়, আমার প্রথম জীৱ। সে এখনও বেঁচে আছে। আমি তাকে ফেলে পালিয়ে এসেছিলাম। সে নিরুপদ্রাব অনেও তার মাথার কলঙ্কের বোঝা চাপিয়ে দিয়ে ত্যাগ ক'রে এসেছিলাম। সে এখনও বেঁচে আছে। আপনি একবার দয়া ক'রে যাবেন তার কাছে ? তাকে বলবেন যে, আমি—

যতীনবাবু ক্লান্ত হইয়া পড়িয়াছিলেন।

একটু চুপ করিয়া বলিলেন, হ্যাঁ, বলবেন, আমার পাপের পুরো প্রায়শ্চিত্ত ক'রে জ্বলে পুড়ে অমৃত্যুতাপ করতে করতে আমি মরেছি। আপনি একবার দয়া ক'রে যাবেন তার কাছে। গিয়ে বলবেন যে, শেষ মুহূর্ত পৰ্যন্ত তারই কথা ভেবেছি, মনে মনে তার পায়ে ধ'রে ক্ষমা চেয়েছি—

শঙ্কর বলিল, চুনচুন, মানে—মিসেস হাজরা কি এ কথা কিছুই জানেন না? না। লুকিয়ে বিয়ে করেছি ওকে, সে অনেক ইতিহাস—বলবার এখন সময় নেই।

একটু চুপ করিয়া পুনরায় বলিলেন, মেয়েমানুষ, দুটো মিষ্টি কথা বললেন।

ভুলে যায়, অতি সহজেই ভুলে যায়। আপনি শুকে যেন ওসব কথা বলবেন না, বুঝা পাবে। এ-কি—এ কি—এখনই শব্দ অঙ্কার হয়ে আসছে যে—আপনি—তার—

গেল।

প্রথম দ্রাবিড় কান্না আর শব্দকে বলা হইল না। নির্বাক শব্দ পাথরের মত দাঁড়াইয়া রহিল।

৬

প্রথম দিন ভন্টু কথাটা পাড়িতে পারে নাই। ওইরূপ নিদারুণ সংবাদ শ্রাব্যের পর টাকার কথা পাড়া সম্ভবপর হয় নাই। আজও যে জিনিসটা সহজ হইয়াছে তাহা নয়, কিন্তু আজ না পারিয়া উপায় নাই। কাল রাতে কর্তৃপক্ষের অর্থ নাকি টাকার তাগদায় তাহার বাড়িতে আসিয়াছিলেন। ভাগ্যে সে বাড়িতে ছিল না! বউদিদি বলিলেন যে, সে বাড়িতে নাই। উনিয়াও কর্তৃপক্ষ নড়িতে চাহেন নাই। ভন্টুর অপেক্ষায় কান্নার মতো অনেকক্ষণ দাঁড়াইয়া ছিলেন। যাইবার সময় বলিয়া গিয়াছেন, ভন্টু যেন অতি অবশ্য অবিলম্বে তাহার লিখিত সাক্ষ্য করে। দ্রাবিড়ী লোকালোকের নেশায় চাম গ্যান্ট অথবা যেরূপ ক্ষেপিয়া উঠিয়াছেন, তাহাতে রক্ত হস্তে তাহার দৃষ্টি দেখা করিলে রক্তসিক্ত হইয়া ফিরিতে হইবে। সুতরাং অশোভন নিবারণবাবুকে আজ না খজলাইয়া উপায় নাই। কিন্তু কিরূপে? যখনকি তাহা কি প্রকারে করা যায়—ভন্টু ভাবিতে ভাবিতে অগ্রসর হইতে লাগিল; কিন্তু সমস্যার সমাধান করিতে পারিল না। এরূপ ক্ষেত্রে ঠিক কথাগুলি শুধাইয়া মনে মনে মইড়া দিয়া লইলে সুবিধা হয় বটে, কিন্তু ঠিক কথাগুলি কিছুতেই মনে আসে না। কার্যক্ষেত্রে যথাসময়ে যা হোক করিয়া ব্যাপারটা আপনিই সম্পন্ন হইয়া যায়। হইলও তাহাই। ভন্টু গিয়া দেখিল, দ্রাবিড়গণের দ্বারমুখে চূপ করিয়া বসিয়া আছেন। ভন্টুকে দেখিলে পূর্বে

বেকরপ সোচ্ছাদে সঞ্চরনা করিতেন, এখন তাহার কিছুই করিলেন না। কঠে কেবল বলিলেন, আহুঁ।

ভন্টু উপবেশন করিল। ভন্টু কবি নয়, তবু তাহার মনে একটা উপহার উদয় হইল। শোকটা ভন্টু নিবিয়া গিয়াছে। কিছুকণ নীরবতার পর ভন্টু বলিল, কোন খবর-টবর পেলেন ?

কিছু না। পুলিশে খবর দিয়েছি আমি।

ভন্টু নীরব রহিল।

সহসা নিবারণবাবু উদ্দীপ্তকণ্ঠে বলিলেন, এর জন্তে যত টাকা লাগে, খরচ করব আমি। ও-ব্যাটাকে আমি দেখে নেব যেমন ক'রে হোক।

ভন্টু তথাপি নীরব।

আসমিকে জানতেন তো, অত্যন্ত সরল সাদাসিধে মেয়ে সে; স্বাভাবিক নিশ্চয়ই কোন রকম ভীতি দিয়ে নিয়ে গেছে তাকে। বুঝছেন না আপনি ?

ভন্টু স্তব্ধ হইল, হাসিয়া বলিল, খুব বুঝছি। আসমির কতই না বয়েস, দাঁড়ি হ'লেও ব্যা কথা ছিল।

দাঁড়িও ওসব কিছু বোঝে না। আসমাদের গুপ্তিরই ধারা অত রকম। এই রাঙ্কেলটা জুটেই না এই হাল হ'ল !

ভন্টু একটু হাসিয়া বলিল, সে কি আর আমি জানি না ! এতদিন আপনার বাড়িতে আসছি যাচ্ছি, আপনার মেয়েদের গলার স্বরটি পর্যন্ত শুনতে পাই নি কোনদিন।

ওই যে বললাম আপনাকে, আগাদের গুপ্তিরই ধারা অত রকম।

নিবারণবাবুর গুপ্তির ধারা কি রকম, তাহা লইয়া আলোচনা করিতে ভন্টু আসে নাই; স্তব্ধতাং সে চুপ করিয়া গেল। আসল কথাটা কোন্ ক্রমকে পাড়িবে, তাহাই চিন্তা করিতে লাগিল।

ক্ষণকাল পরে নিবারণবাবু বলিলেন, পুলিশের পাল্লায় পড়লে চিট্ট হবেন বাছাধন।

ভন্টু বলিল, পুলিশের হাঙ্গামা করলে আবার একটা কেলেকারি না হয়।

কাগজে হয়তো এই নিয়ে খাঁটাখাঁটি করবে, আপনাকে আবার দাঁজির বিয়ে দিতে হবে তো।

হ'লেই বা, সত্যি কথা বললে কেউ বিশ্বাস করবে না বলতে চান?

ভন্টু নিবারণবাবুর মুখের দিকে দৃষ্টি নিবদ্ধ করিয়া মন্তব্য করিল, আপনার মত সরল, ধর্মভীরু লোক দুনিয়ায় খুব বেশি নেই নিবারণবাবু।

নিবারণবাবু কোন উত্তর দিলেন না, অকুণ্ঠিত করিয়া পা দোলাইতে লাগিলেন। ভন্টুও আর কোন কথা বলিল না। তাহার মনে হইতে লাগিল, লোকটি 'অতিশয় ভালমানুষ এবং ভালমানুষি জিনিসটা নিবুদ্ধিতাবু'র সমান্তর।

সহসা নিবারণবাবু ভন্টুর দুইটি হাত ধরিয়া বলিলেন, দাঁজির জন্তে দিন একটা পাত্র জুটিয়ে ভন্টুবাবু। মেয়েটা মুখ শুকিয়ে ঘুরে বেড়ায়, ভারি কষ্ট হয় আমার। টাকা আমি খরচ করব। তিন হাজার নগদ, গয়না, দানপত্র—যথাসাধ্য দেব আমি। ভদ্রবংশের ছেলে দিন একটি যোগাড় ক'রে, গরিব হ'লেও ক্ষতি নেই, ওদের ভরণপোষণের যা হোক একটা বন্দোবস্ত আদি ক'রে যেতে পারব। আমার ওই মেয়েরা ছাড়া আর কে আছে বলুন? তাও তো আস্মিটা—

নিবারণবাবুর কণ্ঠস্বর রুদ্ধ হইয়া গেল। তিনি বক্তব্য শেষ করিতে পারিলেন না। উদগত অশ্রু গোপন করিবার জন্ত অশ্রু দিকে মুখ ফিরাইয়া লইলেন।

বিদ্রুৎচমকের মত ভন্টুর মাথায় একটা বুদ্ধি খেলিয়া গেল। দুই-এক মিহি সে অকুণ্ঠিত করিয়া তানিল এবং তাহার পর বলিল, আপনি যদি কিছু মনে না করেন, তা হ'লে একটা প্রস্তাব করি।

কি বলুন?

আমার সঙ্গে আপনার মেয়ের বিয়ে দেবেন?

নিবারণবাবু সত্যি ইহা প্রত্যাশা করেন নাই। তিনি বিস্ময়ভরিত চক্ষে ভন্টুর মুখের পানে চাছিলেন, রহিলেন। বাক্যানুষ্ঠি হইলে বলিলেন, আমার ওই কন্যাকে মেয়েটাকে নেবেন আপনি?

ভনটু বলিল, দেখুন, আমি আপনার কাছে কিছুই গোপন করব না। আপনি আমার অবস্থা ভাল ক'রেই জানেন। দু-কুড়ি সাতের খেলা কোনক্রমে খেলে যাচ্ছি, তা-ও চারিদিকে ধার হয়ে গেছে। যা মাইনে পাই, তাতে কুলোয় না। দাদার চেঞ্জের খরচ, সংসারের খরচ, সব আমাকে ওই মাইনে থেকে চালাতে হয়। চারিদিকে ধার হয়ে গেছে। আপনি যদি কিছু টাকাকড়ি দেন, ধার-টারগুলো শেষ ক'রে একটু ঝাড়া-হাত-পা হতে পারি। টাকার জন্তেই আমার বিয়ে করা। এক জামগাম সাড়ে পাঁচ শো টাকা ধার আছে, দু-এক দিনের মধ্যে দিতে না পারলে অপমানিত হতে হবে। আমি আপনার কাছেই টাকাটা চাইব ভাবছিলাম, আপনার এই অবস্থা দেখে কেবল চাইতে পারছিলাম না। এখন আপনার কথা শুনে মনে হ'ল—আপনি স্বজাতি, পালটি ঘর, আমার সঙ্গে স্বচ্ছন্দে আপনার যেয়ের বিয়ে হতে পারে। আপনারও কতাদায় উদ্ধার হয়, আমিও একটু ঝাড়া-হাত-পা হই। বিয়ে তো একদিন করতেই হবে। চিঠিও আসছে নানা জায়গা থেকে—

নিবারণবাবু বলিলেন, আপনি দাঁড়িয়ে দেখেছেন ভাল ক'রে ?

যা দেখেছি, তাই যথেষ্ট।

আপনার বাবা রাজী হবেন তো ?

চেষ্টা করব।

নিবারণবাবু উঠিয়া ভিতরে চলিয়া গেলেন এবং কয়েক মিনিট পরে একটি চেক-বই লইয়া ফিরিয়া আসিলেন।

কত টাকা চাই বললেন আপনার ?

সাড়ে পাঁচ শো।

নিবারণবাবু তৎক্ষণাৎ চেক লিখিয়া দিলেন।

কথা তা হ'লে পাকা তো ?

একদম পাকা।—এই বলিয়া ভনটু হেঁট-হইয়া নিবারণবাবুর পায়ের কাছে পড়িল। এবার আর নিবারণবাবু আপত্তি করিলেন না।



প্রথম চিঠি লেখার উৎসাহে কিছুদিন পূর্বে হাসি চন্ময়কে লুকাইয়া যে চিঠিখানি স্বামীকে লিখিয়াছিল, তাহা যে মৃন্ময়ের সহকর্মী মিস্টার ঘোষের হাতে পড়িয়া এত অনর্থ সৃষ্টি করিবে, তাহা হাসির কল্পনাতে ছিল। মৃন্ময়ও কল্পনা করে নাই যে, হাসি তাহাকে চিঠি লিখিতে পারে। মৃন্ময় জানিত, হাসি নিরক্ষর। হাসি যে দিবানিজ্ঞা পরিত্যাগ করিয়া রোজ হাতের লেখা অভ্যাস করিতেছিল, এ খবর মৃন্ময়ের অজ্ঞাত ছিল। মৃন্ময়কে অবাক করিয়া দিবে বলিয়া হাসি ঘুণাক্ষরেও মৃন্ময়কে কিছু জানায় নাই। মজঃফরপুরের কাজ সারিয়া মৃন্ময় যখন কলিকাতায় চলিয়া আসে, তখন সেখানকার স্ট্রোম-অফিসে বলিয়া আসিয়াছিল যে, তাহার নামে যদি কোন চিঠিপত্র আসে তাহা যেন কলিকাতায় তাহার অফিসের ঠিকানায় পাঠাইয়া দেওয়া হয়। তাহার ধারণা ছিল, যদি কোন চিঠি আসে, তাহা অফিসেরই চিঠি হইবে। সুতরাং বাড়ির ঠিকানা দিয়া আসিবার কল্পনাও তাহার মাথায় আসে নাই।

হাসির চিঠি যখন মজঃফরপুর ঘুরিয়া কলিকাতার অফিসে আসিয়া পৌঁছিল, তখন মৃন্ময় অফিসে ছিল না। অফিসে ছিলেন মিস্টার ঘোষ, দৈবক্রমে চিঠিখানা তাঁহারই হাতে পড়িয়া গেল। দাবার ছকে নিবদ্ধদৃষ্টি কোন দাবা-খেলোয়াড় ভাল একটা চাল হঠাৎ আবিষ্কার করিলে যেমন আনন্দিত হইয়া উঠেন, মিস্টার ঘোষ ঠিক তেমনই আনন্দিত হইয়া উঠিলেন। এই তো বাজি মাত হইয়া গিয়াছে! ঠিক এই হাতের লেখাবুই তো তিনি অস্বস্তিকার করিতেছিলেন! অসঙ্কোচে তিনি চিঠিখানা খুলিয়া পড়িয়া ফেলিলেন। কে এই হাসি? যেই হউক, মৃন্ময়বাবুর সহিত বেশ মাথামাথি আছে দেখা গিয়াছে। উত্তেজনায় আনন্দে মিস্টার ঘোষের নাসারন্ধ্র বিস্তারিত হইয়া উঠিল। দৃঢ়নিবদ্ধ ওষ্ঠাধরে অধ-বিকশিত ক্রুর একটা হাসি নীরবে স্নেহ বলিতে লাগিল, এইবার তো লোকটাকে কবলে

গিয়াছে! একেবারে হাতে-নাতে ধরা পড়িয়াছে, এতদিন বাছাধন ডুবিয়া জলপান করিতেছিল। মিস্টার ঘোষ অতিশয় আনন্দিত হইয়া উঠিলেন। শুধু যে বাজিমাত হইয়া গিয়াছে তাহা নয়, এক ঢিলে দুইট পক্ষীই নিহত হইয়াছে। সেদিন যে অ্যানার্কিস্ট ছোকরা ধরা পড়িয়াছে এবং তাহার নিকট যে চিঠির টুকরাটা পাওয়া গিয়াছে, তাহার লেখা আর মুন্সয়বাবুর এই হাসির লেখা তো হুবহু এক। লিপি-সমস্তার সমাধান এইবার সহজে হইয়া যাইবে। শুধু তাহাই নয়, চাকরি-জগতে প্রবল-প্রতিদ্বন্দ্বী মুন্সয় মুখোপাধ্যায়ের নিষ্কলঙ্ক চাকুরি-জীবনে বেশ মোটা একটা কলঙ্কও দাগিল দেওয়া যাইবে। চিন্ময় নামে যে ছোকরা ধরা পড়িয়াছে, শোনা যাইতেছে, সে নাকি মুন্সয়বাবুরই সহোদর ভাই। এই হাসিটা মুন্সয়েব কে হয়?

পরদিনই খোদ বড় সাহেব মুন্সয়কে তলব করিলেন। মুন্সয়ের মুখের দিকে ক্ষণকাল স্থিরদৃষ্টিতে তাকাইয়া প্রশ্ন করিলেন, চিন্ময় তোমার কে হয়?

ভাই।

হাসি তোমার কে হয়?

স্ত্রী।

এরা যে এ ব্যাপারে লিপ্ত ছিল, তুমি জানতে?

না।

সত্যি কথা বল।

সত্যি কথাই বলছি।

সাহেব ক্ষণকাল মুন্সয়ের দিকে চাহিয়া রহিলেন। তাহার পর বলিলেন, আচ্ছা, যাও।

মুন্সয়ের খন্তর মহাশয় পুলিশের বড় চাকুরে। তাঁহারই খাতিরে এবং চেষ্টায় মুন্সয় ও হাসি রেহাই পাইয়া গেল, অর্থাৎ তাহাদের জেল হইল না। মুন্সয়ের চাকরিটি কিঙ্ক গেল। মুকুজেশমশাই আসিয়া দেখিলেন, চাকুরিবিহীন মুন্সয় মুখড়াইয়া পড়িয়াছে, এবং হাসি তাহাকে এই বলিয়া প্রবোধ

দিতেছে যে, জীব দিয়াছেন যিনি আহার দিবেন তিনি। এই হতভাগা চাকরি গিয়াছে ভালই হইয়াছে। অল্প চাকরি একটা জুটিয়া যাইবেই। এত লোকের জুটিতেছে, মন্দেরই জুটিবে না ?

মুকুঞ্জেশ্বরাই কলিকাতায় আসিয়া আর একটি সংবাদ পাইলেন। শিরীষবাবু লিখিতেছেন, বেহাইশায় নাকি শঙ্করের পড়ার খরচ বন্ধ করিয়াছেন। শুনিতেছি, তিনি তাকে ত্যাজ্যপুত্র করিবেন। সংবাদ যদি সত্য হয়, তাহা হইলে ইহা ভয়ানক সংবাদ। আমি কি কবিন, কিছুই বুঝিয়া উঠিতে পারিতেছি না। শঙ্করকে একখানি পত্র লিখিয়া ছিলাম যে, আমিই কোনক্রমে তাহার পড়ার খরচ চালাইব, সে ঘেন পড়া বন্ধ না করে। উত্তরে শঙ্কর লিখিয়াছে যে, সে চাকুরির চেষ্টা করিতেছে, আর পড়াশোনা করিবার তাহার ইচ্ছা নাই। আপনি যদি একবার সন্ধ্যোগ পান, তাহার সহিত দেখা করিবেন এবং তাহাকে বুঝাই বলিবেন, সে ঘেন পড়া বন্ধ না করে। আমি যেমন করিয়া হউক তাহার পড়ার খরচ চালাইব।

এই দুইটি জটিল সমস্যার সমাধান হইয়া মুকুঞ্জেশ্বরাই উৎসাহিত হইয়া উঠিলেন। কিছুদিনের মত ধোরাক পাইয়া তাহার মস্তিষ্ক সক্রিয় হইয়া উঠিল।

৮

সংবাদপত্রে নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপনটি বাহির হইতেছিল—

“একটি শিক্ষিত বাঙালী পাত্রের অল্প বাঙালী পাত্রী চাই। পাত্রী কে-কোন জাতির হইলেই চলিবে, কিন্তু শিক্ষিতা পাত্রী অথবা গান-বাজন-জানা ঘেরে একেবারেই চলিবে না। অক্ষরপরিচয়হীন বয়স্কা পাত্রীই প্রয়োজন। গণ লাগিবে না। পাত্র শিক্ষিত উপার্জনকর্ম। ...মৎ পোষ্টবক্সে আবেদন করুন।”

এ দেশে অশিক্ষিতা পাত্রীর অভাব নাই, কতাদায়গ্রস্ত পিত্তাও ঘরে ঘরে বিরাজমান, তথাপি এই বিজ্ঞাপনের উত্তরে আশাহুত্বে সংখ্যায় আবেদন আসিয়া জুটিল না। “পাত্রী যে-কোন জাতি হইলেই চলিবে”—এই কথায় পুতান-পত্নীরা, এবং “শিক্ষিতা অথবা গান-বাজনা-জানা মেয়ে একেবারেই চলিবে না”—এই কথায় আধুনিক-পত্নীরা ভড়কাইয়া গেলেন। সকলেই ভাবিলেন, লোকটার মাথায় ছিট অথবা কোন কুমতলব আছে। নিজে শিক্ষিত, জ্ঞাত মানে না, অথচ অক্ষর-পরিচয়-হীনা বয়স্হা পাত্রী বিবাহ করিতে চায়—এ আবার কি রকম!

বেলার উপর চটিয়া প্রিয়নাথ মল্লিক অবশেষে বিবাহই করিবেন ঠিক করিয়াছিলেন; কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে ইহাও ঠিক করিয়াছিলেন যে, শিক্ষিত মেয়ে বিবাহ করিবেন না—কিছুতেই না। উহাদের মৃদুদর্শন করিলেও পাপ হয়। কিন্তু তাঁহার বিজ্ঞাপনের ধরন দেখিয়া শিক্ষিতা অশিক্ষিতা কোন মেয়েই জুটিল না। একেবারেই যে জোটে নাই তাহা নয়, কিন্তু যে চুই-চারিজন আসিয়াছিলেন, তাঁহারা বেলার গৃহত্যাগের বিবরণ শুনিয়া আর অগ্রসর হওয়া সম্বিবেচনার কার্য মনে করেন নাই। কেহ যদি সত্য সত্যই অগ্রসর হইতেন, তাহা হইলেই যে প্রিয়নাথ বিবাহ করিতেন তাহাও অনিশ্চিত বলা যায় না। তিনি হঠাৎ খেয়ালের বশে বিজ্ঞাপনটি দিয়া ফেলিয়াছিলেন, মনে হইয়াছিল, কি হইবে এমনভাবে বেলার পথ চাহিয়া! সে যদি নাই আসিতে চায়, চুলায় যাক, আনি বিবাহ করিয়া গুথী হইব। সত্য সত্যই বিবাহের সুযোগ উপস্থিত হইলে হয়তো তিনি পিছাইয়া যাইতেন। কিন্তু বিজ্ঞাপন দিয়া যখন কোন পাত্রীই পাওয়া গেল না, তখন ব্যাহত প্রিয়নাথ ক্ষোভে আক্রোশে মনে মনে গুমরাইতে লাগিলেন। তাঁহার মনের উত্তাপ ক্রমশই বাড়িতে লাগিল। তাঁহার একমাত্র চিন্তা হইল, কেমন করিয়া বেলাকে জয় করা যায়। যেমন করিয়া হউক তাহার দর্পটা চূর্ণ করিতে হইবে, ছলে বলে কৌশলে—যেমন করিয়া হউক।

বুড়ি পড়িতেছে।

ভিজিয়া ভিজিয়াই শব্দর হাঁটিয়া চলিয়াছে। তখনও রাগে তাহার মাথার শিরাগুলো দপদপ করিতেছিল। অপদার্থ লোকটার স্পর্ধা তো কম নয়! হাঁদা জরদগব ছেলেটাকে টাকার জোরেই রাতারাতি বুদ্ধিমান করিয়া তুলিবে ভাবিয়াছে! অঙ্ক কিছু তো জানেই না, বুঝাইয়া দিলেও বুঝিতে পারে না, তাহাকে ফিজিক্স পড়াইতে হইবে! তাও না হয় চেষ্টা করা যাইতে; কিন্তু উহাদের অর্থোত্তাপ অত্যন্ত বেশি, শব্দরের পক্ষে অসহ্য। হস্তীমূৰ্খ ছেলেটার পিছনে শব্দর যে এতটা করিয়া সনয় নষ্ট করিতেছে, তাহার জন্ত রুতজ্ঞতা-প্রকাশ করা দূরে থাকুক, ছেলের বাবা এমনভাবে কথাবার্তা বলেন, যেন ছাত্র-শিক্ষকের সম্পর্ক প্রভু-ভৃত্য সম্পর্কের চেয়ে কোন অংশে বড় নয়। আজ স্বচ্ছন্দে তাহাকে বলিয়া বসিলেন, ওহে মাস্টার, আজ আমাদের চণ্ডীবাবু বলছিলেন যে, পড়াশোনা তেমন নাকি সুবিধে হচ্ছে না! ফিজিক্সের কি একটা কোর্সেন করেছিলেন উনি, কিছুই বলতে পারলে না। চণ্ডীবাবু বলছিলেন, আর কটা টাকা বেশি দিয়ে কলেজের একজন প্রফেসর রাখলেই ভাল হয়। কি বলেন আপনি, হাব আপনার দ্বারা পড়ানো? টাকার জন্তে আমি ভাবি না, বাঁহা বাহা! তাঁহা তিপ্পান্নো—প্রফেসরই না হয় রাখি একটা—

শব্দরের মাথার মধ্যে যেন আগুন জলিয়া উঠিল। তথাপি সে শাস্তকণ্ঠেই প্রশ্ন করিল, চণ্ডীবাবু কে?

একজন রিটার্ড ইন্জিনিয়ার। আমাদের পাড়াতেই থাকেন। তিনিই কাল জীবুকে ডেকে দু-চারটে কোর্সেন করলেন, ও তো কিছুই বলতে পারলে না, হাঁ করে রইল।

শব্দর বলিয়া বসিল, ও হাঁ করেই থাকবে, ওর দ্বারা কিছু হবে না। ওর মাথায় কিছু ঢুকতে চায় না সহজে—

টোকাতে জানলেই টোকে। জীবু বলছিল, আপনি নাকি কেবল শুধুই কথান, ফিজিক্স্ কিছুই পড়ান না।

অঙ্ক না জানলে ফিজিক্স্ পড়া যায় না।

এই কথা শুনিয়া গড়গড়ায় একটা টান দিয়া হাঁটু দোলাইতে দোলাইতে এমন টানিয়া টানিয়া তিনি হাসিতে লাগিলেন, যেন শব্দর হাস্যোদ্বীপক অসম্ভব কিছু একটা বলিয়া ফেলিয়াছে।

দেখুন, কারও রুটি আমি সহজে মারতে চাই না, কিন্তু মন দিয়ে একটু পড়াবেন-টড়াবেন।

আমি আর কাল থেকে আসব না, আপনি কলেজের প্রফেসারকেই বাহাল করুন।

শব্দর বাহির হইয়া যাইতেছিল, ভদ্রলোক ডাকিয়া বলিলেন, মাইনেটা তা হ'লে চুকিয়ে দিই, দাঁড়ান। কদিন কাজ করেছেন আপনি?

আমার ঠিক মনে নেই।

দাঁড়ান, আমার টোকা আছে।

কিয়ৎকাল পরে ফিরিয়া আসিয়া বলিলেন, আপনি আজ নিয়ে একুশ দিন কাজ করেছেন, মাসিক চল্লিশ টাকা হিসেবে আপনার আটাশ টাকা পাওনা—এই নিন। গুপ্তমশায়কে বলবেন যে আমি আপনাকে ছাড়াই নি, আপনি নিজেই ছেড়ে গেলেন। আমার ছেলে ওই কলেজেই পড়ে, গুপ্তমশায়ের কথায় প্রিন্সিপ্যাল ওঠেন বসেন শুনেছি, তাঁকে আমি চটাই চাই না। আপনি নিজেই ছেড়ে গেলেন, এই কথাটা দয়া করে জানিয়ে দেবেন তাঁকে।

আচ্ছা।

হনহন করিয়া চলিতে চলিতে শব্দর ভাবিতেছিল, এইবার কি করিবে? মাত্র এই কটি টাকা, কলিকাতা শহরে দেখিতে দেখিতে ফুরাইয়া যাইবে। যে যেসে সে উঠিয়াছে, তাহার চার্জ মিটাইতেই তো কুড়িটা টাকা লাগিবে। নতুন ক্লাজের সন্ধান করিলেই কি মিলিবে? তাহার উপর কয়দিন হইতে

যে বৃষ্টি শুরু হইয়াছে, কোথাও বাহির হওয়াই মুশকিল। সমস্ত আকাশ চাপ চাপ মেঘ, দিবারাত্রি বৃষ্টির বিরাম নাই। সহসা শব্দের মনে হইল, আকাশ নির্ঘেব হইলোই বা লে কি করিত, বৃষ্টির দোহাই দিয়া তবু কয়েকট দিন স্বাক্ষর্য্যতাটাকে সহ্য করা যাইতেছে। আকাশ একদিন নী একদিন নির্ঘেব হইবেই, কিন্তু তাহার সমস্তার সম্মাধান কি তাহা হইলেই হইয়া যাইবে ?

শব্দরবারু নাকি ?

শব্দর ফিরিয়া দেখিল, বেলা মল্লিক। অবাক হইয়া গেল। মাথায় ছাতা, পরনে ঘন নীল রঙের শাড়ি, বাঁ হাতে ভ্যানিটি ব্যাগ, পায়ে হাই-হীল জুতা, শ্রীবাভদ্রীসহকারে অপরোষ্ঠ দংশন করিয়া তাহার দিকে চাহিয়া মুহু মুহু হাসিতেছেন। সমস্ত অবয়বে এমন একটা আভিজাত্যমণ্ডিত শ্রী ফুটিয়া উঠিয়াছে যে, শব্দর চোখ ফিরাইতে পারিল না, মুগ্ধ বিম্বিত দৃষ্টিতে চাহিয়া রহিল। বেলা মল্লিকই পুনরায় কথা বলিলেন, কোথায় চলেছেন ?

গেসে।

আজকাল মেসে থাকেন নাকি ? আমার ধারণা ছিল, আপনি হস্টেলে থাকেন।

আপনি কিছুই শোনেন নি তা হ'লে ?

না। শোনবার মত কিছু আছে নাকি ?

শব্দর একটু হাসিল। তাহার পর বলিল, শোনবার কিংবা শোনাবার মত কিছু অবশ্য নয়—

ভনিতা ছাড়ুন। ব্যাপারটা কি ?

ব্যাপার কিছুই নয়, পড়াশোনা ছেড়ে দিয়ে উদরারের জুন্তে কলকাতার রাস্তার রাস্তায় টো-টো করে ঘুরে বেড়াচ্ছি।

পড়াশোনা ছেড়ে দিলেন কেন হঠাৎ ?

খরচ জুটল না।

তার মানে, ?

শব্দর আর একটু হাসিয়া বলিল, তার মানে, ওই

টাকার অভাবে আপনাকে পড়াশোনা বন্ধ করতে হ'ল—এ কথা বিশ্বাস করতে রাজী নই। আপনি যে গরিবের ছেলে নন, তা আমি জানি।

বাবা বড়লোক তো আমার কি!

বেলা ভ্রমসহকারে খানিকক্ষণ শঙ্করের মুখপানে চাহিয়া রহিলেন, তাহার পর বলিলেন, আপনার এখন সময় আছে কি?

প্রচুর, কেন?

তা হ'লে আহ্নান আমার সঙ্গে।

কোথায়?

আমার বাসায়।

শঙ্কর বিস্মিতকণ্ঠে বলিল, কেন বলুন তো?

এমনই একটু গল্প-সল্প ক'বা যাবে। আজ একটু ছুটি পেয়ে গেছি।

চলুন।

১০

ভন্টুর বউদিদি বসিয়া বসিয়া বড়ি দিতেছিলেন। রবিবারে আপিসের তাড়া নাই। ভন্টু অদূরে একটি মোড়ার উপর বসিয়া নাকে, কানে, নাভি-বিবরে, পায়ের আঙুলগুলির ফাঁকে ফাঁকে তৈল-নিষেক করিয়া অতিশয় পরিপাটীরূপে সর্বদা তৈলমর্দন করিতেছিল। এই একদিনে ভন্টু সাঁই দিনের মত তৈল মাখিয়া লয়। সপ্তাহের বাকি ছয় দিন তৈল মাখিবার অবসর থাকে না। কোনক্রমে মাথায় দুই ঘটি জল ঢালিয়া এবং নাকে-মুখে বা হোক কিছু গুঁজিয়া উপরস্থানে আপিসে ছুটিতে হয়। এই রবিবার দিনই বেচারী প্রাণ তরিয়া স্নানাহার করে। বউদিদিও রবিবারের দিন আহ্বারের একটু বিশেষ রকম আয়োজন করিয়া থাকেন।

ভন্টু সূশ্বে নাসারন্ধ্রে খানিকটা তৈল ঢালিয়া লইয়া বলিল, 'বাকু কি ইটিং আপিসে গুলেছেন?



তোমার আসবার আগেই বাবা খেয়ে নিয়েছেন। আচ্ছা ঠাকুরপো,  
তুমি করছ কি, একেবারে আচার হয়ে গেলে যে !

ভন্টু কিছু না বলিয়া আবার খানিকটা তৈল নাসারকে, সশব্দে টানিয়া  
লইল।

বউদিদি বলিলেন, ওই জন্তেই তো জামা-কাপড় তেল-চিটচিটে হয়ে যায়।  
সাবান দিলেও পরিষ্কার হতে চায় না।

অয়েলিশ অ্যাফেয়ারে বড় সুখ।

ভন্টু বাম তালুতে খানিকটা তৈল ঢালিয়া লইয়া গর্দানায় ঘষিতে  
লাগিল।

বউদিদি এক নজর সেদিকে চাহিয়া দেখিলেন ও বলিলেন, তোমার আর  
কি, তোমাকে তো সাবান কাচতে হয় না, যাকে কাচতে হয় সে-ই বোঝে।

ভন্টু গর্দানায় তেল মালিশ করিতে করিতে অর্ধ-নিম্নীলিত নেত্রে বলিল,  
বড় সুখ।

বউদিদি আর কিছু না বলিয়া বড়ি দিতে লাগিলেন।

দুই-এক মিনিট নীরবতার পর ভন্টু বলিল, আজ কি কি রান্না করেছে  
বউদি ?

আলুর দম, পটল-ভাজা, মাছের ঝোল, মাছের অস্থল, মুড়ো দিয়ে  
হুঁড়াল—

ঠাকুরকে ওই সমস্ত খেতে দিয়েছ নাকি ?

হ্যাঁ দিয়েছি বইকি।

ধীরেন ডাক্তার বলছিল, ঔকে এখন ওসব গুরুপাক জিনিস খেতে না  
দেওয়া ভাল। চোখের কোল ফুলেছে, কিডনি খারাপ হয়েছে নিশ্চয়ই।

যবে ভালমন্দ রান্না হ'লে ঔকে না দিয়ে কি পারবার জো আছে ?

একটু খামি বউদিদি বলিলেন, এমনিতেই তো পান থেকে চুন খসলে  
তুলকালাম কাণ্ড। সেদিন রাত্রে পরোটার সামান্য একটু ময়ান কম  
হয়েছিল, বললেন, এ পরোটা না পরেনুঠা।

ভনটু হাশিতে উদ্ভাসিত হইয়া উঠিল।

আজকাল বাকু আর সে রকম করেন না, না বউদিদি ?

কি রকম ?

রাগ হ'লে 'কিদি নেই' ব'লে মশারি-টশারি ফেলে তার ভেতর ব'কে  
গ্রীষ্মাগবত পড়তে শুরু ক'রে দিতেন সেই যে !

বউদিদি হাসিয়া বলিলেন, না, অনেক দিন তো সে রকম করেন নি।

ভনটু বাকুর ঘরের দিকে একবার দৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়া বলিল, বাকু স্লিপিং  
আপিস খুলেছেন বোধ হয়। কোনও সাড়াশব্দ পাওয়া যাচ্ছে না।

ই্যা, বোধ হয় ঘুমুচ্ছেন।

ভনটু উঠিয়া দাঁড়াইল, পেটে ও পিঠে তেল মাখিতে মাখিতে বলিল,  
আসল ব্যাপারের কতদূর কি সেটল্ করলে ? বাকুর কাছে পেড়েছিল  
কথাটা ?

না, নিবারণবাবুর টাকা তুমি ফেরত দাও।

কেন, দার্জি মেয়েটি তো মন্দ নয়। চমৎকার সেলাই-কোঁড়াই'জানেন।

রঙ কি রকম ?

কালা, কিন্তু কুৎসিত নয়। অনেকটা কচি নিমপাতার মত, একটু লালচে  
আভা আছে।

বউদিদি হাসিয়া ফেলিলেন। তাহার পর বলিলেন, রঙের  
এসে যাচ্ছে না, আমার রঙই বা কি এমন করসা ! কিন্তু যে বাড়িতে  
কেলঙ্কারি ঘটেছে, সে বাড়িতে বিয়ে করতে হবে না টাকাব জন্তে। টাকাটা  
ফেরত দিয়ে দাও।

টাকা তো গভীর গাড্ডায়।

গাড্ডায় মানে ?

করালীচরণকে দিয়ে এসেছি।

তোমার ~~করালী~~ রানা স্বরলুম, তবু তুমি দিয়ে এলে ? ওকে ছুদিন পরে দিলেই

তো চলত। এইবার তো তোমার দাদা এসে কাজে জয়েন করবেন, ছুজনে  
মিলে কিছুদিন পরেই না হয় শোধ ক'রে দিতে টাকাটা।

কেতুরাজ করালীচরণকে ভুগি চেনো না, তাই কলায়ের ডালের বড়ি  
দিতে দিতে স্বচ্ছন্দে কথাগুলো বলতে পারলে। চিনলে সটান টোক গিলে  
বেলুন ও-কথা আর উচ্চারণ করতে না।

আহা!

হুই বগলে তেল চাপড়াইতে চাপড়াইতে ভনটু বলিল, চাম লদ করালী  
দ্রাবিড়ে লদকালদকি করতে যাচ্ছে, তাকে আটকায় কার সাধ্য!

তা হ'লে অত কোথা থেকে টাকা যোগাড় ক'রে নিবারণবাবুকে দিয়ে  
দাও। ও-বাড়ির মেয়ে ঘরে আনা চলবে না।

পাশের ঘর হইতে গদাম করিয়া একটা শব্দ হইল।

বউদিদি ভনটুর মুখের পানে চাহিয়া বলিলেন, কেউ যু-নায় নি, সব মটক  
মেয়ে পড়ে আছে তোমার ভরে।

ভনটু তেল মাখিতে মাখিতে আগাইয়া গেল ও জানালা দিয়া উঁকি  
মারিয়া দেখিল, একটা পাশ-বালিশ মাটিতে পড়িয়াছে। ছেলেরা সকলে  
চোখ বুজিয়া শুইয়া আছে, সকলেরই চোখ মিটমিট করিতেছে।

এই ফন্দি, বালিশ ফেললে কে?

নুতি ঘাড় ফিরাইয়া নাকী সুরে বলিল, দাদা আমাকে কাতুকুতু  
টিচ্ছ খালি।

শনটু, বেঁত না খেলে পিঠ ঝুড়ঝুড় করছে, নয়?

শনটু আত্মপক্ষ সমর্থন করিবার চেষ্টা করিল না, চোখ বুজিয়া চুপ করিয়া  
পড়িয়া গেল।

পাশ-বালিশটা তুলে চুপ ক'রে শুয়ে থাক সব। ফের যদি কোন  
আওয়াজ শুনেছি তো পিঠের চামড়া তুলে ফেলব আমি সকলের।

ফন্দি পাশ-বালিশটা তুলিয়া লইল এবং সকলে আর একবার নড়িয়া-  
চড়িয়া গেল।

বউদিদি আবার তাগাদা দিলেন, তুমি এবার চান কর, আর কত বেলা করবে, সব যে ঠাণ্ডা হয়ে গেল !

তুমি ভাত বাড় না, আমার চান করতে কতক্ষণ যাবে ?

তোমাকে যেন চিনি না আমি ! দাঁত মাজতেই তো এক যগ যাবে এখন ।

ভনুটু মুখ বিকৃত করিয়া বউদিদির মুখের পানে চাহিল ।

আহারাদির পর ভনুটু ছোট একটি হাত-আয়না এবং ছোট একটি কাঁচি লইয়া মোড়ার উপর বসিয়া গুঁফসংস্কার করিতেছিল । বউদিদিও আহার সমাপন করিয়া ছেলেদের পাশেই একটু গড়াইয়া লইতেছিলেন । তাঁহার তন্ত্রার মধ্যেও তিনি স্বপ্ন দেখিতেছিলেন—স্বামী আসিয়াছেন, শরীর বেশ সারিয়া গিয়াছে, আর জর হয় না, মুখের সে রুগ্ন ভাব আর নাই, গাল চিবুক বেশ ভারী হইয়াছে ।

একটা মোটরের হনের শব্দে তাঁহার তন্ত্রা ভাঙিয়া গেল । বাড়ির সামনে একটা মোটর আসিয়া থামিয়াছে । ভনুটু আয়না ও কাঁচি কুলুঙ্গিতে রাখিয়া সদর-দরজা খুলিয়া দেখিতে গেল, কাহার মোটর তাহার বাসার সামনে আসিয়া থামিল ! দরজা খুলিয়া ভনুটু বিস্মিত হইয়া দেখিল তাহার আপিসের বড়বাবু ! কেরানীমহলের যিনি সর্বেসর্বা, স্বয়ং তিনি আসিয়াছেন । ভনুটুর আপিসের বড়বাবু বড়লোক । মোটা মাহিনা পান, তা ছাড়া ধনির সম্ভান । নিজের মোটর আছে । ভনুটু সসম্মানে নমস্কার করিল ।

বড়বাবু মোটর হইতে অবতরণ করিয়া সহাস্রমুখে বলিলেন, ভালই হ'ল, তুমিও এখন বাড়িতে আছ । তোমার বাবার সঙ্গে একটু আলাপ করিতে এলাম ।

হঠাৎ বাকুর সহিত বড়বাবু কেন আলাপ করিতে আসিলেন, তাহা বিস্মিত ভনুটু হৃদয়ঙ্গম করিতে পারিলেও মুখে সোজ্জাসে আহ্বান করিল ।

আমুন আমুন, ভেতরেই আমুন ।

তাহার পর একটু সঙ্কোচভরে বলিল, বাবা কানে একটু ককশোনেন,  
একটু জোরে জোরে কথা বলতে হবে।

আচ্ছা।

ভনটু বড়বাবুকে লইয়া বাবুর ঘরে প্রবেশ করিল।

ঘণ্টাখানেক পরে বড়বাবু যখন চলিয়া গেলেন, তখন ভনটু আরও  
বিস্মিত হইয়া গেল। এ যে স্বপ্নাতীত আবুহোসেনী কাণ্ড! বড়বাবু নিজের  
মেয়ের সহিত ভনটুর সম্বন্ধ করিতে আসিয়াছিলেন। বউদিদি উল্লসিত হইয়া

এখন স পাঁচ আনা পরসাদা দাও দিকি।

কেন ?

আমি মনে মনে হরির ভূট মানসিক করেছিলাম, যাতে ওই নিবারণবাবু  
মেয়ের সঙ্গে তোমার বিয়ে না হয়।

পাগল! উইন্টার ক্যাপিটাল অফ বেঙ্গল গভর্নরকে অগ্রাহ্য করা  
সোজা নাকি ?

উইন্টার ক্যাপিটাল কি ?

বউদিদি সবুগে মাথা নাড়িয়া বলিলেন, না, ওখানে তোমার বিয়ে হতেই  
পারে না।

না না, হি! অমন অসময়ে এক কথায় করকরে সাড়ে পাঁচশোটি টাকা  
গুণে দিলে, তা ছাড়া বৃত্তিক রাশি, মকর লগ্ন, জ্যেষ্ঠা নক্ষত্রে জন্মগ্রহণ করেছে,  
নিবারণকে এমনভাবে ল্যাডারিং করা কি ঠিক হবে ?

ল্যাডারিং কথাটা ভনটু সঙ্গে সঙ্গে ত্রুটি করিল।

বউদিদি মানে বুঝিতে পারিয়া বলিলেন, তার মানে ?

‘মানে, নিশ্চিন্ত নিবারণ গাছে উঠে মজাসে পৌঁফে তা দিচ্ছে, এখন মইটা  
সরিয়ে নিলে লোকে বলবে কি ?

লোকে ঝাই বলুক, ওখানে বিয়ে হবে না আজই তাঁকে বলে

এস-এস-এস কারও মত হচ্ছে না। কারও মত হবেও না। ও-কথা তুলে  
বাকু, তোমার দাদা, কেউ রাজী হবেন না। সকলের অমতে তুমি বিয়ে  
করবে নাকি ?

কিন্তু ফাইভ অ্যাণ্ড হাফ সেক্সুরির মহড়া সামলাব কি করে ? সেটা  
ভাবছ না কেন ?

সে আবার কি ?

বেশ থাসা আছ তুমি ! সাড়ে পাঁচ শো টাকাটা তো স পাঁচ আনার সিনি  
দিলেই উবে যাবে না ? আর আমাদের গুণ্ডিগুণ্ডুকে ছাত্তু ক'রে ফেললেও  
পাঁচ টাকা বেতবে কি না সন্দেহ। তোমার গয়নাগুলি তো বছ পূর্বেই  
বিক্রমপুর হয়ে গেছে। এ ক্ষেত্রে উপায় কি সেইটে বল, সিনি নিয়ে  
লনকালেই তো চলবে না !

পণ হিসেবে বড়বাবু নিশ্চয় কিছু দেবেন, তার থেকেই দিয়ে দিও  
নিবারণবাবুকে।

বড়বাবু কত দেবে তার ঠিক কি ? যে রকম গৌফ আর জুলপি লোকটার,  
কিছুই বিশ্বাস নেই।

বাঃ, নিশ্চয়ই দিতে হবে। বাকুকে সব শিখিয়ে পড়িয়ে দিচ্ছি,  
দাড়াও না।

বাকু তোমাকে এক হাতে কিনে আর এক হাতে বেচতে পারে। বাকুকে  
শেখাবে তুমি !

বাকুও এই বিষয়ে আলাপ করিবার জন্ত অঁকুপাকু করিতেছিলেন। তিনি  
বাহির হইয়া আসিলেন।

কই গো বড়বউমা, এস না একবার এদিকে। ভনটুর আপিসের বড়বাবুর  
প্তাবটা বিবেচনা ক'রে দেখা যাক। চা-ও-কথাও। চা খেতে খেতে বেশ  
জাঁকিয়ে বিবেচনা করা যাক, এস।

বউদিদি ভনটুর দিকে চাহিয়া বাকুর পিছু পিছু ঘরে গিয়া ঢুকিলেন এবং  
তাঁহার কানে কানে কি বলিয়া হাসিমুখে বাহির হইয়া আসিলেন।

বাকুর কণ্ঠস্বর পুনরায় শোনা গেল—বলে, লাথ কথা না হইলে বিয়ে হয় না।

বউদিদি চা চড়াইতে গেলেন।

ভনটু পিছন হইতে তাঁহাকে ভ্যাঙাইতে লাগিল।

অন্ধকার রাত্রি।

করালীচরণ বক্সির ঘরে মোমবাতির স্নান আলোকে অন্ধকার ঘনতর হইয়া উঠিয়াছে। বোতলের মুখে গোঁজা যে মোমবাতিটি জ্বলিতেছে, তাহারও আয়ু নিঃশেষিতপ্রায়, আর বেশিক্ষণ টিকিবে বলিয়া মনে হইতেছে না। বেশিক্ষণ টিকিবার আর প্রয়োজনও নাই। বক্সি মহাশয়ের গোছানো শেষ হইয়া গিয়াছে, এইবার তিনি বাহির হইয়া পড়িবেন। মোমবাতির স্বল্পালোকে বক্সি মহাশয় নিবিষ্টচিত্তে জরাজীর্ণ করিয়া একখানি পত্র পড়িতেছিলেন। সমস্ত মুখে বিরক্তির চিহ্ন ছুটিয়া উঠিয়াছে, ওষ্ঠস্বর দৃঢ়নিবদ্ধ, চিবুক কুঞ্চিত ও প্রসারিত হইতেছে। জামিড়ে বাইবার মুখে এ কি এক ক্যাসাদ আসিয়া জুটিল! পত্রের সহিত দলিল-গোছের কি একটা কাগজ ছিল। পত্রটি এবং দলিলখানি আত্মোপাস্ত পুনরায় পড়িয়া করালীচরণ সেগুলিকে লম্বা খামের ভিতর পুরিয়া ফেলিলেন। জামিড় হইতে ফিরিয়া তারপর যাহা হয় ব্যবস্থা করা বাইবে ভনটুবাবু এখন তাড়াতাড়ি ফিরিলে যে বাঁচা যায়! ভনটুকে তিনি কিছু মাল্ এবং টিকিট কিনিবার জন্ত পাঠাইয়াছেন। প্রায় ঘণ্টা-দুই হইয়া গেল এখনও ফিরিতেছে না কেন? অধীর করালীচরণ উঠিয়া দাঁড়াইলেন। সহস্র তাঁহার চোখে পড়িল, দ্বারপ্রান্তে ছায়ামূর্তির মত কে যেন দাঁড়াইয়া রহিয়াছে

কে?

আমি।

ছায়ামূর্তি আগাইয়া আসিল, মোড়ের সেই পানওয়ালীটা। একমুখ হাসিয়া মিসি-লাগানো দাঁতগুলি বাহির করিয়া পানওয়ালী বলিল, জিনিসপত্তর সব বাঁধা-হাঁদা হচ্ছে আজ সকাল থেকে দেখছি, কোথাও যাওয়া হবে নাকি ঠাকুরের ?

করালীচরণ কিছু না বলিয়া তাহার দিকে কয়েক সেকেণ্ড তাঁকাইয়া দিলেন, এই অযাত্রাটা ঠিক যাইবার সময় আসিয়া হাজির হইয়াছে !

আমি যেখানেই যাই না, তোর তাতে কি ? দূর হ তুই এখান থেকে।

পানওয়ালী কিন্তু নড়িল না, স্থিতমুখে দাঁড়াইয়া রহিল।—আচ্ছা, আমার ওপর তোমার এত রাগ কেন বল তো ঠাকুর ? আমি তো তোমার ভাল ছাড়া নন্দ কোন দিন করি নি।

করালীচরণের চোখটা দপ করিয়া জলিয়া উঠিল। তিনি গর্জন করিয়া দাঁড়াইয়া উঠিলেন, তুই নড়বি কি না বল এখান থেকে ?

পানওয়ালী তথাপি নড়িল না।

আমার ওপর তোমার এত রাগ কেন, তা না বললে আমি যাব না।

হারানজাদী ছোটলোক বেণ্ডা, তোর মুখদর্শন করলে যে পাঁপ হয়, তুই জানিস না ? আবার কৈফিয়ৎ তলব করছেন !

পানওয়ালীর মুখের হাসিটা সহসা নিশ্চুত হইয়া গেল। তথাপি সে সপ্রতিভ ভাবটা বজায় রাখিবার জন্ত আর একটু হাসিয়া বলিল, ওমা, এইজগেই এত রাগ ! আমি ভেবেছিলান, বুঝি বা আর কিছু ! মুখ দেখেই পাপ হয়, আর আনার কাছ থেকে সিগারেট পানি নিলে বুঝি কিছু হয় না ? খলি শাস্তর তোমাদের !

দূর হ বলছি।

করালীচরণ তাড়া করিয়া গেলেন। পানওয়ালী অন্ধকারে অন্তর্ধান করিল। প্রায় সঙ্গে সঙ্গেই ভন্টু আসিয়া পড়িল।—উঃ, বড় দেরি করলেন 'আপনি ভন্টুবাবু, সব জিনিসপত্তর পেয়েছেন তো ?

হ্যাঁ।'



ভন্টু দুই বোতল মদ, ছোট একটি কাচের গ্লাস, পাঁচ টিন সিগারেট, এক ডজন দেশলাই, দুই প্যাকেট মোমবাতি এবং টুকিটাকি আরও নানা রকম জিনিস টেবিলের উপর সাজাইয়া রাখিল।

টিকিট করেন নি ?

নিশ্চয়। এই যে, নিন না।

ভন্টু ভিতরের পকেট হইতে ব্যাগ বাহির করিল এবং তাহার ভিতর হইতে টিকিট ও বাকি টাকা বাহির করিয়া দিল।

করালীচরণ আলমারির মাথায় দাঁড়াকাকের খাঁচাটা দেখাইয়া বলিলেন, আর ওটার ?

ওটার সম্বন্ধে নানা বণ্ণেড়া। খাঁচার মাপ-জোক চাই, তা ছাড়া অনেক খরচ।

গভীর বিশ্বয়ের সহিত করালীচরণ বলিলেন, খরচ ব'লে কি এতদিনের সঙ্গীটাকে এখানে ফেলে রেখে যাব নাকি ? কে খেতে দেবে ওকে ?

ভন্টু বলিল, সে ভার না হয় আমি নিচ্ছি ; আপনি বিদেশে যাচ্ছেন, কোথায় ওই ঝামেলা নিয়ে ঘুরবেন ? তার চেয়ে ওকে এখানে রেখে যান, ~~আমি~~ দেখাশোনা করব বরং।

আপনি ঠিক দেখাশোনা করতে পারবেন তো ?

ঠিক পারব।

দেখুন—

বলছি, ঠিক পারব।

তা হ'লে গোটা-বিশেক টাকা রেখে দিন আপনি। ওকে মাছ মাংস ছাছু দেবেন রোজ। আমও বেশ খায়। দেখবেন, যেন কষ্ট না পায়। আপনি তার নিচ্ছেন ব'লেই ভরসা ক'রে রেখে যাচ্ছি।

• টাকার দরকার নেই, আমি সব ব্যবস্থা করব এখন।

না না, টাকাটা রাখুন, টাকাই হচ্ছে পেয়ালা, ওই তাগাদা দেবে আপনাকে। বাই নারায়ণ ! বিনা টাকায় কিছু হবার জো আছে আজকাল !

ভন্টুকে টাকা লইতে হইল।

এবার চলুন, স্টেশনে যাওয়া যাক তা হ'লে। ট্রেনের আর দেরি কত ?  
ঘণ্টাখানেক আছে আর।

মাত্র ঘণ্টাখানেক ? চলুন, চলুন, আর দেরি নয়, ট্যাক্সি ডাকুন আপনি।  
ভন্টু ট্যাক্সি ডাকিতে বাহির হইয়া গেল।

করালীচরণ পুনরায় লম্বা খামটা হইতে চিঠি ও দলিলটা বাহির করিয়া  
পড়িতে লাগিলেন এবং আবার সমস্ত আত্মোপাস্ত পড়িয়া স্বগতোক্তি  
করিলেন, বাই নারায়ণ ! এবং পুনরায় সেগুলি খামে পুরিয়া আলমারির  
ভিতর রাখিয়া দিলেন।

ট্যাক্সি আসিয়া পড়িল।

ঘণ্টা দুই পরে ভন্টু ফিরিয়া আসিয়া দেখিল, রুদ্ধ দ্বারের সম্মুখে  
পানওয়ালী চুপ করিয়া বসিয়া আছে। ভন্টু পানওয়ালীকে চিনিত। বাইক  
হইতে অবতরণ করিয়া বলিল, ভালই হ'ল, তোমার সঙ্গে দেখা হয়ে গেল।

কেন বলুন তো ?

বক্সিমশায়ের ঘর-দোরের কি ব্যবস্থা করা যায়, তাই ভাবতে ভাবতে  
আসছিলাম। উনি আমার ওপরই সব ভার দিয়ে গেলেন। তুমি পারবে  
দেখাশোনা করতে ?

কি করতে হবে বলুন ?

এই বাঁট-পাট দেওয়া আর কি, বক্সিমশায়ের একটা কাগ আছে  
সেটাকেও খেতে-টেতে দিতে হবে। পারবে তুমি ?

পারব।

তা হ'লে এই টাকা একটা রাখ, মাছ মাংশ ছাতু আম যা দরকার কিনে  
দিও।

টাকার দরকার নেই।

বক্সিমশায় দিয়ে গেছেন যে।

আপনাকে দিয়ে গেছেন, আমাকে তো আর দেন নি। আপনি কেবল  
একটি উবগার করবেন।

বিস্মিত ভন্টু বলিল, কি ?

ওঁকে জানাবেন না যে, ওঁর ঘরের ভার আপনি আমাকে দিয়েছেন।

অধিকৃতর বিস্মিত হইয়া ভন্টু বলিল, কেন ?

মিসি-বঞ্চিত দস্তপাতি বিকশিত করিয়া পানওয়ালী উত্তর দিল, আমি  
ওঁর ছুচকের বিষ ছিলুম।

ভন্টু কি বলিবে ভাবিয়া পাইল না।

পানওয়ালী পুনরায় হাসিয়া বলিল, দিন, চাবি দিন। ওঁকে জানাবেন  
না কিন্তু।

জানাব কি ক'রে, ওঁর ঠিকানা হই জানি না।

আচ্ছা, উনি কোথায় গেলেন বলুন তো ?

ড্রাবিড়ে।

সে আবার কোথা ? সেখানে কেন ?

পড়তে।

প'ড়ে প'ড়েই সারা হ'ল। দিবারাত্রি আর কোন কাজ নেই।

পানওয়ালী মুচকি হাসিয়া বলিল, আচ্ছা, মাহুষে এত পড়ে কেন বলুন  
তো ? যত পড়ে, ততই তো মাথা গোলমাল হয়ে যায় দেখছি।

ভন্টু সহসা লজ্জিত করিল, 'নাই' পাইয়া মাগী বোধ হয় লদকালদকিতে  
চুকিয়ার চেষ্টায় আছে। গভীরভাবে বলিল, লেখাপড়ার মর্ম সবাই বুঝলে  
আর ভাবনা ছিল কি ?

ইনি খুব বিদ্বান, না ?

লদকালদকি ঘনীভূত হইবার উপক্রম করিতেছে দেখিয়া ভন্টু এ কথার  
জবাব দিল না। বলিল, চাবিটা রাখ তা হ'লে। কাগটাকে খেতে-টেতে  
দিও। কাল আবার আসব আমি।

সে বাইকে সওয়ার হইল।

চাবিটা হাতে করিয়া অন্ধকার গলিতে পানওয়ালী করালীচরণের কক্ষ-  
দ্বারের সম্মুখে দাঁড়াইয়া রহিল। রাত্রে ঘরটা খুলিতে তাহাব সাহস  
হইল না।

১২

মুম্বয় গঙ্গার ধারে একা চুপ করিয়া বসিয়া ছিল। নিজেকে নিতান্ত একা  
মনে হইতেছিল। এই সেদিন পর্যন্ত তাহার নিখাস ফেলিবার অবসর ছিল না,  
এখন অথগু অবসর। নিমেষের মধ্যে সমস্ত যেন ওলট-পালট হইয়া গেল।  
চিন্নয়টা গোপনে গোপনে এত কাণ্ড করিতেছিল! বিশ্বাস হয় না। কিন্তু  
তাহার বিরুদ্ধে প্রমাণ যাহা পাওয়া গিয়াছে, তাহা বিশ্বাস না করিয়া উপায়  
নাই। সহসা মুম্বয়ের স্বর্ণলতাকে মনে পড়িল। তাহাকে অন্বেষণ করিবার  
জন্মই তো সে পুলিশের চাকুরি লইয়াছিল। অন্বেষণ তো করা হয় নাই,  
চাকরিটাই বড় হইয়া উঠিয়াছিল। চোর, জুয়াচোর, খুনে, জালিয়াৎ—  
ইহাদের পশ্চাক্কাবন করিয়া তাহার দিনের পর দিন কাটিয়া গিয়াছে, স্বর্ণলতাকে  
অন্বেষণ করিবার সে অবসর পাইল কই? প্রথম প্রথম প্রত্যহই তাহার মনে  
হইত, হাতের কাজটা শেষ করিয়া স্বর্ণলতার খোঁজ করিবে, কিন্তু হাতের  
কাজ কোন দিনই শেষ হয় নাই। শেষে স্বর্ণলতার কথা তাহার মনেও পড়িত  
না। মামুষ কত সহজে ভোলে! দৈনন্দিন জীবনযাত্রার প্রাণ্ডাঙ্কি নাবি  
এত প্রবল, এত অনিবার্য এবং এত সর্বগ্রাসী যে, অতীতকে স্মৃতিপথে জাগ্রত  
রাখা দুঃসাধ্য ব্যাপার। যাহারা নিকটে রহিয়াছে, যাহাদের সর্বদা দেখিতেছি,  
তাহাদেরই সকলকে সর্বতোভাবে মনে স্থান দেওয়া সম্ভবপর নয়। সচেতন  
মনের পরিসর বড় ক্ষুদ্র, সমভাবে সকলের স্থান সন্তুলান হওয়া সেখানে  
অসম্ভব। স্বর্ণলতার মুখখানা মনের মধ্যে স্পষ্টভাবে কুটিয়া উঠিল, সেই নিটোল  
গৌর মুখখানি, প্রদীপ্ত কালো চোখ দুইটি, অধরে অধবিকশিত মুহু হাসি।  
নিবীজিত নমনে মুম্বয় স্বর্ণলতার মানসমূর্তির পানে চাহিয়া রহিল। তাহার

মনে হইল, স্বর্ণলতা যেন মুহুগুঞ্জে বলিতেছে, আমাকে খোঁজ নাই বলিয়াই তোমার এই শাস্তি। আমাকে খুঁজিবার জন্তই বিবাহ করিয়া পুলিশে চাকুরি লইয়াছিলে, কিন্তু হাসি এবং চাকরি—ইহারাই তোমাকে ভাগ করিয়া লইয়াছিল, আমার জন্ত কিছুমান্ন অবশিষ্ট ছিল না। এত প্রবঞ্চনা সহিবে কেন? সহসা একটা গানের সুর ও হাসির হল্লা গজাবন্ধ হইতে ভাসিয়া আসিল। মৃন্ময় চাহিয়া দেখিল, একদল লোক নৌকা-বিহার করিতেছে, সঙ্গে একজন গায়িকা। হার্মোনিয়ম ও ডুগি-তবলা সহযোগে গান বেশ জমিয়া উঠিয়াছে।

একটু তফাতে একজন ভক্তলোক বসিয়া ছিলেন। তিনি বলিয়া উঠিলেন, ছি ছি, ছোকরা একেবারে ব'ঞ্চে গেল! দেখুন দিকি কাণ্ডখানা, ছি ছি ছি!

মৃন্ময় প্রশ্ন করিল, আপনি চেনেন নাকি?

চিনি না! আমাদেরই পাড়ার রাস্ত দত্তের মেজ ছেলে বিত্ত দত্ত। স্কোনাগাছিতে আজকাল কাণ্ডে নি ক'রে বেড়াচ্ছে। দেখুন দিকি কাণ্ডখানা ছোকরার!

বিত্ত দত্ত নানটা মৃন্ময়ের চেনা চেনা ঠেকিল। চাকুরিচ্যুত না হইলে এখনই আর একখানা নৌকা ভাড়া করিয়া মৃন্ময় বিত্ত দত্তের অহুসরণ করিত। একটা ছুরির তদন্ত করিতে করিতে বিত্ত দত্তের নামটা মৃন্ময়ের কর্ণগোচর হয়। বিত্ত দত্ত নাকি নিজের স্ত্রীর রক্ষিতাকে টোপস্বরূপ ব্যবহার করিয়া বড় বড় লোককে আকৃষ্ট করে এবং তাহাদিগকে নানাভাবে বেকায়দায় ফেলিয়া তাহাদের আংটি, ঘড়ি, টাকা প্রভৃতি অপহরণ করে। ঠিক নিজ হস্তে করে না, তাহার রক্ষিতাই নাকি তাহার নির্দেশ অহুসারে অপহরণ করে। মৃন্ময়ের মনে পড়িল, কিছুদিন পূর্বে এক শূন্য নাচের আসর হইতে পুলিশ কত'ক সংগৃহীত একটি নর্তকীর পদাঙ্ক লইয়া সে বহু মাথা ঘামাইয়াছিল। উক্ত নর্তকীই নাকি বিত্ত দত্তের চতুরা প্রণয়িনী, মদ-বিহ্বল এক মাদোয়ারী-সম্বানের বহুশূল্য একটি হীরক অঙ্গুরীয় অপহরণ করিয়াছিল। মাদোয়ারীর বহুবর্ণ পুলিশে খবর দেন, পুলিশ আসিয়া তাহাকে ধরিতে পারে নাই, নর্তকীর

পদাঙ্কটি ~~ক্লেবল~~ সংগ্রহ করিতে পারিয়াছিল। মুন্সয়ের মনে পড়িল, তাহার বন্ধু মিস্টার মজুমদার এখনও হয়তো ব্যাপারটা লইয়া তদন্ত করিতেছেন। আর কিছুদিন পূর্বে হইলে নৌকাবিহারী বিত্ত দত্তের সন্ধান পাইয়া মুন্সয় উল্লসিত হইয়া উঠিত, এখন কিন্তু সমস্তই নিরর্থক বলিয়া মনে হইল। সে অসাড় হইয়া চুপ করিয়া বসিয়া রহিল। স্বর্ণলতার মুখচ্ছবি মগ্ন হইতে ধীরে ধীরে অপসারিত হইয়া গেল। মুন্সয় একমনে বসিয়া গান শুনিতে লাগিল।

১৩

বেলা হাসিয়া প্রশ্ন করিলেন, আপনি কেমন যেন স্বস্তি পাচ্ছেন না, না শঙ্করবাবু ?

কি ক'রে বুঝলেন আপনি ?

কি ক'রে, তা বলতে পারব না, কিন্তু ঠিক কি না বলুন ? এই নিন, বড় কাপটাই আপনি নিন, এই নিয়ে তিন কাপ হ'ল কিন্তু।

তা হোক। খেতে তো আজ দেরি হবে, কত রাস্তির হবে বলুন দেখি ?

এগারোটার কম নয়। একা হাতে সব করতে হবে তো !

আপনার কজন বন্ধুকে নেমস্তন্ন করেছেন ?

বেশি নয়, একজন।

তারপর একটু মুচকি হাসিয়া বলিলেন, আপনিও চেনেন তাকে।

কে ?

চুনচুন।

শঙ্কর বিস্মিত হইল।

আমি যে চুনচুনকে জানি, তা আপনাকে কে বললে ?

~~কোন~~ স্মিতমুখে ঋণিককণ চাহিয়া থাকিয়া বলিলেন, আমি ~~কন~~ জানি।

সব জানেন, মানে ? আর কি জানেন ?

আপনি ওর স্বামীর মৃত্যুকালে তুলা করেছিলেন—এবং আপনার দশ টাকা যা পাওনা হয়েছিল তা আপনি নেন নি।

শঙ্কর আরও বিস্মিত হইল।

এত খবর আপনি পেলেন কোথা থেকে ?

চুনচুনের কাছ থেকেই।

দুই-এক সেকেণ্ড নীরব থাকিয়া বেলা বলিলেন, আপনার ভায়া পাওনা দশ টাকা আপনি নিলেন না কেন ?

এমনিই।

এমনিই ? নিছক এমনিই ?

বেলা দেবী ফিক করিয়া হাসিয়া অধরোষ্ঠ দংশন করিলেন। তাহার পর বলিলেন, কেন নেন নি, তাও আমি জানি।

কি বলুন তো ?

বলব না। ইকমিকের আঁচটা ঠিক আছে কি না দেখে আসি। একটু বলুন আপনি।

বেলা পাশের ঘরে চলিয়া গেলেন।

বেলার আগ্রহাতিশয্যে শঙ্কর মেসের বাসা উঠাইয়া দিয়া বেলার বাসাভেই আসিয়া বাস করিতেছে। দৃষ্টিকটু হইবে বলিয়া শঙ্কর প্রথমে আসিতে চাহে নাই। কিন্তু বেলা কিছুতেই শোনে নাই। তাঁহার বৃত্তি—লোকে কি বলিবে, না বলিবে, তাহা লইয়া মাথা ঘামাইতে শুরু করিলে মাথাই ঘামিয়া সারা হইয়া যাইবে, আর কিছুই হইবে না। শঙ্কর একদা বিপন্ন বেলাকে আশ্রয় দিয়াছিল, এখন ঘটনাচক্রে শঙ্কর বিপন্ন হইয়াছে, বেলার কি উচিত নয় এখন তাহাকে দুই-চারি দিনের জহাও আশ্রয় দেওয়া এবং বেলার যখন সে সুবিধা রহিয়াছে ? বেলার আর একটা কথাও শঙ্করের মনে পড়িল, সমাজের নিকর্মাদের দিকটাও তো দেখতে হইবে। পরের আচরণের সমালোচনা ক’রেই বেচারারা সময় কাটায়। ওই তাদের মানসিক রোমন্থনের একমাত্র জাবরু, তার থেকে

তাদের বিক্ষিপ্ত করণ। কি উচিত? আমার তো মনে হয়, ওদের মুখ চেয়েই মাঝে মাঝে দৃষ্টিকটু আচরণ করা কর্তব্য।

একরূপ জোর করিয়াই বেলা শঙ্করকে টানিয়া লইয়া আসিয়াছেন। শঙ্কর আসিয়াছে বটে, কিন্তু স্বস্তি পাইতেছে না। বেলার উপার্জনে ভাগ বসাইতে তাহার পৌরুষে আঘাত লাগিতেছে। কিন্তু এ কথাও সে মনে মনে বারম্বার স্বীকার না করিয়া পারিতেছে না যে, ভাগ্যে বেলার সহিত তাহার দেখা হইয়াছিল, না হইলে সে কি মুশকিলেই পড়িত! টুইশনি ছাড়িয়া দেওয়াতে প্রফেসর গুপ্ত একটু অসন্তুষ্ট হইয়াছেন। প্রফেসর গুপ্তের কথাগুলি তাহার কানে বাজিতেছে—আত্মসম্মান অক্ষুণ্ণ রাখতে হ'লে বনে যাও। কলকাতা শহরে বাবুয়ানি ক'রে থাকবে, অথচ আত্মসম্মানের গানে এতটুকু জাঁচড় লাগলে সহিতে পারবে না, তা হয় না। তা ছাড়া, এমন সজ্ঞার মত বিবেক নিয়ে কোথাও কিছু করতে পারবে না তুমি, আজীবন কেবল কষ্ট ভোগ করবে। স্থানকালের উপযোগী নতুন বিবেক তৈরি কর নাও।

সুতরাং টুইশনির জন্ত প্রফেসর গুপ্তের নিকট পুনরায় আর যাওয়া চলে না। কিন্তু বেলার কাছেই বা আর কতদিন থাকা চলিবে? কিন্তু বেলা অবশ্য বার বার বলিতেছেন যে, যতদিন না একটা কাজ হয় ততদিন আপনি আমার বাসায় থাকুন। কিন্তু তাহা শঙ্কর পারিবে না। অবিলম্বে যেমন করিয়া হউক তাহাকে বেলার বাসা ত্যাগ করিতে হইবে। তখন যে বেলার উপার্জনে ভাগ বসাইতে তাহার পৌরুষে আঘাত লাগিতেছে তাহা নয়, অন্তর-গুহা-নিবাসী পশুটা নারস্বাব প্রলুব্ধ হইয়া উঠিতেছে। শঙ্কর যদিও ইহা অনিশ্চিত ভাবেই জানে যে, প্রলুব্ধ পশুর কবলে পড়িয়া বিক্ষত হইবার সম্ভাবনা আর বাহারই থাকে, বেলার নাই। বিধিদস্ত এক অদ্ভুত বর্মে তিনি আবৃত। আক্রমণ করিলে পশুটাই ব্যাহত হইয়া ফিরিয়া আসিবে, বেলার কিছু হইবে না। সমস্ত জানিয়াও কিন্তু পশুটা প্রলুব্ধ হয়, বরং বেশি করিয়া হয়। সুতরাং এই অস্বস্তিকর আবহাওয়া হইতে যত শীঘ্র অপস্থত হইয়া পড়িতে পারা যায়, ততই মঙ্গল। কিন্তু অপস্থত হইবার



কোন পথই শঙ্কর দেখিতে পাইতেছে না। কোথায় বাইবে? রাস্তার  
 রাস্তার ঘুরিয়া বেড়াইবে? তাহাই বা কয়দিন সম্ভব? তাহার বর্তমান  
 তমসাক্ষর জীবনে বেলা মল্লিকই এখন একমাত্র আলো, যাহার সাহায্যে  
 সে অস্তিত্ব খানিকটা পথ অতিবাহন করিতে পারে। কিন্তু মুশকিল হইয়াছে  
 এই যে, বেলা মল্লিক শুধু আলো নয়, শিখাও। একটু অসাবধান হইলেই  
 তাহা দহন করে, এবং সমস্ত জানিয়া শুনিয়াও মন অসাবধান হইবার জন্ত  
 প্রলুব্ধ হইয়া উঠে। মাত্র কয়েকদিন বেলা মল্লিকের সহিত আলাপ করিয়া  
 শঙ্কর ইহা মনে প্রাণে বুঝিয়াছে, এবং বুঝিয়াছে বলিয়াই পলাইবার পথ  
 খুঁজিতেছে। বেলা আশ্রয় দিয়াছেন, কিন্তু প্রশ্রয় দিবেন না। হাসিতে  
 হাসিতে যে কথাগুলি বেলা আজ সকালে বলিয়াছিলেন, তাহা শঙ্করের মনে  
 পড়িল। শঙ্কর বেলাকে বলিয়াছিল, আর কিন্তু ভাল দেখাচ্ছে না মিস মল্লিক,  
 একটা বিয়ে করুন।

আমি হ্যাঁ একুনি রাজী, কিন্তু পাঞ্জ কই?

কি রকম পাঞ্জ চাই আপনার?

গোটা এবং সুস্বাদু।

তার মানে?

তার মানে—সুস্বাদু পেয়ারা হ'লেও আমার আপত্তি নেই, কিন্তু সেটা  
 গোটা হওয়া চাই। তার আধখানা আর একজন কামড়ে খেয়ে গেছে,  
 সে রকম জিনিস আমার চাই না। কারও উচ্ছিষ্ট জিনিস ছুঁতেও আমার  
 ক্ষমা করে। তাই ব'লে গোটা নিম, গোটা মাকাল বা গোটা কুমড়োর  
 প্রতিও লোভ নেই আমার।

সে রকম পাঞ্জের অভাব কি?

বেলা হাসাকুণ্ডিত করিয়া গুপ্তভদ্রীসহকারে উত্তর দিয়াছিলেন, সব  
 খুঁটো।

কটা মোক দেখেছেন আপনি?

যে কটা দেখেছি, তাই যথেষ্ট। হাঁড়ির ভাত একটা ছোটো টিপলেই

বোঝা যায়, বাকিগুলোর অবস্থা কি রকম। দেশভুক্ত ব্যাটাছেলে হয় হাঁদা,  
না হয় এঁটো।

হাসিতে হাসিতে প্রসঙ্গটা উঠিয়াছিল এবং হাসিতে হাসিতে তাহা শেষ  
হইয়া গিয়াছিল ; কিন্তু হাসির অন্তরালবতী সত্যটা শঙ্কর উপলব্ধি না করিয়া  
পারে নাই।

ইকমিকের তত্ত্বাবধান শেষ করিয়া বেলা দেবী ফিরিয়া আসিলেন।

বড় দেরি হয়ে গেল, নয় ? বেগুনগুলো পোড়ালাম, বিরিকি করব।

এত রকম রান্না আপনি শিখলেন কোথা থেকে ?

‘পাকপ্রণালী’ থেকে।

চুন্‌চুনকে নেমন্ত্রণ করেছেন যখন, তখন সব নিরামিষ রান্না করেছেন  
নিশ্চয় ?

হ্যাঁ।

ক্ষণকাল নীরব থাকিয়া শঙ্কর বলিল, চুন্‌চুনের ভেত্রে ভারি দুঃখ-দুঃখ আমার।

বেলা দেবী মুচকি হাসিয়া বলিলেন, সাবধান, দুঃখ হওয়াটাই কিন্তু  
প্রথম ধাপ।

তাহার পর গম্ভীরভাবে বলিলেন, আমার কিছুমাত্র দুঃখ হয় না, আমার  
বরং রাগ হয়। মনে হয়, বেশ হয়েছে, যেমন কর্ম তেমনই ফল।

কেন ?

ও-রকম বোকার মত লুকিয়ে বিয়ে করতে গিয়েছিল বলে।

বাঃ, ভালবেসেছিল, বিয়ে করবে না ?

ভালবাসলেই তাকে বিয়ে করতে হবে ? বেশ তো যুক্তি আপনার !  
সত্যি সত্যি যাকে ভালবাসা যায়, তাকে বিয়ে না করাই বরং ভাল,  
ভালবাসাটা ঘষা পয়সার মত হয়ে যায় না।

শঙ্কর হাসিয়া বলিল, আপনি থানুন তো, এসব ব্যাপারে আপনার নিজের  
যখন কোন অভিজ্ঞতাই নেই, তখন এ বিষয়ে আপনার কোন কথাই গুনতে  
প্রস্তুত নই আমি। ওসব কেতাবী কথা আমিও জানি।

অভিজ্ঞতা নেই, আপনি জানলেন কি ক'রে ?

আমি জানি।

কিছু জানেন না। কিংবা জেনেও না-জানার ভান করছেন।

উভয়ে উভয়ের দিকে কয়েক মুহূর্ত স্থির দৃষ্টিতে চাহিয়া রহিল। তাহার পর শব্দর বলিল, অর্থাৎ, আপনি বলতে চান, আপনি কাউকে ভালবেসেছেন, অথচ তাঁকে পাবার জন্তে আকুল হয়ে ওঠেন নি ?

আকুল হয়ে উঠলেও দমন করেছি সে আকুলতা। আমার আকুলতা আমার আত্মসম্মানজ্ঞান আচ্ছন্ন করতে পারে নি কখনও, পারবেও না।

শব্দর গম্ভীরভাবে বলিল, যে ভালবাসা আত্মসম্মানজ্ঞানকে বিপর্যস্ত ক'রে দিতে না পারে, সে ভালবাসা ভালবাসাই নয়।

আপনি পুরুষের দিক দিয়ে ভাবছেন, আমি বলছি ভদ্র মেয়েও মনোভাব।

আশ্চর্য্য হয়তো আরও কিছুদূর অগ্রসর হইত, কিন্তু দ্বারের বাহিবে একটা মোটর থামিবার শব্দ হওয়াতে আর হইল না।

বেলা দেবী উঠিয়া পড়িলেন।

সায়েরের ওখান থেকে মোটর এল। আপনি বসুন, আমি চট ক'রে ঘুরে আসছি এক্ষুনি।

আজ না গেলে কি হয় ?

আর কিছু না, কিছুই বলবেন না ; কিন্তু বড় কষ্ট পাবেন। এত অসহায় যদি দেখেন তাঁকে—। আমি মার আর আসব।

সম্পর্কটা খুবই ঘনিষ্ঠ হয়েছে তা হ'লে বলুন।

হ্যাঁ, ঠিক মী আর ছেলের মত।

হাসিয়া বেলা পাশের ঘরে বেশ পরিবর্তন করিতে গেলেন। অল্পক্ষণ পরেই ফিরিয়া আসিয়া বলিলেন, আপনি ততক্ষণ 'ওল্ড্ কিউরিয়সিটি শপ'-খানা পড়ুন। আমি বেশি দেয়ি করব না। আর ইতিমধ্যে যদি চুনচুন এসে পড়ে, তা হ'লে তো ভালই হবে।

মুচকি হাসিয়া বেলা চলিয়া গেলেন।

শব্দর বসিয়া বসিয়া ‘ওল্ড্ কিউরিয়সিটি শপ’-খানার পাতা উন্টাইতে লাগিল। কিন্তু তাহার মানসপটে চুনচুনের মুখখানা ক্রমশ স্পষ্ট হইতে স্পষ্টতর হইয়া উঠিল। চুনচুনের কালো চোখের উজ্জ্বল দৃষ্টি যেন তাহার অন্তরের অন্তস্তল পর্যন্ত আলোকিত করিয়া দিল।

১৪

সাড়ে পাচ শত টাকার নোটগুলি সযত্নে ভিতরের পকেটে রাখিয়া ভনটু নিবারণবাবুর বাড়ির উদ্দেশে বাহির হইয়া পড়িল। বাহির হইয়া পড়িল বটে, কিন্তু কি করিয়া নিবারণবাবুকে কথাটা বলিবে, তাহা সহসা তাহার মাথায় আসিল না। বেচারী তাহার সহিত দার্জিলি বিবাহ দিবেন বলিয়া কত আশা করিয়া বসিয়া আছেন! সহসা এমন করিয়া তাহার আশাভঙ্গ করিতে হইবে! নিবারণবাবুর আশাভঙ্গ করিতে ভনটুর জন্য যে বিদৌর্ণ হইয়া যাইতেছিল তাহা নয়, কিন্তু চক্ষুলাজ্জা বলিয়া একটা জিনিস আছে তো! তা ছাড়া, লোকটা দাগী লোক, একবার একটা গুরুতর যা খাইয়াছেন। অকারণে আবার একটা আঘাত করা সত্যই অশ্রম হইবে। কিন্তু আঘাত না করিয়া ভনটুর উপায়ও নাই। যাহা স্বপ্নাতীত ছিল, তাহাই সত্য হইতে চলিয়াছে। আরব্য উপন্যাসের খামখেয়ালী বাদশাহ হাকিম-অল-রশীদে প্রেতায়াই সম্ভবত জুলফি-দার বড়বাবুর স্বন্ধে ভর করিয়াছে। তিনি ভনটুকে জানাই না করিয়া কিছুতেই ছাড়িবেন না। ইহার জন্য যত অর্থ লাগে, তাহা তিনি ব্যয় করিতে প্রস্তুত। এতদিন ধরিয়া তিনি ভনটুর গতিবিধি, চরিত্রবল, কর্তব্যেশ্বরতা, কর্তব্যবোধ—সমস্তই পুঙ্খানুপুঙ্খরূপে নিরীক্ষণ করিয়াছেন এবং এত সন্তুষ্ট হইয়াছেন যে, কোনরূপ বাধাকেই তিনি গ্রাহ্যের মধ্যে আনিতে চান না। বাধার যতগুলি ঐরাবত ভনটু খাড়া করিয়াছিল, জুলফি-দারের উৎসাহস্রোতে সমস্তগুলিই ভাসিয়া

১৬১

গিয়াছে। বিবাহ-কক্ষের ভিত্তির সজ্জা অসঙ্গত যতগুলি দাবি ছিল, সমস্তই তিনি মিটাইয়া দিতে প্রস্তুত। অসঙ্গত দাবিগুলি শুনিয়া জুলফি-দার বরং অধিকতর সন্তুষ্ট হইয়াছেন, এগুলির দ্বারা ভনুটুর চরিত্রের মহত্তর দিকটাই নাকি তাঁহার নিকট আরও পরিষ্কৃত হইয়াছে। ভনুটু বড়বাবুকে বলিয়াছিল যে, তিনি তাঁহার কণ্ঠ্যকে যত টাকার অলঙ্কার দিবেন বলিয়া স্থির করিয়াছেন, সে টাকার দ্বারা যেন ঠিক এক ধরনের দুই সেট গহনা গড়ানো হয়। কারণ বড়লোকের মেয়ে এক-গা গহনা পরিয়া আসিবে এবং তাহার বউদিদি—ওড ওলুড্‌ বিড্‌ ডিকার—নিরাভরণা হইয়া থাকিবেন, ইহা সে সস্থ করিতে পারিবে না। সংসারের জন্তই বউদিদির গহনাগুলি একে একে গিয়াছে, বউদিদির গহনা আগে না হইলে সে কোন ক্রমেই পূর্ণালঙ্কৃত। বধু ঘরে আনিতে পারিবে না। বড়বাবু এ প্রস্তাবে সানন্দে সম্মত হইয়াছেন। ভনুটুর দ্বিতীয় প্রস্তাব—বিবাহরূপ দায়িত্ব লইবার পূর্বে সে অন্তত পাঁচ হাজার টাকা লাইফ ইনসিওরেন্স করিতে চায়, কিন্তু এখন তাহার যাহা বেতন, তাহার দ্বারা সে প্রিমিয়ম চালাইতে পারিবে না। বড়বাবু প্রিমিয়ম চালাইতে রাজী হইয়াছেন। বড়বাবুর ভাষায়—মানি ইজ নো কোশেন—তিনি তাঁহার একমাত্র কণ্ঠ্যর জন্ত একটি সম্পত্তি চান। তিনি ইচ্ছা করিলে মেয়েকে বড়লোকের বাড়িতে স্বচ্ছন্দে দিতে পারেন; মেয়েটি স্ত্রী, তাঁহার টাকাও আছে। কিন্তু তিনি বড়লোকের ঘরের বয়্যাটে অকর্মণ্য পাত্রের হাতে মেয়েকে দিতে চান না। তিনি চান গরিবের ঘরের সচ্চরিত্র, শিক্ষিত, কর্মঠ একটি যুবক এবং ভনুটুর মধ্যে তাহা তিনি পাইয়াছেন। টাকার জন্ত তিনি পশ্চাৎপদ হইবেন না।

আপিসের বড়বাবু স্বত্তর হইলে অনিবার্যভাবে চাকরিরও উন্নতি হইবে। তাহার প্রমোশনের জন্ত বড়বাবু ইতিমধ্যে রেকমেণ্ড করিয়াছেন। মেয়েটিও দেখিতে ভাল, কুণ্ঠিতেও নাকি রাজ-ঘোটক হইয়াছে। এতগুলি প্রলোভন ভুলি করিয়া নিবারণবাবুর কালো মেয়েকে বিবাহ করিবে এতবড় আদর্শবাদী ভনুটু নয়। নিজের সুবিধার জন্তই সে দার্জিলিংকে বিবাহ করিতে রাজী হইয়াছিল, এখন অধিকতর সুবিধার খাতিরে সে প্রত্যাশ্রিত ভঙ্গ করিতে

মোটের কুণ্ঠিত নয়। বড়বাবুকে নিবারণবাবু-বাড়ি সমস্ত কথা খুলিয়া বলায় বড়বাবু তৎক্ষণাৎ তাহাকে নগদ সাড়ে পাঁচ শত টাকা দিয়া বলিয়া দিয়াছেন। টাকাটা অবিলম্বে নিবারণবাবুকে ফেরত দিয়া আসিতে। কথাটা বলা যত্ন সহজ, করা তত সহজ নয়। একটা অজুহাত তো খাড়া করিতে হইবে!

অনেক ভাবিয়া চিন্তিয়া ভনটু শেষে স্থির করিয়া ফেলিল যে, আজই সে নিবারণবাবুকে টাকাটা দিবে না। আজ দার্জির কুণ্ঠিটা চাহিয়া আসিবে এবং পরদিন গিয়া বলিবে যে, কুণ্ঠির মিল হইল না। সাপও মরিবে, লাঠিও ভাঙিবে না। তাহার পর টাকাটা ফেরত দিলে দেখিতে শুনিতে সব দিক দিয়াই ভদ্র হইবে। সব ক্ষেত্রে সরল সত্য কথা বলিলে কি চলে?

সমস্তার সমাধান হইয়া গেল কিন্তু অল্প প্রকারে এবং অতিশয় অপ্রত্যাশিতভাবে। ভনটু যখন নিবারণবাবুর বাড়ি গিয়া উপস্থিত হইল, তখন নিবারণবাবু বাড়িতে ছিলেন না। দার্জিই সসঙ্কোচে বাহির হইয়া আসিল এবং বাহিরের ঘরটা খুলিয়া ভনটুকে বসিতে বলিল। ভনটু দার্জিকে মাননাসামনি দেখিয়া একটু অপ্রতিভ হইয়া পড়িল, তাহার নিজে কেমন যেন অপরাধী মনে হইতে লাগিল। দার্জি অবশ্য বেশিক্ষণ দাঁড়াইল না, বাহিরের ঘরটা খুলিয়া দিয়াই চলিয়া গেল। ভনটু বসিয়া রহিল। পাশের বাড়ির ছাদে একজন প্রৌঢ়া বিধবা বড়ি দিতেছিলেন এবং আপন মনেই কাহার উদ্দেশ্যে কি যেন বলিতেছিলেন, ভনটু অশ্রমনস্ক হইয়া তাহাই শুনিতেছিল। দ্বারপ্রান্তে পদশব্দ শুনিয়া ভনটু ঘাড় ফিরাইয়া দেখিল, দার্জি সসঙ্কোচে দাঁড়াইয়া রহিয়াছে।

কি?

যদি কিছু মনে না করেন, আপনাকে একটা কথা বলব।

কি বল?

দার্জি কিছুক্ষণ আনতচক্ষে দাঁড়াইয়া রহিল। তাহার পর বলিল, অশ্রমনস্ক হইছে নয় যে, আপনার সঙ্গে আমার বিবাহ হয়।

এই অপ্রত্যাশিত উক্তি শুনিতে ভনটু কেমন যেন দিশাহারা হইয়া পড়িল,

কয়েক মুহূর্ত তাহার বাঁকা ফুটি হইল না। কিছুক্ষণ নীরব থাকিয়া বিখিত  
কণ্ঠে সে প্রশ্ন করিল, ইচ্ছে নেই কেন ?

হুই চক্ষুর দৃষ্টি ভন্টুর মুখের উপর স্থাপিত করিয়া দার্জি মুহূর্ত কিস্ত দৃঢ়কণ্ঠে  
বলিল, আপনি আমাকে বিয়ে করছেন খালি টাকার জন্তে।

ভন্টু নির্বাক হইয়া চাহিয়া রহিল।

দার্জিই পুনরায় বলিল, তা ছাড়া আমি ভিন্ন বাবাকে দেখবার এখন কেউ  
নেই। আপনি দয়া ক'রে ভেঙে দিন বিয়েটা। আমি এখন বিয়ে করতে  
পারব না।

আর কিছু না বলিয়া দার্জি ভিতরে চলিয়া গেল।

ভন্টু চুপ করিয়া বসিয়া রহিল। এরকম ঘটনা যে বঙ্গদেশে ঘটিতে  
পারে, তাহা ভন্টুর কল্পনাতীত ছিল। একটু পরেই নিবারণবাবু আসিয়া  
পড়িলেন। তিনি আসিতেই ভন্টু উঠিয়া দাঁড়াইল এবং অসঙ্কোচে তাহার  
হাতে টাকাগুলি দিয়া বলিল, মাপ করবেন নিবারণবাবু, বাবা বউদি—কেউ  
মত দিচ্ছেন না।

নিবারণবাবু আকাশ হইতে পড়িলেন।

সে কি ? মানে—

কিছুতেই মত হচ্ছে না, কি করি বলুন ?

আমি একবার গিয়ে যদি—

না, আপনি আর কষ্ট করবেন না।

এনোটের তাড়া হাতে করিয়া নিবারণবাবু বজ্রাহতের মত দাঁড়াইয়া  
রহিলেন।

১৫

মুকুঞ্জেশ্বরশাই নিশ্চিন্ত ছিলেন না।

শ্রীতারাম ঘোষের স্ট্রীটে একটি ছোট ঘর ভাড়া লইয়া তিনি মুদ্রণ

১৬৪

এবং শঙ্করের অস্ত্র চাকরির চেষ্টা করিতেছিলেন। একরূপ জোর করিয়াই তিনি হাসিকে বাপের বাড়ি পাঠাইয়া দিয়া মৃন্ময়কে নিজের কাছে রাখিয়াছিলেন। শঙ্করের কিন্তু কোন সন্ধানই তিনি পাইতেছিলেন না। শিরীষবাবু তাহাকে যে ঠিকানা দিয়াছিলেন, তাহা একটি মেসের ঠিকানা। মুকুজ্জেশশাই সেখানে গিয়া শঙ্করের দেখা পান নাই; কয়েক দিন পূর্বেই নাকি শঙ্কর সে বাসা ত্যাগ করিয়া গিয়াছে, কোথায় গিয়াছে, তাহা কেহ বলিতে পারিল না। হয়তো শঙ্কর শিরীষবাবুকে তাহার নূতন ঠিকানা জানাইয়াছে—এই আশায় মুকুজ্জেশশাই শিরীষবাবুকে পুনরায় পত্র দিয়াছেন, এখনও পর্যন্ত জবাব আসে নাই। মৃন্ময়কে লইয়া পরিচিত অপরিচিত নানা ব্যক্তির ও আপিসের দ্বারে মুকুজ্জেশশাই ঘুরিয়া বেড়াইতেছেন। অমিয়ার বিবাহ-ব্যাপারে মুকুজ্জেশশাই যেমন একটা স্থনির্দিষ্ট পদ্ধতি অনুসরণ করিয়া চলিয়াছিলেন, এই চাকুরি অনুসন্ধানেও তিনি ঠিক তাহাই করিতেছেন। প্রতিদিন প্রাতঃকালে ইংরেজী বাংলা দুয়েকখানি দৈনিক পত্রিকা কেনা হয়। মৃন্ময় অথবা শঙ্করের উপযুক্ত যেখানে যত কর্মখালির বিজ্ঞাপন দেখেন সর্বত্রই একটি করিয়া দরখাস্ত পেশ করিয়া দেন। কর্তৃপক্ষ কলিকাতায় থাকিলে নিজে গিয়া অথবা মৃন্ময়কে পাঠাইয়া তদ্বির করেন। এ পর্যন্ত তিনি কুড়ি জায়গায় দরখাস্ত করিয়া ব্যর্থমনোরথ হইয়াছেন, কিন্তু দমেন নাই। মৃন্ময় দমিণী গেলে হাসিয়া বলিয়াছেন, ছেলেবেলার সেই কবিতাটা ভুলে গেলে—‘কেন পাছ কাণ্ড হও হেরি দীর্ঘ পথ, উত্তম বিহনে কার পুরে মনোরথ’? দমিণী গেলে চলবে কেন? চেষ্টা থাকলে ঠিক একটা না একটা কিছু লেগে যাবেই, দেখ না তুমি।—বলেন আর হাসেন। মৃন্ময় লজ্জিত হইয়া পড়ে।

সেদিন নির্জন বিপ্রহরে মৃন্ময় বাসায় একা ছিল। মুকুজ্জেশশাই একবিংশ দরখাস্তটির তদ্বির করিতে স্বয়ং বাহির হইয়াছিলেন। মৃন্ময় একা শুইয়া শুইয়া নিজের ছয়ছাড়া জীবনের কথাই ভাবিতেছিল। বাল্যকালে, শিশু-মাতা নারা গিয়াছেন, দূর-স্বপ্নের এক আত্মীয়ের যৎসামান্য সাহায্যে এবং প্রাকৃতিক



টুইশনি করিয়া বহুক্ষণে সে এম. এ. পাস করিয়াছে। নিজের পছন্দ করিয়া স্বর্ণলতাকে বিবাহ করিয়াছিল এবং এই বিবাহের জন্তই দূর-সম্পর্কের সেই আত্মীয়টির সহিত তাহার মনোগলিত্র ঘটে। আত্মীয়টির ইচ্ছা ছিল, বিবাহ-বাজারে মৃন্ময়কে বিক্রয় করিয়া কিঞ্চিৎ অর্থ উপার্জন করিবেন। কিন্তু আদর্শবাদী মৃন্ময় তাহা ঘটিতে দেয় নাই। সে নিজের পছন্দ করিয়া দরিদ্রের কন্যা স্বর্ণলতাকে বিনাপণে বিবাহ করিয়াছিল এবং অনেক আশা করিয়া এষ্ট কলিকাতা শহরেই তাহার ক্ষুদ্র সংসারটি পাতিয়াছিল। অতিশয় আকস্মিক-ভাবে তাহার সে সংসার ছারখার হইয়া গেল। মনের আবেগে তখন মৃন্ময় মন্তন সে কি অদ্ভুত কাণ্ডটাই করিয়া বসিল! স্বর্ণলতাকে খুঁজিবার জন্ত পুনরায় বিবাহ করিয়া পুলিশে চাকরি লইল। একবার ভাবিল না যে, পুনরায় বিবাহ করা মানেই—স্বর্ণলতাকে অপমান করা, তাহার স্মৃতির সম্মুখে একটা যবনিকা টাঙাইয়া দেওয়া। স্বর্ণলতার সগবিরহে সে ভাবিয়াছিল যে, হাসিকে অনায়াসে উপেক্ষা করিতে পারিবে। কিন্তু উন্মেষিত-যৌবনা অমুরাগিণী পত্নীর স্মৃতিবিড় সাগ্নিকাকে ওদাসীভবরে পাশ কাটাইয়া যাওয়া কি এতই সহজ! তিলে তিলে ক্ষণে ক্ষণে অনিবার্যভাবে হাসি মৃন্ময়ের মনে আপন অধিকার বিস্তার করিয়াছে। স্বর্ণলতার কথা এখন জোর করিয়া মনে করিতে হয়। 'তাহার স্মৃতিকে সজীব রাখিবার জন্ত প্রথম প্রথম সে প্রৈতিদিন তাহাকে পত্র লিখিত। কিন্তু তাহাও ক্রমশ বন্ধ হইয়া গিয়াছে। সহসা মৃন্ময় সোজা হইয়া উঠিয়া বসিল। স্বর্ণলতার পত্রগুলি সে যে চন্দনকাঠের বাস্কটাতে রাখিত, সে বাস্কটা তো হাসির সঙ্গে চাপিয়া গিয়াছে। মৃন্ময়ের গরম জামা কাপড় যে ট্রাঙ্কটাতে থাকিত, সেই ট্রাঙ্কটাতেই চন্দনকাঠের বাস্কটা সে লুকাইয়া রাখিয়াছিল। সে ট্রাঙ্কটা তো হাসি লইয়া গিয়াছে। এতদিন সে ট্রাঙ্কের চারি মৃন্ময়ের কাছে থাকিত, যাইবার সময় হাসি চাহিয়া লইয়া গিয়াছে। চন্দনের বাস্কটার কথা মৃন্ময়ের মনেই ছিল না। স্বর্ণলতার কথা হাসি কিছুই জানে না। হাসি এখন বেশ লিখিতে পড়িতেও শিখিয়াছে, সে যদি চিঠিগুলো পাঠে, মৃন্ময় অত্যন্ত অবশ্বিত বোধ করিতে লাগিল।

মুম্বয়বাবু বাড়ি আছেন নাকি ?

আছি, আছেন।

কণ্ঠস্বর শুনিয়া মুম্বয় বুকিল, পাশের বাড়ির এম. এ.-পরীক্ষার্থী বিকাশবাবু আসিয়াছেন। ভদ্রলোক এবাব ফিলজফিতে এম. এ. পরীক্ষা দিতেছেন। মুম্বয়ও ফিলজফিতে এম. এ. শুনিয়া বিকাশবাবু মুম্বয়ের নিকট সাহায্য লইবার জন্ত মাঝে মাঝে আসেন। কাল মুম্বয় বাড়ি ছিল না, বিকাশবাবু আসিয়া ফিরিয়া গিয়াছিলেন—মুকুজ্জেশমশাইয়ের নিকট মুম্বয় তাহা শুনিয়াছিল। মুম্বয় উঠিয়া দ্বার খুলিয়া দিল।

বিকাশবাবু আসিয়াই বলিলেন, মুকুজ্জেশমশাই কোথায় ?

তিনি বেরিয়েছেন।

হি ইজ এ ওয়াটারফুল ম্যান। অদ্ভুত লোক মশাই, কাল আপনি বাড়ি ছিলেন না, আমি একটু হতাশ হয়েই ফিরছিলাম; মুকুজ্জেশমশাই বললেন, পরীক্ষা নাকি কাল থেকে ? আমি বললাম, হ্যাঁ, মুম্বয়বাবুকে আজ একবার পেলে ভাল হ'ত। মুকুজ্জেশমশাই আমাকে তখন কয়েকটা কোশ্চেন সাজেস্ট ক'রে দিলেন, বললেন, এগুলো ভাল ক'রে দেখে যেও, পড়তে পারে। আমি তো প্রথমটা হতভম্ব হয়ে গেলুম, মুকুজ্জেশমশাই যে এম. এ.-র ফিলজফির কোশ্চেন সাজেস্ট করতে পারেন, তা আমার ধারণারই বাইরে ছিল। যাই হোক, বললেন যখন, দেখে গেলুম। আমাদের অবস্থা তো বোঝেন—ড্রাউনিং ম্যান ক্যাচেস অ্যাট এ স্ট। গিয়ে দেখি, ঠিক পড়েছে মশাই। উনিও নিশ্চয় এম. এ., নয় ? কিন্তু কিছ্ বোঝবার উপায় নেই।

মুম্বয়ও বিস্মিত হইয়াছিল। বলিল, আমি ঠিক জানি না, উনি নিজের কোন পরিচয় কাউকে দেন না।

ফিরবেন কখন ?

ঠিক বলতে পারি না। এলে খবর দেব আপনাকে।

বোঝেন তো কাইগুলি, নেজ্জট পেপারটার সম্বন্ধে একটু আলোচনা করব।

আজ্ঞা।

বিকাশবাবু চলিয়া গেলেন। মুকুজ্জমশাইয়ের নূতন পরিচয় পাইয়া মুগ্ধ যদিও বিন্মিত হইয়াছিল, কিন্তু সে বিষয় তাহার মনকে এখন ততটা অধিকার করিতে পারিল না। তাহার সমস্ত মন একটি মাত্র চিন্তায় আচ্ছন্ন হইয়া ছিল, হাসির হাতে যদি স্বর্ণলতার চিঠিগুলি পড়িয়া থাকে, তাহা হইলে কি হইবে ?

১৬

শৈলর দিন কাটিতেছিল, কারণ সময়ের গতিরোধ করিবার সাধ্য কাহারও নাই। অমোঘ নিয়মে সূর্য উঠে এবং অস্ত যায়, মানবের স্মৃতিধুঃখে দিশাহারা হইয়া এক মুহূর্তের জ্ঞানও লুপ্তগতি হয় না। বড় অফিসার মিষ্টার এল. কে. বোসের পত্নী শৈলবালারও জীবনের দিনগুলি একে একে আসিতেছিল এবং যাইতেছিল। শৈল স্মৃতি ছিল না। শৈল স্মৃতি ছিল কি না—এ প্রশ্নও কাহারও মনে উদ্ভিত হয় নাই, হইবার সম্ভাবনাও ছিল না। স্মৃতির উপকরণ হিসাবে যে সব জিনিস আহরণ করিবার জ্ঞান আমরা প্রলুব্ধ হই বাস্তব জ্ঞান নিজেকে ক্রিষ্ট করি, অপরকে বঞ্চিত করি, মনুষ্যত্বকে খর্ব করি—স্মৃতির সে উপকরণগুলির অভাব শৈলর ছিল না। শৈল বড়লোকের কন্যা, বড়লোকের পত্নী। বাড়ি, গাড়ি, শাড়ি, গহনা কিছুই অভাব নাই। স্বামীরূপবান পদস্থ ব্যক্তি। শৈলর সহিত তিনি কোন দুর্ব্যবহার করেনই না, বরং শৈলর স্মৃতি-সুবিধা সম্বন্ধে স্বামীর নৈতিক কর্তব্যবোধ মিষ্টার এল. কে. বোসের একটু বেশি বলিয়াই প্রতীয়মান হয়। বাড়িতে ঠাকুর চাকর দাঁই বাবুটি বেয়ারা গিজগিজ করিতেছে, শৈলকে গান-বাজনা এবং ইংরেজী শিখাইবার জ্ঞান মিস মল্লিককে বাহাল করিয়াছেন, শৈলর নিজের ব্যবহারের জ্ঞান আশ্চর্য্য একথানা মোটরও তিনি সেদিন তাহার জন্মদিনে তাহাকে উপহার দিয়াছেন। শৈল তথাপি স্মৃতি নয়। তাহার কারণ, অন্তরের

১৬৮

অন্তরতম প্রদেশে যে উৎস উৎসারিত হইলে নিদারুণ দারিদ্র্যের মধ্যেও মানুষ  
 দ্বী হয়, শৈলর অন্তরে সে উৎস ছিল না। শৈল স্বামীকে প্রিয়ভব  
 করিতে পারে নাই। চেষ্টা করিয়াছে, কিন্তু পারে নাই। শৈল স্বামীকে ভয়  
 করে, তাঁহার নানাবিধ গুণাবলী প্রত্যক্ষ করিয়া বিস্মিত হয়, তাঁহার নিষ্কল  
 চরিত্রকে শ্রদ্ধা করে, কিন্তু তাঁহাকে ভালবাসিতে পারে না। মিস্টার বোসের  
 কন্যাস্ত জীবন ঘড়ির কাঁটা অল্পসারে নিয়মিত। তিনি নিষ্কির ওজনে কর্তব্য  
 করেন, চুল চিরিয়া বিচার করেন, ওজন করিয়া কথা বলেন। চাকরির  
 উন্নতিই তাঁহার জীবনের ধ্যানজ্ঞান, উপরওয়ালা সাহেবদের বিষয়ই তাঁহার  
 প্রিয় আলোচ্য বিষয়। সাহিত্য সঙ্গীত শিল্প প্রভৃতি অপ্রয়োজনীয় জিনিসের  
 স্থান তাঁহার জীবনে নাই। যতটুকু আছে, তাহা সৌখ্য বজায় রাখিবার  
 জন্য। বাকবাক্যে বাঁধানো কতকগুলি মূল্যবান সংস্করণের নামজাদা পুস্তক দামী  
 অলমারিতে সাজানো আছে, প্রতি ঘরের দেওয়ালে স্থান দ্বারা প্রসিদ্ধ  
 কয়েকখানি ছবিও ঝুলিতেছে। বাড়িতে গ্রামোফোন আছে; পত্নীকে সঙ্গীত  
 শিক্ষা দিবার জন্য শিক্ষয়িত্রী আছে; রেডিওর চলন তখন ছিল না, থাকিলেও  
 লেটেস্ট মডেল নিশ্চয় মিস্টার বোসের গৃহ অলঙ্কৃত করিত। কিন্তু মিস্টার  
 বোসের অন্তরে ইহাদের কোন প্রকার স্থান নাই, মনে মনে তিনি এসব কবিশ-  
 টবিশকে অল্পকম্পার চক্ষেই দেখিয়া থাকেন। শৈলর সহিত মাঝে মাঝে  
 ইহা লইয়া আলোচনা হয়। মিস্টার বোসের ভাষায়—এ সমস্ত ওয়ার্ল্ডেস  
 অকর্মণ্য লোকদের উপজীব্য; পৃথিবীতে যাহারা কাজের লোক, তাহাদের  
 ওসব লইয়া মাতামাতি করিবার অবসর নাই? স্ত্রীর শৈলর নূতন শেখা  
 সুরট: শুনিয়া মুগ্ধ হইবার, নূতন প্যাটানের সেলাইটা দেখিয়া তারিফ করিবার  
 অথবা নূতন শোনা নাটকটার কাহিনী ধৈর্যভরে শুনিবার ইচ্ছা মিস্টার বোসের  
 নাই, ইচ্ছা নাই বলিয়া অবকাশও নাই। তিনি নিখুঁত কন্যাতত্ত্বপূর্ণতার  
 সহিত নিজের নিখুঁত কর্মজীবন যাপন করিয়া চলিয়াছেন। বিশ্রাম  
 কর্মচারীর সকলে জানে, বোস সায়েব ভাদ্রি স্ট্রিক্ট লোক, কোম্বা কিছুই  
 বিধিবদ্ধ কর্তব্যকর্ম হইতে বিন্দুমাত্র বিচলিত হইবেন না।

শৈল মাঝে মাঝে ভাবে, তাহার স্বামী যদি একটু কম নিখুঁত হইত, একটু কম বুদ্ধিমান হইত, একটু কম মাহিনার চাকরি করিত, তাহা হইলে হয়তো সে সুখী হইত। এমন প্রবল রকম নিখুঁত লোককে ভয় করা চলে, শ্রদ্ধা করা চলে, ভালবাসা যায় না।

শৈল মাঝে মাঝে শঙ্করদার কথা মনে পড়ে। বাল্যকালে শঙ্করদা তাহার সঙ্গী ছিল, তাহার অসঙ্গত মান ভাঙাইবার জন্ত কত সাধ্যসাধনা করিত! শঙ্করদা আজকাল আর আসে না। কেনই বা আসিবে? বিবাহ হইয়াছে, নূতন বউ লইয়া সে হয়তো আনন্দেই আছে। মিস মল্লিকের সহিত শঙ্করদার মাঝে মাঝে নাকি দেখা হয়! মিস মল্লিককে দিয়া ডাকিয়া পাঠাইলে শঙ্করদা নিশ্চয়ই আসিবে। কিন্তু ডাকিয়া পাঠাইতে লজ্জা করে, ভয়ও হয়।

১৭

সকালের টুইশনি সারিয়া বেলা দেবী এগারোটা নাগাদ বাসায়া ফিরিলেন। স্নানাহার করিয়া আবার বাহির হইতে হইবে। দুপুরে আরও গোটা-দুই টুইশনি আছে। মেয়েদের গানের শিক্ষয়িত্রী হিসাবে বেলা মল্লিকের পসার বেশ জটিল গিয়াছে। প্রথমত মেয়েদের গান শিখাইবাব জন্ত পুরুষ অপেক্ষা নারী শিক্ষকেরই বেশি চাহিদা, দ্বিতীয়ত বেলার শুধু রূপ নয়—গুণও আছে। গান-বাউনায় বেশ দখল হইয়াছে, হারমোনিয়ম, সেতার, এস্রাজ, পিয়ানো—এই চারিটি যন্ত্র খুব ভালভাবে বাজাইতে পারেন এবং ছাত্রদের খুব যত্নসহকারে শিখাইয়া থাকেন। বেতনও যে খুব অসম্ভব রকম বেশি তাহা নয়, সুতরাং গীত-বাউ-জিঞ্জার ছাত্রীমহলে বেলা দেবীর চাহিদা দিন দিন বাড়িয়াই চলিয়াছে। এমন কি সময়ের অভাবে আজকাল অনেক ছাত্রীকে ফিরাইয়া দিতেও হইতেছে। দাদার সহিত ঝগড়া করিয়া আসিয়া প্রথমে তিনি অকূল পাথারে পড়িয়াছিলেন বটে, কিন্তু এখন সত্য

১৭০

সতাই নিজের পায়ে সমর্থভাবে দাঁড়াইতে পারিয়াছেন। দাদার প্রতি মনোভাবও অনেকটা কোমল হইয়া আসিয়াছে। হয়তো আর কিছুদিন পরে দাদার নিকট তিনি ফিরিয়াও যাইতেন। মনের ভিতর এই বৃত্তিটা ক্রমশ অকুরিত হইতেছিল—এখন আর ফিরিয়া যাইতে আপত্তি কি, এখন তো আমি সত্য সত্যই নিজের পায়ে দাঁড়াইতে পারিয়াছি, দাদার অর্থ অথবা অঙ্গুগ্রহের উপর আর তো নির্ভর করিয়া থাকিতে হইবে না। অল্প সব টুইশনি ছাড়িয়া দিলেও ওই বৃদ্ধ সাহেবটি যাহা দেন, তাহাতেই তাহার একার স্বচ্ছন্দে চলিয়া যাইতে পারে। কিন্তু সব গোলমাল হইয়া গেল। বেলা দেবী ফিরিয়া আসিয়াই একখানি পত্র পাইলেন—প্রিয়নাথ মল্লিকের পত্র। অকুণ্ঠিত করিয়া পত্রখানি পড়িলেন, সংস্কৃত চিত্ত তিত্ত হইয়া উঠিল। প্রিয়নাথ মল্লিক লিখিতেছেন—

বেলা,

এতদিন পরে বুঝিলাম, কেন তুমি আমাকে ছাড়িয়া গিয়াছিলে এবং এতদিন পরে তোমার সম্বন্ধে আমার একটা ভ্রান্ত ধারণাও অপনোদিত হইয়া গেল। এতদিন তোমাকে আমি পুরুষ-সঙ্গ-লোলুপ সাধারণ মেয়েদের সহিত এক শ্রেণীতে ফেলিয়া ছোট করিয়া দেখিতে পারি নাই। তোমার স্বাধীনভাবে থাকিবার অসামাজিক ইচ্ছাকে তোমার খামখেয়ালী জেদী প্রকৃতিরই স্বরূপ মনে করিয়াছিলাম। এখন দেখিতেছি, তুমিও পুরুষ-সঙ্গ-লোলুপ সাধারণ মেয়ে, শাসনের গণ্ডি ডিঙাইয়া স্বাধীনতার নামে স্বেচ্ছাচারিতা করিতে চাও। শঙ্করবাবু নামক ব্যক্তিটি যে তোমার প্রণয়ী, তাহা প্রথমে বিশ্বাস করিতে পারি নাই; কিন্তু এখন তোমার আচরণে তাহা বিশ্বাস করিতে বাধ্য হইয়াছি। নিজের প্রত্যক্ষ জ্ঞানকে অবিশ্বাস করিতে পারি না। আমি আশ্চর্য হইয়া কেবল ভাবিতেছি, তোমার সামাজিক জ্ঞান কি একেবারে লোপ পাইয়াছে! লোকটাকে প্রকান্তভাবে ঘরে স্থান দিয়াছ! তোমাকে এখনও অহরোধ করিতেছি, এখনও তুমি যদি ভালভাবে থাকিতে

চাও, আমার কাছে ফিরিয়া এস। ইহাই আমার শেষ অনুরোধ জানিবে।

ইতি—তোমার দাদা।

প্রিয়নাথ মল্লিক

বেলা পত্রখানি কুচিকুচি করিয়া ছিঁড়িয়া ফেলিয়া দিলেন। দাদার নিকট ফিরিয়া যাইবার যে ইচ্ছাটি মনের মধ্যে ধীরে ধীরে সঞ্চারিত হইতেছিল, তাহা মুহূর্তে অপসারিত হইয়া গেল। শঙ্করকে প্রকাশভাবে বাড়িতে স্থান দেওয়ার ক্ষুর জনার্দন সিংহও চাকরিতে জবাব দিয়া গিয়াছে। এই পত্রখানি বেলাকে দ্বিতীয়বার আঘাত করিল। কিন্তু এই দ্বিতীয় আঘাতে বিচলিত হওয়া দূরে থাক, বেলা আরও দৃঢ়প্রতিজ্ঞ হইয়া উঠিলেন। শঙ্করবাবুর যতদিন না কোথাও চাকরি হইতেছে, ততদিন বেলা তাঁহাকে কোথাও যাইতে দিবে না, ইহাতে যথ-ই যাহা বলুক না কেন !

বেলা দেবী পাশের ঘরে গেলেন। ইকমিক কুকারটির গায়ে হাত দিয়া দেখিলেন, একটু গরম আছে, একেবারে ঠাণ্ডা হইয়া যায় নাই। তাড়াতাড়ি স্নানটা সারিয়া লইতে হইবে, শঙ্করবাবু হয়তো এখনই আসিয়া পড়িবেন। তেলের শিশিটা এবং সাবানের কোটা লইয়া বেলা বাথ-রুমে গেলেন। বাথ-রুমের ভিতর যে তৃতীয় আঘাত উদ্ভূত হইয়া ছিল, তাহা বেলা প্রত্যাশা করেন নাই। বাথ-রুমের জানালা গলাইয়া কে একটা প্রকাণ্ড খাম মেয়ের উপর ফেলিয়া গিয়াছে। জনার্দন সিং নাই, জুতারাং ও-পাশের ছোট দেওয়ালটা অতিক্রম করিয়াই কেহ নিশ্চয়ই আসিয়াছিল এবং জানালা গলাইয়া ইহা রাখিয়া গিয়াছে। বিস্মিত বেলা দেবী খামটা তুলিয়া লইলেন। বেশ মোটা লম্বা খাম। খাম খুলিয়া বেলা দেশীর সমস্ত দেহ সজ্জিত হইয়া গেল। খামের ভিতর অতিশয় অল্লীল ছবি এবং ততোধিক অল্লীল একটা চিঠি। চিঠিটা দরখাস্তের আকারে লেখা, নীচে আট-দশজনের নাম। প্রণয়ী-হিসাবে ইহার সুরেলাই যে শঙ্করের অপেক্ষা বেশি যোগ্য, তাহাই অতি অল্লীল ভাষায় বিশদ করিয়া লিপিবদ্ধ

করিয়েছে। বেলা কয়েক মুহূর্ত নিষ্পন্দ হইয়া দাঁড়াইয়া রহিলেন, তাহার পর ধামধানা লইয়া বাহির হইয়া আসিলেন এবং তাহা স্পিরিটে ভিজাইয়া পুড়াইয়া ফেলিলেন। ধামধানা যখন নিঃশেষে পুড়িয়া গেল, তখন আবার তিনি বাধ-  
রূমে ফিরিয়া গেলেন।

একটু পরেই শঙ্কর আসিয়া পড়িল। সঙ্গে চুনচুন। চুনচুনকে দেখিয়া অধরোষ্ঠ দংশন করিয়া বেলা বলিলেন, ও, তাই এত দেরি! আমি ভাবছিলাম, শঙ্করবাবু চাকরির সন্ধানে বুঝি বিবাগীই বা হয়ে গেলেন। চুনচুনের সঙ্গে কোথায় দেখা?

শঙ্কর বলিল, আমিই গুঁদের বাড়ি গিয়েছিলাম।

বেলা চুনচুনের দিকে সবিস্ময়ে চাহিয়া একটু মুহূর্ত হাসিয়া বলিলেন, ভোরা সাঙিস সিকিওরিং বিউরো খুলেছিস নাকি?

চুনচুনের মুখ বিবল, তবু এই কথাগুলি শুনিয়া তাহার চক্ষু দুইটিতে হাসির আভা কুটিয়া উঠিল। বলিল, না, শঙ্করবাবু গিয়েছিলেন প্রকাশবাবুর খোঁজে।

প্রকাশবাবুর খোঁজে কেন?

শঙ্কর বলিল, প্রকাশবাবু আমার জন্তে একটা চাকরি যোগাড় করে দেবেন বলেছিলেন। তাঁর জানা-শোনা একটা প্রেসে প্রফ-রীডারের একটা কাজ নাকি খালি আছে।

কত মাইনে?

প্রকাশবাবুর দেখাই পেলাম না। চুনচুনের দিদির সঙ্গে আলাপ হ'ল, তিনি সব শুনে দয়াজ্ঞা হলেন, বললেন, যতদিন আপনার কোন কাজ না হয়, ততদিন না হয় আমার ছেলে দুটিকে পড়ান আর আমাদের বাড়িতে থাকুন।

বেলা দেবী অধরোষ্ঠ দংশন করিয়া একটু হাসিলেন।—আপনি রাজী হয়ে এসেছেন তো?



না হয়ে উপায় কি ?

একটু থামিয়া শঙ্কর আবার বলিল, এনি পোর্ট ইন দি স্টর্ম, আপনার দাক্ষিণ্যে আর কত দিন বাস করা যায় বলুন ?

বেলা ক্ষণকাল শঙ্করের মুখের পানে চাহিয়া রহিলেন। এই সংবাদে নিজের পায়ে দাঁড়াইবার জন্ত শঙ্করের এই আকুলতায় তাঁহার মন প্রসন্ন হইয়া উঠিল না। তবু তিনি হাসিয়া বলিলেন, বেশ করেছেন। এখন চলুন খাওয়া যাক, ভয়ানক খিদে পেয়েছে। চুনচুন, তুই খেয়ে এসেছিস তো ?

চুনচুন বলিল, হ্যাঁ।

তিনজনে খাইবার ঘরে প্রবেশ করিলেন।

১৮

বাবাজী ওরফে মুক্তানন্দ স্বামী কুমারিকা অন্তরীপে বেশিদিন বাস করিতে পারিলেন না। নিৰ্বাঙ্কাটে ভগবতুপাসনা করিবার পক্ষে স্থানটি উপযোগী হইলেও বাবাজী একটি মহা অন্ত্রবিধায় পড়িলেন। মনের মত ভেমন কোন বাঙালী কাছে-পিঠে নাই। একেবারে বাঙালী-বর্জিত স্থানে কি থাকা যায় ? শুধু সমুদ্র দেখিয়া মন ভরে না। কাছাকাছি কথা বলিবার মত একজনও লোক না থাকিলে প্রাণ হাঁপাইয়া উঠে যে ! সেখানকার ভাষা বাবাজীর পক্ষে দুর্বোধ্য, ইংরেজী ও ভাঙা-ভাঙা হিন্দী বলিয়া কতদিন চালানো যায় ? তা ছাড়া, আর একটা কথাও বাবাজীর বার বার মনে হইতে লাগিল। স্বদেশ হইতে এতদূরে আসিয়া বসবাস করাটা কি ঠিক ? হাজার হোক স্বদেশ। আত্মীয়স্বজনও আছে ; তনুটুও আছে, তা ছাড়া ঠাকুরও ওই দেশেই থাকেন—সকলের নিকট হইতে বিচ্ছিন্ন হইয়া এতদূরে থাকিতে মুক্তানন্দ স্বামীর অন্তরায়্য রাজী হইল না। দেশের কাছাকাছি নির্জন স্থান চুপুচুপু নয়। গঙ্গার ধারে অমন চের জায়গা পড়িয়া আছে এই গঙ্গা-হীন বিদেশ-বিভূমিতে থাকার কোন অর্থ হয় না। সসোদের

জালে অবশ্য তিনি নিজেকে জড়াইবেন না, কিন্তু তাই বলিয়া এখানে পড়িয়া থাকিবারও প্রয়োজন নাই। আর একটা কথা, টাকাও ফুরাইয়া আসিতেছিল। অর্থাভাবে পড়িলে এই অচেনা অজানা জায়গায় কে তাঁহাকে সাহায্য করিবে? নিজের অতবড় বিষয়টা বাধা দিয়া বন্ধুর নিকট হইতে তিন মাত্র পাঁচ শত টাকা আনিয়াছিলেন। তাহার মধ্যে তিন শত টাকা শেষ হইয়া গিয়াছিল। আরও টাকা পাঠাইবার জন্ত বন্ধুকে পত্র দিয়াছিলেন, কোন উত্তর আসে নাই; এ বিষয়েও উদাসীন থাকা তাহার উচিত বলিয়া মনে হইল না। ভনুটুকে একখানি পত্র লিখিয়াছিলেন, এ বিষয়ে অহুসস্থান করিতে। ভনুটু লিখিয়াছে যে, সে মেজকাকার বিষয়ব্যাপার লিপ্ত থাকিতে চাহে না। মেজকাকার বিষয়ের ব্যবস্থা মেজকাকা নিজেই করুন। বাবাজীর মনে হইল, চিঠিতে অভিমানের সুর ধ্বনিত হইতেছে। হইবেই না বা কেন! হাজার হোক, ছেলেমানুষ তো। এই বয়সেই সমস্ত সংসারের বোঝাটা তাহার উপর পড়িয়াছে। বিষ্টটো এক পাল ছেলেমেয়ের জন্ম দিয়া তুচ্ছ একটা অল্পখের ছুতায় দিব্য সমুদ্রের ধারে গিয়া বায়ু সেবন করিতেছে। ভনুটুর অগ্রজ বিফুবাবুর প্রীতি পুরাতন জোখ বাবাজীর অন্তরে নতুন কারমা নশা চাড়া দিয়া উঠিল।

অর্থাৎ সমস্ত ব্যাপার আত্মপূর্বক চিন্তা করিয়া তিনি ঠিক করিয়া ফেলিলেন, কুমারিকায় আর থাকা চলিবে না। তনুপিতলুপা গুটাইয়া তিনি স্বদেশের আভিমুখে যাত্রা করিলেন।

১৯

মেটরের ছালাল অচিনবাবুর অদম্য অহুসন্ধিৎসার ফলেই একদিন প্রিয়নাথ বাল্লিকের সহিত তাঁহার পরিচয় হইয়াছিল। বেলাকে ক্রিছুতেই নিজের জায়গার মধ্যে আনিতে না পারিয়া অচিনবাবু অবশেষে প্রিয়নাথের সহিত আলাপ করিয়াছিলেন এবং হিতৈষীর ছদ্মবেশে তাঁহার চরিত্র পর্যবেক্ষণ

করিবার সুযোগ লাভ করিয়াছিলেন। প্রিয়নাথের সহিত আলাপ করিয়া অচিনবাবু বুঝিয়াছিলেন যে, ভগ্নীর উপর বিক্রম হইলেও প্রিয়নাথ ভগ্নীকে ফিরিয়া পাইবার জন্ত এখনও সমুৎসুক। এই উৎসুক্যকে তীব্রতর করিয়া ফুলিবার বাসনায় অচিনবাবু প্রিয়নাথের বিরক্তির অনলে ইন্ধন যোগাইতে শুরু করিলেন। প্রতিদিন আসিয়া প্রিয়নাথকে বেলার গতিবিধির অতিরিক্ত নানা কাহিনী শুনাইতে লাগিলেন। বেলার বাসায় শঙ্করের অভ্যাগমে তাঁহার আরও সুবিধা হইয়া গেল, বেলা যে সত্য সত্যই কি ভাবে অধঃপাতে যাইতে বসিয়াছে, তাহা উদাহরণ-সম্বলিত করিয়া ব্যাখ্যা করিবার সুযোগ তিনি পাইলেন। এমন কি মোটরে চড়াইয়া একদিন রাত্রে তিনি প্রিয়নাথ মল্লিককে বেলার-বাসায়-প্রবেশানুধ শঙ্করকে দেখাইয়া পর্যন্ত দিলেন। স্বচক্ষে ইহা দেখিয়া প্রিয়নাথের আপাদমস্তক জলিয়া উঠিল, তখন মোটর হইতে নামিয়া তিনি একটা অনর্থ হুষ্টি করিতেন, অচিনবাবু অনেক কষ্টে তাঁহাকে নিবৃত্ত করিয়াছিলেন। তাহার পরদিন প্রিয়বাবু বেলাকে যে পত্রাঘাত করিয়াছিলেন, তাহা অচিনবাবু জানিতেন না। শুনিয়া অবাক হইয়া গেলেন।

‘আপনি চিঠি লিখে দিবেছেন ?

নিশ্চয়।

কি লিখলেন ?

সোজা সত্য কথা, লিখে দিলাম—তোমার স্বাধীনতার মর্ম সব বুঝিতে পেরেছি, ভাল চাও তো এখনও ফিরে এস।

অচিনবাবুর চক্ষু দুইটি হান্তময় হইয়া উঠিল।

কিয়ংকাল নীরব থাকিয়া তিনি বলিলেন, অত সোজায় আসবেন না তিনি।

প্রিয়নাথ মল্লিক জরুজিত করিয়া একদৃষ্টে অচিনবাবুর মুখের পানে তাকাইয়া রহিলেন। দ্বিগ্ন-চেয়ারে ঠেঙ্গ দিয়া শুইয়া ছিলেন, সোজা হইয়া উঠিয়া বসিলেন।

আমার কি ইচ্ছে করছে জানেন ?

অচিনবাবুর মুখে এতটুকু হাসি নাই, কেবল চোখ দুইটি হাসিতেছে।

কি বলুন ?

ইচ্ছে করছে, চুলের ঝুঁটি ধরে টানতে টানতে ওকে এখানে নিয়ে এসে বসে তালা বন্ধ করে আটকে রেখে দিই।

অচিনবাবুর চোখের হাসি মুহূর্তে প্রখর হইয়া উঠিল। একটা অপ্রত্যাশিত সম্ভাবনার ইঙ্গিত পাইয়া চক্ষুর দৃষ্টি যেন জ্বলিতে লাগিল। কিন্তু তাহার দৃষ্টির প্রার্থ্য কণ্ঠস্বরে সংক্রামিত হইল না। অতিশয় ধীরভাবে যেন একটা নিঃসংশয় মত তিনি ব্যক্ত করিতেছেন এমনভাবে বলিলেন, মিস মল্লিককে যদি আনতে চান, জোর করেই আনতে হবে। কেবল মুখের কথায় তিনি আসবেন না।

প্রিয়নাথ জরুজ্বিত কদিয়া আবার খানিকক্ষণ অচিনবাবুর মুখের দিকে চাহিয়া রহিলেন।

অচিনবাবু বলিলেন, ভাবছেন কি ?

ভাবছি, সত্যই কি জোর করে ওকে আনা যায় না কোন রকমে ?

তা যাবে না কেন ? তবে একটু রিস্কি ব্যাপার।

তাহার পরই অচিনবাবু বানাইয়া একটি গল্প বলিলেন। যশোরে একবার নাকি এক স্বামীগৃহবিগ্ণা বধূকে তিনি জোর করিয়া মোটরে তুলিয়া স্বামীগৃহে রাখিয়া আসিয়াছিলেন এবং সে ক্রমশ নাকি পোষ মানিয়াছিল।

একে আনতে পারেন আপনি ?

অচিনবাবুর চক্ষু দুইটি চকচক করিতে লাগিল। এই প্রশ্নটির জব্বাই তিনি অপেক্ষা করিতেছিলেন। কিয়ৎকাল চুপ করিয়া থাকিয়া তিনি বলিলেন, চেষ্টা করতে পারি। কিন্তু আপনাকে থাকতে হইবে আমার সঙ্গে। কারণ পুলিশ-কেস হ'লে আমি একা হাঙ্গামায় পড়তে চাই না। আপনি হলেন "গুঁর আচারাল গার্জেন," এ রকম জোরজবরদস্তি করবার খানিকটা অধিকার আছে আপনার।

নিশ্চয়ই আছে। পুলিশকে সব কথা খুলে বললে—দে উইল সি মাই পয়েন্ট। এ তো মগের মূলুক নয়, ব্রিটিশ রাজত্ব।

অচিনবাবুর চক্ষু দুইটি পুনরায় হাণ্ডময় হইয়া উঠিল। প্রিয়নাথ আবাস কিছুক্ষণ গুম হইয়া রহিলেন। তাহার পর বলিলেন, আপনি যদি বন্দোবস্ত করতে পারেন, করুন। চোখের সামনে বোনটাকে এমনভাবে উচ্ছন্ন যেতে দিতে পারি না। পুলিশ-কেস হয় হোক, কুচ পরোয়া নেই, আই শ্রুত রিস্ক ইট।

আচ্ছা, ভেবে দেখি।

অচিনবাবু গান্ডোখান করিলেন। তাঁহার ভাবিয়া দেখিবার দেখি কিছু ছিল না। এই সম্ভাবনাটা মনে উদ্ভিত হইবাগাত্ত বিহ্বৎগতিতে তিনি সমস্তটা ভাবিয়া ফেলিয়াছিলেন। প্রিয়নাথের অজুহাতে এবং প্রিয়নাথকে শিথুণ্ডী খাড়া করিয়া বেলাকে জোর করিয় কি ভাবে অপহরণ করা সম্ভব, তাহা অচিনবাবু অবিলম্বে কল্পনা করিয়া লইয়াছিলেন। গোলামালে প্রিয়নাথকে কঁাকি দিয়া কি করিয়া বেলাকে অন্ত্র সরাইয়া ফেলা যাইবে, এই অংশটুকু এখনও তাঁহার ভাবা হয় নাই। এই অংশটুকু পরিপাটীরূপে চিন্তা করিতে হইবে। পরিপাটীরূপে চিন্তা না করিয়া অচিনবাবু ইহাতে হস্তক্ষেপ করিবেন না। এই জাতীয় কার্যে হস্তক্ষেপ করিবার পূর্বে অচিনবাবু অঙ্কের মত সমস্ত জিনিসটা পুজামুপুজুরূপে কষিয়া লইয়া তবে কার্য আরম্ভ করেন। মনে মনে সমস্ত জটিলতার সমাধান করিয়া এবং পূর্বাঙ্কেই তদনুযায়ী বন্দোবস্ত করিয়া তবে অচিনবাবু কর্মক্ষেত্রে অবতরণ করেন। এই অংশটুকুর সমাধানও যে তিনি সুচারুরূপে করিতে পারিবেন, সে বিশ্বাস তাঁহার আছে। তাহার পর, অর্থাৎ বেলা দেবীকে একবার আয়ত্তাধীনে পাইলে সব ঠিক হইয়া যাইবে। অচিনবাবুর ধারণা, মেয়েমানুষ অনেকটা বুনো জানোয়ারের মত। সহজে ধরা দেয় না, ধরা দিলেও প্রথম প্রথম তীব্র প্রতিবাদ করে, কিন্তু কিছুদিন খাঁচায় বদ্ধ করিয়া রাখিলে ক্রমশ পোষ মানে এবং অবশেষে খেলা দেখায়।

অচিনবাবুর মোটরকার নিঃশব্দগতিতে কড়ের দিকে ছুটিতে লাগিল। ম্যানেজারবাবু সম্প্রতি যে নতুন বাসাটায় উঠিয়া আসিয়াছেন, তাহা কড়ের দিকে একটা গলির মধ্যে। ম্যানেজারবাবু যদি মোটা রকম দক্ষিণা দিতে রাজী হন, তাহা হইলেই এই বিপজ্জনক ব্যাপারে অচিনবাবু হাত দিবেন, নতুবা নয়। সম্প্রতি তাঁহার কিছু টাকারও প্রয়োজন ঘটিয়াছে, মেয়েটার জন্ম একটা ভাল পাত্রের সন্ধান মিলিয়াছে, কিন্তু তাহার নগদ দশ হাজার টাকা চায়। তত টাকা অচিনবাবুর হাতে নাই। অচিনবাবুর মোটর একটা গলি পার হইয়া সার্কুলার রোডে পড়িল। রাজি অনেক হইয়াছে। সার্কুলার রোড নির্জন। অচিনবাবু মোটরের স্পীড বাড়াইয়া দিলেন।

২০

ম্যানেজারবাবুকে ঘন ঘন বাসা পরিবর্তন করিতে হয় বটে, কিন্তু কখনও কোন ছোট বাসায় তিনি যান না। প্রকাণ্ড দুই-তিন মহলা বাড়ি না হইলে, তাঁহার চলে না। কড়ের বাড়িটাও প্রকাণ্ড। এই প্রকাণ্ড বাড়ির একটি প্রায়াক্ককার কক্ষে ম্যানেজার একা বসিয়া ছিলেন। ঘরের এক কোণে একটি ছোট ইলেকট্রিক পাখা নিঃশব্দে ঘুরিতেছিল এবং আর এক কোণে একটি ঘন বেগুনী রঙের ছোট বাল্ব অন্ধকারকে যৎসামান্য আলোকিত করিয়া পারিপার্শ্বিককে রহস্যময় করিয়া তুলিয়াছিল। ম্যানেজারবাবু প্রথমে আলোক সহ্য করিতে পারেন না। দিবসেও তিনি ঘরের দরজা জালালা বন্ধ করিয়া চতুর্দিকে পরদা ফেলিয়া সর্বাঙ্গিক যথাযথ প্রতিরোধ করিয়া রাখেন। অন্ধকার-বিলাসী তাঁহার মন অন্ধকারেই নিশাচরের মত সঞ্চরণ করিতে চায়। বহুকাল ধরিয়া তাঁহার ক্ষুধিত বাসনা অতৃপ্ত আবেগে নিবিড় অন্ধকারে যে জটিল রহস্যময় পথে তাঁহাকে টানিয়া লইয়া চলিয়াছে, অন্ধকারে যে পথ অফুরন্ত বলিয়া মনে হইতেছে, আলোকপাত করিয়া সে পথের সীমারেখা দেখিয়া কি হইবে? সীমা তো আছেই, কিন্তু তাহা দেখিয়া

লাভ কি ? অতলম্পর্শী যে গহ্বরটা স্পৃশিতভাবেই একদিন তাঁহাকে গ্রাস  
 করিবে, তাহার বিভীষিকাকে যতদূর সম্ভব তিনি আড়াল করিয়া রাখিতে  
 চান অথবা একা অন্ধকারে বসিয়া এই সবই তিনি কল্পনা করেন—তাঁহা  
 বলা শক্ত। ম্যানেজারবাবুর মনের ধ্বংস কেহ জানে না, কিন্তু ইহা  
 তাঁহার অশুচিবর্ণেরা সকলেই জানে যে, অন্ধকার, বড় জোর ঈর্ষা-  
 আলোকিত অন্ধকার, তাঁহার প্রিয় আবেষ্টনী।...বাহিরের ঘরে  
 ইলেকট্রিক বেল বাজত হইয়া উঠিল। ম্যানেজারবাবু একটু নড়িয়া চাইল  
 বসিলেন। খুব সম্ভবত অচিনবাবু আসিয়াছেন। তাঁহাকে আসিবার জন্য  
 তিনি ধবর পাঠাইয়াছিলেন। অচিনবাবুকে দিয়া চিঠিখানা লিখাইয়া  
 খগেশ্বরকে পাঠাইতে হইবে। না পাঠাইলে নূতন মালটিকে হস্তগত করা  
 যাইবে না। অচিনবাবু চিঠিখানা লিখিতে রাজী হইবে তো ? কথাটা মনে  
 হইবার সঙ্গে সঙ্গে ম্যানেজারবাবুর জরা-শিথিল মুখমণ্ডল নীরব হান্তে আরও  
 কক্ষাকার হইয়া উঠিল। রাজী হইবে না ! কিছু টাকা কবুল করিলেই  
 রাজী হইবে।

বেঁচে গ্যাট্রাগোঁড়া ছোকরাটি নিঃশব্দে আসিয়া ছায়ামূর্তির মত দ্বারপ্রান্তে  
 দাঁড়াইল।

কি ?

নীচে মোটরকারের দালালবাবুটি এসেছেন।

বেশ, সিঁড়ির দরজাটা খুলে দাও।

ছায়ামূর্তি নিঃশব্দে অন্তর্হিত হইল।

নীচে প্রাঙ্গণের অপর প্রান্তে সিঁড়িটা সহসা আলোকিত হইয়া উঠিল।  
 অচিনবাবু উপরে উঠিয়া গেলেন। দ্বার উন্মুক্তই ছিল, তিনি ভিতরে প্রবেশ  
 করিলেন। ইতিমধ্যে ম্যানেজারবাবুর ঘরের বেগুনী বাল্ব নিবিয়া গিয়া  
 সাধারণ একটি আলো জলিয়া উঠিয়াছিল।

অচিনবাবু প্রবেশ করিতেই ম্যানেজারবাবু বলিয়া উঠিলেন, আপনার  
 ভাগ্য ভাল, কিছু টাকা লাভ হয়ে যাবে আপনার আজ। তাই-ডেকে

পাঠিয়েছিলাম আজ আপনাকে। যাত্রা দুটি লাইন একটি চিঠি লিখে দিতে হবে, এর জন্তে কর্তামশাই নগদ এক শো টাকা আংশন করেছেন। আর্টুন, বন্ধন।

কিসের চিঠি ?

আরে মশাই, বন্ধনই না আগে।

অচিনবাবু উপবেশন করিলেন।

ম্যানেজারবাবু সত্য মিথ্যা মিশাইয়া একটি গল্পেব অবতারণা করিলেন, কিছুদিন আগে, মনে আছে, যমুনা ব'লে একটি মেয়ের সন্ধান এনেছিলেন আপনি ?

গল্পের এ অংশটুকু সত্য।

অচিনবাবু বলিলেন, মনে আছে, তাকে তো কোন রকমেই বাগাতে না পেরে শেষটা হাল ছেড়ে দিয়েছিলাম।

দিয়েছিলেন তো ? কর্তার আর একটি এজেন্ট কিম্ব তার নাগাল পেয়েছে।

ম্যানেজারবাবু সহাস্ত দৃষ্টি মেলিয়া ক্ষণকাল অচিনবাবুর মুখের পানে চাইয়া রহিলেন ; তাহার পর বলিলেন, কিম্ব মুশকিলেও পড়েছেন তিনি। মেয়েটির এখনও আপনার ওপূর অগাধ বিশ্বাস। মেয়েটা বলছে যে, অচিনবাবু যদি আমাকে যেতে লেখেন, তা হ'লে আমি কলকাতা যেতে পারি।

অচিনবাবু সবিস্ময়ে বলিলেন, কিম্ব আমি যখন তাকে নিজে সঙ্গে ক'রে নিয়ে আসতে চেয়েছিলুম, তখন তো সে আসতে চায় নি ! এই এজেন্টটিকে ?

জানেন তো কর্তার কড়া হুকুম, একজন এজেন্টের নাম আর একজনের কাছে করা চলবে না।

যমুনা মেয়েটা আবার আসতে চাইছে ? আশ্চর্য !

স্বিতমুখে ম্যানেজার বলিলেন, তবে আর মেয়েমানুষ বলেছে কেন ?

তাহার পর বলিলেন, আরে মশাই, আপনিও নিয়ে অত মাথা ঘামাচ্ছেন কেন ? দিন না দু লাইন লিখে, আমারও হুকুম তামিল করা হোক, আপনারও



কিছু লাভ হোক। তারপর কতটা তাঁর এজেন্টের সঙ্গে বোঝাপড়া করুন  
গিয়ে—আপনারই বা কি, আমারই বা কি ?

ম্যানুজার আর কালবিলম্ব করিলেন না, কুজ দেহটাকে সোজা করিয়া  
উঠিয়া দাঁড়াইলেন, গৃহকোণে অবস্থিত লোহার সিঁদুকটা খুলিয়া এক শত  
টাকার একখানি নোট বাহির করিয়া আনিলেন, তাক হইতে চিঠি লিখিবার  
প্যাড এবং ফাউন্টেন-পেন পাড়িয়া আনিয়া বলিলেন, নিন, লিখে দিন  
চিঠিখানা।

কি লিখব ?

লিখুন না—কল্যাণীয়াস্তু, তুমি লোকটির সহিত অবিলম্বে চলিয়া আসিবে।  
আমিই ইহাকে পাঠাইয়াছি। বিশেষ দরকার আছে। বাস্, নামটা সই  
ক'রে দিন, ঠিকানাটাও দিয়ে দিন।

অচিনবাবু যথার্থ লিখিয়া দিলেন।

ম্যানুজার পত্রখানি হস্তগত করিয়া এক শত টাকার নোটখানি অচিনবাবু  
হস্তে দিয়া বলিলেন, এই নিন আপনার পারিশ্রমিক। তারপর আর সব  
খবর কি বলুন ?

অচিনবাবু খবর বলিবার জুই আসিয়াছিলেন।

নোটটি পকেটস্থ করিয়া বলিলেন, ভাল খবর আছে একটা।

কি বলুন তো ?

খুব ভাল জিনিসের সন্ধান পেয়েছি, কায়দা ক'রে সাপটে নিতে পারলে  
মালের মতন মাল একখানা।

বলুন, বলুন।

ম্যানুজারবাবু কুজ দেহটাকে উন্নীত করিয়া উৎকর্ষ হইয়া বসিলেন।  
অচিনবাবু রঙ এবং রস দিয়া বেলা মল্লিকের বর্ণনা শুরু করিলেন।

ঘণ্টাখানেক পরে সমস্ত গুনিয়া ম্যানুজারবাবু বলিলেন, আপনি যেমন  
বলছেন, তেমন জিনিস যদি হয়, টাকার জন্তে কতামশাই পেছপাও হবেন না।

মেয়েমানুষের পেছনে অনেক টাকা উড়িয়েছেন তিনি, আরও ওড়াবার  
তাকতও আছে তাঁর। তবে জিনিসটি সরেস হওয়া চাই।

জিনিস খুব সরেস।

তা হ'লে টাকার জন্তে ভাবনা নেই।

হাজার দশেক খরচ হতে পারে।

হাজার বিশেক হ'লেও কর্তা জ্রক্ষেপ করবেন না, জিনিস যদি ভাল হয়।

আমি বলছি, জিনিস খুবই ভাল।

তা হ'লে লেগে পড়ুন, টাকার জন্তে ভাববেন না।

অচিনবাবু উঠিলেন।

ক্ষণকাল পরে তাঁহার মোটরখানি নিঃশব্দগতিতে গলি হইতে বাহির  
হইয়া গেল। একটা ঘড়িতে টং টং করিয়া দুইটা বাজিল। অচিনবাবু চলিয়া  
শাইবার সঙ্গে সঙ্গেই ম্যানেজারবাবুর ঘবে পুনরায় বেগুনী বাল্ব জলিয়া  
উঠিয়াছিল। অচিনবাবু-বর্ণিত বেলা মল্লিকের ক্যাপ্রিনিক মূর্তিটি থিরিয়া\* তাঁহার  
লেলিহান বাসনা ক্রমশ উগ্র হইতে উগ্রতর হইয়া উঠিতেছিল। স্নানাসারদ্ধ,  
মুদিতচক্ষু তিনি নিষ্পন্দ হইয়া এক কোণে বসিয়া ছিলেন। ধীরে আবার শব্দ  
হইল। চাহিয়া দেখিলেন, বেঁটে গ্যাটগোঁড়া সেই ছায়ামূর্তি পুনরায় দ্বারপ্রাণ্ডে  
আসিয়া দাঁড়াইয়াছে।

কি আবার?

সেই জু মেয়েটি ম'রে গেল।

ও। আচ্ছা প্যাক ক'রে ফেল তা হ'লে। বড় প্যাকিং, কেস  
আছে তো?

আছে।

প্যাক ক'রে সেই বুড়ো জু-টার বাড়ি পৌছে দিবে এস। ডাক্তারবাবু  
সার্টিফিকেটও একখানা দিবে গেছেন, সেটাও নিয়ে যেও। সেই বুড়ো জু-ই  
মড়ার ব্যবস্থা করবে। তার সঙ্গে কথা হয়ে গেছে কাল। এখনি সরিয়ে ফেল  
তান্ন বাড়িতে, দেরি ক'রো না।

ম্যানেজার এমন অনাকুলিত চিন্তে আদেশ দিলেন, যেন একটা কাচের পাখি অসাবধানে ভাঙিয়া গিয়াছে, টুকরাগুলো সরাইয়া ফেলিতে বলিতেছেন।

ছায়ামূর্তি অন্তর্হিত হইয়া গেল।

যন বেগুনী রঙের নিবিড় পরিবেষ্টনীতে নির্ভুর নীরবতা পুনরায় ধীরে ধীরে ঘনাইয়া আসিতে লাগিল।

২১

মৃগয় ছিল না।

অতিশয় তুচ্ছ একটা অজুহাত দেখাইয়া হাসির নিকট চলিয়া গিয়াছিল। অজুহাতটার তুচ্ছতা সম্পূর্ণরূপে হৃদয়ঙ্গম করিয়াও মুকুজ্জেশশাই আপত্তি করেন নাই, বরং সম্মুখে কৌতুকভরে তাহার যাওয়াটার সমর্থনই করিয়াছিলেন। সত্যই তো মৃগয় কি রকম ধরনের চাকরি লইবে, সে সম্বন্ধে হাসির সহিত একটা পরামর্শ করা কর্তব্য বইকি! মৃগয়ের অবিলম্বে চলিয়া যাওয়া উচিত। মৃগয় চলিয়া গেলে মুকুজ্জেশশাই অশুকম্পাভরে ভাবিয়াছিলেন, আহা বেচারী, একটা বলিষ্ঠ রকম অজুহাত খাড়া করিতে পারে নাই, চাকরি সম্বন্ধে হাসির মতামতও লইতে গিয়াছে! যেন বহু মনিব আসিয়া চাকরির জন্ত তাহাকে সাধাসাধি করিতেছে, কোনটা গ্রহণ করিবে সে ঠিক করিতে পারিতেছে না।

মুকুজ্জেশশাই আরও একটা কারণে মৃগয়কে ছুটি দিয়াছিলেন। তিনি কয়েকদিন হইতে লক্ষ্য করিতেছিলেন, মৃগয় ক্রমশ কেমন যেন ত্রিয়মাণ হইয়া পড়িতেছে। এমনিই সে বড় একটা হাসে না, কিন্তু এই আকস্মিক ভাগ্যবিপর্যয়ে সে আরও গম্ভীর হইয়া গিয়াছিল। হাসি বাপের বাড়ি যাইবার পর সেই গাভীর ঘের উপর একটা বিষাদের কালিমাও যেন দিন দিন স্পষ্টতর হইয়া উঠিতেছিল। মুকুজ্জেশশাই ভাবিলেন, যাক, দিনকতক হাসির নিকট ঘুরিয়া আসুক, আমি একাই যতটা পারি করি।

মৃগয় কিন্তু হাসির নিকট গিয়াছিল সেই চিঠিগুলির সন্ধানে।

মুকুজ্জেশশাই এবং হাসির অভিভাবক ভ্রমলোক যদিও মৃত্যুর গৃহত্যাগিনী পত্নীর কথা জানিতেন, কিন্তু হাসিকে সে কথা বলেন নাই। সে পত্নীর নামও তাঁহারা জানিতেন না, এবং তাহাকে ঘিরিয়া মৃত্যুর অন্তরলোকে যেসব অসাধারণ কাণ্ড ঘটিতেছিল তাহার বিন্দুমাত্র আভাসও তাঁহারা কোনদিন পান নাই। সুতরাং স্বর্গলোকে লিখিত চিঠিগুলির অস্তিত্ব কর্তা কর্তাও তাঁহাদের পক্ষে অসম্ভব ছিল।

মৃত্যু চলিয়া গিয়াছিল, মুকুজ্জেশশাই বাসায় একা ছিলেন। বেশ ভালই ছিলেন। সমস্ত সকাল বিজ্ঞাপন দেখিয়া, সমস্ত দুপুর পূর্বলিখিত দরখাস্তগুলির সম্বন্ধে তদ্বির করিয়া এবং সমস্ত সন্ধ্যা নূতন বিজ্ঞাপন অল্পমাত্রী দরখাস্ত লিখিয়া তাঁহার ভালই কাটিতেছিল। প্রতিদিন দুপুরে বাহির হইবার মুখে রাত্রে লেখা দরখাস্তগুলি টাইপ করাইবার জন্ত দিয়া আসিতেন। শিরীষবাবুর নিকট হইতে শঙ্করের নূতন ঠিকানাও তিনি পাইয়াছেন, শঙ্করের সহিত দেখাও করিয়া আসিয়াছেন। সে একটা ছোটখাটো টুইশন 'যোগাড' করিয়াছে এবং কি করিয়া প্রফ দেখিতে হয় অধ্যবসায়সহকারে তাহাই শিক্ষা করিতেছে। বিকাশবাবু নামক এম.এ.-পরীক্ষার্থী যুবকটি মুকুজ্জেশশাইয়ের মধ্যে অপ্রত্যাশিতরূপে একজন বিদ্বান অধ্যাপক আবিষ্কার করিয়া পুলকোচ্ছাসের আতিশয্যবশত মুকুজ্জেশশাইয়ের কাগজে বিদ্রোহপাদন করিবাবু চেষ্টা করিয়াছিলেন, কিন্তু মুকুজ্জেশশাই তাঁহার উৎসাহ-অনলে শীতল বারিসিঞ্চন করিয়া তাঁহাকে নিবৃত্ত করিয়াছেন। অতিশয় নিরীহভাবে তিনি বিকাশবাবুকে বুঝাইয়া দিয়াছেন যে, তিনি নিজে ফিলজফির 'ফ'-ও জানেন না, অতএব তিনি একজন এম.এ.-পরীক্ষার্থীকে ওই প্রশ্নগুলি পড়িতে দেখিয়াছেন এবং সেগুলি তাঁহার মনে ছিল বলিয়াই আকস্মিকভাবে বিকাশবাবুকে সাহায্য করিতে পারিয়াছিলেন। তিনি নিজে মূর্খ মানুষ, ফিলজফির কিছুই বোঝেন না। এই কথায় মুকুজ্জেশশাইয়ের সৌভাগ্যক্রমে বিকাশবাবু নিবৃত্ত হইয়াছেন এবং মুকুজ্জেশশাইয়ের নিকট আসা কমানিয়া দিয়া সন্ত-দত্ত পরীক্ষার খবরাখবর করিতে ব্যস্ত হইয়া আছেন। একা একা

মিজের আরক কার্খ মশগুল হইয়া মুকুজ্জেশাইয়ের দিনগুলি স্মরণ  
কীটিতেছিল।

এমন সময় একদিন এক কাণ্ড ঘটয়া গেল। সেদিন রবিবার মুকুজ্জেশাই  
বাসায়। অতিশয় অপ্রত্যাশিতভাবে কোন খবর না দিয়া রাজমহল হইতে  
মনোরমা আসিয়া উপস্থিত হইল, সঙ্গে কেহ নাই—একাই আসিয়াছে।

এ কি, তুমি যে হঠাৎ ?

মনোরমার মুখের একটি পেশীও বিচলিত হইল না। শাস্তকণ্ঠে জবাব  
দিল, এমনই এলুম, ওখানে আর ভাল লাগছিল না।

মুকুজ্জেশাই ক্ষণকাল তাহার মুখের দিকে চাহিয়া রহিলেন। ক্রমশঃ  
তাহার চক্ষু দুইটি কৌতুকদীপ্ত হইয়া উঠিল।

একা চ'লে এলে, ভয় করল না ?

না।

এ বাসায় ঠিকানা খুঁজে বের করতে পারলে কি ক'রে ?

ঠিকানা খুঁজতে গিয়েই দেরি হ'ল, আমি হাওড়ায় এসে পৌছেছি  
সকালের ট্রেনে।

তারপর ?

হাওড়া থেকে হাটতে হাটতে আর জিজ্ঞেস করতে করতে আসছি।

হাওড়া থেকে হেঁটে আসছ ?

পয়সা ছিল না।

মুকুজ্জেশাই অবাক হইয়া গেলেন।

এমন ক'রে আসবার মানেটা কি ?

ওখানে আর ভাল লাগছিল না।—এইটুকু বলিয়া মনোরমা চুপ করিয়া  
দাঁড়াইয়া রহিল।

মুকুজ্জেশাই বুঝিলেন, হাজার প্রশ্ন করিলেও ইহাঙ্গ বেশি আর সে  
কিছুই বলিবে না।

যাও, কাপড়-চোপড় ছেড়ে হাত-মুখ ধোও গিয়ে। উঠানের ও-পাশেই কল আছে। কলে বোধ হয় জল এসেছে এতক্ষণ।

মনোরমা ক্ষুদ্র পুঁটলিটি লইয়া ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল। মুকুজ্জেশশাই মনে মনে প্রমাদ গনিলেন। কিছুক্ষণ চুপ করিয়া বসিয়া বহিলেন, ভাবিতে লাগিলেন, মনোরমার এ আচরণের অর্থ কি? অর্থ যাহাই থাকুক, আন্দাজ করিয়া লইতে হইবে। স্বল্পভাগিনী মনোরমা যাহা বলিয়াছে, তাহার বেশি আর কিছু বলিবে না। মাত্র চার-পাঁচ দিন পূর্বে মুকুজ্জেশশাই ভবেশকে কুড়ি টাকা এবং মনোরমার হাতখরচ পাঁচ টাকা পাঠাইয়াছেন। এই পাঁচ টাকা সঞ্চয় করিয়াই মনোরমা এখানে চলিয়া আসিয়াছে। আসিয়াছে তো, কিন্তু এখন তাহাকে লইয়া কি করা যায়? ভবেশের কাছে মনোরমাকে রাখিয়া মুকুজ্জেশশাই বেশ নিশ্চিন্ত ছিলেন। হঠাৎ মনোরমার হইল কি? ভবেশকে মুকুজ্জেশশাই ভাল করিয়াই চেনেন, মনোরমার সহিত সে কোনরূপ দুর্ব্যবহার করিবে, ইহা তাহার কল্পনাভীত। সদস্য মুকুজ্জেশশাইয়ের মনে হইল, মনোরমার খাওয়ার ব্যবস্থা করিতে হইবে, সে হয়তো অনেকক্ষণ কিছুই খায় নাই। মুকুজ্জেশশাই উঠিলেন।

ঘর হইতে বাহির হইয়া মনোরমাকে দেখিতে পাইলেন না। উঠানে নামিয়া দেখিলেন, কলের কাছেও কেহ নাই, কল হইতে জল পড়িতেছে। মনোরমা গেল কোথায়? মন্মথ যে ঘরটার শুইত, দেখিলেন, তাহার দরজাটা খোলা রহিয়াছে। বারান্দায় উঠিয়া দ্বারপ্রান্তে গিয়া মুকুজ্জেশশাই শুভিত হইয়া দাঁড়াইয়া পড়িলেন। চৌকির উপর মনোরমা উপুড় হইয়া শুইয়া রহিয়াছে, ক্রন্দনাবেগে তাহার সর্বাঙ্গ কাঁপিয়া কাঁপিয়া উঠিতেছে। মুকুজ্জেশশাই খানিকক্ষণ নীরবে দাঁড়াইয়া রহিলেন। এইরূপ যে কিছু একটা ঘটিবে, তাহা তিনি আশঙ্কা করিয়াছিলেন; তথাপি তাহাকে আশ্রয় দিয়াছিলেন অনাথার প্রীতি কল্পণাবশত। কর্তব্য ক্রমশ কঠোরতর হইয়া উঠিতেছে। আরও কিছুক্ষণ নীরবে দাঁড়াইয়া থাকিয়া মুকুজ্জেশশাইকে অবশেষে নীরবতা ভঙ্গ করিতে হইল।

কি হ'ল তোমার ?

মনোরমা নীরব ।

মুকুঞ্জেশ্বর শাই ঘরের মধ্যে প্রবেশ করিলেন ।

ওঠ ওঠ, কি ব্যাপার সব খুলে বল তো ?

মনোরমা উঠিয়া বসিল এবং বেশবাস সজ্জিত করিয়া মুকুঞ্জেশ্বর শাইয়ের দিকে  
পিছন ফিরিয়া ঘাড় হেঁট করিয়া বসিয়া রহিল ।

হ'ল কি তোমার ? এ রকম করার মানে কি ?

মনোরমা থানিকক্ষণ ঘাড় হেঁট করিয়া থাকিয়া ক্রন্দনকম্পিত মুহূর্তে  
বলিল, আমি আর সহ্য করতে পারি না ।

কি সহ্য করতে পার না ?

আপনার দয়া ।

ভায় মানে ?

মনোরমা সহসা ঘুরিয়া বসিল । অশ্রুবাশ্পাকুল আরক্ত নয়ন দুইটি  
মুকুঞ্জেশ্বর শাইয়ের মুখের উপর নিবদ্ধ করিয়া বলিল, আপনি কি মনে  
করেন আমি মাহুষ নই, আমার প্রাণ ব'লে কোন জিনিস নেই, আপনি  
চিরকাল দয়া ক'রে যাবেন আর আমি তা চিরকাল সহ্য করব ? আপনার  
দয়া পাবার কি যোগ্যতা আছে আমার ? কেন শুণ্ড শুধু আপনি এমন ক'রে  
চিরকাল আমার ভায় ব'য়ে বেড়াবেন ? কাশীর একটা আঁস্তাকুড় থেকে  
কুড়িয়ে এনে কেন সকলের কাছে আশ্রয় ব'লে পরিচয় দেবেন, আপনার  
ওপর যখন সত্যিকার কোন দাবিই নেই আমার ?

কে বললে দাবি নেই ?

উৎসুক-নয়নে মনোরমা প্রশ্ন করিল, কিসের দাবি ?

প্রত্যেক মাহুষের ওপরই প্রত্যেক মাহুষের দাবি আছে ।

কেন ?

কারণ মাহুষ পশু নয় ।

আপনি কি যেখানে যত অসহায় আছে, সকলটুকই এমনই ক'রে সাহায্য করেন ?

ক্ষমতার কুলোলে নিশ্চয়ই করতাম, সকলকে সাহায্য করবাম্ অন্তর্ভুক্ত  
আনার নেই।

মনোরমা ক্ষণকাল নীরব হইয়া রহিল। তাহার পর বলিল, আরও কত লোক তো আছে, যারা আমার চেয়ে আপনার দয়া পাবার চেষ্টা বেশি যোগ্য ? আপনি আমাকেই বা বেছে নিলেন কেন ?

কে যোগ্য, কে অযোগ্য, তা বিচার করবার অধিকার আমার নেই। যে আমার সামনে পড়ে, যথাসাধ্য তারই উপকার করবার চেষ্টা করি। তখন কাশীতে ছিলুম, হঠাৎ একজননের মুখে তোমার খবর পেলাম, তোমার কাছে গিয়ে তোমার মুখে সমস্ত শুনে কষ্ট হ'ল, সঙ্গে ক'রে নিজে আসতে চাইলাম তুমিও স্বৈচ্ছায় চ'লে এলে—এর বেশি তো আর কিছু নয়। তার পর থেকে আমি যথাসাধ্য তোমার ভরণপোষণের ব্যবস্থা করেছি।

মনোরমা চৌকি হইতে নামিয়া কাপড়-চোপড় আর একবার সামলাইয়া লইয়া ঈষৎ তিক্তকণ্ঠে বলিলেন, কিন্তু আমি আর সহ্য করতে পারছি না।

কি সহ্য করতে পারছ না ?

বললাম তো, আপনার দয়া।

সহ্য করতে পারছ না কেন ?

কারণ আমি পশু নই,—মানুষ।

নিজের উত্তরটাই এমন তির্যকভাবে নিজের কাছে ফিরিয়া আসায় মুকুঞ্জেশ্বরাই ঈষৎ কৌতুক অল্পভব করিলেন। কিন্তু বিস্মিত হইলেন যখন দেখিলেন, মনোরমা নিজের ছোট পুটলিটি লইয়া বাহির হইয়া যাইতেছে।

ও কি ? কোথায় যাচ্ছ ?

যেদিকে দু চক্ষু-বার, এমনভাবে কলরও দয়ার পান্ডী হয়ে বেঁচে থাকার চেষ্টা করে যাওয়া চেষ্টা ভাল।



মুকুজ্জেশমশাই কিছু বলিলেন না, শ্রিতমুখে চাহিয়া রহিলেন। মনোরমা  
অন্তবেগে বাহির হইয়া গেল।

কিন্তু মূহুর্তেই গুরুভার পতনের শব্দে সচকিত হইয়া মুকুজ্জেশমশাই বাহিরে  
গিয়া দেখিলেন, মনোরমা সিঁড়ির উপর মূর্ছিত হইয়া পড়িয়া গিয়াছে এবং  
সর্বাঙ্গ ধ্বংস করিয়া কাঁপিতেছে। মুকুজ্জেশমশাই ক্ষণকাল ইতস্তত করিয়া  
অবশেষে কর্তব্য স্থির করিয়া ফেলিলেন; অজ্ঞান মনোরমাকে দুই হাতে  
তুলিয়া লইয়া গিয়া ধীরে ধীরে বিছানায় শোয়াইয়া দিলেন।

গভীর রাত্রে মনোরমা চক্ষু মেলিয়া দেখিল, একজন অপরিচিতা নারী  
তাহাকে স্তম্ভিত করিতেছে।

আনি কে?

আমি নাস।

আপনি কি ক'রে এলেন?

আমি ডাক্তারবাবুর সঙ্গে এসেছিলাম, তিনিই আমাকে রেখে গেছেন।

তাহার পর একটু থামিয়া বলিল, ওই যে সন্ন্যাসী মতন কে একজন ছিলেন,  
তিনিই ডেকেছিলেন ডাক্তারবাবুকে।

তিনি কোথায়?

তিনি আপনার সব ব্যবস্থা ক'রে দিয়ে কোথায় যেন গেলেন। কাল  
সকালে আসবেন ব'লে গেছেন। আপনি বেশি কথা বলবেন না, ডাক্তারবাবু  
নিষেধ ক'রে গেছেন।

মুকুজ্জেশমশাই বাসা ছাড়িয়া চলিয়া গিয়াছেন। মনোরমা নির্বাক হইয়া  
রহিল। কিন্তু তাহার ইচ্ছা করিতে লাগিল, চীৎকার করিয়া বলি—চাই না,  
চাই না, তোমার এত দয়া চাই না আমি।

কিন্তু সে কিছুই বলিল না, চুপ করিয়া শুইয়া রহিল।

চুনচুনের দিদি মিসেস আনিয়াল ন্যূতিসাধারণ-প্রকৃতির মহিলা। বলিষ্ট চওড়া-চওড়া গড়ন, শক্তিবাক্সক মুখমণ্ডল, একটু লক্ষ্য করিলে গোথের রেখা পর্যন্ত দেখা যায়। মনোবৃত্তিও পুরুষত্ববিপন্ন নির্ভীক বলিষ্ট। শরীরমূলভ কমণীয়তা হয়তো তাঁহার এককালে ছিল, (না থাকিলে অধুনামুত স্মিটার আনিয়াল কি দেখিয়া মুগ্ধ হইয়াছিলেন?) এখন কিন্তু তাঁহার মধ্যে নারীমূলভ কোন প্রকার মাধুর্য্য নাই। শুধু তাহাই নহে, বর্তমানে তিনি মাধুর্য্যবিরোধী, রূপসজ্জার কোন প্রকার আভিষ্যাস করিতে পারেন না। কমণীয়তা এবং মাধুর্য্য লইয়া বাড়াবাড়ি করিতে গিয়াই যে আজকালকার মেয়েরা অধঃপাতে যাইতেছে, ইহাই তাঁহার বিশ্বাস। স্মিটার আনিয়াল পাচ বৎসর হইল মারা গিয়াছেন এবং মিসেস আনিয়াল এই পাচ বৎসরকাল সাতিশয় দক্ষতার সহিত নানা কষ্টাবাতেও মধ্যে নিজের সংসার-তরঙ্গকে পরিচালিত করিতে সমর্থ হইয়াছেন, এমন কি নিজের দুঃসম্পদের ভগিনী চুনচুনকে পর্যন্ত নিজের আশ্রয়ে রাখিয়া লেখাপড়া শিখাইয়া মাহুস করিয়াছেন। হাব-ভাব-বিলাসিনী প্রসাধন-কুশলা সাধারণ রমণী হইলে ইহা তাঁহার পক্ষে সম্ভব হইত না—এ কথা প্রায়ই তিনি পারিচিৎ-মহলে ঘোষণা করিয়া থাকেন। তাঁহার এত সাবধানতা সত্ত্বেও যে চুনচুন লুকাইয়া এমন একটা কুণ্ড করিয়া বসিয়াছে, তাহা আধুনিক যুগের সদসাবধানতা-উল্লঙ্ঘনী হুঁচকি দক্ষতার প্রমাণ ছাড়া আর কিছুই নহে। আজকালকার ব্যাপার দেখিয়া মিসেস আনিয়ালের দৃঢ় প্রতীতি জন্মিয়াছে যে, সাবধানতার প্রাচীর যত উচ্চ হইউক, আজকালকার মেয়েরা ঠিক তাহা ডিঙাইয়া যাইবে। মিসেস আনিয়াল প্রতিদিন কথায় কথায় ভগবানকে ধন্যবাদ দেন যে, ভগবান তাঁহাকে একটি মেয়েও দেন নাই, তাঁহার দুইটি সন্তানই পুত্র-সন্তান। মেয়েদের উপর তাঁহার ভয়ানক রাগ, তাঁহার ধারণা, আজকাল মেয়েগুলোই সমাজটাকে উচ্ছন্ন দিবেছে। মেয়েরা আশঙ্কায় না দিলে পুরুষের সাধ্য কি অগ্রসর হয়! মেয়েদেরই কর্তব্য,

অসহিত পুরুষসংসর্গ সম্বন্ধে পরিহার করিয়া চলা। আজকাল কি ছেলে কি মেয়ে কর্তব্যজ্ঞান কাহারও নাই। এই যে তিনি চুনচুনকে মাছুষ করিয়াছেন, তাহার লুকাইয়া-বিবাহ-করা স্বামীর চিকিৎসার যৎকিঞ্চিৎ ব্যয়ভার বহন করিয়াছেন এবং সমস্ত জানিয়া শুনিয়াও চুনচুনকে দূর করিয়া দেন নাই—সমস্তই কর্তব্যের খাতিরে। মিসেস স্ত্রানিয়ালের কর্তব্যনিষ্ঠা প্রবল। তিনি যে কর্তব্যপরায়ণা, সংপথবর্তিনী এবং নিষ্কলুষা—এ কথা কাহারও অবিদিত নাই। তাঁহার কর্তব্যপরায়ণতা শুধু যে তাঁহার নিজ সংসারের মধ্যেই আবদ্ধ তাহা নহে; তিনি নারীজাতির উন্নতিকল্পে একটি নারী-সমিতি স্থাপন করিয়াছেন, পাড়ার বালিকা-বিদ্যালয়ে প্রত্যহ বিনা-বেতনে এক ঘণ্টা অধ্যাপনা করিয়া থাকেন, উপযুক্তপাত্রে যথাসাধ্য দান করিতেও তিনি পরায়ুধ নহেন। শঙ্করের পরিচয় পাইয়া, তাহার বিপন্ন অবস্থা শুনিয়া এবং তাহাকে উপযুক্ত পাত্র বিবেচনা করিয়া মিসেস স্ত্রানিয়াল তাহাকে নিজের ছেলেদের গৃহশিক্ষকরূপে বাহাল করিয়াছেন। তাঁহার একটি ছেলে এবার কলেজে ঢুকিয়াছে, আর একটি স্কুলে পড়ে। মিসেস স্ত্রানিয়াল কিন্তু শঙ্করকে আকাবে ইজিতে এই কথাটি বারবার বুঝাইয়া দিয়াছেন যে, যেহেতু শঙ্কর একটা উচ্চ আদর্শের জন্ত লাজ্জনা ভোগ করিতেছে এবং যেহেতু তিনি চুনচুনের স্বামীর স্ত্রী-সম্পর্কে শঙ্করের উদার হৃদয়ের পরিচয় পাইয়াছেন, সেই হেতুই তিনি শঙ্করকে নিজগৃহে স্থান দিতেছেন, অখিল-অনিলের জন্ত গৃহশিক্ষকের তেমন কোন প্রয়োজন ছিল না। কারণ সং অথচ সমাজ-কর্তৃক-লাঞ্ছিত যুবককে সাহায্য করা যে কোন কর্তব্যজ্ঞানসম্পন্ন ব্যক্তিরই অবশ্যকরণীয় কর্তব্য।

শঙ্কর কিন্তু মিসেস স্ত্রানিয়ালের বাসায় আসিয়া ঠিক যেন দুইটি উপবাসী মৎস্কুনের পাল্লায় পড়িয়া গেল। অখিল-অনিলের জ্ঞানস্পৃহা অত্যন্ত তীব্র। তাহার শঙ্করের বিত্তাবুদ্ধিকে যেন দোহন করিতে লাগিল। রবীন্দ্রনাথ বড় না মিল্টন বড়, অ্যালজ্যাত্রা শিথিয়া কি উপকার হয়, মঙ্গলগ্রহে বায়ুমণ্ডলের চাপ কি পরিমাণ, মহিলা-কবি তরু দত্তের সর্বশ্রেষ্ঠ কবিতা কোনটি, জোনাকি আলো দেয় কি উপায়ে, একই মাটি হইতে রস আহরণ করিয়া বিভিন্ন গাছ

বিভিন্ন ফল কোঠায় ও ফল ফলায় কি করিয়া, ছুধ এবং ডিমের মধ্যে কোণটি বেশি পুষ্টিকর এবং কেন, মানস-সম্বোধের নীলপদ্ম কোটে কি না, ওয়াটারলু হুই কোন্ পক্ষে কত সৈন্ত ছিল—ইত্যাকার নানাবিধ জটিল প্রশ্নে তাহার শব্দকে বিব্রত করিয়া তুলিল। এই জাতীয় প্রশ্নের উত্তর দেওয়া সঙ্গত সময় সহজ নয়, ছাত্রদের নিকট উত্তর দিতে অপারগ হইলেও কেমন যেন অপ্রস্তুত হইয়া পড়িতে হয়; সুতরাং উত্থাপ্ত শব্দ যথাসাধ্য তাহাদের এড়াইয়া চলিত, পরতপক্ষে বাড়িতে থাকিত না, পথে পথে ঘুরিয়া বেড়াইত। এই সঙ্গতিহীন অসহায় অবস্থায় আশ্রয় পাইয়া শব্দ কিছুতেই ইহাদের উপর রূতজ হইতে পারিল না। মিসেস ত্রানিয়ালের কর্তব্যনিষ্ঠা এবং তাঁহার পুত্রবয়স্ক জ্ঞানম্পূর্ণ তাহাকে এমন অতিষ্ঠ করিয়া তুলিল যে, তাহার মনে হইতে লাগিল, কোন রকমে কোথাও একটা চাকরি জুটিলে এই উচ্চাদর্শ-প্রণোদিত পরিবারের কবল হইতে মুক্তি পাইয়া সে যেন বাচে।

প্রফ-রীডিং সে অনেকটা আয়ত্ত করিয়া আনিয়াছে এবং প্রকাশবাবু তাহাকে আশ্বাস দিয়াছেন যে, আগামী মাসে তিনি তাঁহার জামাতাশোনা একটি প্রেসে তাহাকে ঢুকাইয়া দিতে পারিবেন। মুকুঞ্জেশাই নামক ব্যক্তিটিও একদিন আসিয়া তাহার সহিত দেখা করিয়া গিয়াছেন। তিনি নাকি তাহার চাকরির জন্ত নানা স্থানে দরখাস্ত করিয়াছেন এবং যত দিন একটা কিছু না জোটে, তত দিন নাকি করিতে থাকিবেন। সেদিন তিনি শব্দরকে দিয়া চার-পাঁচটি দরখাস্তে সই করাইয়া লইয়া গেলেন। মুকুঞ্জেশাই স্বত্তরবাড়ি-সম্পর্কিত লোক। স্বত্তরবাড়ির তরফ হইতে কোন প্রকার সাহায্য লইতে তাহার আশ্বসন্মান যেন ক্ষুদ্র হয়। যে আশ্বসন্মানের জন্ত সে পিতামাতার সহিত সম্পর্ক চুকাইয়া দিয়াছে, সেই আশ্বসন্মানকে ধ্বংস করিয়া সে স্বত্তরবাড়ির লোকের নিকট হইতে সাহায্য লইতে যাইবে কোন্ লজ্জায়? কাহারও নিকট সে কোন সাহায্য লইবে না, নিজের চেষ্টায় নিজের পায়ের উপরই তাহাকে ঠাড়াইতে হইবে। কিন্তু এই মুকুঞ্জেশাইকে সে প্রত্যাখ্যান করিতে পারে নাই। লোকটি অদ্বৈত-প্রকৃতির, তাঁহার নাকি সংসারের কোন

বন্ধন নাই, পরিচিত ব্যক্তিগণেরই উপকার করা নাকি তাহার শেখা। তিনি বিশেষ কাহারও নন—তিনি সকলের। শিরীষবাবুর সহিতও তাহার পরিচয় নাকি জাকস্মিক।

শঙ্কর সেদিন যে দরখাস্তগুলিতে সহি করিয়াছিল, তাহার একটির ঠিকানা বোম্বাইয়ের একটি পোস্ট বক্স। একটা বাংলা মাসিক পত্রিকার জন্ত একজন সহকারী সম্পাদকের প্রয়োজন। বোম্বাই শহরে কে বাংলা মাসিকপত্র প্রকাশ করিতেছে? সুরমার কথা শঙ্করের মনে পড়িল। সুরমার চিঠি অনেকদিন পায় নাই, উৎপলও বহুদিন পূর্বে চিঠি লেখা বন্ধ করিয়াছে। আর কিছুদিন পূর্বে হইলে শঙ্কর হয়তো সুরমাকে পত্র লিখিত, কিন্তু এখন আর লিখিতে ইচ্ছা হইল না। একদা যে সুরমা তাহার মার্জিত কলি, সংযত অথচ সাবলীল সৌন্দর্য দিয়া তাহার চিত্তকে স্পর্শ করিয়াছিল, সে সুরমা অহরহ নিকটে থাকিলে হয়তো শঙ্করের মানসলোকে বিপর্যয় ঘটাইতে পারিত; কিন্তু সুরমা দূরে চলিয়া গিয়াছে, অন্তরাল ধীরে ধীরে আপন অনিবার্য প্রভাব বিস্তার করিয়াছে, বিশ্বস্তির কুহেলিকায় সুরমা কখন যে অবলুপ্ত হইয়া গিয়াছে, শঙ্কর তাহা বুঝিতেও পারে নাই। দরখাস্ত-প্রসঙ্গে তাহার কথা মনে পড়িল বটে, কিন্তু চিঠি লিখিতে ইচ্ছা হইল না।

এখন শঙ্করের মানসলোক জুড়িয়া বিরাজ করিতেছে আর একজন—অমিয়া নয়, চুনচুন। মিসেস আনিয়ালের বাড়িতে আসিয়া এবং চুনচুনের সান্নিধ্য লাভ করিয়া শঙ্কর চুনচুনের ঘনিষ্ঠতর যে পরিচয় পাইয়াছে, তাহাতে সে আরও মুগ্ধ হইয়া গিয়াছে। অদ্ভুত মেয়ে, কিছুতেই বিচলিত হয় না। মিসেস আনিয়ালের গৃহের যাবতীয় কর্ম চুনচুন একাই করে, কিন্তু এমন নীরবে এবং এমন হাসিমুখে করে যে, শঙ্কর অবাক হইয়া যায়। কর্তব্যপরায়াণা নিকলুয়া মিসেস আনিয়াল চুনচুনের দুষ্কৃতির জন্ত কথায় কথায় তাহাকে শ্লেষাত্মক উপদেশ দেন, মিসেস আনিয়ালের পুত্র দুইটি যতক্ষণ বাড়িতে থাকে ফাই-ফরম্যাশ করিয়া করিয়া একদণ্ড চুনচুনকে স্থির থাকিতে দেয় না, মিসেস আনিয়ালের দর-সম্পর্কে অগুজব বিপত্তীক দেবর পীতাম্বরবাবু অভিহ

সন্ধ্যাবেলা আসিয়া একমুখ কাঁচাপাকা গোঁফ লাড়ি ও জু লইয়া একদৃষ্টে চুনচুনের দিকে চাহিয়া থাকেন (এবং মিসেস গুনিয়ালের সহিত কর্তব্যজোড়ক সলাপ করেন); কিন্তু চুনচুন এতটুকু বিরক্ত বা বিচলিত হয় না। ইহাদের সহিত অকারণ বাদানুবাদ করিয়া নিজের আত্মমর্গাদি ঠেঁট করে না, মুখে অসহায় ভঙ্গী প্রকাশ করিয়া কাহারও সহানুভূতি আকর্ষণ করিবার চেষ্টা করে না, নীরবে হাসিমুখে সমস্ত সহ্য করে। শঙ্কর অবাক হইয়া যায়। তাহার মাঝে মাঝে মনে হয়, ওই স্থিতমুখী শাস্ত মেয়েটির মনেব মধ্য আর একজন চুনচুন বাস করে, তাহার লক্ষ্য স্থির আছে এবং সেই লক্ষ্যস্থলে গোঁছিবার জন্ত অনিবার্য সুনিশ্চিত গতিতে সে পথ অতিবাহন করিতেছে। বাহিরে অকারণে আত্মপ্রকাশ করিয়া সে বিব্রত হইতে চাহে না, বাহিরের জগৎকে কাঁকি দিবার জন্তই সে বাহিরের জগতে অনাড়ম্বরে অতিশয় সাধারণ বেশে থাকে। আসলে সে অসাধারণ, আসলে সে বিদ্রোহিনী, প্রেমের জন্তই প্রেমাস্পদকে বরণ করে,—সামাজিক বা আর্থিক কারণে নয়। ‘যতীন হাজারার যক্ষ্মাবিধবস্ত মুখছবি শঙ্করের মাঝে মাঝে মনে পড়ে।’ চুনচুনের প্রতি সমস্ত মন শ্রদ্ধার অমুরাগে পবিপূর্ণ হইয়া উঠে। ইচ্ছা করে, ওই রহস্যময়ীর অন্তরের রহস্যালোকে প্রবেশ করিয়া দিশাহারা হইয়া যায়।

শঙ্কর দ্রুতপদে হাঁটিতে হাঁটিতে চুনচুনের কথাই ভাবিতেছিল। তাহার মনে হইতেছিল—

একথানা প্রকাণ্ড নীল রঙের মোটর সহসা শঙ্করের পাশেই থামিয়া গেল। মোটরের জানালা দিয়া মুখ বাড়াইল শৈল।

শঙ্করদা, কোথায় চলেছ?

শৈল!

তবু ভাল, চিনতে পেরেছ।

“চিনতে পারব না, বলিস কি?”

• কোথায় যাচ্ছ তুমি?

কোথাও না, এমনই হাঁটছি।

আমার সঙ্গে একটু মার্কেটে চল তা হ'লে। অনেক জিনিস কিনতে হবে, তুমি পছন্দ ক'রে দেবে।

তার মানে ?

লক্ষীটি, চল।

শৈল দ্বার খুলিয়া আহ্বান করিল, শঙ্কর 'না' বলিতে পারিল না।

ঘণ্টা-দুই পরে নানা রঙের শাড়ি, জামা, উল, ছিট, বাসন, টী-সেট এবং টুকিটাকি আরও নানাবিধ জিনিস কিনিয়া শঙ্করকে লইয়া শৈল বাড়ি ফিরিল। মিঃটার বোস বাড়িতে ছিলেন না। তিনি সম্প্রতি যে পদে উন্নীত হইয়াছিলেন, তাহাতে ক্রমাগত ট্যুর করিয়া বেড়াইতে হয়। তিনি ট্যুবে বাহিরে ছিলেন।

শঙ্কর বলিল, এবার আমি যাই।

এখনই যাবে কি ! সে হবে না, ওপরে চল, কিছুই তো কথা হ'ল না।

শঙ্করকে উপরে যাইতে হইল।

উপরে গিয়া শৈল বলিল, এখনও তো আসল কথাই ডিজেন্স করা হয় নি।

কি কথা ?

বউ কেমন হ'ল ?

শঙ্কর বিষয়ের ভান করিয়া বলিল, কার বউ ?

তোমার, তোমার গো, লুকিয়ে বিয়ে ক'রে ভেবেছ, কেউ টের পায় নি বুঝি ? সব জানি আমি।

শঙ্কর বুঝিল, আর লুকাইবার উপায় নাই।

কাউকে জানাই নি, তুই ধবর পেলি কি ক'রে ?

কুসুমি চিঠি লিখেছে। কুসুমিকে মনে পড়ে ?

বিদ্যাবতীকে মত শঙ্করের মনে কুসুমির মুখখানা ফুটিয়া উঠিল। কুসুম শৈলের বান্ধবসখী। শৈলের সঙ্গে প্রায় তাহাদের বাড়িতে আসিত, শঙ্করকে

দেখিলেই মুচকি হাসিয়া ছুটিয়া পলাইত। কুশ্মের কচি মুখখানা তাহার চোখের উপর ভাসিতে লাগিল।

কুসুমি খবর পেলে কি ক'রে ?

সে কপাল পুড়িয়ে বিধবা হয়ে গ্রামে ফিরে এসেছে যে। চৌমাদের বাড়ি থেকেই খবর পেয়েছে। তুমি নাকি জ্যাঠামশাইয়ের অন্তে বিয়ে করেছ ?

হ্যাঁ।

কেন, আমিয়াকে খুব বেশি মনে ধরেছিল ?

বড্ড।

উভয়েই মুচকি হাসিয়া পরস্পরের দিকে ক্ষণকাল চাহিয়া রহিল। তাহার পর শঙ্কর হাসিয়া বলিল, বিয়ের আগে তাকে আমি দেখিই নি।

তবে ?

বিয়ে করবারই ইচ্ছে ছিল না আমাব, কিন্তু বাবা যখন পণের জন্তে আমার স্বগুরুমশাইয়ের সঙ্গে দর-কবাকনি শুরু ক'রে দিলেন, তখন আমার ভয়ঙ্কর রাগ হয়ে গেল। রোধের মাথায় ঠিক ক'রে ফেললুম যে, বিনাপণে ওইখানেই বিয়ে করব।

শৈল ঔৎসুক্যভরে জিজ্ঞাসা করিল, তারপর ?

তাই করলুম।

জ্যাঠামশাই কি করলেন ?

কি আর করবেন, রেগে আমার পড়াশুনা থরচ বন্ধ ক'রে দিলেন।

ও মা, তাই নাকি ? তারপর ?—উৎকণ্ঠায় শৈলর দুইটি চক্ষু পরিপূর্ণ হইয়া উঠিল।

তুমি এখন কি করছ তা হ'লে ?

শঙ্কর গভীরভাবে মিথ্যা কথা বলিল, চাকরি করছি।

কোথায় ?

একটা আপিসে।



কোথা থাক ?

একটা মেসে ।

কোন্ মেসে, ঠিকানাটা বল না ?

কি দিন আগে শব্দর যে মেসটাতে ছিল, তাহার ঠিকানা বলিয়া দিল ।  
শৈল চুপ করিয়া বসিয়া রহিল ।

একবার তাহার ইচ্ছা হইল, শব্দরকে বলে, এখানে আসিয়া থাকিতে ;  
কিন্তু কেমন যেন সঙ্কোচ হইল, একটু ভয়ও হইল, বলিতে পারিল না ।  
বেয়ারা মোটর হইতে জিনিসগুলি নামাইয়া আনিয়াছিল, বাহির হইতে প্রেরণ  
করিল, এগুলো কোন্ ঘরে রাখব না ?

এখানেই নিয়ে আয় ।

বেয়ারা চলিয়া গেল ।

শৈল বলিল, ওমা, একটা কথা তোমাকে বলতে ছুলে গেছি । দাদা  
যে বিলেত থেকে ফিরে এসেছে । চিঠিপত্র পাও নি তুমি ?

না । কতদিন ফিরেছে ?

তা প্রায় মাস-দুই হবে । বসেতেই শুনিছি থাকবে, কি একটা ব্যবসা  
করবে নাকি, খণ্ডর টাকা দিচ্ছে, খণ্ডর খুব বড়লোক তো ।

ও,।

শব্দর আর কিছু বলিল না । স্মরণের কথা একবার মনে হইল, উৎপলের  
মুখটাও মনের মধ্যে একবার উঁকি দিয়া গেল, কিন্তু মনে তেমন কোন সাড়  
জাগিল না । কিছুদিন আগে তাহার যে মন উৎপল এবং স্মরণকে লইয়া  
যাতিয়াছিল, সে মন আর নাই । নূতন মন নূতন জগতে নূতন প্রেরণায়  
নূতন স্বপ্ন দেখিতেছে । দুইটি ভৃত্য ও বেয়ারা আসিয়া প্রবেশ করিল এবং  
জিনিসগুলি টেবিলে সাজাইয়া রাখিয়া বাহির হইয়া গেল ।

শব্দর ইতিপূর্বে একবার বলিয়াছিল, আবার বলিল, অনর্থক এতগুলো  
টাকা খরচ করলি তুই ।

অনর্থক কেন ?

শাড়ি, স্নান, টা সেট নিশ্চয়ই তোর যথেষ্ট আছে, তবু কি দরকার ছিল  
আবার কেনবার ?

কি নিয়ে থাকব তা না হ'লে ? ওদের নেড়ে-চেড়েই তো সময় কাটে ।  
আঃ, চুলে দুলটা আটকে গেল, ছাড়িয়ে দাও না শঙ্করদা ।

ছাড়াইয়া দিতে দিতে শঙ্কর বলিল, শাড়ি নেড়ে তোর সময় কাটে ?  
কি যে বাজে কথা বলিস !

সত্যি বলছি ।

গান-বাজনা শিখছিলি যে ?

শিখেছি কিছু কিছু, শোনাও কাকে, ঘরের দেওয়ালকে ? সেইজন্মে আর  
ভাল লাগে না ওসব !

উভয়েই কিছুক্ষণ নীরব রহিল ।

শঙ্কর বলিল, এবার আমি যাই, আমার কাজ আছে ।

কাজ, কাজ, কাজ—সবারই খালি কাজ ।

একটু অস্বাভাবিক কাঁজের সহিত কথাগুলি বলিয়া ফেলিয়া কাঁজটাকে  
মোলাযেম করিবার জন্ত শৈল হাসিল ।

কাজ না করলে চলে কই ?

না, তোমাকে এখন আমি যেতে দেব না, অনেকক্ষণ থাকতে হবে এখানে,  
তোমার সেই কবিতাগুলো তোমার মুখে শুনব আবার ।

কোন কবিতাগুলো ?

সেই যেগুলো হিন্দুলে লিখেছিলে ।

সেগুলো কোথায় ?

আমার কাছে আছে । খাতাখানা চুরি করেছিলাম, মনে নেই ? বার  
ক'রে আনি, ধাম—তুমি বিছানার ওপর ভাল ক'রে ব'স ।

একরূপ জোর করিয়া শঙ্করকে বিছানার উপর বসাইয়া শৈল বাতির হুইয়া  
গেল এবং কয়েক মিনিট পরে জীর্ণ-মলাট একপ্লানা খাতা আনিয়া শঙ্করের  
হাতে দিয়া বলিল, পড় ।

নিজের লেখা সমঝদার শ্রোতাকে পড়িয়া শোনাইবার হৃদয়নীয় বাসনা  
শঙ্করের মনে প্রবল হইয়া উঠিয়াছিল ; তবু সে বলিল, সত্যি বলছি, আমার  
কাজ আছে এখন ।

লক্ষীটি, তোমার পায়ে পড়ি, এখনই চ'লে যেও না । চা আনতে বলছি,  
চা খেয়ে যেও, ততক্ষণ পড় না একটু, শুনি—বড় একগুঁয়ে তুমি শঙ্করদা ।

শৈল ঠোট উন্টাইয়া অভিমান করিল । শঙ্করের সেই বহুদিন আগেকার  
কিশোরী শৈলকে মনে পড়িল, সে-ও ঠিক এমনই করিয়া ঠোট উন্টাইয়া কথায়  
কথায় মুখ ভার করিত ।

ছই ঘণ্টা পরে শঙ্কর যখন শৈলের বাড়ি হইতে বাহির হইল, তখন  
সন্ধ্যা উত্তীর্ণ হইয়া গিয়াছে । কবিতার খাতাটা সমস্ত শেষ না হওয়া  
পর্যন্ত শৈল তাহাকে ছাড়ে নাই । শৈলের শেষ কথাগুলি শঙ্করের কানে  
বাজিতেছিল—মাঝে মাঝে তুমি এসো শঙ্করদা, আমার বড় একা একা  
লাগে । আর বাজিতেছিল শৈলের প্রশ্নটা—বউ কেমন হয়েছে সত্যি বল  
না, নিশ্চয়ই খুব সুন্দরী ; রঙ কেমন, আমার চেয়েও ফরসা ?

আসিবার সময় শৈল একটা কাগজে মুড়িয়া নূতন কেনা একখানা দামী  
শাড়ি অমিয়ার জন্ত দিয়াছে । উপহার । শৈল কিছুতেই ছাড়িল না, শঙ্করকে  
লইতে হইল । প্যাকেটটা বগলে করিয়া শঙ্কর ধর্মতলার মোড়ে ট্রামের জন্ত  
অপেক্ষা করিতেছিল । পাশের বারান্দায় সজ্জিত পুরাতন পুষ্পকগুলি শঙ্করের  
দৃষ্টি আকর্ষণ করিল । সে সরিয়া গিয়া বইগুলি দেখিতে লাগিল । কি  
চমৎকার চমৎকার সব বই ! লুকু আগ্রহে সে বই বাছিয়া সাজাইতে লাগিল ।  
এসব বই সে কোনদিন পড়িবে কি না, পড়িবার সময় পাইবে কি না, তাহ  
ভাবিয়া দেখিল না । একগাদা বই বাছিয়া ফেলিল ।

আরও ঘণ্টা-খানেক পরে শঙ্কর যখন বাসায় ফিরিল, তখন তাহার বগলে  
একগাদা বই, কিন্তু শাড়ির প্যাকেটটি নাই । অধমূল্যে শাড়িট বিক্রয় করিয়া  
সে বইগুলি কিনিয়া আনিয়াছে ।

আরও খানিকক্ষণ পরে শুপীকৃত বইগুলি সামনে রাখিয়া শঙ্কর চূর্ণ করিয়া বসিয়া ছিল। শাড়িখানা বিক্রয় করিয়া তাহার মনটা যেন অপরাধী হইয়া পড়িয়াছিল। শৈল যদি জানিতে পারে, কি মনে করিবে? অমিয়া শুনিলেই বা কি ভাবিবে?

চুনচুন আসিয়া প্রবেশ করিল।

এত বই কোথা থেকে আনলেন?

কিনে আনলাম।

কেন?

পড়ব।

চুনচুনের দৃষ্টিতে বিস্মিত মুখ দৃষ্টি ফুটিয়া উঠিল।

শঙ্করের মনের গ্যানিটুকু কাটিয়া গেল।

## ২৩

সন্ধ্যা উত্তীর্ণ হইয়া গিয়াছিল।

নিজের শূণ্য ঘরে বেলা মল্লিক একা চূর্ণ করিয়া বসিয়া ছিলেন। ঘরের বাহির হইতে সাহস হইতেছিল না। সকাল হইতে একটা বদখত চেহারায় লোক তাঁহাকে অচুসরণ করিয়া ফিরিতেছে। এখনও লোকটা গলির ঘোড়ে কোথাও না কোথাও নিশ্চয়ই বসিয়া আছে। বিগত কয়েক দিনে আনন্দের ভিতর দিয়া আরও অশ্লীল চিত্র ও চিত্র আসিয়াছে। জনার্দন সিং চুলিয়া যাইবার পর অল্প কোন চাকরও যোগাড় করা সম্ভবপর হয় নাই। কয়েক দিন হইতে অবিবর্তিত চেষ্টা করিয়াও একটা চাকর জোটে নাই, মনে হইতেছে, ঘড়ঘড় করিয়াই সকলে যেন তাঁহাকে ত্যাগ করিয়াছে। শূণ্য ঘরে একা বসিয়া বেলায় নিজেকে নিতান্ত অসহায় বলিয়া মনে হইতেছিল। দ্বারে মৃত্যু করাঘাত শোনা গেল।

বেলা দেবী ভীতকণ্ঠে প্রশ্ন করিলেন, কে?

মিহি গলায় উত্তর আসিল, আমি অপূর্ব।

ও, অপূর্ববাবু! আসুন আসুন।

অপূর্ববাবুর মত লোক আসাতেও বেলা যেন নিশ্চিন্ত হইলেন। দ্বাব খুলিয়া দিতেই এসেমের গন্ধ ছড়াইয়া, পাউডার-মণ্ডিত মুখে মুদুহাস্ত বিকীরণ করিতে করিতে সজ্জিত বিনীত অপূর্ববাবু আসিয়া প্রবেশ করিলেন। গায়ে গিলে-করা আঙ্গুর পাঞ্জাবি, পায়ে সবুজ রঙের জরিদার নাগরা, পরনে মিষ্টি কৌচানো ধুতি। চক্কু দুইটি কিঞ্চিৎ গর্তস্থ। মুখের মধ্যে কেবল গালের ছাড়া দুইটি এবং দাঁতগুলি প্রবলভাবে নিজেদের অস্তিত্ব জাহির করিতেছে।

স্মিতহাস্তে নমস্কার করিয়া বেলা বলিলেন, আসুন, আপনাকে বড় বেগে দেখাচ্ছে যে, অসুখ-বিসুখ হয়েছে নাকি ?

হ্যাঁ, কিছুদিন থেকে ডিসপেন্সিয়ায় ভুগছি।

অপূর্ববাবুর মুখভাব করুণ হইয়া উঠিল।

আসুন, এতদিন পরে হঠাৎ মনে পড়ল যে !

আমি কতবার এসে ফিরে গেছি, আপনার দেখাই পাই না।

তাই নাকি ?

যখনই এসেছি, আপনার ওই গোর্ফ-ওলা দারোয়ান এক কক্ষীয় আমাকে বিদেয় করে দিয়েছে। আজ তো তাকে দেখতে পেলুম না ! মানে—লোকটা একটু যেন—

অপূর্ববাবু থামিয়া গেলেন। পকেট হইতে ফিনফিনে পাতলা ক্রমাল বাহির করিয়া মুখ মুছিতে মুছিতে গোর্ফ-ওয়ালা দারোয়ানটির সম্বন্ধে সত্য অথচ অস্বস্তি কি বলিবেন, নির্ণয় করিতে গিয়া বিব্রত হইয়া পড়িলেন।

বেলা দেবীই প্রসঙ্গটা সম্পূর্ণ করিয়া দিলেন।

হ্যাঁ, লোকটা একটু রং-গোছের ছিল, তাকে ছাড়িয়ে দিয়েছি আমি। ছাড়িয়ে দিয়েও কিন্তু মুশকিলে পড়েছি, একটা দারোয়ান না হ'লে চলছে না। একটা ভাল লোক পেলে এখুনি বাহাল করি।

আকস্মিক পুলকোচ্চাসে অপূর্ববাবুর মুখ উদ্ভাসিত হইয়া উঠিল। আসিবার

সঙ্গে সঙ্গেই বেলা দেবীর এমন একটা উপকারে লাগিতে পারিবেন, ইহা যে অতাবনীয় ব্যাপার !

আজই তাঁহার আপিসের নেপালী দারোয়ানটা তাঁহাকে অসুস্থ করিতেছিল, দেশ হইতে তাহার ভাই আসিয়াছে, অপূর্ববাবু যদি তাহাকে কোথাও লাগাইয়া দিতে পারেন, বড় উপকৃত হয় সে ।

আছে আপনার সন্মানে কোন লোক ?

আর একবার রুমালে মুখ মুছিয়া অপূর্ববাবু বলিলেন, নেপালী রাখবেন ?

কেন রাখব না, যদি বিশ্বাসী হয় ?

আমার জানাশোনা একটি নেপালী আছে । ঠিক জানাশোনা নয়, যানে— আমাদের আপিসের যে নেপালী দারোয়ানটা আছে, তারই ভাই—তাকে আমি পার্‌সোনা লি অবশ্য—তবে যতদূর মনে হয়—যানে, যদি বলেন, আমি নিজে গিয়ে, অর্থাৎ—

নিজের অসংলগ্ন বাক্যজালে বিজড়িত হইয়া অপূর্ববাবু থামিয়া গেলেন ।

বেলা প্রশ্ন করিলেন, কোথা থাকে সে ?

বড়বাজারে ।

তার বাসীটা চেনেন আপনি ?

চিনি ।

তা হ'লে চলুন, এখনই গিয়ে ডেকে আনা যাক তাকে ।

এখনই ?

ই্যা, এখনই—আজই বাহাল করব । একা এমন অরক্ষিত অবস্থায় থাকতে ভয় করে ।

এখন থেকে এখন বড়বাজার যাওয়া যানে—

নিজের হাতঘড়িটা দেখিয়া অপূর্ববাবু পুনরায় বলিলেন, যানে নটা বেজে গেছে কিনা, যেতে আসতে প্রায়—

• চলনা না, ট্যাক্সি ক'রে যাই ।

বেলার সহিত ট্যাক্সিতে পাশাপাশি বসিয়া যাওয়াটা যদিও লোভনীয়

ব্যাপার, কিন্তু ভাড়াও তো কম লাগিবে না ! বেলা যদি নিজে হইতে ভাড়াটা না দেন, তাঁহার কাছে ভাড়াটা দাবি করাও তো শোভন হইবে না ! তুচ্ছ এই ছর্বলতাইটুকুকে প্রশ্রয় দিতে গিয়া অকারণে চার-পাঁচটা টাকা ব্যয় করা—অপূর্বকৃত্য পালিত ফাঁপরে পড়িয়া ইতস্তত করিতে লাগিলেন।

কি, ভাবছেন কি ?

ভাবছি, এখন কেন ট্যাক্সি ক'রে হাঙ্গামা করতে যাবেন, মানে—টুমুরে আমি পজিটিভ লি—কথা দিচ্ছি আপনাকে—

সহসা বেলার নজরে পড়িল, ওদিকের জানালাটা হইতে একটা ছায়া নুটি বেন সরিয়া গেল এবং ক্ষণপরেই রূপ করিয়া একটা শব্দ হইল। গলির মোড়ের সেই লোকটার কথাও বেলার মনে হইল।

বেলা বলিলেন, না, আজ রাত্রেই আমার একজন লোক চাই। ডাকুন একটা ট্যাক্সিই।

ট্যাক্সি, মানে—

অপূর্ববাবু পুনরায় ইতস্তত করিতে লাগিলেন।

বেলা বলিলেন, আশ্চর্য লোক তো আপনি ! আমি ভাড়া দেব, আপনি ইতস্তত করছেন কেন ?

না না, ভাড়ার কথা নয়, মানে—দেখি, কটা টাকা আছে আমার কাছে।

অপূর্ববাবু পকেটে হাত দিয়া মনিবাগ হাতডাইতে লাগিলেন।

আপনি ভাড়া দিতে যাবেন কেন ? কি মুশকিল ! যান, একটা ট্যাক্সি ডেকে নিয়ে আসুন।

বেশ, তাই যাই।

বাধ্য বালকের মত অপূর্বকৃত্য যাইতে উত্তত হইলেন। বেলার হঠাৎ লোকটার প্রতি অল্পকম্পা হইল। ভদ্রলোক আসিতে ~~না~~ আসিতে তাঁহাকে এমন করিয়া ফরমাশ করিচি অসুচিত হইতেছে।

একটু চা' খাবেন ? চা খেয়ে বরং যান। আহুন, একটু চা-ই করা যাক

আগে, আমারও আজ বিকেলে চা খাওয়া হয় নি, চা-টা খেয়ে তারপর বেরনো যাবে।

চা-পানান্তে কিছুক্ষণ গল্প করিবার পর ট্যাক্সি খুঁজিতে বাহির হইয়া অপূর্বকৃষ্ণ পালিতকে বেশি বেগ পাইতে হইল না। বেলা দেবী যদি চায়ের হান্ধামাটা না তুলিতেন, তাহা হইলে হয়তো অচিনবাবু-নিয়োজিত চরটি অচিনবাবু-নিয়োজিত ট্যাক্সিখানি ঠিক গলির মোড়টিতে আনিয়া দাঁড় করাইয়া রাখিবার সুযোগ পাইত না।

অপূর্ববাবু বাহির হইয়া দেখিলেন, গলির ঠিক মোড়েই একটি ভাল সিডান-বডি ট্যাক্সি রহিয়াছে, ডাকিবামাত্রই হর্ন দিতে দিতে সেটি অগিয়া আগাইয়া আসিল। বিগত কয়েক দিবস হইতে বেলা দেবীকে কোন উপায়ে আরোহীক্ৰমে পাইবার জন্ত ট্যাক্সিখানি অচিনবাবু কতৃক নিযুক্ত হইয়া আশেপাশে অপেক্ষা করিতেছিল।

বেলা দেবীর গতি-বিধি লক্ষ্য করিবার জন্ত, তাঁহার ঘরে অল্লীল চিঠি হবি ফেলিয়া উত্থাপ্ত করিবার জন্ত এবং তাঁহার ঘরের আনাচে-কানাচে হাড়ি পাতিবার জন্ত একটি চরও অচিনবাবু নিযুক্ত করিয়াছিলেন। ট্যাক্সির প্রয়োজন হইতে পারে শুনিবামাত্র চরটি গিয়া ট্যাক্সিখানাকে ডাকিয়া আনিয়া মোড়ে দাঁড় করাইয়া রাখিয়াছিল।

বেলা দেবী এবং অপূর্বকৃষ্ণ পালিত ট্যাক্সিতে আরোহণ করিয়া বলিলেন, চল, বড়বাজার।

অপূর্ববাবু বেলার সন্নিহিতে খেঁয়িয়া বসিলেন এবং হাসিয়া বলিলেন, পিয়ানোর সেতারের এসাজের অনেক ভাল গং যোগাড় করেছি, অনেক দিন থেকে দেব ভাবছি, কিন্তু কিছুতেই আপনার সঙ্গে দেখা হয়ে উঠছে না, মানে—

আজ আনলেই পারতেন।

• আজও যে আপনার দেখা পাব, তা হ্যাঁশা করি নি। তা ছাড়া—  
মোটর, ক্রতবেগে পথ অতিবাহন করিতে লাগিল।



অপূর্ববাবু এবং বেলা দেবী কেহই লক্ষ্য করিলেন না যে, গাড়ি বড়বাজার অভিমুখে যাইতেছে না। গিডান-বডি গাড়ির অভ্যন্তরে তাঁহার কথোপকথনে অন্তমনস্ক হইয়া রহিলেন। কিছুক্ষণ দ্রুতগতিতে চলিবার পর গাড়িখানা সহসা থামিয়া গেল।

ড্রাইভার বলিল, আপনারা নামুন, গাড়ির তেল ক'মে গেছে। আমি আর একখানা ট্যাক্সি ডেকে দিচ্ছি আপনাদের মোড় থেকে।

অপূর্ববাবু বিস্মিতকণ্ঠে বলিলেন, সে কি! তেল ফুরিয়ে গেছে, মানে, আগেই তোমার—

আপ একটা ট্যাক্সি ডাকিয়া আনিয়াছেন বলিয়া অপূর্ববাবু নিজেই নিজেব কাছে অপরাধী হইয়া পড়িলেন এবং মুণ্ডভাবে তাহা ব্যক্ত করিলেন।

বেলা ক্রুদ্ধিত করিয়া ড্রাইভারকে বলিলেন, এক পরমা ভাড়া দেব না তোমাকে।

এসংবাদে ড্রাইভার বিচলিত হইল না, অ্যান্ডার্ট টেরিতে একবার হাত বুলাইল, বুক-খোলা জামার পকেট হইতে অদৃশ্য একটি সিগারেট-কেস বাহির করিয়া সিগারেট ধরাইল এবং একমুখ ধোঁয়া ছাড়িয়া নির্বিকারভাবে উত্তর দিল, বেশ, তাই যদি আপনার ধম্মো হয়, দেবেন না। এখন আমার গাড়িটা ছেড়ে দিন দয়া ক'রে।

নামিতেই হইল।

ড্রাইভার ভাড়ার জন্ত অধিক জেদ না করিয়া গম্ভীরমুখে গাড়ি হাঁকাইয়া গলিটা হইতে বাহির হইয়া গেল। ভয়ঙ্কর অন্ধকার গলি। কলিকাতা শহরেও যে এমন একটা অন্ধকার গলি থাকিতে পারে, তাহা ধারণা করা শক্ত।

বেলা বলিলেন, চলুন, হেঁটে গিয়ে বড় রাস্তায় পড়া যাক, তারপর সেখান থেকে ট্যাক্সি নিলেই হবে।

বেশ, তাই চলুন। উঃ, কি ভীষণ অন্ধকার।

অন্ধকার গলিটার দুই পাশের বাড়িগুলো বিরাটকার জন্তর মত মনে

হইতেছে। কোন বাড়িতে যে কোন লোক আছে মনে হয় না, চারিদিক নিশুন্ধ।

অন্ধকারে দুইজনে কিছুদূর অগ্রসর হইলেন, গলিটা আঁকিয়া বাঁকিয়া কতদূরে গিয়া বড়রাস্তায় পড়িয়াছে, কে জানে! থানিক দূরে গিয়া একটা বাক ফিরিতেই দেখা গেল, হেলিয়া-পড়া একটা থামের উপর একটা কেরোসিনের বাতি জলিতেছে।

অপূর্ববারু বলিলেন, যাক, বাঁচা গেল, তবু একটা আলো পাওয়া গেল, মানে—অন্ধকারে যেন ক্রমশ, তিক তয় নয়, একটু যেন গা-ছমছমের মত—

অপূর্ব কথা শেষ করিতে পারিলেন না। আচম্বিতে একটা ক্লান্ত খটখট গেল। ‘চোর চোর’ বলিয়া চীৎকার করিতে করিতে পাশের আর একটা ক্ষুদ্রতর গলি হইতে বলিষ্ঠ একটা লোক ছুটিয়া আসিল এবং অপূর্বরক্ষক পালিতকে জাপটাইয়া ধরিয়া ভূশায়ী করিয়া ফেলিল। সঙ্গে সঙ্গে পাশের কয়েকটা বাড়ির কপাট খুলিয়া গেল, দুই-একটা ঘরে আলো জালিয়া উঠিল এবং কয়েক মিনিটের মধ্যে ভূপতিত অপূর্বরক্ষকে ঘিরিয়া একটা ভোটলোকের জনতা কলরব শুরু করিয়া দিল। ঘটনাতার আকস্মিকতায় বেলা দেবী ক্ষণিকের জ্ঞান দিশাহারা হইয়া পড়িলেন; কিন্তু ক্ষণপরেই আত্মস্থ হইয়া আগাইয়া গেলেন এবং ভীক্ষু বক্শে আদেশের ভঙ্গিতে বলিলেন, এই, এই, ছেড়ে দাও ওঁকে, উনি চোর নন।

জনতা হইতে কে একজন বলিল, ইস, তারি দরদ যে দেখছি!

আর একজন ঈষৎ নিম্নকণ্ঠে সায় দিল, হ্যাঁ, পীরিত একেবারে উথলছে পড়ছে!

বেলার চক্ষু দুইটা জলিয়া উঠিল। তিনি ভিড় টেলিয়া আগাইয়া গেলেন এবং ভিড়ের মধ্যস্থলে গিয়া দেখিলেন, বলিষ্ঠ গুণ্ডাটা অপূর্ববারুর উপর হুন্দড় খাইয়া পড়িয়া রহিয়াছে।

এই, কি করছ? ওঠ, ওঠ বলছি, ছেড়ে দাও ওঁকে।

শুণাটা ঘাড় ফিরাইয়া বলিল, ছেড়ে দেব কি ঠাকরণ! আমার ঘড়ি চুরি ক'রে ভাগছিল শালা, ওকে আমি ছেড়ে দেব ?

কই তোমার ঘড়ি ?

এই যে, ত্যাখেন না—শালার পকেট থেকে টান মেয়ে বার করলাম।

রূপার চেনস্বত্ব একটা নিকেলের ঘড়ি সে তুলিয়া দেখাইল।

ও ঘড়ি ঠুর কাছে ছিল না। শিগগির ওঠ বলছি তুমি।

মজা ঘনীভূত হইতেছে দেখিয়া জনতার ভিতর হইতে রোগা-গোছের এক ছোকরা আনন্দাতিশয্যে যুথের ভিতর আঙুল পুরিয়া সিটি দিল।

আর একজন বলিল, নাঃ, এমন পীরিত মাইরি নাটক-নভেলেও দেখা যায় না।

ফতুয়া-পরা প্রোট-গোছের একজন ভদ্রলোক বারান্দায় আসিয়া দাঁড়াইয়া ছিলেন, তিনি বলিলেন, ঝামেলা বাড়িয়ে লাভ কি, এই মাগীকে স্বদ্ধু নিঃসে ওই ব্যাটাকে টানতে টানতে থানায় যাও। ছি ছি ছি ছি! ভদ্রলোকের পোশাক প'রে যত ব্যাটা ছিঁচকে আঁদাড়ে পাদাড়ে ঘুরছে আজকাল! কালে কালে কতই যে দেখব বাবা!

একটি বিতল বাড়ির জানালা হইতে মুখ বাড়াইয়া একটি যুবকও সবিস্ময়ে সব দেখিতেছিল ও শুনিতেছিল। বেলা দৃষ্টকণ্ঠে প্রশ্ন করিলেন, ওকে ছাড়াবে কি না ?

জনতার ভিতর হইতে উত্তর আসিল, মাইরি আর কি !

এমন সময় একটা মোটরের হেড-লাইট পড়িয়া সমস্ত স্থানটা আলোকিত হইয়া উঠিল। মোটরখানি নিঃশব্দ-গতিতে আসিয়া হর্ন দিয়া জনতার সম্মুখে থামিয়া গেল, অচিনবাবু স্টিয়ারিং ছাড়িয়া মোটর হইতে অবতরণ করিলেন। পূর্ব আশেজ্ঞান অমুযায়ী পটভূমিকা ঠিক প্রস্তুত হইয়া উঠিয়াছিল, এইবাব স্বকীর্ণভূমিকায় তিনি অবতীর্ণ হইলেন।

অতীত বিস্মিতকণ্ঠে জ্বলন্ত উত্তোলিত করিয়া বলিলেন, এ কি, মিল্ল মল্লিক নাকি! আপনি হঠাৎ এখানে ? বাই জ্যোভ !

বেলা মল্লিক যেন অকূলে কূল দেখিতে পাইলেন। তাড়াতাড়ি আগাইয়া আসিয়া আশুপূর্বিক সমস্ত ঘটনা বর্ণনা করিয়া বলিলেন, আপনি অপূর্ববাবুকে ইচ্ছার করুন আগে।

নিশ্চয়।

অচিনবাবু রুগ্ন ভঙ্গীতে আগাইয়া গিয়া গুণ্ডাকে প্রচণ্ড একটা ধমক দিলেন এবং তাহাতে ঠিক যেন জাহ্নমের মত কাজ হইল। গুণ্ডাটা হঠাৎ অপূর্ববাবুকে জড়িয়া দিয়া উর্ধ্বাশ্রমে ছুটিয়া গলিটার মোড়ে অদৃশ্য হইয়া গেল। লোকটার অভিনয়দক্ষতায় অচিনবাবু সম্বলিত হইলেন। বেলা দেবী লক্ষ্য করিলে দেখিতে পাইলেন, অচিনবাবুর চক্ষু দুইটি হইতে একটা চাপা কোঁকরকের হাসি উপচাইয়া পড়িতেছে। গুণ্ডাটা পলায়ন করিতেই বেলা পুনরায়, অপূর্ববাবুর কাছে গেলেন, দেখিলেন, মূর্ছিত অপূর্ববাবুর নিষ্পন্দ দেহটা ধলায় লুটাইতেছে; হৃদয়ের পাঞ্জাবি ছিন্ন, নাগরা পদচ্যুত হইয়াছে। অপূর্ববাবুর সংজ্ঞাহীন দেহটার উপর ঝুঁকিয়া বেলা ডাকিতে লাগিলেন, অপূর্ববাবু, অপূর্ববাবু, ও অপূর্ববাবু!

অপূর্ববাবুর তবু জ্ঞান হয় না। অচিনবাবু তখন অপূর্ববাবুর দুই কাঁধ ধরিয়া সজোরে কাঁকানি দিলেন, কাঁকানি থাইয়া তাঁহার জ্ঞান হইল, এবং জ্ঞান হইতেই তিনি কাঁদিয়া ফেলিলেন।

মিস মল্লিক—অ্যা—আমি কোথায়—মিস মল্লিক—আমি—আপনি—

প্রিয়নাথ মল্লিক মোটবেশ ভিতর চূপ করিয়া বসিয়া ভয়ীর কাকারখানা লক্ষ্য করিতেছিলেন। অচিনবাবু তো তাহা হইলে ঠিক কথাই বলিয়াছেন। অচিনবাবু আজকাল প্রায় প্রতিদিনই বলিতেছেন যে, শুধু শরর নয়, বেলাও আজকাল নিত্য নূতন বন্ধু হুটিতেছে। আজ একটু আগেই অচিনবাবু প্রিয়নাথবাবুকে বসিয়াছিলেন, মিস মল্লিকের পুরানো গানের স্ক্রাস্টারের সঙ্গে আজকাল খুব মাথামাথি। আমার এক চর এসে খবর দিলে, এখনই ঠুয়া ট্যাক্সি করে বেলপাছিয়া অকূলে একেওঁদো আড়ার বাবেন ঠিক করেছেন। শুনে আমার রাগ হয়ে গেল মশাই; আমি একটা গুণ্ডা ঠিক করেছি,

অপূর্ববাবুকে ধরে বেশ ক'রে উত্তম-মধ্যম দিয়ে দেয় যেন। এই সময় আমরাও চলুন বাই, মিস মল্লিককে পাকড়াও ক'রে আনা যাক যদি পারা যায়। বুঝলেন না, এ একটা মস্ত সুযোগ।

সত্যই তো, অপূর্ববাবুর সঙ্গে বেলা বেলগাছিয়ায় এই অন্ধকার গলিটার আসিয়াছে। এখানে আসিবার তাহার কি কারণ থাকিতে পারে? ক্রুদ্ধ বিম্বিত দৃষ্টিতে প্রিয়নাথ বেলার আচরণ লক্ষ্য করিতে লাগিলেন। বেলা অপূর্ববাবুর মুখের উপর ঝুঁকিয়া পড়িয়া সহানুভূতিপূর্ণ কণ্ঠে সাহস দিতেছিলেন।

না না, ভয় কি আপনার। চলুন, উঠুন, এই যে নিন, জুতো পায়ে দিন।

প্রিয়নাথের ধৈর্যচ্যুতি ঘটয়া গেল।

গাড়ি হইতে নামিয়া দাঁত-দুখ খিঁচাইয়া তিনি বলিয়া বসিলেন, চের হয়েছে, আর সোহাগ জানাতে হবে না। বদমায়েস পাজি কোথাকার!

অগ্রজের অপ্ৰত্যাশিত আবির্ভাবে বেলা বিম্বিত হইলেন, কিন্তু বিচলিত হইলেন না। অন্তত বাহিরে তাহার কোন অভিব্যক্তি দেখা গেল না। তিনি প্রিয়নাথের দিকে একবার মাত্র চকিত দৃষ্টিপাত করিলেন এবং তাহার পর তাহার উপস্থিতিকে সম্পূর্ণ অগ্রাহ করিয়া অপূর্ববাবুকে বলিলেন, উঠুন, এই নিন আমার কাঁধে হাত দিন।

প্রিয়নাথের চক্ষু দুইটি হিংস্র হইয়া উঠিল। স্থান কাল বিম্বিত হইয়া আপদের মত দৃষ্ট প্রদর্শন করিয়া তিনি চাৎকার করিয়া উঠিলেন, বিচ, বিচ, এ কমান বিচ! কুকুরেরও অধম!

বেলা ক্রম্প করিলেন না।

অচিনবাবু ক্ষিপ্ত মনে মনে প্রমাদ গনিলেন। এই লোকটা সব মাটি করিল। এত করিয়া শিখাইয়া পড়াইয়া আনিলেন যে, বেলা মোটরে উঠার আগে কিছুতেই তিনি যেন আত্মপ্রকাশ না করেন। আত্মপ্রকাশ করিলে বেলা হয়তো মোটরে উঠিতেই চাহিবেন না। বেলাকে মোটরে উঠাইয়া

স্টার্ট দিয়া তবে আল্পপ্রকাশ করিলেই চলিত। সমস্ত গোলমাল হইয়া ~~গেল~~ অচিনবাবুর প্ল্যান ছিল, অপূর্ববাবুকে পৌছাইয়া দিয়া বেলা এবং বেলার দাদাকে লইয়া তিনি সোজা বাহির হইয়া যাইবেন। বেলার দাদাকে খলিবেন যে, তাঁহার একটু কাজ আছে, কাজটুকু সারিয়া তিনি তাঁহাকে এবং বেলাকে যথাস্থানে পৌছাইয়া দিবেন। কলিকাতার বাহিরে কয়েকজন গুণ্ডা এবং একটা ট্যাক্সি তিনি ঠিক করিয়াই রাখিয়াছিলেন। বন্দোবস্ত ছিল যে, বেলা এবং বেলার দাদাকে লইয়া একটা জনবিরল মাঠের কাছাকাছি তিনি মোটর থামাইবেন এবং কাজের ছুতায় নামিয়া গিয়া গুণ্ডাগুলিকে খবর দিবেন। তাহারা অচিনবাবুর অসুপস্থিতিতে আসিয়া বেলাকে হরণ করিবে এবং বেলার দাদাকে অচিনবাবুর মোটরে হাত পা মুখ বাধিয়া ফেলিয়া রাখিয়া যাইবে। প্রিয়নাথের চোখের সম্মুখে গুণ্ডা কতৃক বেলা অপহৃত হইলে এবং পরে অচিনবাবু আসিয়া প্রিয়নাথকে উদ্ধার করিলে অচিনবাবুর সহিত বেলা-অপহরণের যে কোন সংশ্রব আছে, তাহা সহসা আবিষ্কার করা শক্ত হইবে। কিন্তু প্রিয়নাথ সহসা আল্পপ্রকাশ করাতে সমস্ত গোলমাল হইয়া গেল।

বেলার কাঁধে ভর দিয়া অপূর্ববাবু পালিত উঠিয়া দাঁড়াইলেন। অচিনবাবু সহাস্র মুখে সহৃদয় ভঙ্গীতে মোটরের দ্বার খুলিয়া বলিলেন, আসুন আসুন, চলুন, পৌছে দিই আপনাদের। আপনি উঠুন প্রিয়নাথবাবু। বেলার দিকে একটা অগ্নিদৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়া প্রিয়নাথবাবু উঠিয়া বসিলেন। অপূর্ববাবুও বাক্সে ধীরে তাঁহার অসুসরণ করিলেন।

আপনিও উঠুন।

অনেক ধন্যবাদ, আপনি অপূর্ববাবুকে গুর বাসায় পৌছে দিন, আমি যাব না।

চলুন না, আপনাকেও আপনার বাসায় নাবিরে দিইয়া যাই।

না, আমি এখন বাসায় ফিরব না।

বেশ তো, কোথায় ফিরবেন বলুন, সেইখানেই নাবিয়ে দিইয়া যাই।

না, তার দরকার নেই, আপনারা যান।

মোটরের ভিতর হইতে প্রিয়নাথ গর্জন করিয়া উঠিলেন, চুলের খুঁটি ধ'রে টানতে টানতে নিয়ে আত্মন ওকে, সোজা কথায় ও আসবে না।

অচিনবাবু বলিলেন, আঃ, থামন আপনি, কি যে বলেন! তাহার পর বেলার দিকে ফিরিয়া একটু অমনস্বভরে বলিলেন, চলুন চলুন, গুর কথায় কিছু মনে করবেন না আপনি, চলুন। এবং হাত ধরিয়া দ্বিগুণ আকর্ষণ করিলেন।

হাত ছেড়ে দিন আমার।

আপনি যাবেন না?

না।

কারণটা কি?

আমার খুশি।

সহসা বেলার নজরে পড়িল, আজ সকাল হইতে যে লোকটা তাহাকে অত্মসরণ করিতেছিল জনতার মধ্যে সেও দাঁড়াইয়া রহিয়াছে। বেলার সন্দেহ হইল, সমস্ত ব্যাপারটার মধ্যে কি যেন একটা যোগাযোগ রহিয়াছে। বহুকাল পূর্বে প্রফেসর গুপ্ত অচিনবাবু সম্বন্ধে তাঁহাকে সতর্ক করিয়া দিয়াছিলেন, সে কথাটাও মনে পড়িয়া গেল।

চলুন চলুন, গুর কথায় কিছু মনে করবেন না।—অচিনবাবু পুনরায় অত্মরোধ করিলেন।

“আমি যাব না, কেন এখা সময় নষ্ট করছেন, অপূর্ববাবুকে পৌছে দিন জ্ঞাপনি।”

জোর ক'রে যদি ধ'রে নিয়ে যাই, কি কুরুতে পারেন আপনি?

মোটরের ভিতর হইতে গলা বাড়াইয়া প্রিয়নাথ পুনরায় গর্জন করিলেন, জোর ক'রেই আত্মন না আপনি, কি করে ও দেখি একবার!

আত্মন, কি ছেলেমানুষি করছেন!

অচিনবাবু এবার একটু জোরেই বেলার হস্তাকর্ষণ করিলেন। বেলার হাত ছাড়াইয়া লইয়া সহসা অচিনবাবুর গণ্ডে সজোরে একটা চপেটাঘাত করিয়া বারান্দায় দণ্ডায়মান প্রৌঢ়টিকে লক্ষ্য করিয়া বলিলেন, একজন

মহিলাকে এরা সবাই অপমান করেছে আর আপনারা তাই পাড়িয়ে পাড়িয়ে দেখছেন! কেউ একটু সাহায্য করবেন না আমাকে?

প্রোট ভদ্রলোকটি এই প্রশ্নের জন্ত প্রস্তুত ছিলেন না। তিনি আর পাচজনের মত দাঁড়াইয়া মজা দেখিতে দেখিতে অভিজ্ঞতা সঞ্চয় করিতেছিলেন। সহসা এই প্রশ্নে একটু থতমত খাইয়া গেলেন।

সাহায্য! আরে, বলে কি? আমাকে স্কন্ধ জড়াতে চায়, কি আপদ!

আর কিছু না পারেন, আমাকে অন্তত সঙ্গে ক'রে নিয়ে গিয়ে থানায় পৌঁছে দিন। পুলিশের আশ্রয়ে তবু থানিকটা ভরসা পাব।

দ্বিতলের বাতায়ন হইতে যুবকের মুখটি সহসা অন্তর্হিত হইয়া গেল এবং ক্ষণপরেই শশরীরে তিনি বাহিরে আসিয়া বেলা মটিককে সুদোষন করিয়া বলিলেন, আপনি আসুন, আমার এই বাইরের ঘরে এসে বসুন, তারপর যা হয় ব্যবস্থা করি আমি।

সকলেই ফিরিয়া দেখিল, স্বাস্থ্যবান দীর্ঘাকৃতি একটি যুবক।

প্রোট ভদ্রলোকটি মত্তব্য করিলেন, এইবার ঠিক চম্বেছে, রতনে রতন চিনেছে। এবং সমস্ত ঘটনাবলীর উপর যবনিকাপাত করিয়া দিয়া ঘরে ঢুকিয়া খিল খাঁটিয়া দিলেন।

বেলা মাল্লিক অবিলম্বে গিয়া যুবকের বাহিরের ঘরে বাসিলেন। অচিনবাবুর যদিও ক্রোধে আপাদমস্তক জ্বলিয়া যাইতেছিল, কিন্তু তিনি ক্ষণকাল স্থিত হইয়া দাঁড়াইয়া রহিলেন এবং এখন ইহা লইয়া খাঁটাখাঁটি করণ অস্বাভাবিক হইবে ভাবিয়া গভীরভাবে মোটরে উঠিয়া মোটরে গাট দিলেন। প্রিয়নাথ এবং অপূর্ববাবু বেলার কাণ্ড দেখিয়া নিবাক হইয়া রহিলেন। নিঃশব্দ-গতিতে মোটর গলি হইতে বাহির হইয়া গেল।

জনতাও ক্রমশ ছল্লভঙ্গ হইয়া পড়িল।

প্রফেসর গুপ্ত খোলা ছাদে বসিয়া কাব্য-আলোচনা করিতেছিলেন। দক্ষিণ বাতাস বহিতেছিল, পাশের তেপায়ার উপর রক্ষিত সূর্য্য কাচপায়ে



সুপীকৃত বেলকুলগুলি হইতে মুহু সৌরভ সমীরিত হইতেছিল, সবুজ রেশমের ঘেরাটোপ-দেওয়া ইলেকট্রিক বাতির আলোকে পরিবেষ্টনী শ্রামনিষ্ঠ হইয়া উঠিয়াছিল, একটি আরাম-কেন্দারায় অঙ্গ প্রসারিত করিয়া আবেশবিহ্বল-নয়নে ক্ষিপ্রদৃষ্টি বসিয়া ছিলেন এবং প্রফেসর গুপ্ত তন্ময়চিত্তে মহাকবি ভাস বিরচিত ‘স্বপ্নবাসবদত্তা’ নাটক পাঠ করিতেছিলেন—

“যদি তাবদয়ং স্বপ্নো যন্তমপ্রতিবোধনম্।

অথায়ং বিভ্রমো বা শ্বাদ বিভ্রমো হস্ত মে চিরম্ ॥

কাব্যের ছন্দ-মস্ত্রে উভয়েই স্থান কাল বিস্মৃত হইয়াছিলেন। ইহা যে বিংশ শতাব্দী এবং তাঁহার কলিকাতা শহরে আছেন—প্রত্যক্ষভাবে এ চেতনা প্রফেসর গুপ্তের অন্তত ছিল না। অতি-দূর বিগত রূপলোকের আবেষ্টনীতে উদয়ন-বাসবদত্তা-পদ্মাবতীর আনন্দ-শঙ্কা-শিহরণের মধ্যে নিজেকে তিনি হারাইয়া ফেলিয়াছিলেন।

সহসা স্বপ্নভঙ্গ হইল।

বাহিরের দুয়ারে কে কড়া নাড়িতেছে !

এখানে আবার কে আসিল ! এই সব উপজীবের হাত হইতে পরিজ্ঞাণ পাইবার জন্তই প্রফেসর গুপ্ত আলাদা এ ছোট বাসাটি ভাড়া করিয়াছেন। জীপুজুজু আলাদা বাসায় থাকে, প্রফেসর গুপ্ত সকালে সেখানে থাকেন, স্নানার্থে সেখানে ফিরিয়া যান, অর্থাৎ তাহাদের সহিত সামাজিক সম্পর্ক অক্ষুণ্ণ আছে। কলিকাতার নির্জন অংশে এই ছোট বাসাটি তিনি ভাড়া করিয়াছেন—সংসারের কলরব, জীৱ মুখর ভাষণ এবং কোতূহলী প্রতিবেশী-গণের আপ্যায়ন হইতে আত্মরক্ষা করিয়া অবসরটুকু বিনোদন করিবার জন্ত। কিন্তু অন্তরঙ্গ দুই-চারিজন বান্ধব-বান্ধবী ভিন্ন এ বাসার ঠিকানাই কেহ জানে না। এত রাজ্জে কে আসিল ?

প্রফেসর গুপ্ত উৎকর্ণ হইয়া উঠিয়া বসিলেন।

পাশের বাড়িতে নয় তো ?

আবার শব্দ হইল।

মিষ্টিদিদি যুচকি হাসিলা বসিলেন, এই বাড়িতেই। বাম, দেখে আনুন,  
কে এল! আমাকেও এবার পৌঁছে দিয়ে আনুন, রাত অনেক হ'ল।  
রিনিটা এতদিন ছিল, কোন ভাবনাই ছিল না।

প্রফেসর গুপ্ত উঠতে উঠতে বলিলেন, রিনি কি চ'লে গেছে?

ই্যা, পরশুদিন ওর স্বামী এসে নিয়ে গেছে ওকে।

লঙ্কো?

ই্যা।

প্রফেসর গুপ্ত নাগিয়া গেলেন।

কপাট খুলিয়া বাহাকে তিনি দেখিলেন, তাঁহাকে তিনি মোটেই প্রত্যাশা  
করেন নাই, মিস বেলা মল্লিক অধরোষ্ঠ দংশন করিয়া গ্রীবাভঙ্গী-সহকারে  
শ্মিতমুখে দাঁড়াইয়া আছেন। প্রফেসর গুপ্তের মনে পড়িল, এই নূতন  
বাসাটার ঠিকানা দিয়া কিছুদিন পূর্বে তিনি বেলাকে আহ্বান করিয়াছিলেন,  
কিন্তু বেলা আসেন নাই। রাত্তার উপরে একটা ট্যাক্সি দাঁড়াইয়া ছিল এবং  
ট্যাক্সিতে একজন কে যেন বসিয়া ছিলেন।

হঠাৎ তুমি এ সময়ে যে?

যখন নেমস্তন্ন করেছিলেন, আসতে পারি নি, আজ বিপদে প'ড়ে এসেছি।  
আমাকে এক রাত্রির জন্যে আজ আশ্রয় দিতে পারবেন?

কেন, ব্যাপার কি?

আমি এখনই বাসায় ফিরে দেখলাম, আমার ঘরে তালু ভেঙে কে  
চুকেছিল। আমার চাকরবাকর এখন কেউ নেই, একা ও-বাসায় থাকতে  
ভয় করছে।

জনার্দন সিং কোথা গেল?

সে দেশে গেছে। আশ্রয় দিতে পারবেন এক রাত্রের মত?

ই্যা, নিশ্চয়, ভেতরে এস। মিসেস মিত্রও আছেন এখানে।

মিষ্টিদিদি?

ই্যা।

লাড়ান, ট্যাক্সিটাকে ছেড়ে।

ট্যাক্সির নিকট গিয়া বেলা সেই যরকাদকে অসংখ্য ধন্যবাদ জ্ঞাপন করিলেন এবং ট্যাক্সি-ড্রাইভারকে বলিয়া দিলেন, যেন সে তাঁহাকে আবার বেলগাছিয়ায় পৌঁছাইয়া দেয়, একজু তিনি অগ্রিম ভাড়াও দিয়া দিলেন। ট্যাক্সি চলিয়া গেল। প্রফেসর গুপ্ত ও বেলা উপরে উঠিয়া গেলেন।

মিষ্টিদিদি সবিস্ময়ে বলিলেন, এ কি, বেলা নাকি? তারপর, হঠাৎ কি মনে ক'রে?

এমনই এলাম।—তাহার পর একটু হাসিয়া বলিলেন, আজ থাকব রাত্রে এখানে।

তার মানে?

প্রফেসর গুপ্ত উত্তর দিলেন, ওর বাড়িতে তালা ভেঙে কে যেন ঢুকেছিল আজ, সেই ভয়ে ও পালিয়ে এসেছে, এখানে থাকতে চাইছে রাত্রে।

মিষ্টিদিদির মুখের হাসিটা একটু যেন নিস্তব্ধ হইয়া গেল। তবু জোর করিয়া একটু হাসিয়া তিনি বলিলেন, কি ভীতু মেয়ে বাবা!

বেলা হাসিমুখে চুপ করিয়া রহিলেন।

প্রফেসর গুপ্ত সহসা সবিস্ময়ে বলিলেন, ও কি, তোমার কোমরে ওটা কি? ছোরা। এখনি কিনলাম।

কেন?

কাছে একটা থাকা ভাল।

মিষ্টিদিদিও ক্ষণকাল কুচকুচে কালো খাপটার পানে সবিস্ময়ে চাহিয়া রহিলেন এবং পুনরায় আর একটু হাসিয়া পুনরুক্তি করিলেন, কি ভীতু মেয়ে বাবা!

বেলা বাহুল্য, প্রফেসর গুপ্ত একটু বিব্রত বোধ করিতেছিলেন। প্রথমত, বেলায় এই আকস্মিক আবির্ভাব সত্যই যে আকস্মিক, প্রফেসর গুপ্ত ইহার বিন্দুবিসর্গও যে পূর্বাহ্নে জানিতেন না, তাহা হয়তো নিসেন্স বিজ্ঞ বিশ্বাস করিবেন না। কারণ তাহার হাসির অন্তরালে যাহা



দিতে ইতস্তত করিতেন না। যেমন আজ সকালে বলিতেছিলেন, দেখুন  
 শঙ্করবাবু, অনিলটার সব বিষয়ে জানবার এমন আগ্রহ! আমাকে কাল  
 থেকে ওঁ বিরক্ত ক'রে মারছে পেঙ্গুইন পাখিদের বিষয় জানবার জন্তে।  
 আপনাকে হয়তো ভয়ে বলতে পারে নি, আপনি তো ইম্পিরিয়াল  
 লাইব্রেরিতে যান, পেঙ্গুইন পাখিদের বিষয় দয়া ক'রে দেখে আসবেন  
 তো একটু, আপনাকেও হয়তো সব জানা নেই ও-সম্বন্ধে। আসল ঘটনা  
 কিন্তু অতরূপ। ভয়ে ভয়ে শঙ্করকে জিজ্ঞাসা করিতে পারে নাই, এরূপ  
 ভীতু প্রকৃতির বালক অনিলচন্দ্র নয়। সে শঙ্করকে পেঙ্গুইনের বিষয়  
 জিজ্ঞাসা করিয়াছে এবং শঙ্কর অজ্ঞতা প্রকাশ করায় মুখ টিপিয়া হাসিয়াছে।  
 কারণ নিজের জ্ঞানগন্ধি-মানসে তো সে শঙ্করকে প্রশ্ন করে নাই, সে  
 শঙ্করের বিছার দৌড় কত দূর তাহাই নিরূপণ করিবার জন্য প্রশ্নটা  
 করিয়াছিল এবং তৎক্ষণাৎ একজন সহপাঠীর বাড়িতে একটা মাসিক-পত্রে  
 পেঙ্গুইন বিষয়ক একটি প্রবন্ধ পাঠ করিয়া নিজে পূর্ব হইতেই এ বিষয়ে  
 ভালভাবে ওয়াকিবহাল হইয়া বসিয়াছিল। শঙ্করকে বিব্রত করাই তাহার  
 উদ্দেশ্য। শঙ্কর মিসেস জ্যানিয়ালকে মজা হাসিয়া প্রতিশ্রুতি দিয়াছিল  
 যে, সে যত শীঘ্র সম্ভব পেঙ্গুইন সম্বন্ধে জ্ঞাতব্য তথ্য সংগ্রহ করিয়া  
 অনিলের জ্ঞান-পিপাসা নিবারণ করিয়া দিবে। অনিল সম্বন্ধে সত্য সত্যই  
 তাহার যাঁহা মনে হইতেছিল, তাহা সে মিসেস জ্যানিয়ালকে বলে নাই।  
 অকস্মাৎ সহায়-সঙ্গতি-বিহীন হইয়া ক্রমশঃ সে এই সত্যটি উপলব্ধি করিতে-  
 ছিল যে, জটিল সংসার-পথে খুচ্ছন্দে চলিতে হইলে সব সময় মুখে  
 কথা এবং মনের কথার সামঞ্জস্য রক্ষা করা সম্ভবপর নহে। অহুর্গত  
 ব্যক্তির মুখের রূঢ় সত্যভাষণ কেহই শুনিতে চাহে না। প্রফেসর গুপ্ত  
 তাহাকে যে টুইশনিটি জুটাইয়া দিয়াছিলেন, একটু মানাইয়া চলিলে  
 তাহা লাকিত এবং তাহাকে এমন দুর্দশায় পড়িতে হইত না। স্পষ্ট-  
 ভাষণের তীক্ষ্ণতা কমানাইয়া না আনিলে যে উপায় নাই, তাহা সে  
 বুঝিয়াছিল বলিয়াই মিসেস জ্যানিয়ালকে বলিতে পারিল না, আপনার

পুত্র দুইটি ডেপো হইয়া উঠিয়াছে এবং এই ডেপোমির প্রশ্রয় দিলে  
 উহারা উচ্চর যাইবে। মিসেস স্তানিয়ালের পুত্রদ্বয়কে আদর্শ মানবে  
 পরিণত করিবার দায়িত্ব তাহার নহে। তাহার কর্তব্য সর্বত্রই আত্ম-  
 প্রতিষ্ঠা হওয়া। যেমন করিয়া হউক নিজের পায়ে দাঁড়াইতে হইবে।  
 যতদিন তাহা না পারিতেছে, ততদিন একটা অন্তঃসারশূন্য আত্মসম্মানকে  
 উগ্রভাবে আক্ষালিত করিয়া লাভ নাই। যতদিন একটা কিছু না জুটিতেছে,  
 ততদিন পেটতাতার থাকিয়াও অখিল-অনিলের দোরাস্থ্য সহ্য করিতে হইবে।  
 শঙ্কর ভাবিয়া পাইত না, অখিল-অনিল তাহাকে ক্রমাগত এমন জ্বালাতন করে  
 কেন? শঙ্কর না জানিলেও একটা কারণ ছিল। শঙ্কর আসিবার পূর্বে  
 চুনচুন ইহাদের নিকট বড়াই করিয়া বলিয়াছিল, শঙ্কর খুব বিদ্বান, নানা  
 বিষয়ে তাহার প্রচুর জ্ঞান। শঙ্করের বিজ্ঞানতাকে পদে পদে বিমলিন করিয়া  
 দিয়া তাহারা চুনচুনের উক্তি যে মিথ্যা, মিসেস স্তানিয়ালের নিকট তাহাই  
 প্রমাণ করিবার প্রয়াস পাইত। মিসেস স্তানিয়ালের কর্তব্যনিষ্ঠা অত্যন্ত  
 প্রবল বলিয়াই সম্ভবত তিনি শঙ্করকে বিদায় করিয়া দেন নাই। শঙ্কর যে  
 প্রতিদিন দুই বেলা অখিল-অনিলের পাঠ্যবিষয়গুলি অতিশয় পরিশ্রমসহকারে  
 পুঙ্খানুপুঙ্খরূপে বুঝাইয়া দেয়—সে সম্বন্ধে কোনরূপ উল্লেখ না করিয়া তিনি  
 প্রায় প্রত্যহই বিপ্লবীক দেবর পীতাম্বরবাবুকে বলিয়া থাকেন, যদিও আমার  
 অখিল-অনিলকে পড়াবার মত বিগ্ৰে শঙ্করবাবুর নেই, তবু ডেলেটিকে রেখেছি।  
 বাড়িতে, ভদ্রলোকের ছেলে, বিগদে পড়েছে, হাজার হোক—। কাঁচাপাকা-  
 গৌফ-লাড়ি-জু-সমন্বিত পীতাম্বরবাবু চোখে নুখে এমন একটা ভাব ফুটাইয়া  
 তোলেন, যাহার অর্থ—এই তো আপনার মত মহিয়সী মহিলার উপযুক্ত কথা।  
 শঙ্কর-সম্পর্কীয় আলোচনা অবশ্য বেশিক্ষণ চলিত না। কারণ পীতাম্বরবাবু  
 আসিলেই মিসেস স্তানিয়াল কোন না কোন ছুতায় চুনচুনকে আহ্বান  
 করিতেন এবং তাহাকে পীতাম্বরবাবুর দৃষ্টির সম্মুখবর্তী করিয়া দিতেন। এই  
 ঈর্ষান্বিত প্রৌঢ় বিপ্লবীক দেবরটির স্বল্প চুনচুনকে চাপাইয়া দিবার সুসুখ  
 সম্ভবত কর্তব্যপরায়ণতার জন্তই তাহার মস্তিষ্কে কিছুদিন হইতে অক্লান্ত

হইয়াছিল। চুনচুন আবার কখন কি করিয়া বসে, সে সম্বন্ধে তাঁহার দুর্ভাবনার অন্ত ছিল না। পীতাম্বরবাবু শুধু বিপদগ্রীক নহেন, অপুত্রক এবং শাসালো। চুনচুনের সহিত ইহাকে বিবাহ-বন্ধনে বাঁধিতে পারিলে সব দিক দিক্কাই স্তথের হইবে—ইহাই কর্তব্যপরায়ণা মিসেস স্ত্রানিয়ালের বিশ্বাস, এবং সেই বিশ্বাসের বশবর্তী হইয়া তিনি চলিতেছিলেন। বিধবা-বিবাহ তো আজকাল অনেকেই করিতেছে, ইহারাই বা করিবে না কেন? চুনচুন যদিও কিছু বলে নাই, তবু শঙ্কর দুই-চারি দিনের মধ্যেই ব্যাপারটা বুঝিয়াছিল। কিন্তু, শুধু বুঝিয়া কি করিবে? চুনচুনকে এ বিপদ হইতে উদ্ধার করিবার কোন সম্ভাবনা এখন তাহার নাই। নিজের সামর্থ্য থাকিলে চুনচুনকে হয়তো সাহায্য করিতে পারিত, কিন্তু এখন সে নিজেই নিরুপায়। চুনচুনের এই আসন্ন বিপদের সম্ভাবন, শঙ্করকে আরও যেন উত্তোষিত করিয়া তুলিয়াছে। যত শীঘ্র সম্ভব, একটা চাকুরি তাহাকে যোগাড় করিয়া ফেলিতেই হইবে।

অখিল-অনিলকে পড়াইয়া রাত্রি প্রায় নয়টার পর শঙ্কর বাহির হইয়া পড়িল। প্রকাশবাবুর সহিত দেখা করিয়া আজই সে ঠিক করিয়া ফেলিবে যে, ওই প্রফ-রীডারের চাকুরিটা তাহার হইবে কি না! প্রফ সংশোধন করা বিঘাটা সে তো ভালরূপেই আয়ত্ত করিয়া ফেলিয়াছে। আজকাল ছপুরবেলাটা সে ইম্পিরিয়াল লাইব্রেরিতে কাটায়। সাহিত্য, বিশেষত সাহিত্য-সমালোচনার বইগুলি তাহার বড় ভাল লাগে। আমাদের দেশে সাহিত্য বলিয়া বাহা চলিতেছে, তাহা যে কতদূর অসাহিত্য, ক্রমশ তাহা সে বুঝিতে পারিতেছে। বিদেশী সাহিত্যের নকলে মৌলিকতা জাহির করিতে গিয়া যেসব অগ্রন্থের রচনা ছয়বেশে আসন্ন জমাইতেছে, তাহাদের ব্যঙ্গ করিয়া সে কয়েকটা কবিতাও লিখিয়া ফেলিয়াছে।

প্রকাশবাবুর বাড়ির কাছে আসিয়া ধারে করাঘাত করিতে গিয়া শঙ্কর সহসা থামিয়া গেল। ঠিক বাহিরের ঘরে প্রকাশবাবু এবং আরও কে

একজন বসিয়া তাহার সম্বন্ধেই আলোচনা করিতেছিলেন। উৎকর্ষ হইয়া সে দাঁড়াইয়া রহিল।

কই মশাই, প্রফ-রীডার সেই যে ছেলেটির কথা আপনি বলোছিলেন, তাকে আনলেন না তো ?

বলুন সম্ভবত প্রেসের মালিক।

প্রকাশবাবু একটু হাসিয়া উত্তর দিলেন, তাকে হাতে রেখেছি, একটু অপেক্ষা করুন না মশাই দুদিন।

কেন ?

আরে মশাই, ও হ'ল গিয়ে (ঈশং নিয়মঠে) পয়েব ছেলে। একটি নিজেদের ছোকরা যদি পাই, তা হ'লে আর ওকে ডাকি কেন, বুঝলেন না ? আমাদের মাইতি মশায়ের একটি ভাইপো দেশ থেকে নাকি আসবে শিগগির শুনেছি, সে যদি আসে, তা হ'লে আর—। শঙ্কর আর মারে করাখাত করিল না, দাঁড়াইলও না। বিপরীত মুখে সোজা হনহন করিয়া চলিতে লাগিল।...নানা কথা ভাবিতে ভাবিতে খানিকক্ষণ অনিদিষ্টভাবে হাঁটিবার পব শঙ্করের খেয়াল হইল, এইবার বাড়ি ফেরা দরকার, রাত হইয়াছে। পথ সংক্ষেপ করিবার জন্ত একটা গলিতে ঢুকিবামাত্রই একটি দ্রুতগামী সাইকেলের সহিত ধাক্কা খাইয়া সে পড়িয়া যাইবার মত হইল। সাইকেল-আনোহী নামিয়া পড়িল।

এ কি, চাম গ্যান্টঅ যে !

ভনুটু।

কোথাও লাগে নি তো ?

না।

এত জোরে বেল দিচ্ছিলাম, তুই শুনে পাস নি ? থিভিং আপিস খুলতে খুলতে আসছিলি বুঝি ? একদিন হাং আপিস খুলবি দেখছি। অনেকদিন তোমার খবর-টবর পাই না—বলপার কি বল'তো, কোথা বাচ্চিস ?

বাসায়।



বাসা আবার কোথায় ?

গড়পার।

যদিও তনুটু সব জানিত, তবু জিজ্ঞাসা করিল, হস্টেলে থাকিস না  
আজকাল ?

না।

চল, আমাদের বাড়ি চল। বিড়ডিকার আজ ফৈশিয় অ্যাফেয়ারে  
যুকেছে, এতদিন পরে তোকে দেখলে খুশি হবে। কাল রবিবার, আমার  
ছুটি আছে, হোল নাইট প্রোগ্রামে ঢুকি চল, আজ তোর সমস্ত হৃদিস ইন  
ডিটেল আয়ত্ত করব।

শঙ্কর দোটানায় পড়িয়া গেল। দুঃখের দিনে পুরাতন বন্ধু তনুটুকে  
দেখিয়া ভালও লাগিতেছিল, অথচ তাহার সহিত যাইতেও কেমন যেন  
ইচ্ছা করিতেছিল না, কেমন যেন সঙ্কোচ হইতেছিল। যে তনুটুকে সে  
এতকাল অল্পকম্পার চক্ষে দেখিয়াছে, তাহাকে সে নিজের সব কথা খুলিয়া  
বলিবে কি করিয়া ? কোনও একটা অজুহাতে বিদায় করিয়া দিতে পারিলে  
বাঞ্ছিত, কিন্তু তনুটু কিছুতেই ছাড়ল না।

শঙ্কর তখন বলিল, তা হ'লে বাসায় একটা খবর দিয়ে যেতে হয়, তা  
না হ'লে ওরা ভাববে।

বেশ, তাই চল।

শঙ্কর যখন তনুটুর বাসায় পৌঁছিল, তখন প্রায় রাত এগারোটা। তনুটুর  
বউদিদি রান্নাবাড়া শেষ করিয়া তনুটুর অপেক্ষায় বসিয়া ছিলেন। তনুটুর  
সহিত শঙ্করকে দেখিয়া বিস্মিত হইয়া গেলেন।

ওমা, এতদিন পরে পথ ভুলে না কি ?

শঙ্কর একটু হাসিল।

তনুটু বলিল, ও একটা চোর, চেন না ওকে।

এস, ব'স।

বউদিদি তাড়াতাড়ি ঝিকটা মাহুর আনিয়া পাতিয়া দিলেন। তাহার পর বলিলেন, খাওয়াদাওয়া সেয়ে এসেছ না কি ?

ভন্টু পুনরায় উত্তর দিল, ভুলে যাও সেসব কথা, মুক্তি মূলে থাকে ওঁ এখন। শঙ্কর হাসিয়া বলিল, শুনলাম, আপনি মাছ-টাছ অনেক রকম রান্না করেছেন, সেই লোভে এলাম।

বেশ তো।

ভন্টু বাইকটা উঠানে রাখিবার জন্ত সেটাকে ঠেলিয়া বাহিরে লইয়া গেল। শঙ্কর বউদিদিকে বলিল, আমি খবর-টবর না দিয়ে অসময়ে এলাম, কম প'ড়ে যাবে না তো ?

একমুখ হাসিয়া বউদিদি উত্তর দিলেন, যা আছে তিন জনে ভাগ ক'রে খাব।

ঘরের ভিতর হইতে দরাজ গলায় বাকু হাঁক দিলেন, ও বউমা, ভন্টু ফিরল ? চারদিকে যা দাঙ্গা হচ্ছে !

বউদিদি ঘরের ভিতর গেলেন।

ভন্টু ফিরেছে, বাঁচা গেল ! ও, তাই নাকি ? শঙ্করও এসেছে, ভাল ভাল। কিন্তু চারদিকে ভীষণ দাঙ্গা, সব লোক ক্ষেপে উঠেছে, শঙ্করকে আজ আঁকু যেতে দিও না এত রাজে, এইখানেই খাওয়াদাওয়া ক'রে শুয়ে থাক। 'বঙ্গবাসী' যা লিখেছে—ভীষণ কাণ্ড।

বউদিদি হাত-জিহ্ব মুখে ঘর হইতে বাহির হইয়া আসিলেন।

ভন্টু বাইক রাখিয়া ফিরিয়া আসিল এবং বউদিদিকে জিজ্ঞাসা করিল, লর্ড বাকল্যান্ড কি বলছেন ?

উনি আজ সন্ধ্যা থেকে নিজের আলোটি জ্বলে খবরের কাগজ পড়ছেন। কাগজে বেরিয়েছে হিন্দু-মুসলমানে নাকি দাঙ্গা শুরু হয়েছে, তুমি এতক্ষণ ফিরছিলে না, খুব ভাবছিলেন উনি।

শঙ্কর সবিস্ময়ে বলিল, দাঙ্গা তো বড় বাজারি অঞ্চলে গত সপ্তাহে হয়েছিল, এখন তো আর কিছু নেই।

ভন্টু বলিল, লর্ড বাকল্যাণ্ডের কাণ্ডকারখানাই আলাদা, তুই তার কি বুঝবি ?

বউদিদি মুখ টিপিয়া হাসিয়া বলিলেন, বাবা যে সাপ্তাহিক ‘বঙ্গবাসী’ পড়েন, শ্রীর কাছে খবরটা আজ এসে পৌঁছেছে। উনি কানে তো একদম কিছু শোনেন না, ‘বঙ্গবাসী’ প’ড়েই বাইরের খবর যা কিছু পান।

ভন্টু জিজ্ঞাসা করিল, নতুন আলোটা বাকুর পছন্দ হয়েছে ?

খুব। কাউকে হাত দিতে দেন না, আমি সন্তর্পণে খালি তেলটি ভ’বে দিই। উনি নিজের হাতে চিমনি ডোম সমস্ত পরিষ্কার করেন। এ তুমি এক আপদ জুটিয়েছ বাপু।

কেন ?

ছাইয়ের গুঁড়ো, ফরসা শাকডা, কাঁচি—গুর বাতি জ্বালার তরিবৎ করতে করতে সমস্ত বিকেলটা যায় আমার।

ভন্টু শরীরের উপরোধ নাচাইতে নাচাইতে বলিল, বা কুর কুর কুর কুর কুর—

উদিদি হাসিয়া বলিলেন, বউয়ের কাছে ও-রকম ঢঙ করলে বউ কাছেও শেবেবে না ব’লে দিচ্ছি। শঙ্কর-ঠাকুরপোকে বলেছ সব কথা ?

শঙ্কর বলিল, শুনেছি।

একমুখ হাসিয়া বউদিদি বলিলেন, আপিসের বড়বাবুর মেয়ের সঙ্গে বিয়ে হচ্ছে, অনেক দেবে খোবে।

ভন্টু বাকুর ঘরের জানালায় উঁকি দিয়া দেখিতেছিল। শঙ্করকে বলিল, দেখ্ দেখ্, লর্ড বাকল্যাণ্ডকে দেখবি আয়।

শঙ্করও উঠিয়া উঁকি দিয়া দেখিল, ধপধপে ফরসা বিছানায় বসিয়া পরিষ্কার-ওয়াড়-দেওয়া এবং লাম্বী-তোয়ালে-আবৃত তাকিয়ার উপর ঠেস দিয়া বাকু ‘বঙ্গবাসী’ পাঠ করিতেছেন। পাশে টুলের উপর প্রকাণ্ড গড়গড়া, রূপালী-জরি-লাগানো ‘অমকালো’ নল, মাথার দিকে টেবিলে গুহ-ডোম-সমন্বিত হুহুস্ত টেবিল-ল্যাম্প। চশমার পুরু লেন্স হইতে আলোক বিচ্ছুরিত হইতেছে।

শাশ-গুন্দ-বিহীন ধপধপে করসা মুখমণ্ডলে একটা গভীর ভাব ফুটিয়া উঠিয়াছে, তিক যেন হাইকোর্টে চীফ জাস্টিস বসিয়া রহিয়াছেন।

বউদিদি দুইখানি আসন পাতিয়া গ্লাসে জল গড়াইতে গড়াইতে বলিলেন, আর রাত ক'রো না, ব'স তোমরা।

উভয়ে আসিয়া উপবেশন করিল।

ভন্টু বলিল, দাদা বোধ হয় আজ স্টার্ট করবেন বউদি।

বউদিদি মুহূর্তে বলিলেন, তাই তো লিখেছিলেন।

শঙ্কর খবরটা শোনে নাই, বলিল, দাদা ফিরে আসছেন নাকি ?

বউদিদি নিজের আনন্দ আর চাপিয়া রাখিতে পারিলেন না, হাসিয়া বলিলেন, হ্যাঁ, শরীর বেশ সেরে গেছে, জর-টর আর হয় না।

জলের গ্লাস দুইটি যথাস্থানে স্থাপন করিয়া বউদিদি ভাত বাড়িবার জন্ত রান্নাঘর অভিমুখে যাইতেছিলেন।

ভন্টু বলিল, বউদি, শোন, মাছের মুড়োটা এই ছোকরাকে দিও। অত্যন্ত সংকার্ষ করছেন ইনি আজকাল ; বিয়ে ক'রে পড়াশোনা ছেড়ে দিয়ে চাকরির চেষ্টায় রাস্তায় রাস্তায় ঘুরে বেড়াচ্ছেন, গ্রে-ট সোল !

বিবাহের কথায় বউদিদি শঙ্করের মুখের পানে চাহিয়া একটু মুচকি হাসিয়া সলিয়া গেলেন।

ভন্টু শঙ্করের দিকে ফিরিয়া বলিল, অমন গোনড়া-গোছের মুখ ক'রে কেন ব'সে আছিস রে রাঙ্কেল ! ভরপেট খেয়ে আজ ঘুমো, কাল জাল্ফিদারিক ব্যাপারে ঢুকব, দেখি কি করতে পারি !

জাল্ফিদারিক মানে ?

জল্ফিদার শব্দের উত্তর ফিক প্রত্যয় করলে জাল্ফিদারিক হয় না ?

তাতে কি ?

আমাদের আপিসের বড়বাবুকে দেখিস নি কখনও ?

না।

হিঁ ইজ, জল্ফিদার দি গ্রেট—মাই প্রস্পেক্টিভ ক্যারিয়ার-ইন-ল। কাল

তাকে খজলে দেখব, তোর জন্তে যদি কিছু করতে পারি। আজ তরপেট খেয়ে বাকেলোয়িং কর।

বাকেলোয়িং শব্দটাও শব্দর বুঝিতে পারিল না এবং তাহা লক্ষ্য করিয়া ভনটু বলিল, মোশেষ মত ঘুমো।

বউদিদি দুই হাতে দুইটি থালা লইয়া প্রবেশ করিলেন এবং উভয়ের সম্মুখে তাহা রাখিয়া বলিলেন, খাও, নেবু কেটে রেখেছি, নিয়ে আসছি।

ভনটু বলিল, সেটি হচ্ছে না। তোমার যা কিছু আছে—পাই পরমা সমস্ত নিয়ে এস, আর একথানা থালাও নিয়ে এস, যা আছে তিনজনে সমান ভাগ ক'রে খাব। আমরা ইডিয়টের মত গোত্রাসে গিলে যাব আর তুমি উপোস ক'রে গ্রেটনেলেন্স লদকালদকি করবে, সেটি হচ্ছে না।

ব'স না তোমরা, বসছি আমিও।

আমাদের সায়নে বসতে হবে, তোমাকে চিনি না আমি—থিক কোথাকার!

বাবা বাবা, বড় জ্বালাতন কর তুমি ঠাকুরপো!

শব্দর বলিল, ভাগ ক'রে খাওয়ারই তো কথা হয়েছিল।

অগত্যা বউদিদি আর একটি থালা আনিতে গেলেন।

২৫

পরদিন সকালে শব্দর বাসায় ফিরিয়াই শুনিল যে, মুকুজ্জেশশাই কাল রাত্রে তাহার চলিয়া যাইবার পর আসিয়াছিলেন এবং শব্দরকে অবিলম্বে তাহার সহিত দেখা করিতে বলিয়া গিয়াছেন। ঠিকানাও দিয়া গিয়াছেন। ঠিকানাটা ম্যুরপেন্টাইন লেনের। মুকুজ্জেশশাই বাসা পরিবর্তন করিয়াছেন, সীতারাম ঘোষ স্ট্রীটের বাসায় আর তিনি থাকেন না। সংবাদটা শুনিয়াই শব্দর বাহির হইয়া যাইতেছিল, এমন সময় মিসেস স্তানিয়াল বলিলেন, আপনি এখন আবার বেরুচ্ছেন নাকি কোথাও?

২২৬

হ্যাঁ।

অখিল ডিনামিক্সের কি যেন একটা বুঝতে পারছে না। কাল রাতে আপনি চ'লে যাবার পর থেকেই অস্থির হয়ে উঠেছে ও। ভেবেছিল, আপনি ফিরলে সকালেই বুঝিয়ে নেবে। কাল তো আপনি সারারাত বাইরে রইলেন, আজ আবার এসেই বেরিয়ে যাচ্ছেন! ওরে অখিল!

অখিল পাশের ঘরে বসিয়া ক্যারম খেলতেছিল। শঙ্করের মেজাজটা ভাল ছিল না, তথাপি যথাসম্ভব আত্মসম্বরণ করিয়া উত্তর দিল, এখন আমাকে যেতেই হবে, আমি ফিরে এসে বুঝিয়ে দেব।

মিসেস স্থানিয়ালের উত্তরের অপেক্ষা না করিয়া শঙ্কর বাহির হইয়া গেল। মিসেস স্থানিয়াল শঙ্করের গমন-পথের দিকে চাহিয়া শানিকঙ্কণ শুম হইয়া রহিলেন এবং তাহার পর চুনচুনকে শুনাইয়া শুনাইয়া বলিলেন, ক্রমশঃ শুণ বেরুচ্ছে ভদ্রলোকের। শুধু শুধু কি আর ভগবান কাউকে নিপদে ফেলেন! তা ফেলেন না। কি ছেলে, কি মেয়ে—আজকাল কারও কর্তব্যবোধ নেই, সেইজন্তেই এত দুঃখ তাদের। চুনচুন ঘরের টেবিলটা ঝাড়িয়া পরিষ্কার করিতেছিল, নীরবে তাহাই করিতে লাগিল। মিসেস স্থানিয়াল তাহার দিকে একটা রুষ্ট দৃষ্টি হানিয়া ঘর হইতে বাহির হইয়া গেলেন।

শঙ্কর দ্রুত পথ অতিবাহন করিতেছিল। মনটা ভাল ছিল না। সারাদিনে কেমন যেন একটা অস্বস্তি। ভনটু, ভনটুর বউদিদি কাল তাহাকে যথেষ্ট যত্ন করিয়াছে; ভনটু তাহাকে আশ্বাসও দিয়াছে যে, যেমন করিয়া হউক সে তাহার হবু-খণ্ডরকে ধরিয়া তাহাকে তাহাদেরই আপিসে একটা চাকরি যোগাড় করিয়া দিবে। তাহাদের আপিসে শীঘ্রই একজন নাকি লোক বাহাল করা হইবে, বেতন পঁচাত্তর টাকা হইতে শুরু—দেড়শোর প্রোভার ভনটু বলিয়াছে, এখন এইটাতেই চোক, তারপর জুনিফিদারকে দুইশে শিলিংট করিয়ে দেব তোরা। একবার হুড়ঙ্গ কেটে চোক তো। এই দেখ, না, আদ্যার ঝাড়াইশোর প্রোভে লিফট হয়ে গেছে! চাকরির এমন একটা আদ্য এবং অনিশ্চিত-প্রায় সম্ভাবনা সম্বন্ধেও কিন্তু শঙ্করের চিন্তা আনন্দিত হইয়া উঠে নাই।

মনের ভিতরটা কেমন যেন করকর করিতেছিল। যে ভনটু বিজ্ঞান বুদ্ধিতে সব বিষয়ে তাহার অপেক্ষা নিকট ছিল, সে-ই তাহাকে ডিঙাইয়া উপনে উঠিয়া গেল। ধনীরা একমাত্র কলার সহিত তাহার বিবাহ হইতেছে, জ্বাড়াই শত টাকা ষ্ঠতনের পদে উন্নীত হইয়াছে, ইতিমধ্যে কিছু লাইফ ইন্সুর করিয়াছে এবং শীঘ্র আরও করিবে। অথচ সে আত্মীয়পরিজন বিচ্যুত হইয়া অত্যন্ত বুটা একটা আদর্শের পতাকা স্বক্কে করিয়া রাস্তায় ঘুরিয়া বেড়াইতেছে। এ আদর্শের মূল্য কি? তা ছাড়া, সত্যই কি আদর্শ অক্লান্ত সাধিব্য জন্ত সে অমিয়াকে বিবাহ করিয়াছিল? সে অমিয়াকে বিবাহ করিয়াছিল কোঁকের মাথায়—কোঁকের মাথায় নিজের ক্ষুধিত বাসনা-বহিতে ইন্ধন যোগাইবার জন্ত। সে উদ্দেশ্যও সফল হয় নাই। ওই অতি-সরল হাবা-গোবা অমিয়া ইন্ধনের যোগ্যতাও লাভ করিতে পারে নাই। বাসনা-বহিকে উদ্দীপ্ত করিবার এত ক্ষমতা ওই ঘোমটা-দেওয়া জড়ভরত প্রকৃতির অমিয়ার মধ্যে নাই। শব্দের বারবার মনে হইতে লাগিল, সে ঠকিয়া গিয়াছে—ভরকর ঠকিয়া গিয়াছে। কিন্তু আর উপায় নাই, এই ভুলটাকে লইয়াই সারা জীবন চলিতে হইবে। ঈর্ষার ক্ষুদ্র কীটটা অন্তরের অন্তস্তলে বসিয়া বংশন করিতেছিল, নিজের দূরবস্থায় এবং ভনটুর সজ্জলতায় সমস্ত অন্তঃকরণ কেমন যেন বিধাইয়া উঠিয়াছিল, মনে এতটুকু স্থিতি ছিল না।

খানিকক্ষণ হাঁটিবার পর অনেক খুঁজিয়া সে অবশেষে সারুপেন্টাইন লেনে মুকুজেশমশাইয়ের নূতন বাসায় আসিয়া পৌঁছিল। একটি ছোট দ্বিতল বাসা। নীচের দরবার ঘরটি খোলাই ছিল। শব্দর প্রবেশ করিয়া দেখিল, মুকুজেশমশাই নাই, আর একজন প্রোট-গোছের ভদ্রলোক বসিয়া রহিয়াছেন।

মুকুজেশমশাই কোথায়?

তিনি একটু বেরিয়েছেন, আপনার নামই কি শব্দরবাবু?

হ্যাঁ।

বলুন, আপনাকে বসতে ব'লে গেছেন তিনি, এখনই আসবেন।

শব্দর নিকটের বেঞ্চিতে উপবেশন করিল। প্রোট ভদ্রলোকটি শব্দরের

মুখের দিকে সম্মিত অকুণ্ঠিত দৃষ্টি নিবদ্ধ করিয়া বলিলেন, আপনাকে বেশ কোথায় দেখছি ব'লে মনে হচ্ছে।

শঙ্করও হাসিয়া বলিল, ই্যা, আপনাদ মুখটাও চেনা চেনা ঠেকছে।

ভন্টু থাকিলে আস্মি-দাব্জির পিতা নিবারণবাবুকে অবিলম্বে চিনিতে পারিত। শঙ্কর মাত্র একদিন ভন্টুর সহিত নিবারণবাবুর দোকানে চা পান করিতে গিয়াছিল; সুতরাং নিবারণবাবুকে ঠিক কোথায় দেখিয়াছে মনে করিতে পারিল না। এই ছোট দ্বিতল বাড়িখানি নিবারণবাবুরই, মুকুজ্জেশশাই ভাড়া লইয়াছেন। নিবারণবাবু যে বাড়িতে থাকেন, সে বাড়িটিও পাশেই। শুধু ভাড়াটে হিসাবেই নয়, মুকুজ্জেশশাই লোকটি পরোপকারপ্রবণ এবং নান্যস্থানে তাঁহার অনেক কল্যাণশীল লোক আছে শুনিয়া নিবারণবাবু তাঁহার সহিত আলাপ করিয়া আস্মির কোন সন্ধানই এখনও মেলে নাই। পুলিশে সংবাদ দিয়াও বটে, কিন্তু পুলিশ কিছু করিতে পারিতেছে না। নিবারণবাবু মনে মনে ঠিক করিয়াছেন, মুকুজ্জেশশাইকে সব কথা বলিয়া তাঁহার সাহায্য প্রার্থনা করিবেন।

আপনি বসুন শঙ্করবাবু, আমি উঠি। আপনাকে আটকাবার জেদেই মুকুজ্জেশশাই আমাকে বসিয়ে রেখে গেলেন। মুন্সুরবাবুর সঙ্গে তিনি এই একটু বেরিয়েছেন, এখনই এসে পড়বেন।

মুন্সুরবাবু এখানে আছেন নাকি ?

ই্যা, তাঁর জীও এসেছেন, ওপরে আছেন। আচ্ছা, বহুদূর তা হ'লে, আমাকে দোকানে বেরুতে হবে।

নিবারণবাবু চলিয়া গেলেন। মুন্সুরের জীর কথায় বহুদিন আগেকার একটা ছবি শঙ্করের মনে জাগিয়া উঠিল। মুন্সুর মোটর চাপা পড়িয়া হাসপাতালে ছিল এবং তাহার জীকে রাত্রে সেখানে লইয়া যাইতে হইয়াছিল। স্নোকডুমানা হাসির মুখখানা মনে পড়িল। সহসা 'রিনিয় মুখখানাও মনে পড়িয়া গেল। লক্ষ্যে একজন ডাক্তারের সঙ্গে রিনিয় বিবাহ হইয়াছে। শঙ্করকে কি তাহার এখনও মনে আছে ? শঙ্করকে কি সে



কমা করিতে পারিয়াছে? বহুদিন পরে রিনির স্মৃতিকে ঘিরিয়া তাহার  
কল্পনা স্বপ্নলোক স্রজন করিতে লাগিল।

শব্দর এসে পড়েছে দেখছি।

অন্তমনক শব্দর সচকিত হইয়া দেখিল, মুকুজ্জেশমশাই আসিয়াছেন, সঙ্গে  
মুন্সী। মুকুজ্জেশমশাই কিন্তু বসিলেন না, বলিলেন, তুমি এইখানেই থেয়ে যেও,  
অনেক কথা আছে তোমার সঙ্গে, পালিও না যেন। আমি লীতারাম ঘোষের  
কুঠী থেকে আসছি এখনই যুরে।

ও বাসার কে আছে?

ও বাসার একটি কুঠী আছে। আমারই চেনা-শোনা একজন, রাজমহল  
থেকে এসেছে; যে দশ দিন আগে থাকত সেখানে, সে দু দিন থেকে আসছে  
না। তার একটা কামড়া করে দিয়ে আসছি আমি এখনই। তুমি যেও না,  
বসে থেকে চিঠি এসেছে, হয়তো হয়েও যেতে পারে কাজটা। ঠিক বুঝতে  
পারছি না, কেন তারা তোমার ফোটা চেয়েছে একথানা। আমি একজন  
ফোটাগ্রাফারকে বলে এলাম, সে বিকেলের দিকে আসবে।—মুন্সী, ও  
মুন্সী, তুমি এসে শব্দরের সঙ্গে গল্প-সল্প কর ততক্ষণ।

শব্দর মুন্সীর দিকে পিছন ফিরিয়া মুকুজ্জেশমশাইয়ের সহিত কথা  
কহিতেছিল, কখন সে উপরে উঠিয়া গিয়াছে, তাহা সে টের পায় নাই।

আপনি যান, আমি বসছি।

মুকুজ্জেশমশাই চলিয়া গেলেন।

শব্দর পুনরায় বেঞ্চিতে উপবেশন করিল এবং বিস্তৃত হইয়া ভাবিতে  
লাগিল, ফোটা চাহিয়াছে কেন? ফোটা লইয়া তাহারা কি করিবে?  
সম্ভব-অসম্ভব নানা কল্পনা মনে জাগিতে লাগিল। মনে হইল, যিনি মাসিক-  
পত্রিকার স্বত্বাধিকারী, হয়তো তিনি একটি কলারত্নেরও স্বত্বাধিকারী।  
পছন্দসই একটি সহকারী সম্পাদক পাইলে তাহাকে জামাই-পদেও বরণ  
করিবেন। এবার ফোটা চাহিয়াছেন। ফোটা পছন্দ হইলে যোগ্য হয়  
কুঠী চাহিয়া পাঠাইবেন। মনে মনে শব্দর এক ব্যক্তিকে জামাই সহকারী

সম্পাদকের পদে অধিষ্ঠিত করিয়া কল্পনার রঙ চড়াইতে লাগিল। মেয়েটি হয়তো লাভগ্যমরী পুষ্টিত-যৌবনা তরী, তাহাকে উদ্দেশ্য করিয়া প্রতি মাসে হয়তো একটি করিয়া কবিতা লিখিতে হইবে, হয়তো কবিতা তাহার পছন্দ হইবে না, হয়তো সেই বিঘাধবোষ্ঠীকে বিগলিত করিবার সাধনায় নব নব ছন্দ উপমার অনুসন্ধানে বিনিস্ত রজনী যাপন করিতে হইবে। হয়তো—

সহসা উন্মুক্ত দ্বারপথ দিয়া একটা উচ্চ নারীকণ্ঠস্বর তাহার কল্পনার জালকে ছিন্নভিন্ন করিয়া দিল।

জানি গো জানি, সব জানি—আমার কাছে আর অত ভালবাসা ফলাতে হবে না ; তোমার স্বর্ণলতার কাছে ওসব সোহাগ জানাওগে যাও, তোমাকে বুঝতে আর বাকি নেই আমার।

স্বর্ণলতা ! চকিতের মধ্যে শঙ্করের মনে বহুকাল পূর্বের আর একটি রাত্রির কথা মনে পড়িল। স্বর্ণলতার নামাঙ্কিত সেই চিঠিখানি এখনও তাহার কাছে আছে। সিঁড়িতে পদশব্দ শোনা গেল এবং ক্ষণপরেই মৃন্ময় হাসিয়া প্রবেশ করিল। শঙ্কর লক্ষ্য করিল, তাহার চক্ষু দুইটি হইতে কেমন যেন একটা অস্বাভাবিক জ্যোতি স্ফুরিত হইতেছে।

আমার একটু দেরি হয়ে গেল।—মৃন্ময় হাসিয়া বলিল।

তা হ'লই বা। আমি বেশ তো স্ব'সেই আছি।

একটু ইতস্তত করিয়া মৃন্ময় বলিল, আমার সব কথা শুনেছেন আপনি ?

না, কিছুই শুনি নি।

শোনবার কথা অবশ্য নয়, কারণ কাউকেই আমি জানাই নি, এমন কি তোমাকে পর্যন্ত নয়। মুকুঞ্জেশ্বরশাই অবশ্য জানেন সব কথা, কিন্তু তাঁকেও আমি জানে—আমার জী বলেছে, আমি বলি নি।

তাহার পর জোর করিয়া একটু হাসিয়া বলিল, নিজের হৃদয়গোচর কথা পাচজনকে বলে বেড়িয়ে লাভ কি বলুন ?

মিনিটখানেক অস্বস্তিকর একটা শব্দবতীর পর শঙ্কর জিজ্ঞাসা করিল, ব্যাপারটাকি ?

আমার এক ছোট ভাই ছিল, চিনতেন তাকে আপনি? আপনাদের  
কলেজেই পড়ত।

কি নাম বলুন তো?

চিন্ময়।

শব্দর মনে করিবার চেষ্টা করিল, কিন্তু মনে পড়িল না। তথাপি বলিল,  
মনে হচ্ছে যেন নামটা শোনা।

আমার সেই ভাই বোমার দলে যোগ দিয়ে হাতে নাতে ধরা পড়ে জেলে  
আছিল এখন। আর সেইজন্মেই আমার চাকরিটি গেছে। আমি পুলিশের  
আই.বি.তে চাকরি করতাম। যার নিজের ভাই রেভলিউশনারি, তাকে  
আই.বি.তে রাখবে কেন? মৃন্ময় সহসা চুপ করিয়া গিয়া আবার বলিল,  
দুঃখ তাও নহ, আসল দুঃখ—। পুনরায় থামিয়া গেল, আবার তাহার চক্ষু  
চুইটিতে একটা অস্বাভাবিক জ্বালা ফুটিয়া উঠিল। কয়েক সেকেন্ড পরে হঠাৎ  
জ্বালাব জোর করিয়া হাসিবার চেষ্টা করিয়া বলিল, আসল দুঃখ, I am a  
fallen man—আমার পতন হয়েছে, সমস্ত গোলমাল হয়ে গেছে। I have  
bungled my whole life—লক্ষ্যভ্রষ্ট হয়ে গেছি।

শব্দর জবাব হইয়া শুনিতেছিল, মৃন্ময় সহসা উঠিয়া দাঁড়াইল।

এক মিনিট বস্তুন, আমি বলে আসি—আপনি থাকেন আজ দুপুরে।  
আসল কথাটা বলতে ভুলে গেছি।

শব্দরকে উত্তর দিবার অবসর না দিয়া মৃন্ময় ঘর হইতে বাহির হইয়া  
দ্রুতপদে সিঁড়ি দিয়া উপরে চলিয়া গেল।

২৬

যে দিন মনোরমা অকস্মাৎ আবিভূত হইয়া সীতারাম ঘোষ স্ট্রীটের  
বাসায় অজ্ঞান হইয়া গেল, সেদিন হইতে মুকুন্দেরশাই ও বাসার আর  
সাক্ষাৎ করেন নাই। ডাক্তার, নাস ডাকিয়া তিনি মনোরমার চিকিৎসার

বন্দোবস্ত করিয়াছিলেন, কিন্তু রাত্রে সেখানে থাকা উচিত মনে করেন নাই। পরদিন গিয়া একজন রাঁধুণী ও একজন চাকরানী বাহাল করিয়া মনোরমাকে বলিয়া আসিয়াছিলেন, আমি রোজ আসব। বুড়ী রাঁধুণী তার ছেলেকে নিয়ে রাত্রে থাকবে, চাকরানীও রাত নটা পর্যন্ত থাকবে। আমার সঙ্গে আর একটি ছেলে আছে, তাই আমি আর একটি বাসা নিয়েছি। আমি রোজ এসে খবর নিয়ে যাব তোমার, কোন ভাবনা নেই।

মনোরমা কোন আপত্তি করে নাই, বস্তুত কোন উত্তরই সে দেন নাই। অজ্ঞান হইয়া যাইবার পর হইতে সে অসম্ভব রকম নীবব হইয়া গিয়াছে, মুকুজ্জেশাই প্রত্যহ আসেন, খোঁজ-খবর করেন, সে চুপ করিয়া থাকে। তাহার শেষ বক্তব্য যেন সে বলিয়া দিয়াছে, আর যেন তাহার বলিবার কিছু নাই।

আজ মুকুজ্জেশাই আসিয়া দেখিলেন, মনোরমা নাই। বাধুণী বলিল, সেও সকাল হইতে মনোরমাকে দেখিতে পাইতেছে না। ঘরের ভিতর মুকুজ্জেশাইয়ের নামে একটি পত্র পাওয়া গেল। অতি ক্ষুদ্র পত্র।

শ্রীচরণেশু, আমি চলিলাম। আমাকে খুঁজিয়া বৃথা সময় নষ্ট করিবেন না। ইতি—

প্রণতা

মনোরমা . . .

২৭

বঙ্গিও মিষ্টিদিদির স্বামী অধ্যাপক গিত্রের কিছুদিন হইতে ‘হার্ট ট্রাবল’ বাকিয়াছিল, তথাপি তিনি একটি থিসিস লিখিতেছিলেন এবং তাহাতেই স্তম্ভ হইয়া ছিলেন। অধ্যাপক গিত্রের সহিত মিষ্টিদিদির সম্পর্ক কোনদিনই বেশি রকম ঘনিষ্ঠ হইতে পারে নাই। থিসিস লিখিতে আরম্ভ করিয়া তিনি আরও বেশ কিছুদিন গিয়াছিলেন। ইংরেজী নাট্য-সাহিত্যে গ্রীক নাটকের প্রভাব

২৩৩

লইয়া তিনি এক ব্যস্ত ছিলেন যে, অত কিছুর খবর রাখিবার অবসর তাঁহার ছিল না। মিষ্টিদিদি কখন বাড়িতে থাকেন, কখন থাকেন না, কখন আসেন, কখন যান, কাহার সঙ্গে মেশেন, কাহার সঙ্গে মেশেন না—এ সকল খবর রাখিবার কোন প্রয়োজনই তিনি অল্পভব করেন না, কারণ এ সকল খবরের সহিত তাঁহার থিসিসের কোন সম্পর্ক নাই। গ্রীক নাটকের কোন প্রভাব ইংরেজী নাটকে পড়িয়াছে কি না এবং পড়িয়া থাকিলে কতটুকু পড়িয়াছে, তাহা নির্ণয় করিতেই তিনি ব্যস্ত। ইহা লইয়াই তাঁহার দিবসের অধিকাংশ সময় কলেজে এবং রাত্রির অধিকাংশ সময় নিজের বাড়ির লাইব্রেরি-ঘরে অতিবাহিত হয়। পুরাতন ভূত্য জগদীশ তাঁহার স্নান, আহার, বেশ-পরিবর্তন হইতে শুরু করিয়া কখন তাঁহার কলেজ যাইবার সময় হইল, কবে কোথায় কাহার সহিত এন্‌গেজ্‌মেন্ট আছে, কোন্‌ কোন্‌ প্রয়োজনীয় বইগুলি হাতের কাছে রাখিতে হইবে, সমস্ত বিষয়ের তত্ত্বাবধান করে। অর্থাৎ জগদীশ যদি স্ট্রীলোফ হইত, তাহা হইলে জগদীশকে ব্যাকরণসম্মতভাবে প্রফেসর মিট্রের জীবন-সঙ্গিনী বলা চলিতে পারিত। মিষ্টিদিদি সামাজিক আসরে মিসেস মিট্র, মিসেস মিট্রের সহিত সামাজিক সম্পর্ক ছাড়া তাঁহার আর কোন সম্পর্ক নাই। রাসমন্ডের বাহিরে দুইজন দুই জগতের লোক।

মিষ্টিদিদির প্রতি প্রফেসর মিট্রের মনোভাব কিন্তু অদ্ভুত-ধরনের। প্রফেসর মিট্র মিষ্টিদিকে যেন ভয় করেন। অপরাধী বালক যেমন ভয়ে ভয়ে শিক্ষকের এড়াইয়া চলে এবং অজিভাবক কোন একটা কিছু লইয়া পলায়ন থাকিলে নিশ্চিত হয়, প্রফেসর মিট্রও ঠিক তেমনই মিষ্টিদিকে যথাযথা এড়াইয়া চলেন এবং মিষ্টিদিদি যা-হোক-একটা কিছু লইয়া মাতিয়া থাকিলে নিজেকে নিরাপদ মনে করেন। প্রফেসর মিট্র মিষ্টিদিকে যে চেনেন না, তাই নয়, কিন্তু না চিনিবার ভান করেন। মিষ্টিদিদি নিকটে আসিলে সমস্ত দৃষ্টি আকর্ষণ করিয়া এমন আন্তরিকতার সহিত আকর্ষণ-বিশ্রাস্ত হাসিটি হাসেন যে, মনে হয়, তিনি কিছুই জানেন না; মনে হয়, তিনি মিষ্টিদিদির খোশামোদ করিতেছেন; মনে হয়, তিনি মিষ্টিদিদির প্রীত্যর্থ

সব-কিছুই করিতে প্রস্তুত। মিষ্টিদিদি সরিয়া গেলেই তাঁহার মুখের হাসি মিলাইয়া যায়, জগদীশকে ডাকিয়া কপাট বন্ধ করিয়া দিতে বলেন এবং কক্ষ বারের দিকে চকিত দৃষ্টিতে ছুই-একবার তাকাইয়া পুনরায় অধ্যয়নে মনোনিবেশ করেন। শুধু যে মিষ্টিদিদিকে দেখিয়াই তিনি সমস্ত হইয়া পড়েন তাহা নয়, মিষ্টিদিদির বাঁকড়া লোমওয়ালা কুকুণটা তাঁহার পড়ার ঘরে ঢুকিলেও তিনি সমান অস্বস্তি বোধ করেন এবং অহরূপ আকর্ষণ-বিশ্রান্ত হাসি হাসিয়া তাহার গায়ে মাথায় আলতো আলতো হাত বুলাইয়া তাহাকে ঘরের বাহির করিয়া দিয়া নিশ্চিন্ত হন। মিষ্টিদিদি অথবা মিষ্টিদিদির কুকুর উভয়ের সম্বন্ধেই প্রফেসর নিজের মনোভাব অনেকটা এক বকম, অধ্যয়নের অন্তরায় হিসাবেই যেন উভয়কেই তিনি ভয় করেন এবং উহাদের প্রতি যথোচিত মনোযোগ দিতে পারেন না বলিয়া নিজে অপরাধী মনে করেন। তাঁহার নিজের ধারণা অর্থাৎ যে ধারণাটাকে তিনি সচেতন মনের সমরে কিকিং কপটতার সহিত প্রশ্রয় দেন তাহা এই যে, ছুনিবার অধ্যয়ন-স্পৃহাই একটা নেশার মত তাঁহাকে পাইয়া বসিয়াছে এবং বহুবিধ কর্তব্যকর্ম হইতে বিচ্যুত করিতেছে। এই বিচ্যুতির জন্য তিনি সর্বদাই লজ্জিত। ইহার প্রায়শ্চিত্ত হিসাবেই তিনি যেন মিষ্টিদিদির স্বেচ্ছাচারকে সহ্য করেন; শুধু তাহাই নয়, স্বেচ্ছাচারের আবিলতরঙ্গে গা ভাসাইয়া মিষ্টিদিদি যে দয়া করিয়া তাঁহাকে রেহাই দিয়াছেন, এমনকি তাঁহার প্রতি একটা কৃতজ্ঞতাও প্রকাশ করেন। প্রফেসর নিজ কোন দিন আত্মবিশ্লেষণ করিয়া দেখেন নাই, দেখিতে চাহেন নাই—আসল গলদ কোন্‌খানে! নিজের দুর্বলতা কেহ স্বীকার করিতে চাহে না, এমন কি নিজের কাছেও নহে। সর্বগ্রাসী অধ্যয়ন-স্পৃহাই উপর সমস্ত দোষারোপ করিয়া মিত্রমহাশয় স্তূপে ছিলেন, দোষারোপ করিবার মত একটা কিছু না পাইলে তিনি পাগল হইয়া যাইতেন।\*

— প্রফেসর নিজ অ্যারিস্টোফ্যানিস পড়িতেছিলেন। রাজি অনেক হইয়াছে। মিষ্টিদিদি বাহিরে গিয়াছেন, এখনও ফেরেন নাই। ফিরিলেও তিনি সোজা উপরে চলিয়া যাইবেন, প্রফেসর নিজকে বিরক্ত করিবেন না, ইহাই চিরাচরিত

একটি।” কিন্তু আজ একটা অঘটন ঘটয়া গেল, সশব্দে তার ঠেলিয়া মিষ্টিদিদি  
প্রবেশ করিলেন। সর্বদা কমলা রঙের জরিদার শাড়ি বলমল করিতেছে,  
চোখের কোলে স্নান কাকলের রেখা। মনে মনে বিব্রত হইলেও প্রফেসর  
মিষ্টা নাক হইতে চশমাটি কপালে তুলিয়া আকর্ণ-বিশ্রান্ত হাসিটি হাসিয়া  
বলিলেন, ও, তুমি! কোথায় গিয়েছিলে, সিনেমায়?

তাহার পর একটু ইতস্তত করিয়া বলিলেন, কি বই ছিল?

সিনেমায় যাই নি, প্রফেসর গুপ্তের বাড়ি থেকে আসছি।

ব্যঙ্গ-বিদ্রূপ-মিশ্রিত একটি তীক্ষ্ণ হাসি হাসিয়া এক হাত কোমরে দিয়া  
ঈষৎ বন্ধিম ঠামে মিষ্টিদিদি দাঁড়াইলেন, টেবিলে শুপীকৃত বইগুলির দিকে  
একবার চাহিয়া প্রফেসর মিত্রের মুখের উপর দৃষ্টি নিবদ্ধ করিলেন। তাহার  
দৃষ্টি হইতে ঘৃণা যেন উপচাইয়া পড়িতেছিল। প্রফেসর মিত্র বিচলিত হইলেন  
না, বলিলেন, ওঃ, প্রফেসর গুপ্ত। বেশ বেশ।

মিষ্টিদিদি কাজের কথা পাড়িলেন, আগাকে দুশো টাকার একখানা চেক  
দাও দিকি।

দুশো টাকার চেক? কেন?

কাল আমি দার্জিলিং যাব, এখানে আর ভাল লাগছে না।

ও। প্রফেসর গুপ্তও যাবেন নাকি?

না, একাই যাব।

প্রফেসর মিত্র আর প্রশ্ন করিতে সাহস করিলেন না। ড্রয়ার খুলিয়া  
চেক-বই বাহির করিলেন এবং দুই শত টাকার চেক লিখিয়া দিলেন।  
মিষ্টিদিদি চেক লইয়া অবিলম্বে বাহির হইয়া গেলেন। কাল সত্যই তিনি  
দার্জিলিং চলিয়া যাইবেন। প্রফেসর গুপ্তকে উতলা করিবার জন্তই অল্প  
কিছুদিন সন্ন্যাসী ধাক দরকার। বেলা যদিও পরদিন উঠিয়াই নিজের বাড়িতে  
চলিয়া গিয়াছিলেন, কিন্তু তাহার জ্ঞান প্রফেসর গুপ্তের ছুঁতাবনার বহরতী  
মিষ্টিদিদির নিকট মোটেই উপায়ে মনে হয় নাই। আজ মিষ্টিদিদি প্রফেসর  
গুপ্তের সহিত ছদ্ম কলহ করিয়া আসিয়াছেন, কাল ছদ্ম অশ্রু করিয়া

কলিকাতা ত্যাগ করিতে হইবে। পুরুষ-মানুষকে বশে রাখিতে হইলে নানা কৌশল অবলম্বন করিতে হয়।

২৮

মুম্বয়ের সমস্ত ইতিহাস শুনিয়া, বিশেষত মুম্বয়ের নানাসিক অবস্থা লক্ষ্য করিয়া, শঙ্কর একটু বিচলিত হইয়া পড়িয়াছিল। লোকটা শুধু যে ঘুষড়াইয়া গিয়াছে তাহা নয়, কেমন যেন দিশেহারা হইয়া পড়িয়াছে। শঙ্করের নিজের দুঃখও কম নয়, কিন্তু মুম্বয়ের দুঃখের তুলনায় তাহা অকিঞ্চিৎকর। শঙ্কর স্বেচ্ছায় খেম্বালের বশবর্তী হইয়া দুঃখকে বরণ করিয়াছে, নিজের আত্মমর্যাদা অক্ষুণ্ণ রাখিয়াছে, দুঃখের ভারে ভগ্নমেহনও চাইবা ধুলায় লুটাইয়া পড়ে নাই। তাহার আদর্শ লুটা হইতে পারে, সে কিন্তু সে আদর্শ হইতে এতটুকু বিচ্যুত হয় নাই, তাহার সমস্ত শক্তি দিয়া তাহাকেই এখনও আঁকড়াইয়া আছে—অর্থাৎ তাহার এই রুচ্ছ সাধন একটা বলিষ্ঠতা দ্বারা মহিমায়িত। পিতামাতার বিরুদ্ধে অমিয়াকে বিবাহ করিয়া সে হয়তো ভুল করিয়াছে, কিন্তু সেই ভুলটাকে সংশোধন করিবার নিমিত্ত সে নিজের অহঙ্কৃত পৌরুষকে অপমানিত করে নাই। সগৌরবে উন্নত শিরে নিজের স্বেচ্ছাকৃত ভুলের লাঞ্ছনা সহ করিতেছে ও করিবে। এমন কিছুই করে নাই বা করিবে না, যাহা আত্মধিকারের মানিতে সমস্ত অন্তর অহরহ বিযুক্ত করিয়া তুলিবে। মুম্বয়ের কিন্তু তাহাই ঘটিয়াছে। হাসিকে বিবাহ করিয়া অসন্তোষ স্বর্ণলতার প্রেরণা একনিষ্ঠ থাকিয়া পুলিশে চাকরি করিতে করিতে তাহার অসুস্থতানে প্রয়োজন হইলে সমস্ত জীবন অতিবাহিত করিয়া দিব—এই অসম্ভব আদর্শকে অসুস্থরূপ করিতে গিয়া মুম্বয় স্বাভাবিক নিয়মে আদর্শভ্রষ্ট হইয়াছে। নিজের অজ্ঞাতসারে স্বর্ণলতাকে তুলিয়া হাসিকে ভালবাসিয়া ফেলিয়াছে। বিনিময়ে হাসির ভালবাসা সে পাইয়াছিল। কিন্তু স্বর্ণলতার চিঠিগুলি আবিষ্কার করিয়া হাসি যেন ফেলিয়া গিয়াছে। হাসি যদি মুম্বয়কে আর একটু কম ভালবাসিত



অথবা সে যদি আর একটু চাপা গম্ভীরপ্রকৃতির মেয়ে হইত, তাহা হইলে তাহার দীর্ঘাক্ষর অন্তর এমন প্রেধরভাবে হিংস্র হইয়া উঠিত না। কিন্তু সে মৃন্ময়কে অকপটে ভালবাসিয়াছিল বলিয়া এবং মৃন্ময়ের ভাবার সহিত মুখের ভাবার পার্থক্য রক্ষা করা তাহার পক্ষে অসম্ভব বলিয়া অকপটে সে মৃন্ময়কে এই প্রেতারণার জন্ত দিক্কার দিতেছে। মৃন্ময়ের চাকুরিবিহীন জীবন হাসির বাক্যবাণে ক্ষত-বিক্ষত হইয়া উঠিয়াছে।

মৃন্ময়ের আর একটা মুশকিল হইয়াছিল, কাহারও কাছে সব কথা খুলিয়া বলিয়া সে মনের ভার লাঘব করিতে পারিতেছিল না। কাহার নিকট বলিবে? সে মুখ-চোরা-প্রকৃতির লোক, কাহারও সহিত ভাল করিয়া মিশিতে পারে না, কাহারও সহিত তাহার দ্বন্দ্বতা জন্মে না। তনুটু তাহার পরিচিত, কিন্তু তনুটুর অভিধান-বহিভূত বাক্যাবলীকে সে ভয় করে। হয়তো তাহার মন্বাস্তিক বেদনাকে কেন্দ্র করিয়াই সে কতকগুলি অদ্ভুত শব্দ সৃজন করিয়া বসিবে এবং যেখানে সেখানে আওড়াইতে থাকিবে। তা ছাড়া তনুটুর পরিবারের সকলেরই সম্বন্ধে মৃন্ময়ের আর একটা কারণে কিঞ্চিৎ বিরূপ মনোভাব ছিল। স্বর্ণলতার অন্তর্ধানের ব্যাপারটা ইহারা কেহই সহানুভূতির চক্ষে দেখে নাই, ইহাকে একটা কেলেকারির পর্যায়ে ফেলিয়া তাহা লইয়া হাস্য-পরিহাস করিয়াছে। মৃন্ময়কে তাহারা অবশ্য অমুকম্পার চক্ষে দেখিত, কিন্তু মৃন্ময় পুনরায় যখন বিবাহ করিল, তখন তাহা তাহাদের নিকট আর একটা স্থূল ব্রাসিকতার খোরাক যোগাইল মাত্র। 'সেজন্ত মৃন্ময় তনুটুকে যথাসাধ্য এড়াইয়া চলে।'

সেদিন শঙ্করকে নিকটে 'পাইয়া, শঙ্করের নিজের জীবন-কাহিনী শুনিয়া এবং তাহার সহানুভূতিপূর্ণ সহৃদয় আলাপে মুগ্ধ হইয়া মৃন্ময় নিজের সমস্ত কথা শঙ্করকে খুলিয়া বলিয়াছিল। অমুরোধ করিয়াছিল, শঙ্কর যেন আবার আসে। ইম্পিরিয়াল লাইব্রেরির ফেরত তাই সে পুনরায় একদিন মৃন্ময়ের বাসায় গিয়া হাজির হইল। দেখিল, মৃন্ময় একাই আছে, মুকুন্দেশ্বরশাহী বাহিরে গিয়াছেন। শঙ্কর বলিল, চলুন, একটু বেড়িয়ে আসা যাক।

চলুন।

উভয়ে বাহির হইয়া পড়িল।

খানিকদূর নীরবে পথ অতিবাহন করিবাব পর মৃন্ময় বলিল, জালাতন হয়ে উঠেছি।

কেন ?

মৃন্ময় কোন উত্তর দিল না। শঙ্কর চাহিয়া দেখিল, সে অন্ধ দিকে চাহিয়া আছে। ক্ষণকাল নীরবতার পর সহসা মৃন্ময় বলিল, চানাচুর খাবেন ?

আপত্তি কি।

মোড়ে একটা লোক চানাচুর বিক্রয় করিতেছিল, মৃন্ময় অগাধীয়া গিয়া তাহার নিকট হইতে তিন ঠোঙা চানাচুর খরিদ করিয়া ফেলিল। মনিব্যাণের ভিতর হাত ঢুকাইয়া একটি পয়সা বাহির করিয়া কিছুক্ষণ সেটার দিকে জরুজিত করিয়া চাহিয়া রহিল। ব্যাপটা উগুড় কবাত্তে একটা আনি বাহির হইল। চানাচুরের দাম ঢুকাইয়া পয়সা দুইটি ব্যাগে পুরিতে পুরিতে বলিল, বাস, দুটি পয়সা মাত্র বাকি রইল আব।

তিন ঠোঙা কিনলেন কেন ?

একটা আমার জ্বর জ্বরে নিয়ে যাব, তারি ভালবাসেন চানাচুর খেতে।

হাসিয়া মৃন্ময় একটি ঠোঙা পকেটে পুরিল। আসলে চানাচুর ওয়ালাকে দেখিয়া হাসির কথাই তাহার মনে হইয়াছিল ; হাসির জন্তু কিনিতে গিয়াই ভজতার খাতিরে আরও দুই ঠোঙা কিনিতে হইল।\*

চানাচুর চিবাইতে চিবাইতে নীরবে উভয়ে হাঁটিতে লাগিল। মিনিট-খানেক পরে শঙ্কর সহসা দেখিল, মৃন্ময় পাশে নাই, সে যে কখন একটা কাপড়ের দোকানের সামনে দাঁড়াইয়া পড়িয়াছে, ভিড়ে শঙ্কর তাহা বুঝিতে পারেন নাই। শঙ্কর দেখিল, একটা শো-কেসের পানে নিনিমেষে চাহিয়া মৃন্ময় দাঁড়াইয়া আছে।

কি দেখছেন ?

কি চমৎকার শাড়িখানা দেখুন, কি অদ্ভুত ময়ূরকণ্ঠী রঙ !

মুন্সায় খানিকক্ষণ শাড়িটার পানে একদৃষ্টে চাহিয়া রহিল, তাহার পর সহসা যেন সখিৎ ফিরিয়া পাইয়া বলিল, যাই, চলুন ।

আবার উভয়ে চলিতে শুরু করিল ।

খানিকক্ষণ নীরবতার পর মুন্সায় আপন মনেই যেন বলিল, কে জানে ! তাহার পর শব্বরের দিকে হঠাৎ ফিরিয়া মুখে একটু হাসি টানিয়া বলিল, আচ্ছা, আপনার কি ধারণা বলুন তো ?

কি বিষয়ে ?

আবার নতুন ক'রে শুরু করলে শাস্তি ফিরে পাওয়া যাবে ?

নিশ্চয় ।

মুন্সায় কোন উত্তর দিল না । শব্বর দেখিল, সে অকুণ্ঠিত করিয়া অল্প দিকে চাহিয়া রহিয়াছে ।

শব্বর পুনরায় বলিল, না পাবার কোন কারণ নেই ।

মুন্সায় ইহায়ও কোন জবাব দিল না, আবার নীরবে দুইজনে পথ চলিতে লাগিল । কিচুক্ষণ পরে মুন্সায় আপন মনেই বিড়বিড় করিয়া বলিল, কিছুতেই জুটছে না, আশ্চর্য !

কি ?

চাকরি ।

আমারও তো সেই অবস্থা ।

আপনার চাকরি তো হয়ে গেছে ।

কে বললে ?

আপনি আসবার একটু আগে ভনুটু এসেছিল । সে বললে, তার আঙ্গিনে যে চাকরিটা ছিল, সেটা আপনি পেয়ে গেছেন ।

একটু থামিয়া পুনরায় বলিল, আমিও ওই চাকরিটার জন্তে দরখাস্ত করেছিলাম, ভনুটু বললে, সে তা জানত না । আমিও অরস্ত ভনুটুকে কিছু বলি নি, মানে—আপনি তো সবই জানেন ।

শঙ্কর চুপ করিয়া রহিল।

মুন্সুয় হঠাৎ খামিয়া গেল, বলিল, চলুন, ফেরা যাক। আর বেড়াতে ভাল লাগছে না।

বেশ, চলুন।

ফিরিবার পথে মুন্সুয় বলিল, একটা উপকার করবেন আমার ?  
কি ?

আমি খবরের কাগজে মুডে আমার শালখানা লুকিয়ে আপনাকে দিয়ে দিচ্ছি। বাঁধা দিয়ে হোক, বিক্রি ক'রে হোক, কিছু টাকা কাল এনে দিতে হবে। এসব জিনিস কোথায় বিক্রি করে আনার জানা নেই, আপনার হয়তো জানা থাকতে পারে।

মুন্সুয়ের মুখের দিকে চাহিতে গিয়া শঙ্কর দেখিল, মুন্সুয় অন্য দিকে মুখ ফিরাইয়া রহিয়াছে।

২৯

সমস্ত শুনিয়া মুকুঞ্জেশমশাই নিবারণবাবুকে বলিলেন, আপনার মেয়ে দোষী কি নির্দোষ, সে কথা এ ক্ষেত্রে অবাস্তব।

নিবারণবাবু সক্রিয়ভাবে মুকুঞ্জেশমশাইয়ের দুইটি হাত ধরিয়া বলিলেন, বিশ্বাস করুন আপনি, একেবারে নির্দোষ সে। তাকে ভুলিয়ে নিয়ে গেছে।

আহা, আপনি অমন করছেন কেন ? সে দোষী হোক নির্দোষ হোক, তাতে কিছুর এসে যার না।

খুব এসে যায়। সে নির্দোষ—এ বিশ্বাস না থাকলে কি তাকে ফিরে পাবার জন্তে আমি এমন উতলা হতাম ?—নিবারণবাবুর গলার স্বর কাঁপিতে লাগিল। একটু সামলাইয়া লইয়া বলিলেন, আপনি বিশ্বাস করুন, সত্য নিজের কোন দোষ নেই।

মুকুঞ্জেশমশাই হাসিমুখে উত্তর দিলেন, বেশ, বিশ্বাস করলাম।

২৪১

নিবারণবাবু সক্রতজ্ঞ দৃষ্টিতে মুকুজ্জেশাইয়ের দিকে চাহিতেই মুকুজ্জেশাই বলিলেন, আমি তো আপনার কথাতে অবিশ্বাস করি নি, আমি বলতে চাইছিলাম যে, সে যদি দোষীও হয়, তা হ'লেও তাকে আমি খুঁজে বার করবার চেষ্টা করতাম।

নিবারণবাবু অবুঝের মত পুনরায় বলিলেন, না, সে দোষী নয়। মুকুজ্জেশাই শ্রিতমুখে চাহিয়া রহিলেন, আর উত্তর দিলেন না। একটু পরে নিবারণবাবু বলিলেন, তা হ'লে আপনি—

এ 'কাজে' আমি কয়েকদিন পরে হাত দেব। শঙ্কর আর মৃন্ময়ের যতক্ষণ না একটা কিছু হচ্ছে, ততক্ষণ আমি অথ কোন কাজে হাত দিতে পারছি না। আর একজনেরও খোঁজ করতে হবে আমাকে। আপনাকে এ বিষয়ে আর বার বার এসে বলতে হবে না, আমার যথাসাধ্য আমি ঠিক যথাসময়ে করব। আচ্ছা, এবার আমি উঠি। বেরুতে হবে একবার।

আচ্ছা, আমি এখন যাই তা হ'লে।

নিবারণবাবু চলিয়া গেলেন।

মুকুজ্জেশাই কয়েকখানি টাইপ-করা দরখাস্ত জুড়াইয়া লইয়া উঠিয়া দাঁড়াইলেন এবং নিবারণবাবু চলিয়া যাইবার সঙ্গে সঙ্গেই বাহির হইয়া পড়িলেন। মৃন্ময়কে এবং শঙ্করকে তিনি দুই স্থানে পাঠাইয়াছিলেন, তিনি নিজে আরও দুই স্থানে যাইবেন, তা ছাড়া তিনটি আপিসে তিনখানি দরখাস্ত দিয়া আসিতে হইবে, পোস্টে না পাঠাইয়া সেখানকার পৈরবি-চুমরাগ্নিত বাবুদের হাতে দিলে বেশি ফলপ্রসূ হইবে। শিরীষের পত্রখানিও, অবিলম্বে পোস্ট করা দরকার, তাহা না হইলে সে আবার অকারণে ছুটি লইয়া ব্যস্তমস্তভাবে আসিয়া পড়িবে। শঙ্করের জন্য সে ব্যস্ত হইয়া পড়িয়াছে। দ্রুতপদে পথ চলিতে চলিতে মুকুজ্জেশাইয়ের সহসা মনে হইল, শিরীষকে বোধ হয় স্ত্রীলাই উত্যক্ত করিয়া তুলিয়াছে। তাহা না করিলে শিরীষ মনে মনে হাজার চিন্তিত হইলেও একা এতদূরে আসিবার ঝুঁকিট পোহাইতে চাহিত কি না সন্দেহ। কিছুদূর গিয়া মুকুজ্জেশাই

খামিলেন এবং অবশেষে ফিরিয়া আসিলেন। তাঁহার মনে হইল, স্ত্রীলোকে  
এ বিষয়ে কিছু লেখা উচিত। ফিরিয়া আসিয়া শিরীষাবুর নামে লেখা খামটি  
জল দিয়া ভিজাইয়া খুলিয়া লিখিলেন—

কল্যাণীয়া স্ত্রীলা,

তুমি সম্ভবত শঙ্করের জন্ত বেশি উতলা হইয়াছ এবং শিরীষকে  
উত্যক্ত করিতেছ। শিরীষ অবশ্য তাহা আমাকে লেখে নাই, কিন্তু আমি  
বুঝিতে পারিতেছি। শিরীষকে উত্যক্ত করিও না, শব্দ ভাল আছে,  
শীঘ্রই তাহার একটা চাকরি জুটিবেই। আমি যাকেও চিত্তিত হইতে  
বারং করিও। ইতি—

মুকুন্দেরশাই

খামটি ছুড়িয়া মুকুন্দেরশাই আবার বাহির হইয়া গেলেন।

দিন-দশেক পরে শঙ্কর সহসা রুতনিশ্চয় হইয়া উঠিল যে, মিসেস  
জানিয়ালের বাড়িতে সে আর থাকিবে না। নিজের জন্ত নয়, চুনচুনের জন্তই  
তাহাকে মিসেস জানিয়ালের সম্পর্ক ত্যাগ করিতে হইবে। তাহার জন্ত  
চুনচুনকে অহরহ বাক্যবাণ সহ করিতে হইতেছে। চুনচুন নীরবে সমস্ত সহ  
করিয়া বাইতেছে বটে, কিন্তু শঙ্করের আদ সহ হইতেছে না। শঙ্কর ঠাটিতে  
ঠাটিতে বেলার বাসার দিকে অগ্রসর হইতেছিল। বেলার বাসাতেই, বরং  
সে আপাতত কয়েক দিনের জন্ত আশ্রয় লইবে, কিন্তু মিসেস জানিয়ালের  
ওখানে আর নয়। বেলার বাসায় পৌড়িয়া শঙ্কর কিছু অবাক হইয়া গেল।  
বাড়ির সামনে ‘টু লেট’ ঝুলিতেছে, দরজায় তালা-লাগানো। বেলা বাড়ি  
ছাড়িয়া দিয়াছে! শঙ্কর ধানিকঙ্কণ অবাক হইয়া দাঁড়াইয়া রহিল। হঠাৎ  
‘গেল কোথায়?’ পাশের বাড়ির একটি ছোকরাকে জিজ্ঞাসা করিয়া জানিল,  
প্রায় পনেরো-ষোল দিন পূর্বে মিস মল্লিক বাড়ি ছাড়িয়া চলিয়া গিয়াছেন।

হাঁহার বেশি কোন খবর সে আর বলিতে পারিল না, আশে-পাশে কেহই পারিল না। আশ্চর্য এই কলিকাতা শহর! কেহ কাহারও খবর রাখে না, প্রতিবেশীর খবর রাখার প্রয়োজনও কেহ অনুভব করে না। এখানে অতি-পরিচিত লোকেরও নাগাল পাইতে হইলে বাড়ির রাস্তা এবং নম্বর জানা থাকা প্রয়োজন। ঠিকানার স্বত্রটুকু হারাইয়া গেলে, এই বিরাট জনসমুদ্রে কোন্‌টাই হারাইয়া যাইবে। যদি দৈবাৎগ্রহে অকস্মাৎ কোনদিন দেখা না হইয়া যায়, তাহা হইলে বেলাও হয়তো হারাইয়া গেল। হঠাৎ শঙ্করের মনে হইল, প্রফেসর গুপ্তের নিকট খোঁজ করিলে হয়তো কোন খবর পাওয়া যাইতে পারে, এ বাড়িটা তো প্রফেসর গুপ্তেরই একজন বন্ধুর বাড়ি। প্রফেসর গুপ্তের বাড়িতে গিয়া শঙ্কর শুনিল, প্রফেসর গুপ্ত বাড়িতে নাই। খানিকক্ষণ দাঁড়াইয়া থাকিয়া অবশেষে গলিটা হইতে বাহির হইয়া পড়িল। ঠিক করিল, আর একদিন আসিয়া খোঁজ করিবে। আরও খানিকক্ষণ অনিশ্চিতভাবে রাস্তায় ঘুরিয়া সে ঠিক করিল, ভনুটুর বাসায় ষাণ্ডয়া যাক, \*এতক্ষণ সে হয়তো আপিস হইতে ফিরিয়াছে। প্রায় ঘণ্টাখানেক হাঁটিয়া ভনুটুর বাসায় পৌঁছিয়া শঙ্কর দেখিল যে, আর একটু দেরি হইলে ভনুটুর সহিতও দেখা হইত না। এক-একদিন এ রকম হয়, কাহারও সহিত দেখা হয় না, যাত্রাটাই নিফল হইয়া যায়। ভনুটু বাইকে চড়িতে যাইতেছিল, শঙ্করকে দেখিবামাত্র তাহার মুখ আনন্দে উদ্ভাসিত হইয়া উঠিল।

তোমার কাছেই যাব ভাবছিলাম, জাল্‌ফিদারিক অ্যাফেয়ার সাক্সেস্‌ফুল, চাকরি হয়ে গেছে, দিন পাঁচ-ছয়ের মধ্যেই অ্যাপয়েন্টমেন্ট লেটার পাবি। জল্‌ফিদার প্রথমটা একটু বেকে দাঁড়িয়েছিল, কিন্তু আমি তো ছাড়বার পাত্র নই, কচলে কচলে ব্যাঙ তেতো ক'রে ফেললাম, শেষটা দিক হয়ে জল্‌ফিদার রাজী হ'ল।

শঙ্কর বলিল, আমার কিন্তু তাই একটা অস্বস্তি আছে।

কি?

চল, রাস্তায় যেতে যেতে বলছি। কোন্‌ দিকে যাচ্ছিস তুই?

আমি তোর খোঁজেই ম্যাডাম গুস্তের বাসায় বাব ঠিক করেছিলাম। তুই  
তখন এসে পড়েছিস, তখন চল, আর এক জায়গায় যাওয়া যাক, সেখানে  
যাওয়া দরকার।

ভনুটু ইতিমধ্যেই নিজস্ব ধরনে মিসেস স্ত্রানিয়ালের নতুন নামকরণ করিয়া  
কেলিয়াছে দেখিয়া শঙ্কর একটু মুচকি হাসিল।

হাসছিস যে ?

নামকরণটা বেশ হয়েছে।

ভনুটু কিছু না বলিয়া নিখাস টানিয়া টানিয়া গলা হইতে 'গোক' 'গোক'  
ধরনের একটা শব্দ বাহির করিল।

কোন্ দিকে যাচ্ছিস তুই বল তো ?

ওরিজিনালের কাছে।

মানে, দশরথবাবুর কাছে ?

শঙ্কর দাঁড়াইয়া পড়িল। নিনেমের মধ্যে মুক্তোর মুখখানা মনের মধ্যে  
উঁকি দিয়া গেল।

কি রে, দাঁড়িয়ে পড়িলি যে ?

তাহার পর একটু মুচকি হাসিয়া বলিল, ভাবছিস, আমি কিছু জানি না।  
ওরিজিনালের কাছ থেকে সব হুঁস পেয়েছি তোর। কানা করাণীও কিছু  
আভাস দিয়েছিল তোর কুণ্ডি দেখে।

কিসের আভাস ?

মোম্বা অ্যাফেয়ারের।

কাছা দেয় না বলিয়া ভনুটু নারী মাত্রকেই মোম্বা বলে, শঙ্কর তাহা  
জানিত। ওরিজিনালের নিকট হইতে ভনুটু মুক্তোর ব্যাপার শুনিয়াছে।  
নাকি ? শঙ্করের মুখটা একটু যেন বিবর্ণ হইয়া গেল। কিন্তু সে পর-মুহূর্তেই  
নিজেই সামলাইয়া লইয়া বলিল, শুনেছিস, বেশ করেছিস। এবং অত্যন্ত  
সম্প্রতিভ একটা হাসি হাসিয়া বলিল, চল।

ভনুটু, অলক্ষিতে মুখ বিকৃত করিয়া একটু ভ্যাঙাইল এবং চলিতে শুরু



করিল। খানিকক্ষণ নীরবে চলিবার পর বলিল, ম্যাডাম গুস্তেফের আস্তানা এবার ত্যাগ করু তুই। চাকরি তো হয়ে গেল, এবার আলাদা একটা বাসা কর, বউকে নিয়ে আয়, ওসব মোল্লাফায়েং ছাড়।

আমি চাকরি করব না।

ভন্টু যেন চলচ্ছিত্তিরহিত হইয়া পড়িল।

চাকরি করবি না, মানে ?

চাকরি করব না তা বলছি না, কিন্তু তোর এ চাকরিটা করব না। এটাতে তুই মুনায়বাবুকে ঢুকিয়ে দে, ও ভদ্রলোকের অবস্থা আমার চেয়েও শোচনীয়।

ভন্টু নির্বাক বিষয়ে শঙ্করের পানে চাহিয়া রহিল। ছোকরা হস্তে কুকুরের মত পথে পথে ঘুরিয়া বেড়াইতেছে, মাথা গুঁজিবার একটা জায়গা নাই, কাল কোথায় কি ভাবে অন্ন জুটবে তাহাও বোধ হয় অনিশ্চিত, অথচ ভাল একটা চাকরি হাতে পাইয়া ছাড়িয়া দিতেছে ! যেন তেন প্রকারেণ নিজের কোলের দিকে ঝোল টানিয়া রাখাই ভন্টুর জীবনের মূলমন্ত্র। এ জাতীয় মনোবৃত্তি তাহার ধারণার অতীত।

মুনায়কে না হয় ঢুকিয়ে দিলাম, কিন্তু তোর হাল কি হবে ? তোর কি একটা ভয়-ভয়ও নেই ?

শঙ্কর সহাস্ত্রে উত্তর দিল, সমুদ্রে পেতেছি শয্যা শিশিরে কি ভয় ?

শিশিরে কি ভয় ?

মুনায়বাবু চাকরি পাওয়া আগে দরকার। ভদ্রলোক কাপড়-জামা বিক্রি করতে শুরু করেছেন। আমাকে নিজের শালখানা বিক্রি করবার জন্তে দিয়েছেন, যদিও এখনও বিক্রি করতে পারি নি।

মোমবার্তির এ রকম ছরবস্থা হয়েছে, অথচ আমাকে কিছু বলে নি তো !

শঙ্কর ইহার কোন উত্তর দিল না। উভয়ে আবার নীরবে চলিতে লাগিল।

তুই তা হ'লে তোর বাবার কাছে ফিরে যা, হাতে পায়ে ধ'রে মিটিয়ে ফেল'গে যা।

সে অসম্ভব।

উদ্গাদ হয়ে গেলি নাকি হঠাৎ ? বাবার কাছে ফিরে যাবি না, চাকরি জুটিয়ে দিলে করবি না, একাধিক মোল্লা জুটিয়েছিস—

শঙ্কর হাসিয়া ফেলিল।

কোন ভয় নেই তোর, সব ঠিক হয়ে যাবে। মুনায়কে এ চাকরিতায় ঢুকিয়ে দে তুই।

তার মানে জুলুফিদারকে ফ্রেশ থলুলাতে হবে। থলুলে থলুলে লোকটাকে এমনিই তো ক্ষত-বিক্ষত করে ফেলেছি, বেশি থলুলালে আবার দৃষ্টি না যায় !

শঙ্কর কোন উত্তর দিল না, নীরবে পথ অতিবাহন করিতে লাগিল। সে বারম্বার অন্তমনস্ক হইয়া পড়িতেছিল। মুক্তো মনের মধ্যে বারম্বার আনাগোনা করিতেছিল। খানিকক্ষণ হাঁটিয়া শঙ্কর বলিল, আমি আর দশমথবাবুর কাছে যাব না, তুই যা।

ভন্টু মুখটা হুচালো করিয়া বলিল, কেন, লজ্জা করছে বুঝি ?

অনর্থক একটা অপ্রিয় জিনিসের ভেতর গিয়ে লাভ কি ?

ওরিজিনাল কম্পিউলি চেঞ্জড, সে মানুষই আর নেই। গুম হয়ে চুপচাপ ব'সে থাকে, কথা-টথা একদম বলে না। যে মেয়েমানুষটাকে রেখেছিল, সেটা খুন হয়ে যাবার পর মিন্টার ফাইভ কেনন যেন হয়ে গেছে, ~~আ~~ ছাড়া হাঁপানিতে ধরেছে।

কে খুন হয়ে গেছে ? মুক্তো ?

খবরের কাগজে পড়িস নি তুই ? মহা ঠৈ-ঠৈ হ'ল যে কদিন তাই নিয়ে।

খবরের কাগজের সঙ্গে অনেক দিন সম্পর্ক নেই। সত্যি জানিস তুই ?

কে খুন করলে ?

কতকগুলো গুণ্ডা। তাকে খুন করে তার গয়নাপত্রের টাকাকড়ি যা ছিল সব নিয়ে গেছে। একটা ভাঙা তোরঙ্গ খালি পড়ে ছিল, ওরিজিনালের কাছে আছে সেটা।

খানিকক্ষণ হাঁটুরা উভয়ে ওরিজিঞ্জালের বাসার সম্মুখে আসিয়া হাজির হইল। প্রকাণ্ড বিতল বাড়িখানা যেন শুষ্ক পীড়িত পুঞ্জীভূত খানিকটা অন্ধকার। কোথাও 'এতটুকু আলো নাই। তনুটু সাইকেলের ঘণ্টা বাজাইতেই সম্মুখের দ্বার খুলিয়া এক ব্যক্তি সম্ভ্রমণে বাহির হইয়া আসিলেন এবং মুহূর্ত্তে বলিলেন, কে, তনুটুবাবু নাকি? কদিন আসেন নি, আমি ভাবছিলাম, কি হ'ল আবার আপনার! কেমন আছেন?

অবুঝবু।

ভেতরে আসুন, একটু পরামর্শ আছে। সঙ্গে উনি কে?

চাম গ্যান্টঅ।

দাঁড়ান, আলোটা জ্বলি।

ভদ্রলোক পুনরায় ভিতরে ঢুকিয়া গেলেন।

তনুটু শব্বরের কানে কানে চুপি চুপি বলিল, ইনি হচ্ছেন নেপো, দই মারতে এসেছেন। 'ওরিজিঞ্জালের দূরসম্পর্কের ভাগনে হয়, নিঃসন্তান বড়লোক মাখার দুঃখে বিগলিত হয়ে সেবা করতে এসেছে রাস্কেল। হাড় কিপুটে।

ঘরের ভিতর আলো জ্বলিয়া উঠিল।

তনুটু বলিল, চল, এবার যাওয়া যাক।

শব্বর ভিতরে গিয়া লোকটিকে প্রত্যক্ষ করিল। লোকটি ঘুবক নয়, প্রৌঢ়। গায়ে হাত-কাটা ফতুয়া, গৌফ দাড়ি নাই, গলায় কণ্ঠি, চোখে মুখে চতুরতার সহিত বৈষ্ণবভাবের অঙ্কিত একটা সম্বয়। তনুটু বলিল, আপনি কি এতক্ষণ অন্ধকারে বসে ছিলেন নাকি?

ভদ্রলোক এতক্ষণ চাহিয়া ছিলেন, তনুটুর কথা শুনিবামাত্র প্রশান্তভাবে চোখ দুইটি বুজিয়া ফেলিলেন এবং কথাটা যেন ভালভাবে শ্রুতিমান করিয়া পুনরায় চাহিলেন।

কেরোসিনের আলো মেলে কতখানি অন্ধকার আমরা পূর করতে পারি, তনুটু?

লঙ্কালঙ্কি রেখে আসল কথাটা কি বলুন ?

মামা যে একেবারে কণী বন্ধ ক'রে দিয়েছেন, তার উপায় কি করি বলুন আগে আপনি।—এইটুকু বলিয়া তিনি চক্ষু বুজিলেন এবং ধীনিকক্ষণ বুজাইয়া রাখিয়া আবার খুলিলেন। শঙ্কর লক্ষ্য করিল যে, নিজের এবং অপরের কথোপকথনের সহিত সঙ্গতি রক্ষা করিয়া তিনি চক্ষু বোজেন এবং পোলেন। ইহার মধ্যে বেশ একটা ছন্দ আছে।

শঙ্করের দিকে চাহিয়া তিনি চক্ষু বুজিলেন এবং ভনটুর দিকে ফিরিয়া চক্ষু খুলিয়া বলিলেন, এ ভদ্রলোকের সঙ্গে পরিচয় করিয়ে দিন।

উনি চাম্‌গ্যান্টঅ—শঙ্কর, আমরা একজন পুরোনো বন্ধ। এবং শঙ্করের দিকে ফিরিয়া বলিল, ইনি হচ্ছেন নোফউ-শ্রেষ্ঠ সতীশচন্দ্র কর—দশরথবাবুর ভাগ্নে, মামার জ্যেষ্ঠ দিনকে রাত এবং রাতকে দিন ক'রে বেলেছেন।

সতীশবাবু মবিনয়ে শঙ্করকে নমস্কার করিতে শঙ্করও প্রতি-নমস্কার করিল।

ভনটু বলিল, দশরথবাবুর সঙ্গে দেখা হবে এখন ?

সতীশবাবু স্মিতহাস্তসহকারে চক্ষু দুইটি বুজিয়া এবং থলিয়া বলিলেন, কাছে গিয়ে কোন লাভ নেই, তিনি একটিও কথা বলবেন না, খালি বিরক্ত হবেন। আগে যা-ও ছু-একটা কথা বলছিলেন, আত্মকাল তা-ও বন্ধ ক'রে দিয়েছেন। দূর থেকে অবশ্য দেখে যেতে পারেন।

বেশ তো, এসেছি এখন, দূর থেকেই দেখে যাওয়া যাক।

তা হ'লে আহুন দোতলায়। আলো-টালো নিয়ে যাব না, জানলা দিয়ে লুকিয়ে দেখে যান। লোকজন কেউ এলে বড় অসোয়াস্তি বোধ করেন। অবশ্য এক আপনি ছাড়া আত্মকাল আর বিশেষ কেউ আসেনও না, সুখের পায়রারা সব উড়ে চ'লে গেছে। আপনিই যা মাঝে মাঝে থবর-টবর নেন।

সতীশবাবু চক্ষু বুজিলেন এবং থলিলেন।

ভনটু কণ্ঠ হইতে বার-দুই গোক গোক শব্দ করিল।

শব্দর কিছুই বলিল না, মৃত্যুর মৃত্যু-সংবাদে তাহার সমস্ত মন অসাড় হইয়া গিয়াছিল।

অন্ধকারে ধীরে ধীরে সিঁড়ি অতিক্রম করিয়া সতীশবাবুর পিছু পিছু শব্দর ও ভনটু দোতলার আসিয়া উপস্থিত হইল। দোতলাও অন্ধকার। প্রকাণ্ড দালানটার এক প্রান্তে শুধু মূহু একটা আলোর রেখা দেখা যাইতেছিল।

সতীশবাবু চুপিচুপি বলিলেন, ওই ঘরটাতে আছেন উনি, আপনারা চুপিচুপি এগিয়ে যান, একটু গেলেই জানলা দিয়ে দেখতে পাবেন।

কিছুদূর গিয়াই ওরিজিণালকে দেখা গেল। ঘরে মূহু আলো জ্বলিতেছে, একটা কালো রূপায়ে সর্বাঙ্গ আবৃত করিয়া ওরিজিণাল বসিয়া আছেন। মুখটা ভাল দেখা যাইতেছে না, কিন্তু যতটুকু দেখা যাইতেছে ততটুকুই যথেষ্ট স্তম্ভিতকর। সমস্ত মুখ ক্রুটি-কুটিল, রগের এবং কপালের শিরাগুলি স্ফীত, রক্তবর্ণ চক্ষু দুইটি যেন অক্ষিকোটর ছাড়িয়া ছুটিয়া বাহির হইয়া আসিতে চাহিতেছে। একটা তীর বৃণা সমস্ত চোখে মুখে যেন মূর্ত হইয়া রহিয়াছে। দুই হাতে দুইটা বালিশ আঁকড়াইয়া ধরিয়া ওরিজিণাল হাঁপাইতেছেন।

কয়েক মূহূর্ত দাঁড়াইয়া থাকিয়া সতীশবাবুর পিছু পিছু শব্দর ও ভনটু পুনরায় নামিয়া আসিল। ভনটু যে ভয় আসিয়াছিল, তাহা এখন উত্থাপন করা যদিও একটু অসমীচীন মনে হইল, তথাপি একবার চেষ্টা করিতে সে ছাড়িল না।

আজ্ঞা, সাইকেলের একটা ভাল সীট সত্তার বিক্রি ছিল, দশরথবাবু সেটা দেবেন বলেছিলেন আমাকে। সেটা কি ক'রে পাওয়া যেতে পারে বলতে পারেন?

চক্ষু দুইটি বুজিয়া সমস্ত ব্যাপারটা হৃদয়ঙ্গম করিয়া সতীশবাবু চক্ষু দুইটি পুনরঙ্গীলন করিলেন এবং অত্যন্ত নিরীহভাবে মূহু হাস্য করিয়া বলিলেন, আমি হতা ওসবের কিছুই জানি না, দোকানের খবর নেবার কি আর অবসর আছে?

ওই মটর ব্যাটা বা করছে তাই হচ্ছে। হ্যাঁ, আপনাকে একটা পছন্দসই জিনিস করব ভাবছিলাম, আপনার যদি অসুবিধা না হয়—

সতীশবাবু চক্ষু বুজিলেন ও খুলিলেন।

ভন্টু বলিল, কি বলুন ?

চিকিৎসা নিয়ে মহা বিভ্রাটে পড়েছি। এখানকার ডাক্তারদের ভাঁজ-ভোঁজ ধাত-ঘোত বিলি-ব্যবস্থা কিছুই বুঝতে পারছি না আমি ভন্টুবাবু। দু'বেলা আসছে যাচ্ছে, দামী দামী ওষুধ ফরমাশ করছে, নানারকম এগ্জামিন করছে, কিন্তু ফল তো কিছুই হচ্ছে না, হু-হু করে অর্থব্যয় হচ্ছে কেবল, দু'দিন থেকে কথাও বন্ধ হয়ে গেছে। আমি বলি কি, হোমিওপ্যাথি করাব ? পাড়ায় একজন—

ভন্টু বলিল, যাই করুন, খরচের ক্রটি করবেন না। ‘হোমিওপ্যাথি করতে চান, ভাল ভাল রুই-কাতলাদের নিয়ে আসুন। ‘যার নেই কোন গতি, সেই করে হোমিওপ্যাথি’—এ রকম কোন বাজে চামাটুকে ধোঁটাবেন না, ডাকতে হয় চাম্‌লদ্‌ কাউকে ডাকুন। মানে—লোকে যেন এ অপবাদ দেবার সুযোগ না পায় যে, টাকার জন্তেই আপনি—

সতীশবাবু চক্ষু দুইট বুজিয়া ফেলিলেন ও নিম্নলিখিত চক্ষেই বৃহৎ হস্তসহকারে বলিলেন, কাকে বলছেন আপনি ভন্টুবাবু ? তাহার পর চক্ষু খুলিয়া আর একটু হাসিয়া বলিলেন, আচ্ছা, দেখি আরও দু'দিন।

শঙ্কর স্থান কাল বিমূর্ত হইয়া সহসা বলিয়া বসিল, মুক্তোর সেই তোরঙ্গটা একবার দেখতে পারি ?

ভন্টু বলিল, সেটা বোধ হয় ও-ঘরে আছে।

সতীশবাবু সোৎস্রুকে বলিলেন, কি বলুন তো ?

ভন্টু বলিল, সে আপনি জানেন না, আমি জানি, এ ঘটনা আপনি আসার পূর্বেই ঘটেছিল। এই পাশের ঘরের কোণেই তোরঙ্গটা আছে, আর, আমি দেখিয়ে দিচ্ছি,—চাম্‌ গ্যান্‌চঅ তুই, না দেখে তো ছাড়বি না, দেখি আঁলোটা একবার।

সতীশবাবু বলিলেন, ভাঙা হলদে তোরঙ্গটার কথা বলছেন? সেটা আমি পরশুদিন ভাঙা সব জিনিস-পত্রের সঙ্গে বিক্রি ক'রে দিলাম যে। ভাবলাম, কি হবে ও বরবারে ট্রাকটা রেখে? তাতে দুটি জিনিস মাত্র ছিল, একটি নীল রঙের খদ্দেরের চাদর, আর একটি ফোটা। রেখে দিয়েছি সে দুটি, দেখতে চান তো দেখতে পারেন।

দেওয়ালের গা-আলমারি হইতে খবরের কাগজে মোড়া ছোট একটি পুলিশী বাহির করিয়া সতীশবাবু শঙ্করের হাতে দিলেন। শঙ্কর পুলিশীট খুলিয়া শুভিত হইয়া গেল। এ কাহার ফোটা! এ যে চুনচুনের স্বামী যতীন হাজরা! ফোটোর মুখখানা নথ দিয়া আঁচড়াইয়া কে যেন ক্ষতবিক্ষত করিয়া দিয়াছে! আঁকাবাঁকা অক্ষরে নীচে লেখা, “স্বামী নয়—শয়তান।” খদ্দেরের নীল চাদরখানাও শঙ্কর চিনিতে পারিল, সে-ই একদিন মুক্তোকে ইহা কিনিয়া দিয়াছিল।

রাত্রি-দশটা নাগাদ হাঁটিতে হাঁটিতে শঙ্কর অবশেষে মিসেস খানিয়ার লের বাড়িতেই আসিয়া উপস্থিত হইল। আজ সে ক্রতনিশ্চয় হইয়াছিল, যেমন করিয়া হউক মিসেস খানিয়ার বাসা ত্যাগ করিবে, কিন্তু সে কথা তাহার মনেই ছিল না। রাত্তায় ঘুরিতে ঘুরিতে তাহার সমস্ত মনে এই কথাটাই প্রবলভাবে শুধু জাগিতেছিল যে, যে বিচিত্র যোগাযোগের ফলে এবং বিভিন্ন পরিবেষ্টনীতে মুক্তো, যতীন হাজরা এবং চুনচুনের জীবনে তাহার আবির্ভাব ঘটিয়াছিল, সেই বিচিত্র যোগাযোগের নামই কি অদৃষ্ট? এই যোগাযোগ কি কোন শক্তিময় বিধাতার নিগূঢ় অভিসন্ধি? না, এমনই স্নায়বিক যোগাযোগ? কোথায় আমরা ভাসিয়া চলিয়াছি, এই চলার কোন উদ্দেশ্য আছে কি না, থাকিলেও তাহা আমাদের বুদ্ধিবৃত্তি দিয়া বোঝা সম্ভবপর কি না, কে আমাদের চালক—নানা প্রশ্নের ঘূর্ণাবর্তে তাহার সমস্ত অন্তর আলোড়িত হইতে লাগিল।

কড়া নড়িতেই তার খুলিয়া গেল। শঙ্কর ঘরের ভিতর প্রবেশ করিয়া

দেখিল, চুনচুন দাঁড়াইয়া রহিয়াছে। শব্বরের মনে হইল, সে যেন তাহার অপেক্ষা করিতেছিল।

৩১

একটা বিরাট প্রান্তরে বীভৎস তাণ্ডব-নৃত্য চলিতেছে। সূর্য-উদয়াস্ত যুগিত-লোচন ভয়ঙ্কর বলিষ্ঠ একদল পুরুষ অট্টহাস্য করিতে করিতে নৃত্য করিতেছে। তাহাদের গলায় নারী-মুণ্ডের মালা, কট বেঁধেন করিয়া নারী-হস্ত-পদ-রচিত মেথলা। যুক্তের দেহটা অনুরে ছিন্নভিন্ন হইয়া পড়িয়া রহিয়াছে, সেই বিচ্ছিন্ন দেহটা ঘিরিয়াই নৃত্য উদ্দাম হইয়া উঠিয়াছে। আরও কিছুদূরে একদল বন্দি—নিষ্টিদিদি, সোনাদিদি, শৈল, মিনি, চুনচুন—তাহাদের ঘিরিয়াও একদল উন্নত পুরুষ পাশব চীৎকাবে প্রান্তর প্রকম্পিত করিয়া উল্লিতেছে, সকলের হাতে ধুজা। নিকটে অজ্ঞাতনী একটা রক্তাক্ত যুগাকষ্ঠ...

সহসা শব্বরের নিদ্রাভঙ্গ হইল, সে বিছানায় উঠিয়া বসিল। ঘরের ঘোরটা তখনও ভাল করিয়া কাটে নাই, মাংসলেপন নরপশুদের উন্নত চীৎকার তখনও তাহার কানে বাজিতেছিল। খানিকক্ষণ মুহূর্তমানের মত সে বিছানায় বসিয়া রহিল। তাহার পদ উঠিয়া ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল।

হাত-মুখ ধুইয়া বাহিরের ঘরে গিয়া বসিতে মিসেস জ্যানিয়াল আসিয়া প্রবেশ করিলেন এবং টেবিলের ডায়ার হইতে একটা চিঠি বাহির করিয়া বলিলেন, দু দিন থেকে আপনার এই চিঠিখানা এসে পড়ে আছে, আমার আর দিতেই মনে থাকে না। তাহা'র পর একটু থামিয়া বলিলেন, মনে থাকবে কি করে, আপনার দেখাই পাওয়া যায় না। অজ্ঞকাল। মিসেস জ্যানিয়াল ওষ্ঠাধর দৃঢ়নিবন্ধ করিয়া অগ্নিগর্ভ এবং কর্তব্যস্থোত্তক একটা দৃষ্টি শব্বরের দিকে নিক্ষেপ করিলেন এবং শব্বরকে চিঠিখানা দিয়া ঘর হইতে বাহির হইয়া গেলেন।



শঙ্কর খামটা উন্টাইয়া পান্টাইয়া দেখিল, দামী নীল রঙের খাম, হাতের লেখা চিনিতে পারিল না। খুলিয়া দেখিল, বেলার চিঠি—

শঙ্করবাবু,

আপনাকে ইতিপূর্বে কখনও চিঠি লিখি নি এবং জীবনে আর হয়তো কখনও লেখবার সুযোগও হবে না। আজও না লিখলে চলত, কিন্তু দেশ ছেড়ে চ'লে যাবার আগে আপনার সঙ্গে (কেবল আপনার সঙ্গেই) একবার দেখা ক'রে যেতে ইচ্ছে করছে। আমি যে চ'লে যাচ্ছি, এ খবর কাউকে জানালাম না; জানাতে ইচ্ছে হ'ল না। যে বুড়ো সায়েবটিকে রোজ পিয়ানো বাজিয়ে শোনাতাম, তাঁর সঙ্গে বিলেত চললাম। তিনি দেশে ফিরে যাচ্ছেন এবং আমাকে সঙ্গে নিয়ে যাচ্ছেন। তাঁর সংসারে আপন জন কেউ নেই, তিনি অনেক দিন থেকেই আমাকে বলছিলেন তাঁর সঙ্গে যেতে। দেশ ছেড়ে চ'লে যেতে ইচ্ছে ছিল না ব'লে এতদিন রাজী হই নি। কিন্তু এখন দেখছি, এ দেশে আমার মত মেয়ের পক্ষে ভ্রমভাবে বাস করা অসম্ভব। এ দেশে যে কোন মেয়ে, তা সে জুয়ুপা জুয়ুপা যাই হোক, যদি ভ্রমভাবে থাকতে চায়, তা হ'লে তাকে বিয়ে ক'রে অর্থাৎ একজন পুরুষের পদানত হয়ে থাকতে হবে—সে পুরুষটি যুবক বুদ্ধ, বৃথ বিদ্বান, সচ্চরিত্র হুশ্চরিত্র যাই হোন। অধিকাংশ মেয়ের পক্ষে এইটাই হয়তো বাঞ্ছিত পরম গতি এবং সমাজের কল্যাণের পক্ষে এই হয়তো সুচিন্তিত সূচী ব্যবস্থা। আমি-কিন্তু পারলাম না, আমার বিদ্যুটে রুচি নিয়ে কিছুতেই এ ব্যবস্থা মানতে প্রবৃত্তি হ'ল না আমার। এর মধ্যে অহরহ কণে কণে অপমানিত হয়েছি, কিন্তু দমি নি; তবে শেষটা হার মানতেই হ'ল। এবার যুগে ভঙ্গ দিয়ে পালাচ্ছি। কারণ এখন এটা নিঃসংশয়ে বুঝছি যে, এ দেশে থাকা আমার পক্ষে আর নিরাপদ নয়। ও-দেশ নিরাপদ কি না জানি না, কিন্তু যত দূর শুনেছি তাতে মনে হয়, ওরা আর যাই করুক, নারীকে অপমান করে না। বহুকালব্যাপী স্ত্রীস্বাধীনতার কলং ওদের সে ভয় ঘুচেছে। এসব অবস্থা আমাদের কল্যাণ, সত্যি সত্যি ব্যাপারটা যে কি, স্বচক্ষে না দেখলে বোঝা যাবে না। সেখানেও যদি গিয়ে দেখি যে, ও-দেশও এ দেশেরই মত, তা হ'লে অন্যতরফা নিরতিশে যেনে নিয়ে মনকে বোঝাতে চেষ্টা করব যে, আমরা কাগজে কলমে বড়ই

না কেন নিজেদের মহিমার চাক পেটাই, আসলে এখনও মেয়েরা পুরুষ-পছন্দ জীব ছাড়া আর কিছু নয়, এবং মানব-সভ্যতার পরিধি তার আদিম স্তর ছেড়ে বেশি দূর অগ্রসর হয় নি।

আমাদের জাহাজ ওরা ছাড়বে। আমি বাসা ছেড়ে দিয়েছি, মিস্টার মিশের ফ্ল্যাটেই আছি, ৭৫০নং চৌরঙ্গী স্ট্রীট। আপনি যদি সময় ক’রে একবার ঘেঁষা ক’রে যান, বড়ই সুখী হব। আপনি আমাকে যে বাইরন-গ্রন্থাবলী দিয়েছিলেন, সেটা আমি সযত্নে রেখেছি এবং যতদিন বাচব সযত্নে রাখব। কিন্তু আপনার এক অমুরোধ আমি রাখতে পারি নি—I could not accept Byron.

কাল নিশ্চয়ই আসবেন, সকালের দিকে আমি বাসায় থাকব ॥ ইতি—

বেলা ম’ল্লিক

শঙ্কর ক্যালেন্ডারের পানে চাহিয়া দেখিল, আজ পাঁচ তারিখ। পরকালীন বেলার জাহাজ ছাড়িয়া গিয়াছে। শঙ্কর কখনো দেখিতে লাগিল, জাহাজের রেলিঙে ভর দিয়া জড়ঙ্গীসহকারে অপরোক্ত দংশন করিয়া বেলা জাহাজ পথপানে চাহিয়া আছেন।

৩২

দেখিতে দেখিতে সাত দিন কাটিয়া গেল।

এই সাতটা দিন শঙ্কর অল্পমন্ডভাবে ইন্স্পিরিয়াল লাইব্রেরিতে কাটাইয়া দিল। যেদিন সে বেলার চিঠি পাইল, সেট দিনই সে মিসেস ত্রানিয়ালের বাড়ি হইতে বিদায় লইয়া মুনায়ের বাসায় আসিয়া উঠিল। মিসেস ত্রানিয়ালের বাসায় থাকা তাহার পক্ষে অসম্ভব হইয়া উঠিয়াছিল। তনুটর আপিসে মুনায়ের চাকরিটা হইয়া যাওয়াতে মুকজ্জেশাহই শঙ্করের চাকরির অল্প উঠিয়া পড়িয়া লাগিয়াছিলেন এবং এই উপলক্ষে তাঁহাকে বলিকাতা ছাড়িয়া বাহিরে বাহিতে হইয়াছিল। পোস্টাল ডিপার্টমেন্টে একটি ভাল চাকরি খালি ছিল। মুকজ্জেশাহইয়ের পরিচিত পোস্টাল ডিপার্টমেন্টের একজন পদস্থ

অফিসার সিমলার ছিলেন, চিঠি লেখার চেয়ে নিজে গেলে বেশি কাজ হইবে তাবিয়া মুকুঞ্জেশ্বরশাই নিজেই সেখানে গিয়াছিলেন। মৃন্ময় কাজে যোগদান করিয়াছিল, ভুতরাং শঙ্করের দিনগুলি রাত্তায় এবং ইম্পীরিয়াল লাইব্রেরিতে কাটিতেছিল। দিনে সে মৃন্ময়ের সহিত থাইয়া বাহির হইয়া যাইত এবং রাত্রে ফিরিত সকলে ঘুমাইয়া পড়িবার পর। তাহার খাবার বাহিরের ঘরে ঢাকা দেওয়া থাকিত। সে মৃন্ময়কে এড়াইয়া চলিতেছিল। তাহার অত্যাঙ্কসিত ক্রমতত্ত্ব তা সে হজম করিতে পারিতেছিল না; কারণ ইহা সে ভাল করিয়াই জানিত যে, নিজের অহঙ্কারের প্রেরণাতেই সে মৃন্ময়ের উপকারটা করিয়াছে। ব্যাপারটা কাকতালীয়বৎ। মৃন্ময় যদি না-ও থাকিত, তাহা হইলেও সে ভনুটুর আপিসে ভনুটুর অধন্তন কর্মচারী হইয়া কাজ করিতে পারিত না। কিন্তু মৃন্ময় ইহা জানে না, সে শঙ্করকে দেখিলে এমন একটা মুখভাব করে, যেন সে দেব-দর্শন করিতেছে। শঙ্কর মনে মনে লজ্জিত হইয়া পড়ে, অমুপার্জিত এই শ্রদ্ধা গ্রহণ করিতে তাহার সঙ্কোচ হয় এবং এইজন্তই তাহার সান্নিধ্য এড়াইয়া চলিতে যথাসাধ্য চেষ্টা করে। একজন নাহুষ আর একজন মাহুষের সান্নিধ্য যে কত কারুণ্যেই এড়ায়!

শঙ্কর শুধু যে মৃন্ময়কে এড়াইয়া চলিতেছিল তাহা নয়, সে সকলকেই এড়াইয়া চলিতেছিল। মাহুষের সমুদয় তাহার ভাল লাগিতেছিল না। মিল্টন, শেক্সপীয়ার, শেলী, কীটস, রবীন্দ্রনাথের জগতে পরিভ্রমণ করিয়া, অবাস্তব কল্পলোকের নর-নারীর সাহচর্যে সে নিজেকেও ভুলিবার চেষ্টা করিতেছিল। ধীরে ধীরে আবিষ্কার করিতেছিল যে, এই অবাস্তব লোকের প্রাণীগুলিকেই বাস্তব জীবনের স্থায়ী অবলম্বন করিতে হইবে, কারণ উহারা নির্ভরযোগ্য, চিরকাল উহাদের এক রূপ। শেলী কীটসের স্বাইলার্ক নাইটিংয়েল কখনও বেহুয়া গাহিবে না, রবীন্দ্রনাথের উর্বশী কখনও জরাগ্রস্ত হইবে না, শেক্সপীয়ারের নাটকের চরিত্রগুলি চিরদিন এক জুরে এক ভাবে এক ভঙ্গীতে কথা বলিবে, ত্রুটাস কখনও দেশদ্রোহী হইবে না, ওকেলিয়া কখনও পাণ্ডীসী হইবে না, ইয়োগো কখনও মহাত্মা হইবে না। কিন্তু বাস্তব

জগতের ক্ষণভঙ্গুর মাহুঁষেরা কণে কণে পরিবর্তিত হইয়া বুহুবুকের বস্ত্র-  
অবশেষে একদিন বিলীন হইয়া যাইবে। তাহাদের উপর নির্ভর করিলে  
শিরশ হইতে হইবে। কল্প-জগতের সার্থক সৃষ্টিগুলি অমর এবং অপরিবর্তনীয়  
বলিয়াই নির্ভরযোগ্য। তাহারা আজ এক কথা—কাল আর এক কথা বলে  
না। স্বপ্নের পাথায় ভর করিয়া শঙ্করের মন দিব্যলোকে উড়িয়া বেড়াইতে-  
ছিল। সহসা একদিন অপ্রত্যাশিতভাবে তাহাকে রূঢ় মর্ত্যলোকে নামিয়া  
আসিতে হইল। বাসায় ফিরিয়া টেলিগ্রাম পাইল, সন্ন্যাসরোগে বাবা মারা  
গিয়াছেন। টেলিগ্রামটার দিকে সে কিছুক্ষণ একদৃষ্টে তাকাইয়া রহিল।

ট্রেনে বসিয়া সে ভাবিতেছিল, বাবার মৃত্যু-সংবাদ শুনিয়া তাহার চোখ  
ফাটিয়া জল আসিল না কেন? সমস্ত অন্তরটা মাঝে মাঝে মুচড়াইয়া উঠিতেছে,  
মনের মধ্যে কেমন যেন একটা শূন্যতা, কিন্তু চোখে জল নাই। • কিছুতেই গে  
কাঁদিতে পারিল না, ট্রেনের কামরায় একা শুক চক্ষে অন্ধকারের পানে চাহিয়া  
বসিয়া রহিল।

### ৩৩

শঙ্কর ফিরিয়া আসিল মাস-দেড়েক পরে। আসিয়া স্টেশন হইতে সে  
সোজা ভনটুর বাসায় গেল।

কবে এলি?

এখনই, সোজা স্টেশন থেকে তোরা কাছেই এসেছি।

কেন?

তোরা সেই কানা করালীর খবর কি বল্ তো?

তাকে নিয়ে কি করবি?

বাবা এক অদ্ভুত-উইল ক'রে গেছেন। আমি জানতাম না, করালীচরণ  
বক্সির সঙ্গে বাবার বন্ধু ছিল। বাবা মায়ের নামে ব্যাঙ্কে একটা ফিক্সড

ভিগ্নে ক'রে গেছেন, তারই হৃদ থেকে মাঝে মাঝে চ'লে যাবে। দেশের বাড়িটাও মাকে দিয়ে গেছেন। আর বাকি সম্পত্তির সমস্ত তার দিয়ে গেছেন করালীচরণ বকসির ওপর। উইলে লেখা আছে—করালীচরণ যদি দেখেন যে, আমি নিজের পায়ে ভালভাবে দাঁড়াতে পেরেছি, তা হ'লে, এবং যদি তিনি সমীচীন মনে করেন, তা হ'লে তাঁর বাকি সম্পত্তি আমি নয়—আমার জ্ঞী পাবে। আমি নিজের পায়ে যদি ভালভাবে দাঁড়াতে না পারি, তা হ'লে সমস্ত সম্পত্তি কোন সংকার্থে দান ক'রে দিতে হবে, আমার জ্ঞী কিছু পাবে না।

ভনুটু খানিকক্ষণ চুপ করিয়া রহিল, তাহার পর বলিল, করালীচরণ তো জাবিড়ে।

তাই নাকি ?

হ্যাঁ। তবু চল, তার বাড়ির একটু খোজ-খবর নিয়ে আসা যাক। অনেক দিন যাওয়া হয় নি সেখানে।

মহা মুশকিলে প'ড়ে গেছি ভাই, মা ভয়ানক মুষড়ে গেছে, কিছুতেই ছাড়তে চাইছিল না আমাকে ; অনেক কষ্টে পালিয়ে এসেছি আমি। উইলের কথা মা জানে না। আমি করালীচরণকে শুধু বলতে এসেছি, এ কথা মাকে কিছুতে যেন জানানো না হয়। একটা চাকরি জুটলেই মাকে এনে নিজের কাছে রাখব আমি।

হাতের লক্ষী পায়ে ঠেললি তুই রাস্কল, তোমার কপালে অশেষ দুর্গতি আছে। মুকুজ্জমশাইয়ের সঙ্গে দেখা হয়েছে তোর ? সে চাকরিও তোর হয় নি, উনি যাবার আগেই লোক বাহাল হয়ে গেছে।

উভয়ে করালীচরণের বাড়ির দিকে অগ্রসর হইল।

গলিতে ঢুকিয়াই পানওয়ালীর সঙ্গে দেখা হইল। ঠিক মোড়েই তাহার দোকান। দোকানে দুইজন খরিদার দাঁড়াইয়া ছিল। ভনুটুকে দেখিবামাত্র বিশিষ্ট নম্র বাহির করিয়া একমুখ হাসিয়া পানওয়ালী বলিল, ঘর খোলাই

আছে, আপনারা বহন গিয়ে, আমি এই পান ক বিলি মেখে দিয়েই যাচ্ছি।

এই বলিয়া নিপুণ স্বরিতহস্তে চেরা পানগুলিতে সে চুন ও ঝৈরগোলা মাখাইতে লাগিল। ভনটু ও শঙ্কর বক্‌সিমশায়ের বাড়ির দিকে আগাইয়া গেল। দ্বার উন্মুক্তই ছিল। তাহা দেখিয়া ভনটু বলিল, দেখেছিস মাগীর আঙ্কেল, কপাট খুলে রেখে দিয়েছে, কেউ ঢোকে যদি! বক্‌সিমশায়ের অনেক জিনিসগত্তর আছে ঘরের মধ্যে, এই মোল্লাদের কোন কাজ দিয়ে বিশ্বাস করবার উপায় নেই।

ঘরের ভিতর ঢুকিয়া উভয়েই একটা দুর্গন্ধ অহুভব করিল। পচা ঘামের গন্ধ। মোস্তাক চোকির উপর শুইয়া ছিল, তাহারা প্রবেশ করিতেই উঠিয়া বসিল এবং মুখবিস্কৃতি করিতে করিতে অতি কষ্টে উঠিয়া দাঁড়াইয়া মিলিটারি কায়দায় তাহাদের জালিউট করিল। মোস্তাকের বা পায়ের পাতায় ময়লা জাকড়া দিয়া বাঁধা প্রকাণ্ড একটা ঘা। পুঞ্জরঞ্জে জাকড়াটা ভিজিয়া রহিয়াছে এবং তাহা ঘিরিয়া বহু মাছি ভনভন করিতেছে। মোস্তাকের মুখময় গৌফ-দাড়ি, মাখায় অবিশ্রান্ত চুলের বোঝা গুলায় অযত্নে পিঙ্গলবর্ণ ধারণ করিয়াছে। ভাসা ভাসা চক্ষু দুইটি আরক্ত-বেদনাতুর। জালিউট করিয়া মোস্তাক আবার চোখ বুজিয়া চোকির উপর শুইয়া পড়িল, কোন কথা বলিল না, যেন তাহার যাহা করিবার ছিল করিয়া ফেলিল, আর কিছু করিবার নাই। ভনটু ও শঙ্কর সবিস্ময়ে চাহিয়া রহিল।

শঙ্কর জিজ্ঞাসা করিল, এ কে ?

ও মোস্তাক, বক্‌সিমশায়ের বন্ধু।

পানওয়ালী আসিয়া প্রবেশ করিল।

ওকে নিয়েই বিপদে পড়েছি বাবু। বলহু, পায়ের ওপর দিয়ে গাড়ি চলে গেছে। পরশু থেকে এখানে এসেছে, কিন্তু ওবুধ-বিসুধ কিছু লাগাতে দেবে না, পাড়ার ডাক্তারবাবুটির খোশামুদি করে ডেকে এনে দেখানু, তাঁর ব্যবস্থামত, তুলো আইডিন ব্যাণ্ডেজ কিনে আননু; কিন্তু আনলে কি

হবে, ও পায়ে হাত দিতে দেবে কি? একে নিয়ে আমি কি করি  
বলুন তো?

ভন্টু বলিল, হাসপাতালে পাঠিয়ে দাও।

পানওয়ালী ইহাতে আপত্তি করিল। মাথা নাড়িয়া বলিল, না, তা আমি  
পারব না, হাসপাতালে শুনেছি বড় কষ্ট দেয় গরিবদের। ওরে পাগল,  
ভাত খেয়েছিস?

মোস্তাক কোন জবাব দিল না, চোখ বুজিয়া পড়িয়া রহিল। পানওয়ালী  
ঘরের কোণের দিকে আগাইয়া গিয়া ঝুঁকিয়া দেখিল।

খেয়েছে দেখছি। কত ভাত ছড়িয়েছে! কাল তো সমস্ত রাত খেলে  
না, সকালে এসে দেখি, ভাতের খালা যেমনকার তেমনই প'ড়ে আছে; সে  
ভাত আবার কুকুরকে খ'রে দিই। আ আমার কপাল, একেই বলে পাগল।  
শাকচচ্চড়ি সাঁ খেয়েছে, মাছটা খায় নি! মাছের পেটিটা দিলাম বেছে  
কাঁটা নেই ব'লে—ভাগ্যিস বেরালে নিয়ে যায় নি! নে, খা।

পানওয়ালী মাছের পেটিটা ভুলিয়া মোস্তাকের মুখে ধরিল, মোস্তাক কুপ  
করিয়া খাইয়া ফেলিল। ভন্টু জিজ্ঞাসা করিল, কাকটা কই?

ওধারে উঠোনে আছে। কি দস্তি কাক! পরশু হলুদজল ক'রে  
নাওয়াতে গেছি, এমন চুকরে দিয়েছে হাতে যে, অ'লে মরি!

পানওয়ালী হাতের ক্ষত দেখাইয়া হাসিল। আচ্ছা, এই বইগুলোর  
কি করি বলুন তো? উই ধরেছে, ঝেড়ে ঝেড়ে রোদে দিয়েছিলুম। কবে  
আসবে? কোন খবর পেয়েছেন?

কিছু না।

খবর পেলে আগে থাকতে জানাবেন আমাকে একটু। তা না হলে  
আমাকে এখানে দেখলে তেলে-বেগুনে অ'লে যাবে।

মিশি-মাখানো দাঁত বাহির করিয়া পানওয়ালী হাসিল।

বইগুলো চল তো দেখি! অনেক দামী বই আছে।

দেখুন না।

শব্দর চুপ করিয়া ছিল। পানওয়ালী, মোস্তাক এবং খাঁচায় পোয়া দাঁড়াকের সহিত একতছু করালীচরণকে সংযুক্ত করিয়া তাহায় মন এক বিচিত্র রসে অভিভূত হইয়া পড়িয়াছিল। এই লোকটিরই হাতে বাবা বিষয়-সম্পত্তির ভার দিয়া গিয়াছেন! সহসা একটা কথা মনে করিয়া লোকটার উপর শব্দরের শ্রদ্ধা হইল। তাহার বিবাহ-সম্পর্কে যে ভবিষ্যৎবাণী করালীচরণ করিয়াছিলেন, তাহা তো অন্ধরে অন্ধরে মিলিয়া গিয়াছে।

ভন্টু আলমারি খুলিয়া দেখিতেছিল।

ওরে, এখানে একটা লেখা খানে কি একটা দলিলের মত রয়েছে, দেখ্ তো, এটাই তোর ব্যাপার কি না!

হ্যাঁ, এ তো বাবার হাতের লেখা।

খুলিয়া দেখিল, বাবার উইলের একটা কপি এবং করালীর নামে একখানি চিঠি। চিঠিতে অধিকাবাবু করালীচরণকে এই ভার গ্রহণ করিতে সনির্বন্ধ অনুরোধ করিয়াছেন। সমস্ত পড়িয়া শব্দর বলিল, এগুলো এখন এখানেই থাক, করালীবাবু এলে তখন যা হয় করা যাবে।

ভন্টু পানওয়ালীকে বলিল, আমরা চললাম এখন।

পানওয়ালী চোখের ইশারায় ভন্টুকে একটু আড়ালে ডাকিয়া বলিল, পাগলাটাকে আপনি একটু ভয় দেখিয়ে শাসন ক'রে দিয়ে যান, যাতে ও গুণ্ড লাগাতে দেয় আমাদের।

ভন্টু মোস্তাকের কাছে আগাইয়া গিয়া বলিল, তুমি যদি গুণ্ড লাগাতে না দাও, কালই তোমাকে হাসপাতালে দিয়ে আসব, সেখানে পা কেটে দেবে তোমার।

মোস্তাক চুপ করিয়া চোখ বুজিয়া পড়িয়া রহিল।

পানওয়ালী মুখ টিপিয়া হাসিতে লাগিল।

ভন্টু ও শব্দর বাহির হইয়া আসিল।

শব্দর বলিল, চল, মুন্সামের বাসায় যাই।



তুই বা, আমাকে জুল্ফিদারের কাছে যেতে হবে।—বলিয়া সে বাইকে  
সওয়ার হটল।

৩৪

মুন্সর বাড়িতে ছিল না। গিয়াই মুকুজ্জেশাইয়ের সঙ্গে দেখা হইল।

সব নির্বিঘ্নে হয়ে গেল তো ?

হ্যাঁ।

শ্রীমতীর সঙ্গে দেখা হ'ল ? অমিয়া এসেছিল ?

সকলেই এসেছিল। শ্বশুরমশায় চ'লে গেলেন, অমিয়া মায়ের কাছেই  
রইল।

তোমার বাবা কোন্ উইল ক'রে গেছেন নাকি ?

শঙ্কর উইলের কথা খুলিয়া বলিল, মুকুজ্জেশাইয়ের নিকট ইহা গোপন  
করার কোন প্রয়োজন সে দেখিল না। সব শুনিয়া মুকুজ্জেশাইয়ের চোখ  
ছুইটি হাসিতে উজ্জল হইয়া উঠিল।

নিজের পায়ে তো জুপি দাড়িয়ে গেছই, চাকরি তোমার হয়ে গেছে।

মুকুজ্জেশাই উঠিয়া ইংরেজীতে লেখা একখানি চিঠি আনিয়া দিলেন।

অনেক পি. দত্ত তাহাকে মাসিক দুই শত টাকা বেতনে 'আদর্শ' নামক  
বাংলা মাসিক-পত্রের সম্পাদক নিযুক্ত করিতেছেন। তিনি শঙ্করকেই  
কলিকাতায় আগিস খুলিবার ভার দিয়াছেন। মাসিক এক শত টাকা  
বেতনের মধ্যে একজন সহকারী সম্পাদক ও একটি ক্লার্ক নিয়োগ করিতে  
এবং একটি ভাল প্রেসে কাগজ ছাপাইবার ব্যবস্থা করিতে বলিয়াছেন।  
কাগজের ছাপা এবং গেট-আপ যেন ভাল হয়, প্রেসের বিল তিনি আলাদা  
দিবেন। লেখকদেরও যথোচিত পারিশ্রমিক দেওয়া হইবে। শঙ্করের  
মুখ পাইলেই তিনি কলিকাতার ব্যাঙ্কে টাকাকড়ির সব বন্দোবস্ত  
করিবেন।

উদ্ভেজনার শব্দের কানের দুই পাশ গরম হইয়া উঠিল। কে এই  
পি. দত্ত তাহার স্বপ্ন সকল করিবার জন্ত বোধেতে বসিয়া আছেন ?  
মৃন্ময় উপরে ছিল, নামিয়া আসিল।

আপনার আর একখানা চিঠি এসেছে, আমার কাছে আছে।

টেবিলের ড্রয়ার খুলিয়া একটি মোটা খামের চিঠি মৃন্ময় শব্দরকে দিল।  
শব্দর দেখিল, স্মরণের চিঠি।

মুকুজ্জেশাই বলিলেন, আমার কাজ তো শেষ হয়ে গেল। আজ রাজ্জেই  
আগি খুলনায় যাচ্ছি।

খুলনা ? কেন ?

দরকার আছে।

মুকুজ্জেশাই মনোরমা এবং আসুগির খোঁজে বাহির হইতেছেন সে কথা  
আর বলিলেন না, অপ্রয়োজনীয় কথা বলিয়া তাহার স্বভাব নয়। তিনি নিজের  
জিনিসপত্র গুছাইতে লাগিলেন।

লোকের সঙ্গ শব্দরের আর ভাল লাগিতেছিল না ; স্মরণের পত্রটা পকেটে  
পুরিয়া বাহির হইয়া পড়িল।

গড়ের মাঠে একটি নির্জন অংশে বসিয়া শব্দর স্মরণের পত্রখানি  
পড়িতেছিল। খামের ভিতর দুইখানি চিঠি ছিল—একটি স্মরণের, আর একটি  
উৎপলের। স্মরণা লিখিয়াছে—  
শব্দরবাব,

এই আপনার কাছে আমার প্রথম চিঠি। অর্থাৎ এ চিঠির ভাব, ভাষা, হাতে  
লেখা সবই আমার। এতদিন আপনাকে যে সব চিঠি আমি লিখেছি, সেগুলোর  
হাতের লেখা আমার ছিল বটে, কিন্তু ভাব ভাষা আমার ছিল না। আপনার বন্ধু  
চিঠিগুলো বিলেত থেকে লিখে পাঠাতেন, আমি সেগুলো টুকে দিতুম। আপনার  
বন্ধুকে চেয়েম তো ? একটা অল্পতরকম কিছু করে মজা দেখতে গেলে আর  
কিছু চান না উনি। এমন কি সেবারে যে কোটাকলো পাঠিয়েছিলাম, সেগুলোও  
উনি বিলেত থেকে ভুলে পাঠিয়েছিলেন। ওর পারার পক্ষে আপনার বন্ধু এই

সে সামান্য চাতুরীটুকু করেছে, এর জন্যে আমি লজ্জিত এবং এর জন্যে আমি আপনার কাছে ক্ষমা চাইছি—যদিও পনেরো আনা দোষ আপনার বন্ধুটিরই। উনিও এই সঙ্গে আপনাকে চিঠি দিচ্ছেন, তাতে সব কথা জানতে পারবেন। আমার সমস্যা নিন। আশা করি, ভাল আছেন। ইতি—

শ্রীসুখমা বোষ

উৎপল লিখিয়াছে—

ভাই শব্দ,

এতদিন সুরমার বেনামীতে তোমাকে যে চিঠিগুলি লিখেছি, তার মুখ্য উদ্দেশ্য ছিল, তোমার নাকী পরীক্ষা করা। কথকাতার লক্ষ্য করেছিলাম যে, সুরমার লারিঙ্গে তোমার নাকী কিঞ্চিৎ রসস্থ হয়েছিল। সে ধারণা আরও দৃঢ় হ'ল, যখন দেখলাম, তুমি আমার আসবার দিন হতদস্ত হয়ে হাওড়া স্টেশনে একরাশ লাল লাল গোলাপ নিয়ে হাজির হ'লে। টেনে যেতে যেতে মাথায় একটা ছোটবুড়ি আগল, সুরমার সঙ্গে পরামর্শ ক'রে ঠিক ক'রে ফেলা গেল যে, তোমার ঈশ্বর-লচেনন রস-পিপাসাকে উতলা ক'রে তুলতে পারে এমন একটা কিছু ক'রে দূর থেকে ব'লে মজা দেখতে হবে। চিঠি লেখাট সাব্যস্ত হ'ল, কিন্তু সুরমা নিজে কিছুতেই চিঠি লিখতে রাজী হ'ল না। একটা জিনিষ লক্ষ্য করেছ? আমাদের দেশের মেয়েরা সব বিষয়েই সর্বক্ষণ সিরিয়াস, রসিকতাকে নিছক রসিকতা হিসেবে গ্রহণ করা ওদের সাধ্যাতীত। যাই হোক, সুরমাকে অনেক কষ্টে রাজী করালুম যে, আমি চিঠিগুলো লিখে দেব, ও টুকে পাঠিয়ে দেবে এবং তোমার উত্তর এলে উত্তরগুলো আমার কাছে পাঠাবে। এটা অবশ্য আশা করি নি যে, তুমি 'হাও পাঁচি ব'লো তারে' মার্কী গোলাপী চিঠির কাগজে সবুজ কালি দিয়ে রাত্রিকাগরণক্লিষ্ট বাপ্পাচ্ছন্ন মরনে উচ্ছ্বসিত প্রেম-পত্র লিখতে থাকবে। তবে এটা নিশ্চয়ই আশা করেছিলুম যে, তোমার মস্তভাষা চিঠির মতোও এমন এক-আধটা খোঁচ থাকবে, যা উপযোগ ক'রে আমরা আনন্দ পাব। তুমি কিন্তু আমাদের নিরাশ করেছ। এমন নিরামিশ্র চিঠি বোধ হয় ভাইও বোনকে লেখা না। নিরাশ হয়ে অবশ্য আনন্দিতই হয়েছি এবং বুকেছি, কলকাতার সুরমার বাড়ি থেকে তোমার মনে যে রস-সন্ধ্যার

হয়েছিল, সে রকম রস-সংকার যে কোন সুন্দরী সুবতীর সান্নিধ্যে যে কোন সুবকের মনে হওয়া কৈবিক স্বপ্ন অনুসারেই স্বাভাবিক। বিলেতে থাকবার সময় নিজের ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা থেকেই এ সত্য দু-চারবার কদম্বদম করেছি। রস-সংকার হওয়াটা স্বাভাবিক, কিন্তু রস-দমন করাটাই মনুষ্যত্ব। সে মনুষ্যত্বের পরিচয় তোমার মধ্যে পেয়ে আনন্দিত হয়েছি।

যাক গুসব কথা, এইবার কাজের কথা বলি শোন। বিলেত গিরেজিলায় ব্যারিস্টারি পড়তে, প'ড়ে এসেছি জার্মানিজম্। অক্সফোর্ডের একটা ডিগ্রী অর্জন করেছি। সেই ডিগ্রী নিয়ে বহু তৃতীয় শ্রেণীর লোকের দ্বারস্থ হয়ে তাঁদের দৈনিক নানা স্থানে প্রচুর তৈলনিষেধ করতে পারলে হয়তো দেশে অড়াইশো টাকা বেতনের একটা চাকরি যোগাড় করতে পারা যেত, কিন্তু তা করতে প্রবৃত্ত হ'ল না। তুমি তো ভাই জানই, চাকরি করা জিনিষটাকে আমি বরাবর ঘণা করি। সেই-জন্মেই বোধ হয় কৃপাপ্রবল হয়ে ভগবান আমাকে এইটা শাসালা স্বত্তর জুড়িয়ে দিয়েছেন। আমার স্বত্তর ব্যবসা করে ব্যাংকে যে টাকা সঞ্চয় করেছেন, তার পরিমাণ ঠিক কত আমি জানি না। তবে গিনি মেয়েতে (অর্থাৎ সুন্দরীকে) পাঁচ লক্ষ টাকা দিয়েছেন। এই টাকাটা অযাচিতভাবে হাতে এসে পড়তে ঠিক করেছি যে, একখানা বাংলা এবং একখানা ইংরেজী মাসিক-পত্র বেশ ভাল ভাবে বার করব। খুব ভাল মাসিক-পত্র আমাদের দেশে নেই, উঁচু আদর্শ রক্ষা করে যদি চালাতে পারা যায়, নিশ্চয়ই ভাল ভাবে চলবে। বাংলা কাগজটার নাম দিচ্ছি 'আদর্শ', ইংরেজীটার 'The Ideal'। ইংরেজী কাগজটা আমি এখানে থেকে চালাব, বাংলা কাগজটার ভার তোমাকে নিতে হবে। আমি প্রথমে বাংলা কাগজটার একজন সহকারী সম্পাদকের জন্তে বিচাপন দিচ্ছিলাম। আবেদনকারীদের মধ্যে একজন শতরসেবক স্নায় দেখে সন্দেহ হ'ল যে, হয়তো এ আমাদেরই শত্রু। কোটো চেয়ে পাঠালাম। কোটো আসতে সন্দেহ দূর হ'ল। তোমার ব্যক্তির ঠিকানায় একটা চিঠি লিখে কোন উত্তর পাই নি, তাই কোটো চাইতে 'হয়েছিল। তোমাকে সহকারী নয়, পুরোপুরি সম্পাদকই হতে হবে। পি. বডেনু সহ-করা চিঠি নিশ্চয়ই পেরেছ। পি. বডেনু অপর কেউ নয়, আমার বন্ধু সুবতী—এবার

বস্তু। আমি ইংরেজী কাগজটার ব্যবস্থা করতে ব্যস্ত আছি, প্রবীর আমার হয়ে কাগজটার সম্পর্কে চিঠিপত্র লেখালেখি করছে।

এই সম্পর্কে আমার অনেক হিতৈষী বাঙালী-চরিত্রের অতীত নজির উদ্ধার ক'রে আমাকে সাবধান করেছেন যে, টাকারটা মারা যাবে অর্থাৎ তোমার অপটুতা অথবা অসাবধানতা অথবা দুইই এমন অপ্রত্যাশিতভাবে আত্মপ্রকাশ করবে যে, আমি চমকে যাব। বন্ধু-প্রীতি বিষয়ে নাতিশূন্য একটি নিবন্ধ রচনা ক'রে উচ্ছ্বসিত হয়ে ওঠবার এমন একটা সুযোগ পেয়েও আমি সেটা ছেড়ে দিলাম, তার কারণ, জিনিসটা অত্যন্ত 'ভাল্গার' শোনাবে। দ্বিতীয়ত, টাকাপুলো অপ্রত্যাশিতভাবে পেয়েছি, অপ্রত্যাশিতভাবে যদি যায়ও, বেশি লাগবে না আমার। তবে এ বিষয়ে আমার সত্যিকার মত কি, তা তোমাকে বলছি। বেশি জলে না নামলে সীতার শেখা যায় না। সীতার শিখতে গিয়ে ছ-চারজন ডুবে মরে তা সত্যি, কিন্তু এই ছ-চারজনের উদ্ধারের সুসংকল্প ক'রে সব সীতার-শিক্ষার্থীদের ভড়কে দেওয়ার কোন লক্ষ্যকতা দেখতে পাই না। বন্ধু হিসেবে তোমাকে এইটুকু শুধু অহরোধ করছি যে, 'যথাসম্ভব সাবধানতা অবলম্বন ক'রে সীতারটা শিখে ফেল। অগাধ জলে স্বচ্ছন্দে সীতারবার কোশলটা আয়ত্ত করা সহজ নয়, কিন্তু তোমাকে যত দূর জানি, অসাধ্যসাধন করবার শক্তি তোমার আছে। আর একটা কথা, যদি ভোব, আর কারও কিছু হবে না, তুমিই ডুববে। যত শীঘ্র সম্ভব কাজ শুরু ক'রে দাও। আশা করি, অতীত সব খবর ভাল। জ্যাঠামশায়ের মৃত্যু-সংবাদে ব্যথিত হলাম। শৈলয় চিঠিতে তোমার সব খবর জেনেছি। অবিলম্বে উত্তর দিও। ইতি—

উৎপল

কে, শঙ্করবাবু নাকি, এখানে একা ব'সে কি হচ্ছে ?

শঙ্কর চমকাইয়া উঠিল। ফিরিয়া দেখিল, ঠিক পিছনে অচিনবাবু দাঁড়াইয়া যুহু যুহু হাসিতেছেন। ভদ্রলোক যে কখন আসিয়া দাঁড়াইয়াছেন, শঙ্কর মোটেই টের পায় নাই।

এখানে কি করছেন ?

একনিই বেড়াতে এসেছি।

আচ্ছা, একটা খবর আমাকে বলতে পাবেন ? এদিক দিয়ে যাচ্ছিলাম,  
খবরটা জানবার অন্তে নেমে পড়লাম ।

কি খবর ?

মিস বেলা মল্লিক আজকাল কোন্ ঠিকানায় আছেন ?

তিনি এ দেশে নেই, বিলেতে গেছেন ।

বলেন কি, বিলেত ! কার সঙ্গে ?

একটি বুড়ো সায়েবকে তিনি পিয়ানো বাজিয়ে শোনাতেন, তাঁরই  
সঙ্গে ।

অচিনবাবু গভীর বিস্ময়ে কিছুক্ষণ চুপ করিয়া রছিলেন ।

যাক, তা হ'লে তো মিটেই গেল । চলুন, আপনাকে পৌছে' দিই ।

না, আমি এখন যাব না ।

কবিতা ভাবছেন বুঝি ?—মুছ হাসিয়া অচিনবাবু কারে গিয়া অ্যুরোহণ  
করিলেন ।

প্রায় ঘণ্টাখানেক পরে শব্দর বাসায় ফিরিল । ঢুকিতে যাইবে, এমন  
সময় সাইকেলের ঘণ্টা দিতে দিতে ভনটু আসিয়া হাজির হইল এবং হাসিয়া  
বলিল, তুই কোথাও বেকুছিস নাকি ?

না, আমি এই ফিরছি ।

তা হ'লে তো ভালই হ'ল । আমি জুল্ফিদারের কাছে গিয়েছিলাম ;  
সব বলছি, চ, জুল্ফিদার দি গ্রেট আবার এক হাত দেখিয়েছে । কড়া  
নাড়্ ।

কড়া নাড়িতেই মুনায় হার খুলিয়া দিল ।

মুনায়কে দেখিয়া ভনটু বলিল, মিস্টার ক্যাণ্ডল, তুই আর মিসেস আইল  
পরদিন সকালে আমাদের বাসায় যাস । শব্দর, তুইও যাস । পরন্তু রবিবার  
আছে, জুল্ফিদার আমাদের ব্রেসিং আপিস খুলবে ঠিক করেছে ।

সে আবার কি ?

আশীর্বাদ করবে যে রাস্কেল, এটা বুঝতে পারছিস্ না? জুল্‌ফিদার  
কিন্তু এগেন এক হাত দেখিয়েছে।

কি রকম?

তোমার কথা আজ আবার জুল্‌ফিদারকে বলেছিলাম। জুল্‌ফিদার বলে  
যে, আমাদের আপিসে তো আর চাকরি খালি নেই, তবে হল্‌ অ্যাগারসনে  
একটা পোস্ট শিগগিরই খালি হবে, সেটা আমি যোগাড় করে দিতে পারি।

মুন্সয় হাসিয়া বলিল, ঠিক খুব ভাল চাকরি হয়ে গেছে।

কোথায়?

মুন্সয় সব কথা খুলিয়া বলিতে ভন্টু খানিকক্ষণ বিম্বিত দৃষ্টিতে শঙ্করের  
দিকে তাকাইয়া রহিল; তাহার পর সহসা তাহার মুখ আননে উদ্ভাসিত  
হইয়া গেল।

চোর কোথাকার, আমাকে তো কিছু বলিস নি এতক্ষণ! তা হ'লে  
চা খাওয়া ছাড়া তো আর উপায় নেই। আইলকে খুব কড়া করে চা করতে  
বল। চা খেয়ে এখনি বেরুতে হবে।

মুন্সয় চায়ের বন্দোবস্ত করিবার জন্য উঠিয়া গেল।

আবার কোথায় বেরুবি এখন?

ওহো, তোকে বলতেই ভুলে গেছি, ওরিজিভাল গন। তাকে পোড়ার  
ব্যবস্থা করতে হবে।

মারা গেলেন?

বেঁচে গেলেন বল।

শঙ্কর চুপ করিয়া রহিল।

কিছুক্ষণ পরে ভন্টু বলিল, বাবাজীর কাণ্ড শুনেছিস?

না।

বাবাজীকে বিয়ের খবর দিয়ে একটা চিঠি লিখেছিলাম, বাবাজী কি উত্তর  
দিয়েছেন দেখ।

ভন্টু পকেট হইতে একটি পোস্টকার্ড বাহির করিয়া দিল।

কল্যাণবয়েষু,

তোমার সম্বন্ধে আমার ধারণা অল্প স্বল্প ছিল। তুমিও যে শেষ পর্যন্ত বিবৃষ্ণের মত বিবাহ করিয়া এক দল অপোগণ্ড হইতে থাকিবে, ইহা আমি ভাবি নাই। আমি প্রায় পনেরো দিন হইল প্রয়াগে আসিয়াছি, ইচ্ছা ছিল, তোমাকে গিয়া একবার দেখিয়া আসিব। কিন্তু তোমার পত্র পাইয়া আমার সর্বাঙ্গ জ্বলিয়া গিয়াছে। সংসারের কীট তোমরা, সংসারের পাকেই সমস্ত জীবন কাটাও। আমাকে আর উহার দিকে চিনিও না। দূর হইতে আশীর্বাদ করিতেছি, ভগবান তোমাদের রক্ষা করুন। ওই অবস্থায় যতটা সুখ সম্ভব, ততটা সুখ যেন তোমাদের ভাগ্যে ঘটে। ইতি—

আশীর্বাদক  
তোমার মেজকাকা

পড়িয়া শঙ্কর পোস্ট্‌কার্ডখানি ফেরত দিল।

ভনুটু হাসিয়া বলিল, চাম চামাটু বাবাজী।

কিন্তু বাবাজীর চিঠিতে ভনুটু যে মগাহত হইয়াছে, তাহা সে হাসি দিয়া ঢাকিতে পারিল না।

শঙ্কর চুপ করিয়া রহিল।

পাশের বাড়ির ঘড়িতে দশটা বাজিল।

চা খাইয়া ভনুটু চলিয়া গেল, খানিকক্ষণ পরে দুয়ার উপরের ধরে উঠিয়া গেল, তাহার ঘুম পাইয়াছিল। নাচের ধরে শঙ্কর একা চুপ করিয়া বসিয়া রহিল। অপরিচিত পি. দত্তের চিঠি পাইয়া সে পুলকিত হইয়া উঠিলেও হুস্মা ও উৎপলের চিঠি পাইয়া ঠিক করিয়া ফেলিয়াছিল যে, এ চাকরি সে গ্রহণ করিতে পারিবে না। শৈলর দাদা ও সরমার স্বামী বালাবদ্ধ উৎপলের দ্বারা অনুগ্রহীত হইয়া সে জীবনযাপন করিতে পারিবে না। যাহাদের চক্ষে সে নিজেকে এতদিন মহিমামণ্ডিত করিয়া রাখিয়াছে, তাহাদের কাছে নিজের গৌরব খর্ব করিতে পারিবে না। ভনুটু এবং উৎপল স্বত্তরের প্রসাদে, প্রসন্নমনে, থাকুক এবং নিজদের লইয়াই থাকুক, শঙ্করের উপর তাহাদের



\* সুপারবর্ণন করিতে হইবে না। জীবন, ক্রোড়ে, তিক্ততার তাহার সমস্ত অন্তরটা জ্বালা করিতে লাগিল। সে তখনই কাগজ কলম লইয়া আসিল এবং উৎপলের চিঠির জবাব লিখিয়া ফেলিল।—

তাই উৎপল,

তোমার চিঠি পেয়ে এবং তোমার আর্থিক সচ্ছলতার কথা শুনে আনন্দিত হয়েছি। বিলাস-ব্যসনে মন না দিয়ে সাহিত্য-সেবায় মন দিয়েছি, এটাও আনন্দের কথা। আমি যদিও তোমার বিজ্ঞাপনের উত্তরে স-ফোটে দরখাস্ত করেছিলাম, কিন্তু এখন ভেবে দেখছি, যে ভার আমাকে তুমি দিতে চেয়েছ সে ভার নিতে আমি অক্ষম। প্রথমত, তোমার সাহিত্যিক আদর্শের সঙ্গে আমার সাহিত্যিক আদর্শ না মিলতে পারে। দ্বিতীয়ত, কোন বন্ধুর অধীনে কাজ করার প্ররুতি আমার নেই। বন্ধু প্রভু হ'লে উভয় পক্ষকেই অশান্তি ভোগ করতে হয়। সাহিত্য-সেবা আমিও করব, কিন্তু এ ভাবে করতে পারব না। কারণ মনের স্বাধীনতা এবং স্বাধীনতা না থাকলে সাহিত্যচর্চা করা যায় না। তুমি অজ্ঞ লোক দেখ।

তোমরা দুজনে স্বল্পস্বল্প ক'রে আমাকে যে পরীক্ষায় ফেলেছিলে, তা থেকে যে আমি মানে মানে উত্তীর্ণ হয়েছি, এটা উভয়েরই সুখের বিষয়। সেদিন আমার সর্ব্ব ব্যয় ক'রে লাল লাল গোলাপ ফুল নিয়ে গিয়েছিলাম, তার একমাত্র কারণ—তখন আমি বোকা ছিলাম। নি-বরচায় ঠোঁটের কোলে একটু হাসি আর চোখের কোণে একটু ঘনিষ্ঠ অন্তরঙ্গতা বিকিরণ ক'রে কাজ হাসিল করার আটটা তখনও ভাল ক'রে আয়ত্ত করতে পারি নি। বোকায় মত অর্ধব্যয় ক'রে বসেছিলাম। এখন এই ভেবে সান্ত্বনা লাভ করার চেষ্টা করছি যে, আমার বোকামিটাকে কেন্দ্র ক'রে তোমরা দুজনে আনন্দলাভ করেছিলে তো! পরোক্ষভাবেও বন্ধু-দম্পতিকে খুশি করতে পেরেছি—তাই বা কম কি।

তোমাকে আমার আন্তরিক অভিনন্দন জানাচ্ছি, কারণ হুরমায় মত মহিলা তোমার সর্বাঙ্গীণী এবং হুরমায় বাবার মত সহস্র ব্যক্তি তোমার স্বগুরু। আশা করি, ভাল আছি সব। মাঝে মাঝে গরিব বন্ধুর খবর নিও। ইতি—

শঙ্কর

চিঠিটা খামে পুরিয়া সে ঠিকানা লিখিয়া ফেলিল। তাহার মনে হইল, চিঠিটা এখনই পোস্ট করিয়া দিলে তা কারণ কি জানি আবার যদি মত বদলাইয়া যায়! পারিপাশ্বিক টনার চাপে বিবেকের যুক্তি হয়তো নাও ঠিকিতে পারে। টেবিলের ডায়ার খুলিয়া দেখিল, একটা টিকিটও আছে। খামে টিকিট খাটিয়া কপাট খুলিয়া সে বাহির হইয়া গেল। নিকটে কোন ডাকবাংলু ছিল না, হাঁটিতে হাঁটিত শব্দ বড়রাস্তায় গিয়া পড়িল। বড়রাস্তাতেও খানিকক্ষণ হাঁটিয়া তবে সে ডাকবাংলু পাইল। চিঠিখানা পোস্ট করিয়া দিয়া যেন সে বাটল।

প্রায় আশ ঘণ্টা পরে ফিরিয়া আসিয়া দেখিল, বাড়ির সামনে একটা মোটর দাঁড়াইয়া আছে। ঘরের কপাট খোলা। মনে পড়িল, সে নিজেরই কপাট খুলিয়া চসিয়া গিয়াছিল। ভিতরে ঢুকিয়া তাহার দৃষ্টির সীমা রহিল না। সম্পূর্ণ অপরিচিত সাহেবী-গোশাক-পায় এক ব্যক্তি তাহার বিছানায় শুইয়া অঘোরে ঘুমাইতেছে। সম্মুখে মদের গন্ধ। শব্দ খানিকক্ষণ বিন্মিত হইয়া দাঁড়াইয়া রহিল। এ আবার কে?

গায়ে হাত দিয়া একটু ঠোঁটেই সাহেব উঠিয়া বসিলেন এবং মদিরাবিহ্বল চক্ষু মেলিয়া শব্দের মুখে দিকে এক সেকেণ্ড চাহিয়া প্রশ্ন করিলেন, আপনি কে?

আমি এইখানে থাকি।

আপনি এখানে থাকেন? You mean this is your house?

আমার নিজের বাড়ি নয়, আমার ভাড়াটে। আপনি কে?

মাই গড! এটা কি বীডন স্ট্রীট নয়?

আজ্ঞে না, এটা সার্পেন্টাইন লেন।

আই সী।

সাহেব খানিকক্ষণ খোলা দ্বারটার পানে সবিস্ময়ে চাহিয়া রহিলেন। তাহার পর শব্দের দিকে ফিরিয়া বলিলেন, সাধারণত গেরস্ত-বাড়িতে এত

রাঙে কপাট খোলা থাকে না, তাই ভাবলাম, বুঝি আমারই বাড়ি। আই  
অ্যাম সো সরি, এটা সার্বপেন্টাইন লেন! আই অ্যাম সো সরি।

ভদ্রলোক উঠিয়া দাঁড়াইতে গেলেন, কিন্তু পারিলেন না।

শঙ্কর বলিল, বসুন, যাচ্ছেন কেন?

ধপাস করিয়া বসিয়া পড়িয়া সাহেব বলিলেন, আই সী, you are a  
gentleman. না, আমি আর বসব না, উঠি এবার।

ভদ্রলোকের টলমলায়মান অবস্থা দেখিয়া শঙ্কর আবার বলিল, না না,  
বসুন।

O, you are a damned good fellow.

তাহার পর শঙ্করের মুখের দিকে খানিকক্ষণ শ্রিতমুখে তাকাইয়া থাকিয়া  
বলিলেন, আপনি কি স্টুডেন্ট?

না।

No? But you look it. কি করেন আপনি?

কিছুই করি না আপাতত।

No? কিছু করবার ইচ্ছে রাখেন?

তাহার পর ঘড়টা একটু কাত করিয়া সাহেব বলিলেন, What is your  
propensity? To swindle or to dwindle? These are the  
two things one must choose between.

কথাবার্তা শুনিয়া শ্লোকটিকে নেহাত খেলো বলিয়া শঙ্করের মনে হইল  
না। শঙ্কর কোন উত্তর না দিয়া হাসিমুখে চুপ করিয়া রহিল। এই অল্পত  
অভিধিটিকে তাহার বেশ লাগিতেছিল।

সাহেব বলিলেন, নিজে যদিও আমি একজন রটার, কিন্তু বাপের দৌলতে  
অনেক বড় বড় লোকের সঙ্গে আলাপ আছে আমার। I can shunt  
you on to any one of those two lines, I mean, swindling  
and dwindling. There are marvelous possibilities in both  
of them. আপনার মনের ঝোঁক কোন্ দিকে?

শঙ্কর হাসিয়া বলিল, আমি সাহিত্য-চর্চা করতে চাই।

O God Almighty, you are a poet !

That's funny and that's great !

সাহেব পকেট হইতে একটা কার্ড-কেস বাহির করিলেন ; তাহার পর শঙ্করের দিকে চাহিয়া বলিলেন, Will you lend me your poet's plume please ?

শঙ্কর হাসিয়া দোয়াত কলম আগাইয়া দিল।

সাহেব কার্ডের পিছনে লিখিলেন, "Hiron, he is a gentleman. Please take him in your gang." তাহার নীচে নিজের নাম সহ করিয়া কার্ডখানি শঙ্করের হাতে দিলেন এবং বলিলেন, Hiron is a bright boy—সেও সাহিত্যচর্চা কব্বে, at least that's his present pose—চ'লে যান তার কাছে। আনি উঠ—I am so sorry, I disturbed you.

সাহেব উঠিলেন।

আমি কি আগনার সঙ্গে পিরে পৌঁছে দিবে আসব ?

No, thanks. মোটরের উঠে ব'সে জিয়ারিং করতে পারলে I am as steady as a rock.

সাহেব টলিতে টলিতে গিয়া মোটরে উঠিলেন এবং মোটর স্টার্ট করিয়া গলি হইতে বাহির হইয়া গেলেন।

শঙ্কর বিস্মিত হইয়া দাঁড়াইয়া রহিল। যবেদ ভিতর ঢুকিয়া কার্ডখানি উল্টাইয়া দেখিল, নাম লেখা রহিয়াছে - যোগেন রায়।

কে এই যোগেন রায় ?

শঙ্কর কপাট বন্ধ করিয়া শুইয়া পড়িল। কিন্তু অনেকক্ষণ তাহার ঘুম আসিল না, সমস্ত দিনের বিচিত্র অভিজ্ঞতা মনকে নানাভাবে নাড়া দিতে লাগিল। ঘুমাইয়া পড়িবার পর স্বপ্ন দেখিল, সমস্ত দিনের বিচিত্র অভিজ্ঞতা সমুদ্রে নয়—অমিরাকে।

পরদিন সকালে উঠিয়াই শঙ্কর ঠিক করিল, হিরণবাবু বলিয়া কেহ আছে কি না খুঁজিয়া দেখিতে হইবে। উঠিয়া টেবিলের ড্রয়ার হইতে কার্ডখানি বাহির করিল এবং কার্ডখানির দিকে চাহিয়া নির্বাক হইয়া গেল। স্মরণাত্ত যোগেন রায় সবই লিখিয়াছেন, কিন্তু ঠিকানা দেন নাই। নিজেও না, হিরণবাবুরও না। শঙ্কর তবু বাহির হইয়া পড়িল। বীডন স্ট্রীটটা খুঁজিয়া দেখিতে হইবে।

প্রায় প্রতি বাড়িতে জিজ্ঞাসা করিয়া বেলা বারোটা-নাগাদ শঙ্কর যোগেন রায়ের বাড়িটা বাহির করিল বটে, কিন্তু যোগেন রায়ের দেখা পাইল না। ফলিল, যোগেনবাবু সকালের ট্রেনে কলিকাতা ত্যাগ করিয়াছেন। হতাশ হইয়া শঙ্কর ঘুরিতে ঘুরিতে অবশেষে একটা বুকস্টলের সামনে আসিয়া দাঁড়াইল। স্টলে নানারকম বই ও মাসিক পত্রিকা। শঙ্কর তাহার প্রিয় ও পরিচিত মাসিক-পত্রিকা ‘সংস্কারক’খানা উন্টাইতে লাগিল। একটু পরে তাহার নজরে পড়িল, ‘ক্ষত্রিয়’ নামে একটা নূতন পত্রিকা বাহির হইয়াছে। টানিয়া লইয়া দেখিতে লাগিল। ব্যঙ্গ-বিদ্বেষের কাগজ, সম্পাদক—জ্যোতির্ময় বসু। ইহাও তাহার নজরে পড়িল—পিছনের দিকে একটা, বিজ্ঞাপন রহিয়াছে। “একজন সুদক্ষ গ্রুফ-রীডার চাই। শ্রীহিরণকুমার রায়ের নিকট আবেদন করুন। ঠিকানা—”। ঠিকানা দেওয়া আছে। ইনি যোগেনবাবুর হিরণ নয় তো! শঙ্কর অবিলম্বে হিরণবাবুর ঠিকানার উদ্দেশ্যে বাহির হইয়া পড়িল।

আধ ঘণ্টা পরে শঙ্কর হিরণবাবুর বাহিরের ঘরে বসিয়া অধীর-চিত্তে অপেক্ষা করিতেছিল।

হার ঠেলিয়া একটি মাতিমূল স্মরণ তদলোক প্রবেশ করিলেন। পরিধানে ঢিলা পায়জামার উপর ড্রেসিং গাউন, দ্বিৎ কটা চুলগুলি ব্যাক

ব্রাশ করা, বা হাতের অনামিকায় দামী-পাথর-বসানো একটি আঙুটি। জাম  
হাতে মোটা বমা চুরুট।

আপনিই আমাকে খুঁজছেন ?

আমি হিরণবাবুকে খুঁজছি।

আমারই নাম হিরণ, কি চান আপনি ?

আপনি কি যোগেন রায় ব'লে কাউকে চেনেন ?

চিনি।

শঙ্কর কার্ডখানি তাহার হাতে দিল।

হিরণবাবু কার্ডে লেখা কথাগুলি পড়িলেন, কার্ডখানি উন্টাইয়া পান্টাইয়া  
দেখিয়া সন্নিহনে প্রস্থ করিলেন, যোগীনদার সঙ্গে আপনার আলাপ আছে  
নাকি ?

শঙ্কর আঠোপাশ্বে সব খুলিয়া বলিল।

যোগীনদা দুদিনের ভ্রম্বে কলকাতায় এসেই একটা ইতিহাস ক'রে  
গেছেন দেখছি !

একটু থামিয়া হিরণবাবু বলিলেন, আমি আপনার ভ্রম্বে কি করতে  
পারি বলুন ?

শুনলাম, আপনারা একটা কাগজ বার করছেন, তাতে যদি আমাকে  
কোন কাজে—

আপনি লেখক ?

একটু হাসিয়া শঙ্কর বলিল, কিছু কিছু লিখি।

কি লেখেন ?

বেশির ভাগই কবিতা।

বেশ, আপনার লেখা নিয়ে আসবেন।

কখন আসব ?

আজ বিকেলেই আসতে পারেন।

শঙ্কর কয়েক সেকেণ্ড নীরবে দাঁড়াইয়া রহিল। তাহার পর বলিল, আমি

একবারে বেকার। গ্রাসাচ্ছাদনের মত একটা কোন কিছু যদি জুটিয়ে দিতে পারেন ভাল হয়, আমি যে কোন কাজ করতে রাজী আছি।

কবিতা লেখা ছাড়া আপনার আর কি কোয়ালিফিকেশন আছে ?  
কতদূর লেখাপড়া করেছেন আপনি ? বসুন না, দাঁড়িয়ে রইলেন কেন ?

শব্দর একটি চেয়ার টানিয়া উপবেশন করিল, হিরণ্যবাবুও বসিলেন।

আমি এম. এস-সি. পর্যন্ত পড়েছি, পরীক্ষা দিই নি।

বেশ করেছেন। পরীক্ষাটা দিলেন না কেন ?

আর্থিক নানা কারণে, ফী জমা দেবার টাকা পাই নি।

যাক, তবু ভাল, আমি ভাবছিলাম, পারমার্থিক কোন হেতু আছে বুঝি।  
রবীন্দ্রনাথের যে হেতু ডিগ্রী নেই, সেই হেতু আজকাল অনেকে ডিগ্রী না  
থাকাটাকেই কবি হওয়ার সপক্ষে একটা প্রবল যুক্তি ব'লে মনে করেন।  
আপনার সে কম্প্লেক্স নেই দেখে খুশী ছলাম। আপনি প্রফ দেখতে  
পারেন ?

পারি। ‘কল্পিত’ কাগজের বিজ্ঞাপনে দেখলাম—

দেখেছেন ? আমিই দিয়েছি ওটা। আপনাকে কাজটা দিতে পারি।  
‘ডায়েল, মুগুর ও বারুবেল’ ব'লে আমি একটা বই লিখিয়েছি কয়েকজন  
ব্যান্সামবীরকে দিয়ে, সেটা ছাপা হচ্ছে। আপনি যদি তার প্রফ ভাল ক'রে  
দেখে দিতে পারেন, দৈনিক এক টাকা হিসেবে আপনাকে এখনই আমি  
বাহাল করতে পারি।

আমি পারব।

আপনি কোথা আছেন ?

আমার এক বন্ধুর বাসায় আছি। সেখানেই পেয়িং গেস্ট্ হস্বে থাকব  
দ্রাপাত্ত ভাবছি।

সেখানে যদি অসুবিধে হয়, আমার একটা আন্‌ইউজ্‌ড নতুন বাথরুম  
আছে, ইচ্ছে করলে সেখানেও আপনি থাকতে পারেন ফ্রী-অফ কস্ট্।

একটু হাসিয়া শব্দর বলিল, দেখি।

বেশ, তা হ'লে বিকেলে আসবেন, 'কজিয়' করেকথানা মাল বেয়িয়েছে, আমাদের মতামত মিলিটারি, আমরা যা সত্য বলে মনে করি তা প্রতিষ্ঠা করতে হ'লে মিথ্যা আবর্জনাগুলোকে ঝেঁটিয়ে সাফ করতে হবে বলেও মনে করি। বিকেলে আসবেন, সেই সময় সব দেখাব আপনাকে।

আচ্ছা।

শঙ্কর নমস্কার করিয়া পথে বাহির হইয়া পড়িল

চলিতে চলিতে সে ভাবিতে লাগিল, কোথাকার অপরিচিত যোগেন রায় মদের বোঁকে তাহার খোলা দরজায় নিত্যস্থ আকস্মিকতবে প্রবেশ করিয়া তাহাকে হিরণ্যবাবুর ঠিকানা দিয়া গেলেন! জীবনের অধিকাংশ প্রধান ঘটনার অন্তরালেই এক আকস্মিক যোগাযোগের রহস্য। জন্ম জীবন মৃত্যু—জীবনের এই অতি-প্রত্যাশিত ঘটনাগুলিও ভাবিয়া দেখিলে আকস্মিক ও অপ্রত্যাশিতের দলেই। আনন্দের আতিশয়ো শব্দব্যুৎপত্তিবেগে পথ অতিবাহন করিতে লাগিল। হিরণ্যবাবু লোকটিকে তাহার ভাল লাগিয়াছে। বেশ সুন্দর সুস্থ বলিষ্ঠ ব্যক্তিটি।

সেই দিন বৈকালেই শঙ্কর দুইট কবিতা লইয়া হিরণ্যবাবুর কাছে হাজির হইল। তাহার যেন তব সহিতোজল না। গিয়া দেখিল, আড্ডা গুলজার হইয়া উঠিয়াছে। সমস্ত চেয়ার করাট অধিকৃত, তক্তপোশেরও অনেকখানি ভরিয়া গিয়াছে। ঘোবতর তক চলিতেছে। সিগার-সিগারেটও এত বেগে পুড়িতেছে যে, ঘরের খানিকটা অংশ কুস্মাটিকায়ুত বলিয়া মনে হইতেছে। তক্তপোশের এক ধাপে টেপ উপর কতকগুলি চায়ের পেয়ালা ধুমায়িত হইতেছে এবং বালক-ভূতাটি একে একে সেগুলি তাকিকনের হাতে ধরাইয়া দিতেছে।

শঙ্কর প্রবেশ করিতেই সকলে তাহার দিকে ফিরিয়া তাকাইলেন।

হিরণ্যবাবু বলিলেন, লেবা এনেছেন?

এনেছি।

কই, দিন



শঙ্কর সসঙ্কোচে পকেট হুইতে কবিতা দুইটি বাহির করিয়া দিল। আশা করিয়াছিল, হিরণবাবু তখনই সেগুলি পড়িবেন এবং পড়িয়া চমৎকৃত হইয়া যাইবেন। কিন্তু হিরণবাবু সেসব কিছুই করিলেন না। লেখাগুলি একবার খুলিয়া পৰ্যন্ত দেখিলেন না, ড্রয়ার টানিয়া অতিশয় নির্বিকারভাবে সেগুলি ড্রয়ারের মধ্যে রাখিয়া দিলেন। আর একটি ড্রয়ার খুলিয়া 'ডায়েল, মুণ্ডর ও বারুবেলে'র একতাড়া প্রাক শঙ্করকে দিয়া বলিলেন, কাল বিকেলবেলায়ই চাই।

একটা পেন্সিল কি কলম পেলে এখনি আমি শুরু করতে পারি।

এত গোলমালে পারবেন ?

পারব।

বেশ, পেন্সিল দিচ্ছি আমি, বসুন। ওরে নব্বে, ও-ঘর থেকে টুল একটা নিয়ে আয়, এক কাপ চা দে বাবুকে।

টুল আসিল, চা আসিল। চা পান করিয়া শঙ্কর প্রফ দেখিতে শুরু করিয়া দিল। • আড্ডায় বাহারা ছিলেন, তাঁহারা শঙ্করকেই যুবক। শঙ্করের আগমনে তাঁহারা মিনিটখানেকের জন্ত চুপ করিয়াছিলেন, আবার শুরু করিয়া দিলেন। আলোচনা চলিতেছিল চিত্তরঞ্জন দাশ, স্বভাষচন্দ্র বসু এবং আধুনিক একজন বিদ্রোহী কবিকে লইয়া। তর্ক-মুখর চটুল বিজ্ঞপায়ক আলোচনা। শঙ্করের খুব ভাল লাগিতেছিল, কিন্তু অনাহুতভাবে আলোচনায় সে যোগদান করিল না। নীরবে বসিয়া প্রফগুলি দেখিতে লাগিল।

অতিশয় অনাড়ম্বরভাবে তাহার সাহিত্যিক-জীবন শুরু হইয়া গেল।

### ৩৬

মৃন্ময় আপিস হুইতে যখন ফিরিল, তখনও শঙ্কর ফেরে নাই। শঙ্কর আজকাল সকালে উঠিয়াই হিরণবাবুর কাছে চলিয়া যায়, ফেরে রাত্রি দশটা-এগারোটায়। শিগ্রহরের ভোজনটা সে 'নিকটবর্তী একটা' হোটেলে আনা-তিনেকের মধ্যে সারিয়া লয়; আরও তিন আনা দিয়া দুই প্যাক্টেট সজা

সিগারেট কেনে, রাজ্জে মুন্সয়ের বাসায় থায় এবং শোয়। ইহার অন্ত্রে মুন্সয়কে সে মাসে দশ টাকা করিয়া দিবে ঠিক করিয়াছে। মুন্সয় প্রথমে কিছুতেই টাকা লইতে রাজী হয় নাই; কিন্তু যখন সে দেখিল, টাকা না লইলে শঙ্কর থাকিবে না, তখন বাধ্য হইয়া তাকে সম্মতি দিতে হইয়াছিল। এই শঙ্করবাবু লোকটির ব্যবহার, চালচলন এবং আদর্শনিষ্ঠা মুন্সয়কে সত্যি মুগ্ধ করিয়াছিল। নিজের আদর্শভ্রষ্ট জীবনে শঙ্করকে পাইয়া তাহার মন অনেকটা যেন স্থিতিলাভ করিয়াছিল; ভগ্নহাল ছিন্নপাল তরুণীর আরোহীদের মধ্যে একজন বলিষ্ঠ এবং অভিজ্ঞ মান্নি থাকিলে নৌকা-পরিচালক মান্নি যেমন ভরসা পায়, শঙ্করকে পাইয়া মুন্সয়ের মনের অবস্থাও অনেকটা সেইরূপ হইয়াছিল। শঙ্কর অধিকাংশ সময় বাড়িতে থাকে না, শঙ্করের জীবনযাত্রার সহিত এবং জীবনের আদর্শের সহিত মুন্সয়ের জীবনযাত্রা অথবা আদর্শের কিছুমাত্র মিল নাই; শঙ্কর বণের এই চাকরিটাও যে মনোবৃত্তির প্রভাবে মইল না, সে মনোবৃত্তির সমর্থন যদিও মুন্সয় করে না; তবু মুন্সয় মনে মনে শঙ্করের উপর নির্ভর করিতে শুরু করিয়াছিল, তাহাব একমাত্র কারণ—যখনই যতটুকু দেখা হয়, শঙ্কর সহানুভূতিসহকারে মুন্সয়ের সমস্ত কাহিনী শোনে এবং আশ্বাস দেয় যে, সব ঠিক হইয়া যাইবে। সব ঠিক হইয়া যাইবে—এতবড় আশ্বাস কয়জন এমন করিয়া দিতে পারে!

বাড়িতে ঢুকিতেই নীচের তলায় ডানহাতি ঘরটায় শঙ্কর থাকে। শঙ্কর, যাইবার সময় তালা লাগাইয়া দিয়া যায়—হাসির কাছে ডপ্লিকেট চাবি আছে, রাজির খাবার রাখিয়া যাইবার জন্য। মুন্সয় ঢুকিয়া বন্ধ তালাটার পানে চাহিয়া খানিকক্ষণ দাঁড়াইয়া রছিল। শঙ্করবাবু ফেরেন নাই তাহা হইলে। তাহার বগলে একটা প্যাকেট ছিল। শঙ্করবাবুকে আগে দেখাইতে পারিলে ভাল হইত, কিন্তু—। খানিকক্ষণ ইতস্তত করিয়া মুন্সয় অবশেষে উপরে উঠিয়া গেল।

আয়নার সামনে দাঁড়াইয়া ঈষৎ বকিম ভঙ্গীতে হাসি চুল ঝাঁধিতেছিল। হাসির স্নানস্ত মুখখানাতে কেমন একটা বিষাদের ছাপ পড়িয়াছে। মুন্সয় যে

স্বর্ণলতাকে ভালবাসে—এ কথা জানিয়া অবধি হাসির জীবনে অন্ধকার নামিয়াছে। স্বর্ণলতা যে মৃন্ময়ের পূর্বপক্ষের স্ত্রী, অপর কেহ নহে, ভালবাসাটা যে তাহার জীব্য পাওনা—এ বার্তায় সে অন্ধকার কিছুমান্ন কমে নাই, বরং বাড়িয়াছে। বরং স্বর্ণলতার প্রতি এই প্রেমটা যদি অবৈধ প্রণয় হইত, তাহা হইলে ইহার বিরুদ্ধে একটা ধর্মবুদ্ধ ঘোষণা করিয়া এবং মৃন্ময়কে এজন্ত ত্রায়ত লাঞ্চিত করিবার একটা সঙ্গত কারণ পাইয়া হাসির আক্রোশ হয়তো কিছু কণিত। কিন্তু বিবাহিত বিগত স্ত্রীর প্রতি যদি কোন স্বামী প্রেম পোষণ করে, তাহার বিরুদ্ধে কি বলিবার আছে! মৃন্ময় প্রবেশ করিতেই সে ঘাড় ফিরাইয়া দেখিল এবং কাগজের বাস্কাটা দেখিয়া প্রশ্ন করিল, ওটা কি?

কাপড়।

কার কাপড়?

ভবুটর যে পরণ্ড বিয়ে, তুলেই গেছে?

ও।

চুলের বিছনিটা ঠিক করিতে করিতে হাসি আগাইয়া আসিল।

কি কাপড় কিনলে?

মৃন্ময় হেঁট হইয়া জুতার ফিতা খুলিতেছিল (হয়তো সেইজন্তই তাহার মুখটা লাল হইয়া উঠিয়াছিল), কোন উত্তর না দিয়া জুতার ফিতাই খুলিতে লাগিল। হাসি আগাইয়া আসিয়া কাগজের বাস্কের ডালাটা খুলিয়া ফেলিল।

ছুখানা কাপড় কেন?

জুতার ফিতা খুলিতে খুলিতেই মৃন্ময় উত্তর দিল, একখানা তোমার জন্তে।

ওই ময়ূরকর্ষী রঙের শাড়িটা—

আমার শাড়ি চাই না।

বাস্কাটা তাম্বিল্যভরে ঠেলিয়া দিয়া হাসি পুনরায় আসনার কাছে গেল এবং দীর্ঘ দিয়া ফিতাটি ফামড়াইয়া পুনরায় প্রসাধনে মন দিল। মৃন্ময় এই আশঙ্কাই করিতেছিল, তাহার লাল মুখখানা সহসা বিবর্ণ হইয়া পেল।

একটু ইতস্তত করিয়া সে বলিল, পছন্দ ক'রে এনেছি—

আমার চাই না।

তাহার পর সহসা ফিরিয়া বলিল, তুমি মাইনে তো এখনও পাও  
নি, দাদামশাই যে টাকা দিয়ে গেছেন তার থেকেই তো সংসার চলছে,  
বাড়ি-ভাড়া এখনও দেওয়া হয় নি, তুমি কাপড় কেনবার টাকা পেলে কোথা ?

মুন্সয় যে শঙ্করের সাহায্যে শালধানা বাঁধা রাখিয়াছিল, হাসি তাহা টের  
পায় নাই। মুন্সয় হাসিকে এখনও সে কথা বলিল না, মিথ্যা কথা বলিল।

একটা চেনা দোকান থেকে ধারে এনেছি। মাইনে পেলে পরে দিয়ে  
দিলেই হবে।

ধার ক'রে বাবুয়ানি করবার দরকার কি ?

মুন্সয় কি একটা বলিতে গেল, কিন্তু পাবিন না; তাহার ঠোঁট দুইটা  
ঈষৎ কাঁপিয়া উঠিল মাত্র।

আগে হাসি এমন করিত না, স্বর্ণলতাকে আবিষ্কার করিয়া অবধি তাহার  
মন কেমন যেন নির্ভর হইয়া উঠিয়াছে। স্বর্ণলতা নাগালের বাহিরে, তাহার  
কিছুই সে করিতে পারে না। মুন্সয়কে ব্যাকবাণে বিদ্ধ করিয়া তাহা সে মনের  
জ্বালা মিটাইতে চায়। অথচ হাসিই একদিন মুন্সয়ের সামান্যতম কষ্ট দূর  
করিবার জন্ত কি না করিতে পারিত !

৫৭

অতি অল্প সময়ের মধ্যেই শঙ্কর 'কবিতা' পত্রিকার লেখক, প্রক-  
রীডার, ম্যানেজার এবং প্রকাশক হইয়া পড়িল। যদিও হিরণবাবু তাহাতে  
সংশ্লিষ্ট রহিলেন এবং প্রকাশিত হিরণবাবুর বক্তৃ জ্যোতির্ময়বাবুর  
সম্পাদক বলিয়া নাম ছাপা হইতে লাগিল, কিন্তু আসলে শঙ্করই সর্বেসর্বা  
ইইয়া উঠিল। হিরণবাবু এবং জ্যোতির্ময়বাবুর নিকট সাহিত্যচর্চা খেলাল,  
মাত্র ছিল, কিন্তু শঙ্করের ইহা অন্তরের বস্তু। সমস্ত শক্তি নিয়োজিত করিয়া

সে ইহার উন্নতিকল্পে উঠিয়া পড়িয়া লাগিয়াছিল এবং তাহার একাগ্রতা দেখিয়া হিরণবাবু তাহার হাতে সমস্ত ছাড়িয়া দিয়াছিলেন। একদা যে শব্দর দুইটি কবিতা লইয়া সংকোচে হিরণবাবুর নিকট আসিয়াছিল (একটি হিরণবাবু মনোনীত করিয়া ছাপিয়াছিলেন, অপরটি তাঁহার পছন্দ হয় নাই), আজ সেই শব্দরের নিকটই হিরণবাবু নিজের লেখা আনিয়া বলিতেছেন, দেখ তো, এটা তোমার কাগজে চলবে কি না ?

বস্তুত কাগজখানা যেন শব্দরের নিজেরই হইয়া গিয়াছে। সকাল হইতে রাত্রি পর্যন্ত উহা লইয়াই তাহার কাটিতেছে। ‘ডাঃবেল, মুগ্ধর ও বারবেল’ নামক পুস্তকের প্রাক দেখিতে এক ঘণ্টার বেশি সময় লাগে না, বাকি সময়টা সে ‘কজিয়’ লইয়া থাকে। তাহার নিজের মনের মধ্যে যে নিরন্তর কজিয় এতদিন রক্ত আক্রোশে কলিতছিল, হঠাৎ অস্ত্রশস্ত্র ও সুর্যোগ লাভ করিয়া সে যেন মরিয়া হইয়া উঠিয়াছে। এই অতি-আধুনিক-মার্কা ডেপো ছোকরাদের চাবকাইয়া পিঠের ছাল ছাড়াইয়া দিবে সে। ইহারা অতীতের মহত্ব স্বীকার করে না, দেশের লোকদের চেয়ে না, বিদেশী আলট্রা-মডার্নিজমের নকলে ‘নতুন কিছু’ করিয়া বাহাহুরি দেখাইতে চায় এবং সেই উপলক্ষ্যে নিজেদের নপুংসক কামনা-কণ্ঠস্বনকে কখনও স্রবোধ্য, কখনও দুর্বোধ্য ভাষায় প্রচার করে। ইহাদের তণ্ডুলাটাকে চূর্ণ করিতে হইবে। অতিশয় উত্তেজনার মধ্যে তাহার দিন কাটিতেছে। অনেকগুলি ভাল লোকের সঙ্গেও আলাপ হইয়াছে। ভাল লোক মানে, লোকগুলিকে শব্দরের ভাল লাগিয়াছে। জ্যোতির্ময়বাবু—যিনি নামে কাগজের সম্পাদক—তিনি বেশ একটু অদ্ভুতপ্রকৃতির লোক। নিজে যদিও তিনি ব্রাহ্মধর্মাবলম্বী, কিন্তু ব্রাহ্মদের গালাগালি দিয়া তিনি যত আনন্দ পান, অত আনন্দ কিছু করিয়া ততটা পান না। রাজনীতি সম্বন্ধেও তাঁহার মতামত অদ্ভুত। তিনি আমাদের পরাধীনতাটাকে টাইফয়েড-জাতীয় একটা ব্যাধি হিসাবে গণ্য করেন। বলেন, তাড়াইড়া করিয়া লাভ নাই, নিজের প্রাণশক্তি-প্রভাবই ব্যাধি বন্ধি সারিবার হয়, আপনিই সারিবে। আমাদের দেখা উচিত,

চিকিৎসার ছুতা করিয়া রাজনৈতিক নেতাগুলি যেন আমাদের সর্বস্বাস্থ্য না করেন। আর একটি বিচিত্র লোক সুরেন্দ্রনাথ সোম। বেটেখাটো, মাছুষটি, অত্যন্ত রোগা, মাইনাস কাঁইত চশমা, নিরামিষাশী, কুলে মাষ্টারি করেন। যদিও মাস্ত্র বি. এ. পাস, কিন্তু অসাধারণ পাণ্ডিত্যের অধিকারী। হেন বিষয় নাই বাহার সম্বন্ধে দুই-চারি কথা না জানেন। মদ এবং শিকার বিষয়ে তিনি তো বিশেষজ্ঞ। নিজে যদিও কখনও জীবনে মদ স্পর্শ করেন নাই, সিগারেট পর্যন্ত খান না, কিন্তু কোন্ মদে কত অ্যালকহল আছে, কি রকম গ্রেপ হইতে ভাল মদ প্রস্তুত হয়, সস্তা মদ এবং দামী মদের তফাত কি, কি রকম সেলারে মদ রাখা উচিত, মদের বোতলের কাচ অ্যালকালি-জী হইলে বা না হইলে কি ভাবে মদের গুণে তারতম্য ঘটবার সম্ভাবনা, মদের ব্যবসা কোন্ দেশে কি ভাবে চলে, সাহিত্যহস্তের উপর মদের প্রভাব কি এবং তাহা কতদূর বিজ্ঞানসম্মত—এ সমস্তই তাঁহার নখদর্পণে। শিকার বিষয়েও তাই। ইংরেজী সাহিত্যে তো বটেই, ফরাসী সাহিত্যেও লোকটির অগাধ অধিকার। মাঝে মাঝে আড্ডায় আসেন এবং কঁচিৎ কখনও ভারী ওজনের প্রবন্ধ লেখেন। রুরেনবাবু ‘কজ্রিয়’ কাগজটির প্রতি স্নেহশীল—সাহিত্য-প্রীতিবশত ততটা নহে, যতটা হিরণ্যদার সাহিত্য ঘনিষ্ঠতাবশত। যে জগুর্হ হোক, তিনি ‘কজ্রিয়’ পত্রিকার একটি অপরিহার্য অঙ্গ। প্রবন্ধ-লেখক হিসাবে ততটা নয়, যতটা সংশোধক হিসাবে। মাস্তার মাছুষ, ভুল কিছুতেই তাঁহার চক্ষু এড়াইয়া যাইতে পারে না। তিনি ‘কজ্রিয়ের’ ভুল তো সংশোধন করেনই, অল্প কোন কোন পত্রিকায় কি কি ভুল বাহির হইয়াছে তাহা শব্দরকে আনিয়া দেন, এবং সেগুলিকে কেন্দ্র করিয়া শব্দরের লেখনী হিংস্র হইয়া উঠে। শব্দরের লেখনীতে যে এমন একটা হিংস্রতা ছিল, তাহা শব্দর নিজেও এতদিন আনিয়া না; নিজের এই ভীক-নখদস্ত-সমন্বিত নব রূপ সে নিজেই সম্প্রতি আবিকার করিয়া বিম্বিত হইয়া গিয়াছে। ছান রায় এই আড্ডার আর একজন অসাধারণ ব্যক্তি। কখনও কবিতা লেখে না, কিন্তু মনে-প্রাণে কবি। কবিতার রক

তৈলহীন অবিজ্ঞত চুল, চোখে আকুল উতলা দৃষ্টি, মুখে শেলী কীটস্  
 ওয়ার্ডসওয়ার্থ রবীন্দ্রনাথ, পরনে আধময়লা টিলা-হাতা পাঞ্জাবি, পায়ে  
 জুতাগুল। প্রত্যহ সকালে বাজার করিতে যাইবার মুখে থলিটি হাতে করিয়া  
 আড্ডায় প্রবেশ করে, খানিকক্ষণ আড্ডা দেয়, কবিতা আওড়ায়, এক-একদিন  
 ভাবের আবেগে কাঁদিয়া পর্যন্ত ফেলে। মদ খাওয়া অভ্যাস আছে, অথচ  
 উপার্জন কম, সেইজন্ত দুর্দশাটা আরও বেশি। বয়স খুব বেশি নয়, কিন্তু  
 একপাল ছেলে মেয়ে। দশটা পাঁচটা একটা আপিসে কেরানীগিরি করে,  
 বৈকালে মনিহারী দোকানে গিয়া তাহাদের বিজ্ঞাপনী-সাহিত্য লেখে,  
 সন্ধ্যাবেলায় এক জায়গায় টুইশনি করে, তবু কুলায় না। ‘কন্ট্রি’ কাগজের  
 সহিত তাহার মতের মিল নাই, কিন্তু হিরণদাকে সে দেবতার মত ভক্তি  
 করে। হিরণবাবুও তাহাকে স্নেহ করেন, এত স্নেহ করেন যে মাঝে মাঝে  
 নিজের পকেট হুইতে পয়সা খরচ করিয়া তাহাকে মদ খাওয়ান। শঙ্করেরও  
 ছবিকে বড় ভাল লাগে! আরও অনেকে আড্ডায় আসে। দীপেন, জ্যোতিষদা,  
 চঞ্চল, বরেন, নিপু, শ্রামল এবং আরও অনেকে; সকলেই যুবক, সকলেই  
 সাহিত্য-রসিক। কেহ ধনীর সন্তান, কেহ চাকুরে, কেহ বেকার, কেহ  
 বিজ্ঞান-রসিক। হিরণবাবু সকলেরই হিরণদা। শঙ্করও আজকাল  
 হিরণবাবুকে হিরণদা বলিয়া ডাকিতে শুরু করিয়াছে। হিরণদা যদিও এই  
 আড্ডায় প্রাণস্বরূপ, কিন্তু প্রত্যক্ষভাবে তিনি নিজেকে কখনও জাহির করেন  
 না। তিনি কেহেই বাস করেন বটে, কিন্তু অস্পষ্টভাবে। তাঁহার পছন্দ-  
 অপছন্দ মতামত আড্ডায় কাহারও অগোচর নাই, সকলেই তদমুসারে  
 চলেনও; কিন্তু হিরণদা উগ্রভাবে নিজের দলপতিত্ব কখনও প্রকাশ করেন  
 না। হিরণদার সম্বন্ধে একটা কথা ভাবিয়া শঙ্কর অবাক হয়, লোকটার  
 প্রতিভা যে কি-প, তাহা নবোন্মোদিত যাব না। সাহিত্যচর্চা যে খেয়ালমাজ,  
 লৈ-বিষয়ে সন্দেহ নাই। তাঁহার নানা বিষয়ে কোতূহল, এবং ‘কন্ট্রি’ নামক  
 পত্রিকা প্রকাশ তাঁহার অমুখী কোতূহলের একটা মুখমাত্র। শান্তি বাক্য-  
 বিজ্ঞপ্তি এই কাগজটা তিনি প্রকাশ করিয়াছেন ঠিক সেই মনোভাব লইয়া

যে মনোভাব লইয়া দৃষ্ট ছেলে দৃষ্টামি করে। বঙ্গদেশরূপ মহারণ্যের নানা বৃক্ষে নানাজাতীয় পতঙ্গ নানারকম চক্র নির্মাণ করিয়া গুঞ্জন করিতেছে, প্রত্যেক চক্রে এক-একটা লোষ্ট্র নিক্ষেপ করিয়া দেখাই যাক না, কি রকম মজাটা হয়! এতদিন তিনি নিজেই লোষ্ট্র নিক্ষেপ করিতেছিলেন, এখন শব্বরের মধ্যে একজন সক্ষম লোষ্ট্রনিক্ষেপক আবিষ্কার করিয়া তিনি তাহার হাতে এ কার্য ছাড়িয়া দিয়া অপর দিকে মন দিয়াছেন। একটা কুস্তির আঞ্চড়ার সহিত তাঁহার ঘনিষ্ঠ যোগ আছে। সেখানে অনেকগুলি দুবক এবং কুস্তিগীর পালোয়ান জুটাইয়া বক্সিং, জুজুং এবং শ্রাবকটচাদ নানারূপ আয়োজন তিনি করিয়াছেন। তাঁহার মতে, অশস্ত্র অস্ত্রস্থ বলিয়াই আমরা ভীক দার্শনিক হইয়া পড়িতেছি। জীবনযুদ্ধের নির্মম সত্যগুলিকে সুস্থভাবে গ্রহণ করিতে হইলে সবাগ্রে স্ত্রস্থ বলিষ্ঠ শরীর থাকা প্রয়োজন। কিন্তু এই কুস্তির আঞ্চড়াতেই তাঁহার সমস্ত চিত্ত নিবদ্ধ নহে, আরও নানাদিকে তাঁহার মন বিক্ষিপ্ত। জন্তু-জানোয়ারদের বিষয়ে খৌক আছে। বাড়িতে শুধু কাবুলী বিড়াল এবং অ্যালসেশিয়ান দু'কুশ নয়, বাঘের বাচ্চাও পুঁথিয়াছেন। ইহা ছাড়া ডাকটিকিট সংগ্রহ, দিয়াশলাইয়ের বাগ্ন সংগ্রহ, পুরাতন শাল সংগ্রহ, সেকলে বাসন সংগ্রহ প্রভৃতিতেও তাঁহার আগ্রহ কম নয়। হিরণবাবু বড়লোকের ছেলে, সর্বঘটবিহারী অর্থাৎ প্রচ্ছন্ন বেকার। শব্বরের মাঝে মাঝে মনে হয়, সত্যই নিজের কিছু করিবার নাই বলিয়া বোধ হয় তিনি নিজের শিক্ষা-দীক্ষা-কৃতি অমুযায়ী সব কিছুতেই সমান উৎসাহ প্রকাশ করেন। পিতামাতা স্বর্গারোহণ করিয়াছেন, এখনও পয়স্তু বিবাহ করেন নাই, শুভরাত্রি বাধা দিবার কেহ নাই। যোগীনদাও নাকি এককালে এঁর ধরনের ছিলেন, একটা চাকরি জোটাতে আজকাল সব পায়িয়া গিয়াছে। যোগেন রায়ের পরিচয় শব্বর পাইয়াছে। তিনি বিলাতী ডিগ্রী ও সুপারিশের জোরে একটি নামকরা বিলাতী লাইফ ইন্সিওরেন্স কোম্পানির ম্যানেজার হইয়াছেন। স্ত্রীস্বত্ববর্ষের সর্বত্র খুরিয়া বেড়াইতে হয়। নারের মাঝে কলিকাতায় আসেন এবং বীডন স্ট্রীটের বাড়িতে কয়েকদিন কাটাইয়া যান। এখন কলিকাতায়



থাকেন না, তখন বীডন স্ট্রীটের বাড়িটা খালি পড়িয়া থাকে, বাড়ি ভাড়া দেওয়া ফ্রিনি পছন্দ করেন না। যোগীনদাও অবিবাহিত, রসিক, কিন্তু নিদারুণ মাতাল। 'আর একটি নতুন ধরনের লোকের সহিত শব্বরের পরিচয় হইয়াছে, ডাক্তার মুখার্জি। ইনি একজন রিটার্ড আই. এম. এস. অফিসার, বিলাতের এম. ডি., রিটার্ড লেফটেন্যান্ট-কর্নেল। এককালে হিরণবাবুর পিতৃবন্ধ ছিলেন, এখন হিরণের বন্ধু। এমন কি সিগার আদান-প্রদান চলে। লোকটিকে দেখিলে শ্রদ্ধা হয়। বিদ্বান বহুদর্শী লোক, কিন্তু এতটুকু অহঙ্কার নাই। গৌরবদাঁড়ি কামানো, ফরসা রঙ, ভারী মুখ, মাথায় প্রকাণ্ড টাক, গায়ে ঢিলা গলাবন্ধ সাদা চায়না কোট, পরনে সাদা ধান, মুখে প্রকাণ্ড সিগার এবং প্রশান্ত হাসি। মাঝে মাঝে যখন আড্ডায় আসেন, সমস্ত আড্ডাটা বেশ তরাত হইয়া উঠে। সাহিত্যরসিক, স্পষ্টবাদী, শক্তিশালী ব্যক্তি।

এই নতুন সমাজে নতুন প্রেরণা লইয়া শব্বর নতুন জীবন আরম্ভ করিয়াছে। অল্পদিনের মধ্যে নিজের একটা বিশিষ্ট স্থানও করিয়া লইয়াছে। কিন্তু একটা ক্ষুদ্র চিন্তা তাহাকে মধ্যে মধ্যে আকুল করিয়া তুলিতেছে, হিরণদার 'ডায়েল, মুগ্ধ এবং বারবেল' পুস্তকের প্রফ দেখা হইয়া গেলে সে কি করিবে, অর্থোপার্জনের স্থায়ী রকম কোন ব্যবস্থাই তো সে এখনও পর্যন্ত করিয়া উঠিতে পারে নাই। প্রফ সংশোধন করিতে করিতে শব্বর ভাবিতেছিল, ডাক্তার মুখার্জি তাহাকে একটা চাকরির আশ্বাস দিয়াছিলেন কয়েক দিন পূর্বে, কিন্তু তাহার পর হইতে আর তিনি আসেন নাই। তিনি কোন্ ঠিকানায় থাকেন, তাহাও শব্বরের জানা নাই...সহসা অমিয়ার মুখখানা মনের উপর ফুটিয়া উঠিল, ভীক সলজ্জ চোখ দুইটি। শব্বর অবাধ হইয়া গেল, অমিয়ার কথা সে তো মোটেই ভাবিতেছিল না। এমন হুস-কেস? ইহার নাম টেলিপ্যাথি? অমিয়ার মুখখানাই অসংলগ্নভাবে মনের ভিতর ফাটল আসা করিতে লাগিল। ক্ষুব্ধিত করিয়া শব্বর পুনরায় প্রফে মনঃসংযোগ করিল। প্রকণ্ডভাবে ক্রি অধুত তুলই থাকে! সমস্ত প্রফই পুনঃপুনঃ পড়িয়া এবং সমস্ত 'খ' 'খ' হইয়া পিয়াছে।

যে ঘরে হিরণদার আড্ডা বসে, ঠিক তাহার পাশের ছোট ঘরটিতে (অর্থাৎ আন্‌ইউজড বাথ-রুমটিতে) শঙ্কর নিজের অল্প ছোট একটি আপিসের মত করিয়া লইয়াছিল। হিরণদা একটি ছোট টেবিল, শেল্ক এবং চেয়ার দিয়াছিলেন। এই ছোট ঘরটিতেই শঙ্কর পড়ে, লেখে, প্রফ সংশোধন করে। ইহাই ‘কজিয়’ পত্রিকার আপিস। কিছু উন্নতি হইয়াছে বলিতে হইবে, কারণ এতদিন ‘কজিয়’ পত্রিকার আপিস হিরণদার টেবিলের ড্রয়ারেই সীমাবদ্ধ ছিল। মাঝে মাঝে শঙ্কর আড্ডার গিন্না যোগ দেয়। আড্ডা সাধারণত শুরু হয় বৈকাল হইতে এবং চলে রাত্রি দশটা-এগারোটা পর্যন্ত। সেদিন রবিবার, একটু সকাল সকালই আড্ডা শুরু হইয়াছে এবং পাঁচটা নাগাদ বেশ গুলজার হইয়া উঠিয়াছে। জ্যোতিষ্মার গলা-খাঁকারি, চকলের উচ্ছ্বাস হইতেই তাহা বেশ বোঝা যাইতেছে। হিরণদা শঙ্করকে শুনাইয়া শুনাইয়া সবলকে মতক করিতেছেন, অত টেটিয়ে নয়, শঙ্কর চ’টে যাবে, প্রফ নিয়ে তলার হয়ে আছে ও।

শঙ্কর জানে, হিরণদার এই সতর্ক বাণীর অর্থ কি। অর্থ—উঠিয়া এস। শঙ্কর উঠিয়া বাহির হইয়া আসিল।

হিরণদা বলিলেন, আমার দোষ নেই কিন্তু, আমি সেই খেঁচে লম্বাইকে মানা করছি।

শঙ্কর হাসিয়া টুল টানিয়া উপবেশন করিল।

হিরণদা হাঁকিলেন, নবীন, এক কাপ চা।

ডাক্তার মুখার্জী আসিয়া প্রবেশ করিলেন, সকলেই সম্মুখে উঠিয়া দাঁড়াইল।

ব’স ব’স, দাঁড়িয়ে উঠলে কেন সব? শঙ্কর, তোমার চাকরি ঠিক ক’রে এলুম, ‘সংস্কারক’ আপিসে প্রফ-রীডার, মাসে চল্লিশ টাকা ক’রে পাবে। আপাতত ওইতেই ঢুকে পড়—তারপর দেখা যাবে।

‘সংস্কারক’ কাগজে তাহার চাকরি হইয়াছে! শঙ্কর নিজের কর্ণকে বিশ্বাস করিতে পারিতেছিলেন। হীরলাল মজুমদার সম্পাদিত ‘সংস্কারক’ কাগজে ইহা যে স্বেচ্ছাক্রমে করে নাই।

কয়েক দিন পরে শঙ্কর, ভনটু ও মৃন্ময় গড়ের মাঠে চুপ করিয়া বসিয়া ছিল।  
 ধানিকঙ্কণ নীরবতার পর ভনটু বলিল, ঝুলে তো পড়লাম তাই খুজবুজকে  
 নেয়ে, এখন অদৃষ্টে কি আছে কে জানে !

ভনটুর বিবাহ হইয়া গিয়াছিল।

শঙ্কর জিজ্ঞাসা করিল, ইন্দুমতীকে লাগছে কেমন ?

উচ্ছ্বসিত ভনটু বলিল, চমৎকার ভাই, ঠিক মাখন-লদকানো টোস্টের মত,  
 বেশ নরম নরম অথচ মুচমুচে। বিড়ড়িকার তো একেবারে উন্নত হয়ে  
 উঠেছে। ভুই অমিয়াকে আনছিস কবে ?

শিগগিরই আনব।

এল ফেন্স।

মৃন্ময় একটি কথাও বলে নাই, চুপ করিয়া বসিয়া ছিল।

ভনটু ভাবিতেছিল ইন্দুমতীর কথা, তাহাদের অবস্থা-পরিবর্তনের কথা,  
 ভনটু গহনা পাইয়া ষট্টিদিদির আনন্দের কথা। এতদিন দুঃখে কাটাইয়া  
 ষট্টিদিদি এইবার বোধ হয় সুখের মুখ দেখিতে পাইলেন।

শঙ্কর ভাবিতেছিল সাহিত্যের কথা। 'সংস্কারক' পত্রিকার সংস্পর্শে সে  
 এখন আসিতে পারিয়াছে, তখন আর ভাবনা কি! শেকস্পীর, দান্তে,  
 ইন্সটন, ডস্টয়েভ্‌স্কি... মহিমাযুক্ত মূর্তিগুলি চোখের সামনে ফুটিয়া  
 উঠিতেছিল... বিজ্ঞানসাগর, বঙ্কিমচন্দ্র, বিবেকানন্দ, রবীন্দ্রনাথ... এই দেশের  
 মাটিতেই জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন। তাহার কর্মনা-বিহীন মৃত্তিকা ছাড়িয়া  
 বহু উদ্বলিত পক্ষ বিস্তার করিয়া উড়িয়া বেড়াইতেছিল।















